



# الإحصاءات النقدية والمالية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية 2014م

العدد الأول - أبريل 2016م



## المقدمة

سعيًا من المركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية لتحقيق الأهداف المنشودة، يسر المركز الإحصائي أن يقدم العدد الأول من نشرة « الإحصاءات النقدية والمالية»، حيث تستعرض النشرة أهم البيانات النقدية والمالية بدول مجلس التعاون خلال الفترة 2008-2014م ، والتي تتضمن بيانات عن موجودات ومطلوبات البنوك المركزية والبنوك التجارية والنقد المتداول والقاعدة النقدية وعرض النقد وغيرها من المؤشرات.

كما يسر المركز أن يتقدم بالشكر والتقدير للبنوك المركزية بدول المجلس لتعاونهم بتوفير البيانات المطلوبة وإستخدام بياناتهم المنشورة في مواقعهم الإلكترونية، وأيضًا يشكر جميع العاملين على إعداد هذه النشرة من موظفي المركز الإحصائي والذين ساهموا بشكل فعّال في إخراجها بصورتها الحالية، ويؤكد على ترحيبه المستمر بأية مقترحات أو ملاحظات من شأنها أن تثري محتوى النشرة، وتعمل على تطويرها للأفضل في الإصدارات القادمة بإذن الله.



## تنويه للمستخدمين

### الغرض

تهدف نشرة الإحصاءات النقدية والمالية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية إلى تزويد المستخدمين من المؤسسات الحكومية، والقطاع الخاص، وسائل الإعلام، والعاملين في سوق الأعمال، والباحثين والإحصائيين والمؤسسات التعليمية الأخرى وجامعة الجمهور بأخر البيانات والمعلومات المتعلقة بالتطورات في القطاع النقدي والمالي بدول مجلس التعاون الخليجي. حيث تعرض النشرة اهم الإحصاءات النقدية والمالية بدول المجلس. بحيث تحتوي على عدة جداول تضم أكثر من 36 مؤشر عن القطاع النقدي والمالي، وتعرض بيانات شهرية وفصلية وسنوية عن نهاية الفترة باستخدام العملة المحلية لكل دولة، فضلاً عن معدلات النمو ونسب مختارة من المكونات مما يتيح إجراء مقارنات بين دول مجلس التعاون الخليجي.

### رموز وملاحظات

(...)	غير متوفر
na	لا ينطبق
(0)	صفر أو رقم مقرب

### مصادر البيانات

الإحصاءات الواردة في النشرة مستمدة من قبل المصادر الرسمية في دول مجلس التعاون الخليجي، وعلى رأسها النشرات الإحصائية من البنوك والمصارف المركزية الوطنية بدول مجلس التعاون، بما في ذلك المتغيرات ومعظم المؤشرات الخاصة بمعدلات النمو ونسب المكونات. ولكن في بعض الحالات وبالنسبة لبعض الدول تم احتساب مثل هذه المؤشرات من قبل المركز استناداً إلى مصادر البيانات الأصلية للدولة.

### فترة زمنية

يتم عرض الإحصاءات على شكل سلاسل زمنية في العديد من الجداول على مدى السنوات السبع الماضية من 2008-2014؛ واما الإحصاءات الربعية فيتم عرضها ابتداء من الربع الرابع من العام 2012م وحتى الربع الرابع من العام 2014م ويتم عرض الإحصاءات الشهرية لـ 12 شهراً لعام 2014م.

### إشعار

– تم إعداد النشرة من قبل إدارة الإحصاءات الاقتصادية بالمركز الإحصائي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، و حسب سياسة النشر الإحصائي للمركز الإحصائي الخليجي لم يتم احتساب مجموع بيانات الدول الأعضاء الست.  
– دول المجلس: تعني حيثما وردت في التقرير «دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية» إلا إذا وردت قرينة تفيد بخلاف ذلك.  
– تم ترتيب الدول من اليمين لليسار وفقاً للترتيب الأبجدي.  
– معدل النمو مقارنة بالفترة السابقة) العام بالعام السابق، الربع بالربع السابق، الشهر بالشهر السابق).  
– التباين الطفيف في المجاميع المرمزة والنسب المئوية بسبب التقريب.

ويرحب المركز بأي ملاحظات او مقترحات من قبل المستخدمين والتي من شأنها أن تعمل على تحسين وإثراء محتوى الإصدارات المستقبلية للنشرة والمنشورات المعنية الأخرى بالإحصاءات النقدية والمالية.

الموضوع	الصفحة
المفاهيم والمصطلحات	10
البيانات الوصفية للنشرة	12

### الفصل الأول: معدلات النمو ونسب مختارة لبعض المؤشرات النقدية والمالية

معدلات النمو (%)	
جدول 1 : النقد المتداول خارج البنوك، معدلات النمو (%)	16
جدول 2 : النقد لدى البنوك، معدلات النمو (%)	18
جدول 3 : النقد المتداول، معدلات النمو (%)	20
جدول 4 : إحتياطيات البنوك، معدلات النمو (%)	22
جدول 5 : القاعدة النقدية، معدلات النمو (%)	24
جدول 6 : الودائع النقدية، معدلات النمو (%)	26
جدول 7 : عرض النقد (م1)، معدلات النمو (%)	28
جدول 8 : الودائع شبه النقدية، معدلات النمو (%)	30
جدول 9 : عرض النقد (م2)، معدلات النمو (%)	32
جدول 10 : الودائع الأخرى شبه النقدية، معدلات النمو (%)	34
جدول 11 : عرض النقد (م3)، معدلات النمو (%)	36
نسب مختارة لبعض المؤشرات النقدية والمالية (%)	
جدول 12 : نسبة النقد المتداول خارج المصارف إلى القاعدة النقدية، نسب مئوية (%)	40
جدول 13 : نسبة النقد لدى المصارف إلى الإحتياطيات المصرفية، نسب مئوية (%)	42
جدول 14 : نسبة الإحتياطيات المصرفية إلى القاعدة النقدية، نسب مئوية (%)	44
جدول 15 : نسبة النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م1)، نسب مئوية (%)	46
جدول 16 : نسبة الودائع النقدية إلى عرض النقد (م1)، نسب مئوية (%)	48
جدول 17 : نسبة النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م2)، نسب مئوية (%)	50
جدول 18 : نسبة الودائع النقدية إلى عرض النقد (م2)، نسب مئوية (%)	52
جدول 19 : نسبة الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م2) - نسب مئوية (%)	54
جدول 20 : نسبة النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م3)، نسب مئوية (%)	56
جدول 21 : نسبة الودائع النقدية إلى عرض النقد (م3)، نسب مئوية (%)	58
جدول 22 : نسبة عرض النقد (م1) إلى عرض النقد (م3)، نسب مئوية (%)	60
جدول 23 : نسبة الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م3)، نسب مئوية (%)	62
جدول 24 : نسبة عرض النقد (م2) إلى عرض النقد (م3)، نسب مئوية (%)	64
جدول 25 : نسبة الودائع الأخرى شبه النقدية إلى عرض النقد (م3)، نسب مئوية (%)	66

## الفصل الثاني: الإحصاءات النقدية والمالية حسب دول مجلس التعاون

## الإمارات العربية المتحدة

## السنوية

72	جدول 26: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
74	جدول 27: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
76	جدول 28: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الربعية

78	جدول 29: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
80	جدول 30: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
82	جدول 31: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الشهرية

84	جدول 32: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
86	جدول 33: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
88	جدول 34: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## مملكة البحرين

## السنوية

92	جدول 35: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
94	جدول 36: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
96	جدول 37: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الربعية

98	جدول 38: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
100	جدول 39: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
102	جدول 40: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الشهرية

104	جدول 41: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
106	جدول 42: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
108	جدول 43: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## المملكة العربية السعودية

## السنوية

112	جدول 44: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
114	جدول 45: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
116	جدول 46: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الربعية

118	جدول 47: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
120	جدول 48: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
122	جدول 49: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الشهرية

124	جدول 50: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
126	جدول 51: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
128	جدول 52: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## سلطنة عمان

## السنوية

132	جدول 53: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
134	جدول 54: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
136	جدول 55: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الربعية

138	جدول 56: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
140	جدول 57: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
142	جدول 58: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الشهرية

144	جدول 59: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
146	جدول 60: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
148	جدول 61: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)



## دولة قطر

## السنوية

152	جدول 62: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
154	جدول 63: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
156	جدول 64: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الربعية

158	جدول 65: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
160	جدول 66: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
162	جدول 67: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الشهرية

164	جدول 68: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
166	جدول 69: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
168	جدول 70: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## دولة الكويت

## السنوية

172	جدول 71: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
174	جدول 72: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
176	جدول 73: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الربعية

178	جدول 74: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
180	جدول 75: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
182	جدول 76: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

## الشهرية

184	جدول 77: الإحصاءات النقدية والمالية، بالعملة المحلية
186	جدول 78: الإحصاءات النقدية والمالية، معدلات النمو (%)
188	جدول 79: الإحصاءات النقدية والمالية، نسب مئوية (%)

191	المصادر
-----	---------

## الإجماليات النقدية

تشمل النقد المتداول والقاعدة النقدية أو الاحتياطي النقدي وعرض النقد المكون من م1 وم2 وم3. وتقيس الإجماليات النقدية كمية النقود المتداولة في الاقتصاد، وفي بعض الدول يوصف النقد المتداول بعرض النقد م0 (كما في دولة الإمارات) في حين يوصف عرض النقد م1 بالنقد بمعناه الضيق وعرض النقد م2 بالنقود الوسيطة (كما يصفه البنك المركزي الأوروبي).

## النقد المتداول خارج البنوك

يشمل العملة (الأوراق النقدية والمعدنية المتداولة) خارج البنوك المركزية وخزائن البنوك.

## النقد لدى البنوك

يشمل العملة (الأوراق النقدية والمعدنية المتداولة) في خزائن مؤسسات الإيداع (النقد في الخزينة).

## النقد المتداول

لا تقوم دول مجلس التعاون الخليجي بنشر عرض النقد م0 في حين تنشر النقد المتداول والذي يتم احتسابه كمجموع النقد المتداول خارج البنوك والنقد لدى البنوك.

## الودائع النقدية

تشمل الودائع تحت الطلب بالعملة المحلية (في مملكة البحرين تشمل الودائع تحت الطلب بالعملة المحلية والأجنبية).

## عرض النقد م1

في دولة الإمارات العربية المتحدة ودولة الكويت يتم احتساب عرض النقد م1 (عرض النقد الضيق) كمجموع النقد المتداول مضافاً إليه الودائع النقدية (حيث ان النقد المتداول يشمل النقد المتداول خارج البنوك والنقد لدى البنوك). اما في باقي دول المجلس فإن عرض النقد م1 يساوي النقد المتداول خارج البنوك بالإضافة إلى الودائع النقدية.

## الودائع شبه النقدية

تشمل الودائع لأجل (الودائع محددة الأجل أو ودائع التوفير) بالعملة المحلية والودائع بالعملة الأجنبية (لا تشمل الودائع الحكومية).

## عرض النقد م2

يسمى هذا الحجم من النقود بعرض النقود بمعناه الوسيط ويشمل عرض النقد بمعناه الضيق م1 إضافة إلى الودائع شبه النقدية.

## الودائع شبه النقدية الأخرى

تشمل الودائع الحكومية وغيرها من الودائع الغير مدرجة في عرض النقد م2.

### عرض النقد م3

عرض النقود م3 أو عرض النقد بمعناه الواسع ويشمل عرض النقد م2 مضافاً إليه الودائع شبه النقدية الأخرى (الحكومية والودائع الأخرى). جميع دول مجلس التعاون الخليجي تنشر عرض النقد م3 عدا سلطنة عمان.

### القاعدة النقدية

تعرف القاعدة النقدية (الاحتياطي النقدي) على انها مجموع النقد المتداول خارج البنوك والأرصدة الاحتياطية (التي تتكون من النقد في خزائن البنوك التجارية والودائع لدى البنك المركزي). ويتم تجميع ونشر بيانات القاعدة النقدية في جميع دول مجلس التعاون الخليجي ماعدا البحرين. ومع ذلك، تنشر مملكة البحرين أهم مكونات القاعدة النقدية وبالتالي يمكن احتسابها.

### الاحتياطيات المصرفية

تشمل الحد الأدنى للاحتياطي (الاحتياطي الإلزامي) بالإضافة الى الاحتياطيات الإضافية.

### الاحتياطي الإلزامي

يتكون الاحتياطي الإلزامي من الحد الأدنى للودائع السائلة (كالرصيد النقدي) والذي يفرضه البنك المركزي على مؤسسات الإيداع.

### المؤسسات المصرح لها بقبول الودائع باستثناء البنك المركزي (البنوك)

هي المؤسسات التي تعتبر الوساطة المالية النشاط الرئيسي لها. وسعيًا لتحقيق هذه الغاية، تكون المطلوبات لدى هذه المؤسسات على شكل ودائع أو أدوات مالية (مثل شهادات الإيداع قصيرة الأمد) والتي تعتبر بديلاً للودائع البنوك في البحرين تغطي بنوك التجزئة فقط.

## ضابط الاتصال / المؤسسة

### البنوك المركزية للدول الأعضاء

- مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، دولة الإمارات العربية المتحدة.
- مصرف البحرين المركزي، مملكة البحرين.
- مؤسسة النقد العربي السعودي، المملكة العربية السعودية.
- البنك المركزي العماني، سلطنة عمان.
- مصرف قطر المركزي، دولة قطر.
- بنك الكويت المركزي، دولة الكويت.

### مصادر البيانات

النشرات الإحصائية للبيانات النقدية والمصرفية.

### اسم مصدر جمع البيانات

الإمارات: النشرة الإحصائية الفصلية - الإحصاءات النقدية والمصرفية. النشرة الإحصائية الشهرية - الإحصاءات النقدية والمصرفية.

البحرين: النشرة الإحصائية (الإحصاءات المصرفية).  
السعودية: النشرة الإحصائية الفصلية، النشرة الإحصائية الشهرية.  
عمان: النشرة الإحصائية الفصلية، النشرة الإحصائية الشهرية.  
قطر: النشرة الإحصائية الفصلية، النشرة الإحصائية الشهرية.  
الكويت: الإحصاءات النقدية والمصرفية الشهرية.

### المصدر المباشر

البنك المركزي.

### دورية المصدر

سنوي، ربعي وشهري، كما هو متوفر.

### البيانات الوصفية للمصدر

النشرات الإحصائية للبيانات النقدية والمصرفية.

### تاريخ آخر استلام للبيانات من المصدر

النشرة الإحصائية ديسمبر 2014 - لجميع دول مجلس التعاون الخليجي باستثناء دولة الإمارات العربية المتحدة، نشرة يناير 2015.

### وحدة القياس المستخدمة

القيمة بالعملة المحلية، معدلات النمو والنسب المئوية.

### التغطية الجغرافية

دول مجلس التعاون: الإمارات العربية المتحدة، مملكة البحرين، المملكة العربية السعودية، سلطنة عمان، دولة قطر، دولة الكويت.

### تغطية البند

الأرصدة في نهاية الفترة.

### التجميع والتوحيد

لا توجد مجاميع إقليمية.

### استخدامات وقيود موصي بها

الرجاء الرجوع للمتغير/ البيانات الوصفية الخاصة للدولة.





# الفصل الاول

معدلات النمو ونسب مختارة لبعض المؤشرات النقدية والمالية

يمثل هذا الفصل معدلات النمو ونسب مختارة لبعض المؤشرات النقدية والمالية لدول مجلس التعاون، بالإضافة لرسوم بيانية توضيحية تتيح إجراء بعض المقارنات بين دول المجلس.

## Chapter One

### Growth Rates and Selected Ratios

This chapter presents growth rates and selected component ratios for some monetary and financial indicators for the GCC countries, in addition to some charts for comparisons between the GCC countries.

معدلات النمو %

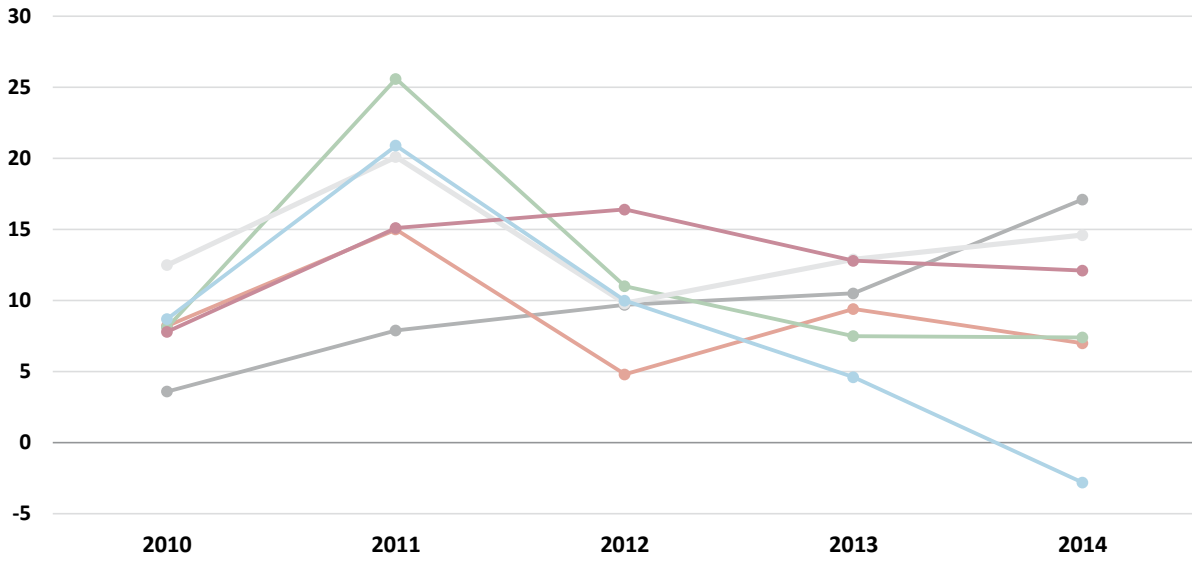
Growth Rates %

جدول (1) Table 1  
النقد المتداول خارج البنوك بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Currency Outside Banks in GCC countries, Growth Rates (%)

End of Period							نهاية الفترة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	8.7	7.8	12.5	8.1	8.2	3.6	2010
2011	20.9	15.1	20.1	25.6	15.0	7.9	2011
2012	10.0	16.4	9.8	11.0	4.8	9.7	2012
2013	4.6	12.8	12.9	7.5	9.4	10.5	2013
2014	-2.8	12.1	14.6	7.4	7.0	17.1	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	4.5	5.1	6.0	1.6	3.9	6.1	الربع الأول
Q2	1.3	1.8	-0.3	2.6	2.6	-0.3	الربع الثاني
Q3	-2.7	0.7	2.4	0.1	1.0	1.2	الربع الثالث
Q4	1.6	4.6	4.4	2.9	1.7	3.2	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	2.3	6.6	6.9	2.5	3.9	6.0	الربع الأول
Q2	0.0	6.3	2.3	3.3	5.2	2.8	الربع الثاني
Q3	-5.1	-1.4	8.5	4.3	-3.0	4.3	الربع الثالث
Q4	0.2	0.4	-3.3	-2.7	0.9	3.1	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	1.5	-0.4	2.4	1.6	1.0	3.4	يناير
Feb	2.4	2.1	2.5	0.3	1.5	1.5	فبراير
Mar	-1.5	4.8	1.8	0.6	1.4	1.0	مارس
Apr	1.9	1.1	1.1	1.6	1.4	-0.4	أبريل
May	3.2	3.2	4.1	2.1	1.9	6.6	مايو
Jun	-4.9	1.8	-2.8	-0.4	1.8	-3.2	يونيو
Jul	5.9	10.5	20.1	-1.9	3.3	2.4	يوليو
Aug	-14.6	-14.0	-13.6	4.6	-6.4	-3.7	أغسطس
Sep	4.9	3.7	4.6	1.6	0.3	5.8	سبتمبر
Oct	0.4	0.1	-2.9	-2.0	0.9	-0.5	أكتوبر
Nov	-0.7	-0.9	-0.1	-1.3	-0.3	6.3	نوفمبر
Dec	0.5	1.2	-0.4	0.6	0.3	-2.6	ديسمبر

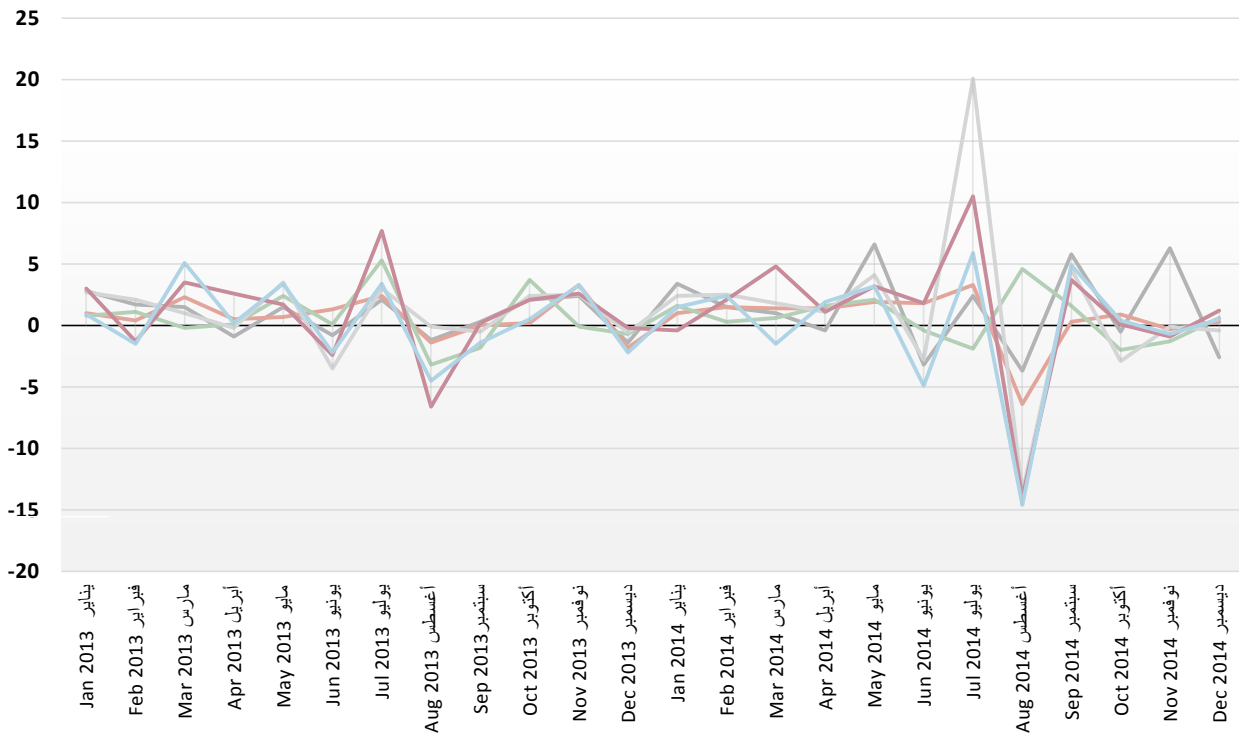


شكل 1: النقد المتداول خارج البنوك بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
 Figure 1: Currency Outside Banks in GCC countries, Growth Rates (%)



الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية K.S.A.	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
--------------------	--------------------	--------------------	--------------	--------------	------------------

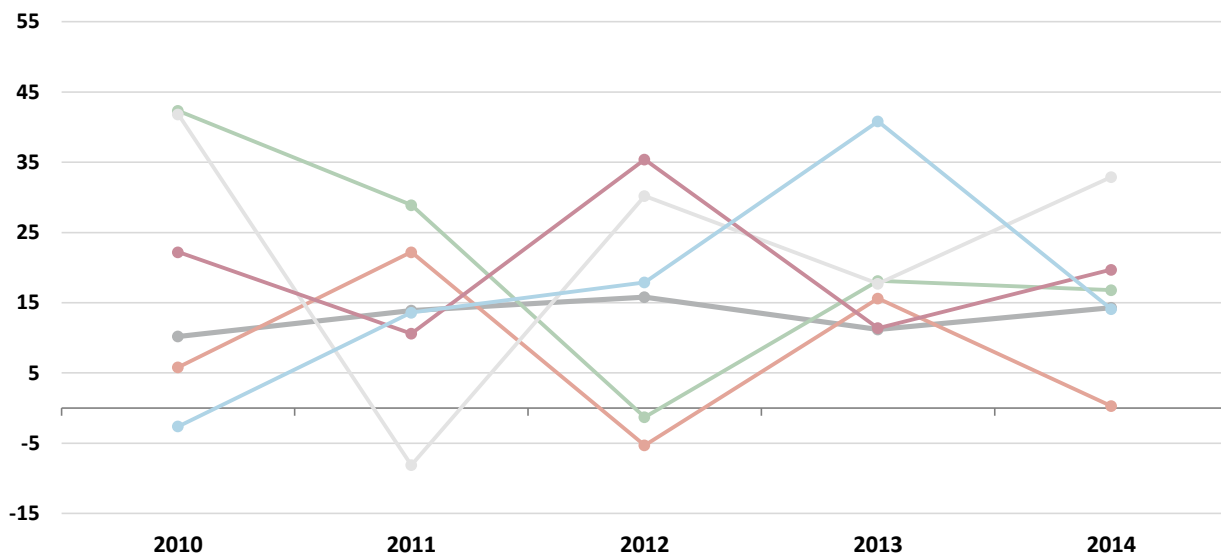
شكل 2: النقد المتداول خارج البنوك بدول مجلس التعاون في 2013-2014، معدلات النمو (%)  
 Figure 2: Currency Outside Banks in GCC countries for 2013-2014, Growth Rates (%)



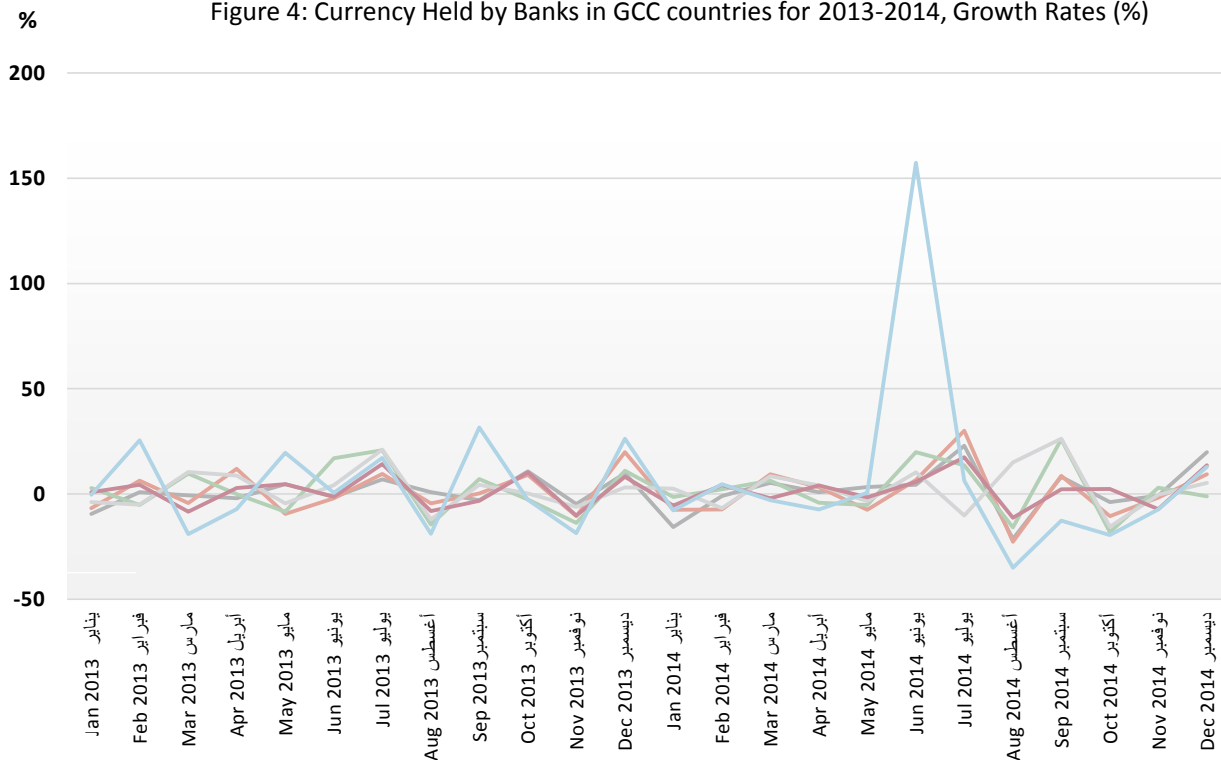
جدول (2) Table 2  
النقد لدى البنوك بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Currency Held by Banks in GCC countries, Growth Rates (%)

End of Period							نهاية الفترة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	-2.6	22.2	41.8	42.3	5.8	10.2	2010
2011	13.6	10.6	-8.1	28.9	22.2	13.9	2011
2012	17.9	35.4	30.2	-1.3	-5.3	15.8	2012
2013	40.8	11.4	17.7	18.1	15.6	11.2	2013
2014	14.1	19.7	32.9	16.8	0.3	14.3	2014
<b>2013</b>							
Q1	1.2	-3.6	0.8	6.8	-5.0	-9.4	الربع الأول
Q2	11.5	6.2	8.2	7.1	-0.7	1.0	الربع الثاني
Q3	24.8	1.6	11.2	10.6	5.0	4.7	الربع الثالث
Q4	-0.1	7.1	-2.9	-6.7	16.8	16.0	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Q1	-6.4	-3.7	3.6	7.0	-6.2	-12.0	الربع الأول
Q2	140.0	8.2	10.8	8.8	1.8	8.8	الربع الثاني
Q3	-39.7	6.3	30.4	20.5	9.3	4.5	الربع الثالث
Q4	-15.8	8.0	-11.2	-16.7	-3.9	14.3	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Jan	-7.8	-5.5	2.5	-1.5	-7.5	-15.7	يناير
Feb	4.7	4.2	-6.8	2.2	-7.3	-0.9	فبراير
Mar	-3.0	-2.1	8.4	6.3	9.4	5.2	مارس
Apr	-7.3	4.0	4.0	-4.1	3.2	0.9	أبريل
May	0.6	-1.6	-3.4	-5.3	-7.5	3.3	مايو
Jun	157.4	5.7	10.3	19.8	6.7	4.4	يونيو
Jul	6.4	17.4	-10.2	13.7	30.1	22.9	يوليو
Aug	-35.1	-11.3	15.0	-15.8	-22.7	-21.4	أغسطس
Sep	-12.7	2.2	26.2	25.9	8.6	8.2	سبتمبر
Oct	-19.5	2.4	-15.5	-18.2	-10.5	-3.9	أكتوبر
Nov	-7.3	-7.2	-0.3	3.0	-1.7	-0.8	نوفمبر
Dec	12.8	13.6	5.3	-1.1	9.3	19.8	ديسمبر

شكل 3: النقد لدى البنوك بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Figure 3: Currency Held by Banks in GCC countries, Growth Rates (%)



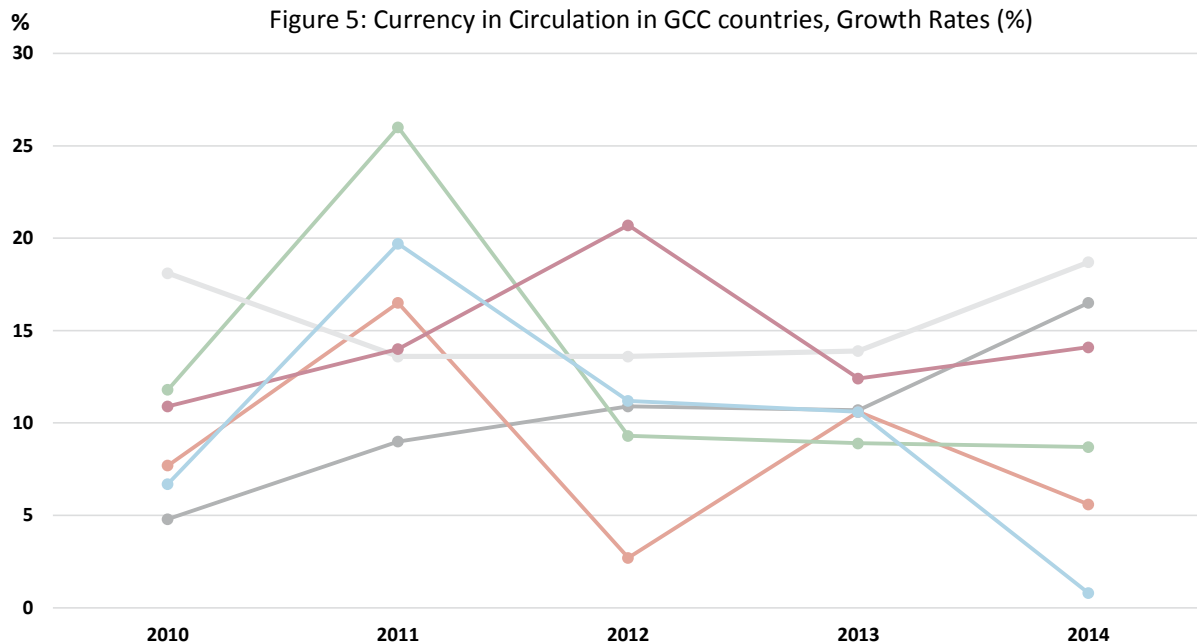
شكل 4: النقد لدى البنوك بدول مجلس التعاون في 2013-2014، معدلات النمو (%)  
Figure 4: Currency Held by Banks in GCC countries for 2013-2014, Growth Rates (%)



جدول (3) Table (3)  
النقد المتداول بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Currency in Circulation in GCC countries, Growth Rates (%)

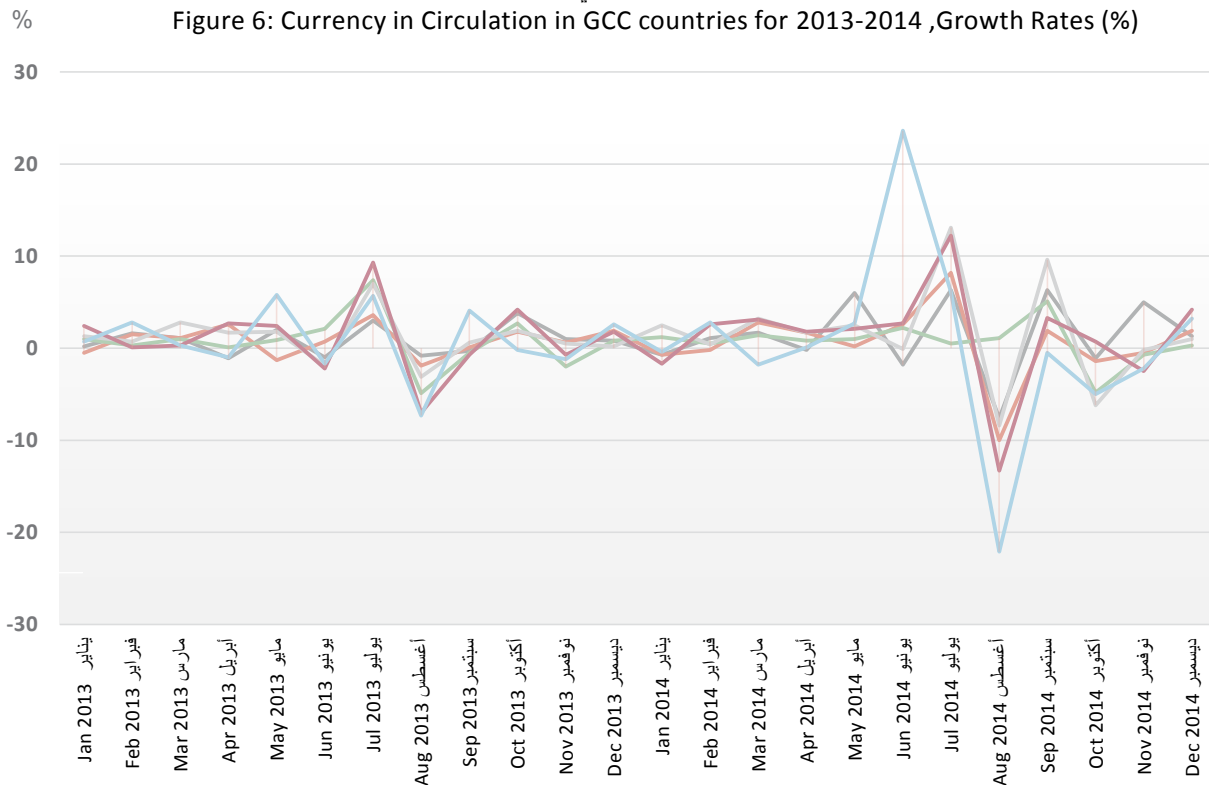
End of Period	نهاية الفترة						الدولة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	
2010	6.7	10.9	18.1	11.8	7.7	4.8	2010
2011	19.7	14.0	13.6	26.0	16.5	9.0	2011
2012	11.2	20.7	13.6	9.3	2.7	10.9	2012
2013	10.6	12.4	13.9	8.9	10.6	10.7	2013
2014	0.8	14.1	18.7	8.7	5.6	16.5	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	3.9	2.9	4.8	2.3	2.1	2.9	الربع الأول
Q2	3.0	2.8	1.5	3.2	2.0	0.0	الربع الثاني
Q3	2.1	1.0	4.3	1.6	1.7	1.8	الربع الثالث
Q4	1.2	5.2	2.7	1.5	4.4	5.6	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	0.5	4.0	6.2	3.1	1.9	2.1	الربع الأول
Q2	27.2	6.7	4.1	4.1	4.6	3.9	الربع الثاني
Q3	-17.8	0.4	13.5	6.8	-0.8	4.4	الربع الثالث
Q4	-4.1	2.3	-5.4	-5.1	-0.1	5.2	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	-0.4	-1.7	2.5	1.2	-0.7	-0.7	يناير
Feb	2.8	2.6	0.4	0.5	-0.2	1.1	فبراير
Mar	-1.8	3.1	3.2	1.4	2.8	1.7	مارس
Apr	0.1	1.8	1.7	0.8	1.7	-0.2	أبريل
May	2.7	2.1	2.5	1.0	0.2	6.0	مايو
Jun	23.6	2.7	-0.1	2.2	2.6	-1.8	يونيو
Jul	6.1	12.2	13.1	0.5	8.2	6.3	يوليو
Aug	-22.1	-13.3	-8.4	1.1	-10.0	-7.6	أغسطس
Sep	-0.5	3.3	9.6	5.1	1.9	6.3	سبتمبر
Oct	-5.0	0.7	-6.2	-4.8	-1.4	-1.1	أكتوبر
Nov	-2.2	-2.5	-0.2	-0.7	-0.5	5.0	نوفمبر
Dec	3.2	4.2	1.0	0.3	1.9	1.3	ديسمبر

شكل 5: النقد المتداول بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
 Figure 5: Currency in Circulation in GCC countries, Growth Rates (%)



الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية K.S.A.	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
--------------------	--------------------	--------------------	--------------	--------------	------------------

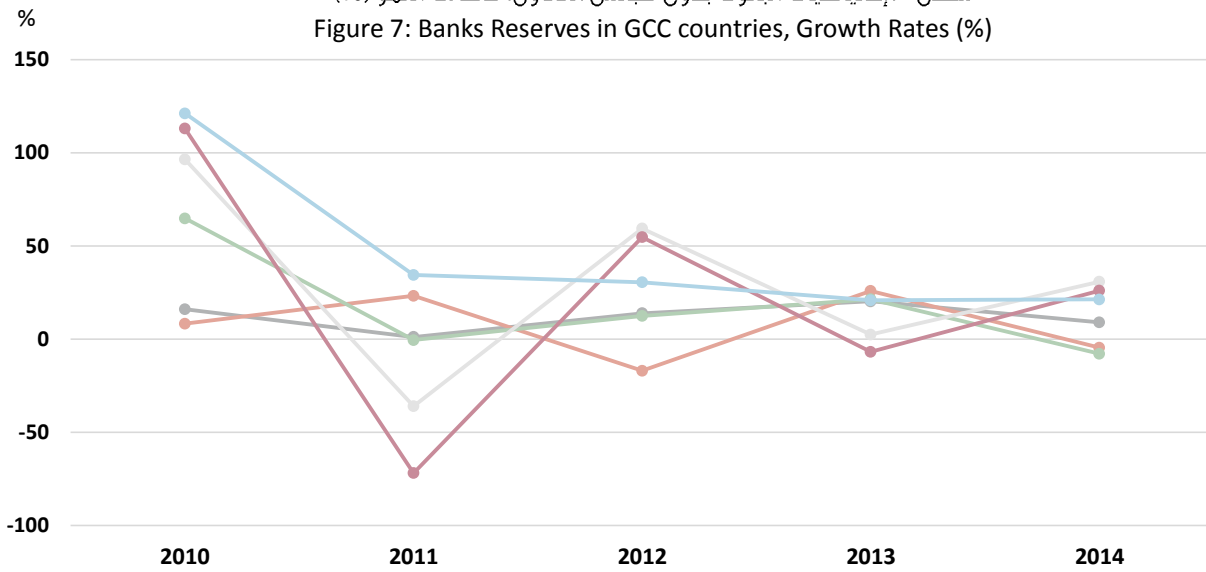
شكل 6: النقد المتداول بدول مجلس التعاون في 2013-2014، معدلات النمو (%)  
 Figure 6: Currency in Circulation in GCC countries for 2013-2014 ,Growth Rates (%)



جدول (4) Table (4)  
إحتياطيات البنوك بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Banks Reserves in GCC countries, Growth Rates (%)

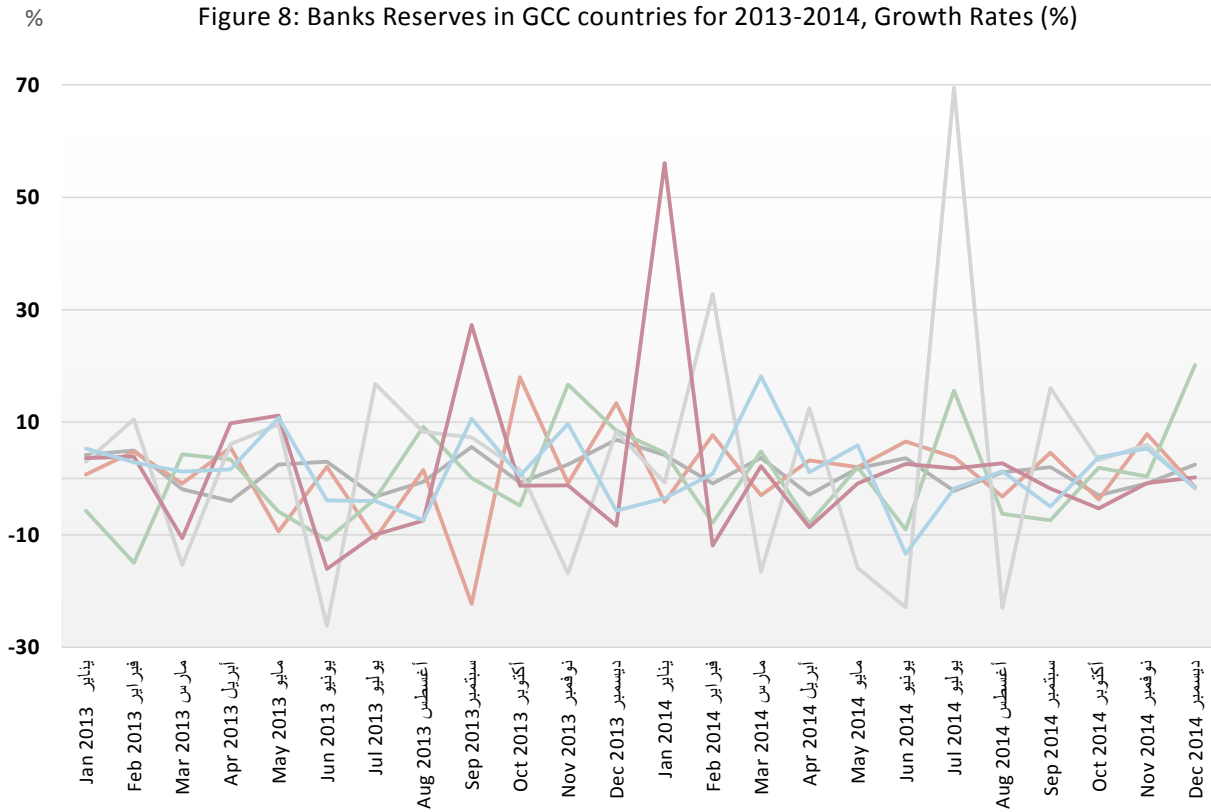
End of Period							نهاية الفترة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	34.4	113.0	96.5	-0.5	23.3	16.1	2010
2011	30.5	-71.8	-36.0	12.5	-16.9	1.2	2011
2012	20.8	54.7	59.4	21.4	25.9	13.9	2012
2013	21.3	-6.8	2.5	-7.9	-4.5	20.3	2013
2014	8.3	26.0	30.9	6.3	20.9	9.0	2014
<b>2013</b>							
Q1	9.7	-3.8	-3.7	-16.4	4.6	7.3	الربع الأول
Q2	8.2	2.4	-14.2	-13.2	-2.4	1.4	الربع الثاني
Q3	-1.7	5.9	35.8	5.4	-29.6	1.6	الربع الثالث
Q4	3.9	-10.7	-8.6	20.6	32.9	8.9	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Q1	15.0	40.5	10.0	1.0	0.1	7.2	الربع الأول
Q2	-7.3	-7.2	-27.0	-14.7	12.2	2.4	الربع الثاني
Q3	-5.5	2.6	51.6	0.4	5.1	0.8	الربع الثالث
Q4	7.6	-5.8	7.6	23.1	2.4	-1.5	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Jan	-3.5	56.1	-0.7	4.6	-4.2	4.2	يناير
Feb	0.8	-11.9	32.8	-7.9	7.7	-0.9	فبراير
Mar	18.2	2.2	-16.6	4.8	-3.0	3.7	مارس
Apr	1.1	-8.7	12.5	-8.0	3.2	-2.9	أبريل
May	5.9	-0.9	-15.9	2.0	2.0	1.8	مايو
Jun	-13.4	2.6	-22.9	-9.1	6.6	3.6	يونيو
Jul	-1.8	1.8	69.5	15.6	3.8	-2.2	يوليو
Aug	1.3	2.7	-23.0	-6.3	-3.2	1.1	أغسطس
Sep	-5.0	-1.8	16.1	-7.4	4.6	2.0	سبتمبر
Oct	3.8	-5.3	3.3	1.9	-3.7	-3.0	أكتوبر
Nov	5.3	-0.8	6.0	0.4	7.9	-0.9	نوفمبر
Dec	-1.6	0.2	-1.8	20.2	-1.5	2.5	ديسمبر

شكل 7: احتياطات البنوك بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Figure 7: Banks Reserves in GCC countries, Growth Rates (%)



الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية K.S.A.	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
--------------------	--------------------	--------------------	--------------	--------------	------------------

شكل 8: احتياطات البنوك بدول مجلس التعاون في 2013-2014، معدلات النمو (%)  
Figure 8: Banks Reserves in GCC countries for 2013-2014, Growth Rates (%)

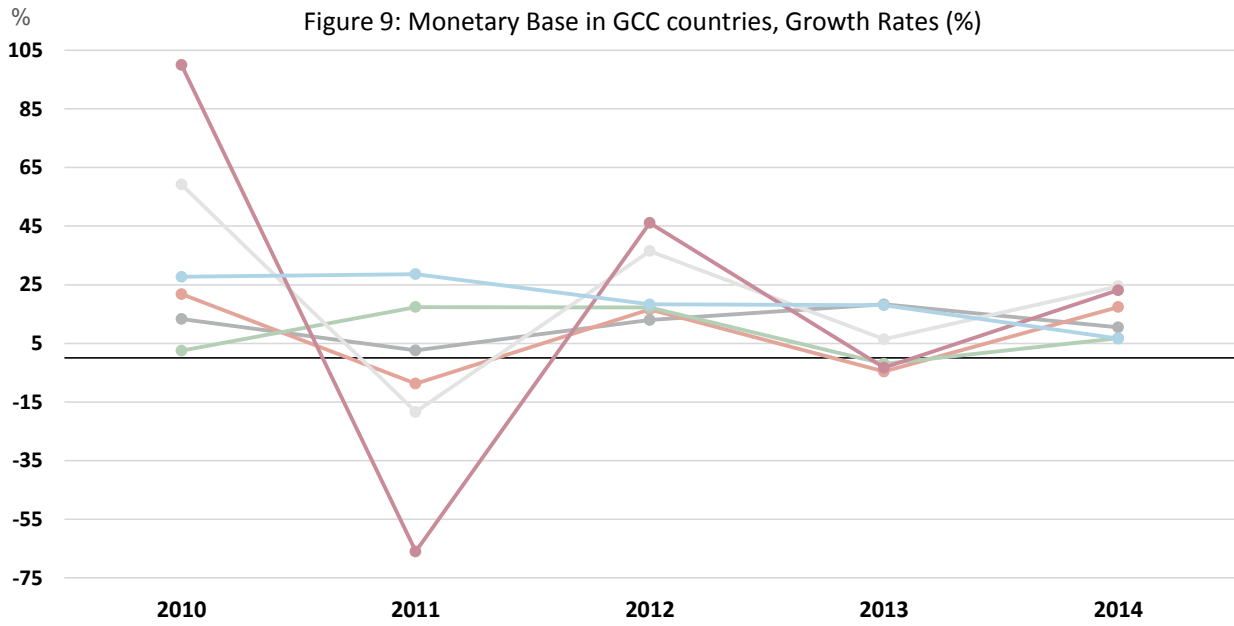


جدول (5) Table (5)  
القاعدة النقدية بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Monetary Base in GCC countries, Growth Rates (%)

End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	27.7	100.0	59.2	2.5	21.8	13.3	2010
2011	28.6	-66.0	-18.4	17.4	-8.7	2.6	2011
2012	18.3	46.1	36.5	17.2	16.6	13.0	2012
2013	18.0	-3.3	6.4	-2.0	-4.6	18.3	2013
2014	6.6	23.1	24.5	6.8	17.4	10.5	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	8.7	-2.2	-0.1	-9.5	4.7	7.1	الربع الأول
Q2	6.9	2.3	-8.7	-6.5	-3.9	1.0	الربع الثاني
Q3	-1.9	4.9	21.4	2.9	-22.0	1.5	الربع الثالث
Q4	3.5	-7.9	-3.9	12.5	21.5	7.7	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	12.8	33.4	8.8	1.6	1.1	7.0	الربع الأول
Q2	-6.2	-4.9	-15.7	-7.2	10.4	2.5	الربع الثاني
Q3	-5.5	1.9	31.3	2.2	3.1	1.5	الربع الثالث
Q4	6.5	-4.7	3.4	10.8	2.0	-0.6	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	-2.6	44.3	0.5	3.4	-2.9	4.1	يناير
Feb	1.1	-9.9	20.6	-4.6	6.1	-0.4	فبراير
Mar	14.6	2.6	-10.3	3.0	-1.9	3.2	مارس
Apr	1.2	-7.0	8.1	-4.0	2.7	-2.4	أبريل
May	5.5	-0.2	-8.6	2.0	2.0	2.7	مايو
Jun	-12.1	2.4	-14.6	-5.2	5.4	2.3	يونيو
Jul	-0.5	3.4	46.3	7.4	3.7	-1.3	يوليو
Aug	-1.5	-0.6	-19.4	-1.6	-4.0	0.1	أغسطس
Sep	-3.5	-0.9	11.4	-3.3	3.6	2.7	سبتمبر
Oct	3.2	-4.3	0.9	0.0	-2.7	-2.5	أكتوبر
Nov	4.3	-0.8	3.7	-0.4	6.0	0.6	نوفمبر
Dec	-1.1	0.4	-1.2	11.1	-1.1	1.4	ديسمبر

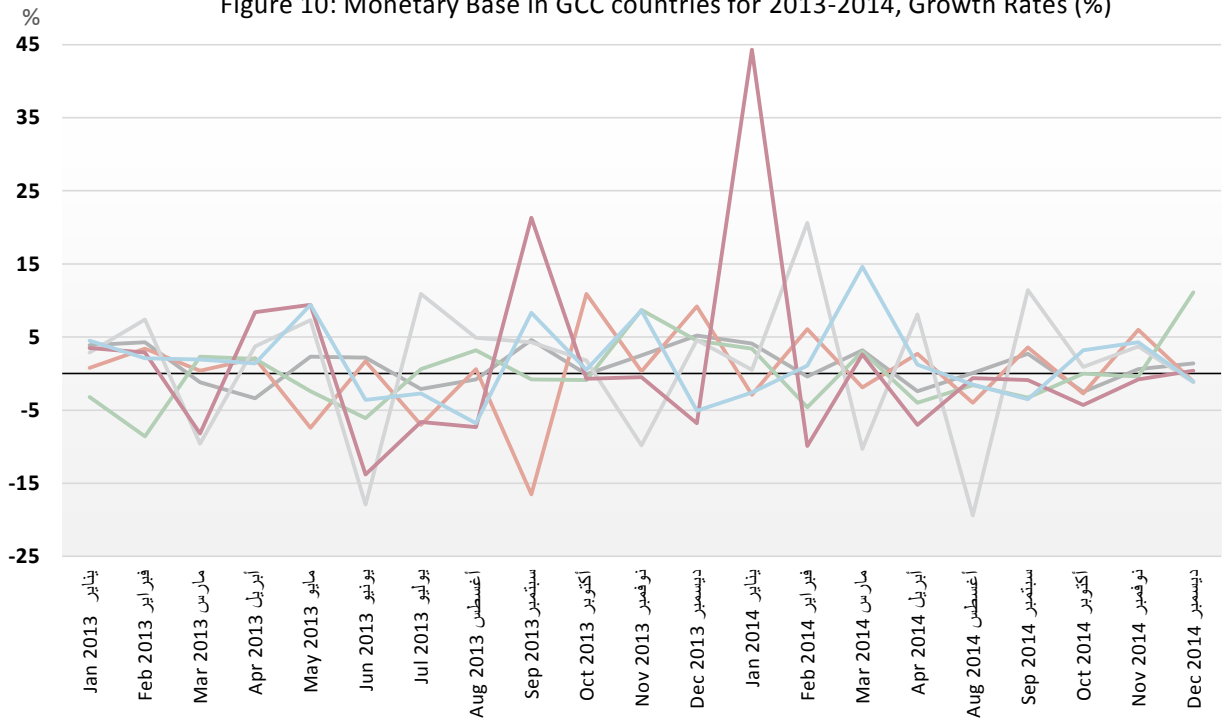


شكل 9: القاعدة النقدية بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Figure 9: Monetary Base in GCC countries, Growth Rates (%)



الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية K.S.A.	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
--------------------	--------------------	--------------------	--------------	--------------	------------------

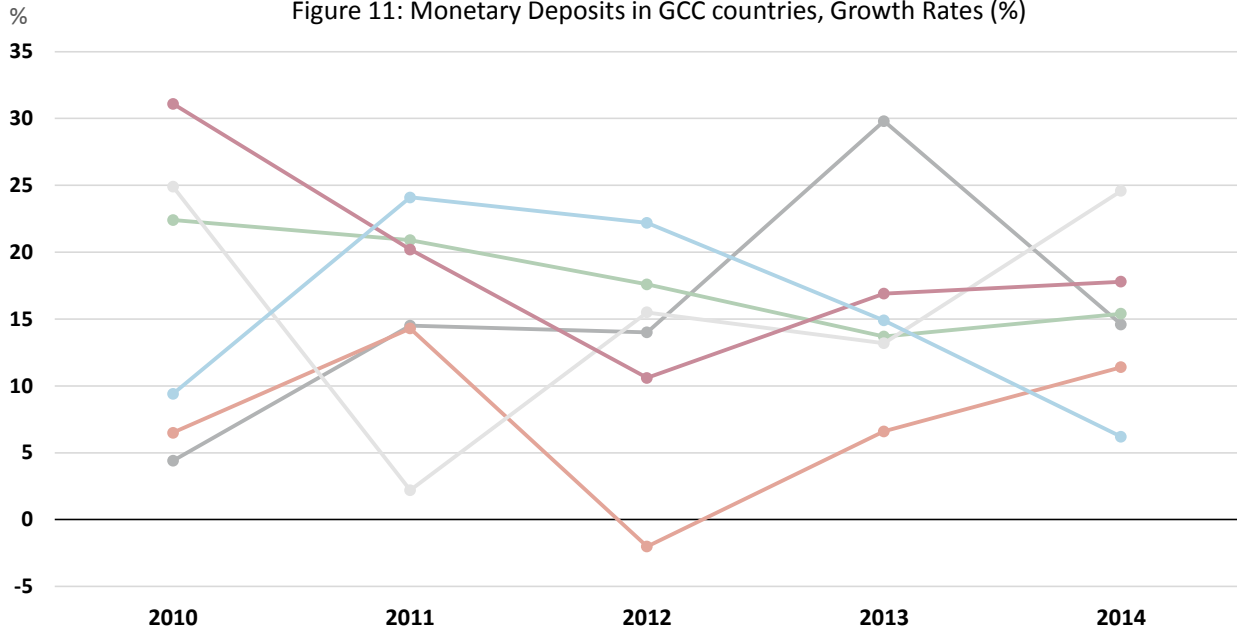
شكل 10: القاعدة النقدية بدول مجلس التعاون في 2013-2014، معدلات النمو (%)  
Figure 10: Monetary Base in GCC countries for 2013-2014, Growth Rates (%)



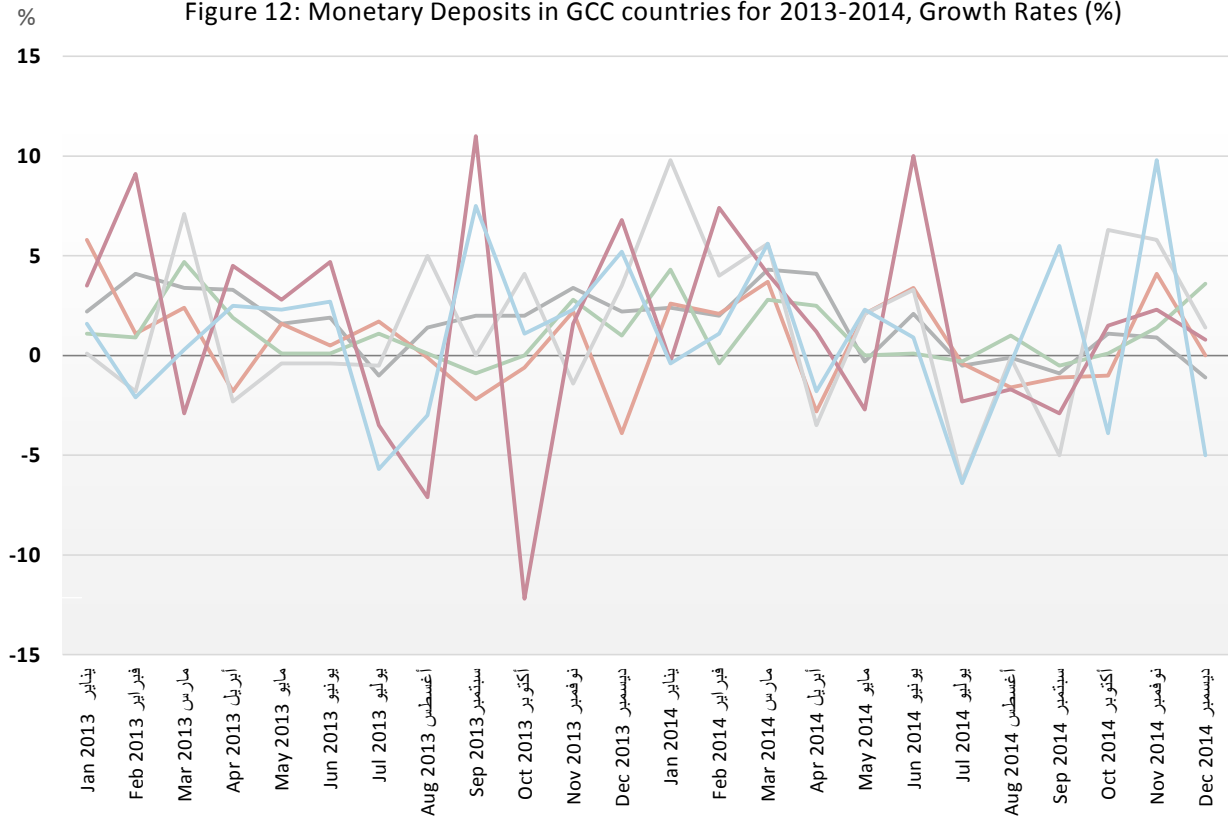
جدول (6) Table (6)  
الودائع النقدية بدول مجلس التعاون. معدلات النمو (%)  
Monetary Deposits in GCC countries, Growth Rates (%)

End of Period	نهاية الفترة						الدولة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	
2010	9.4	31.1	24.9	22.4	6.5	4.4	2010
2011	24.1	20.2	2.2	20.9	14.3	14.5	2011
2012	22.2	10.6	15.5	17.6	-2.0	14.0	2012
2013	14.9	16.9	13.2	13.7	6.6	29.8	2013
2014	6.2	17.8	24.6	15.4	11.4	14.6	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	-0.3	9.6	5.3	6.9	9.6	10.0	الربع الأول
Q2	7.7	12.4	-3.0	2.2	0.3	7.0	الربع الثاني
Q3	-1.6	-0.5	4.4	0.3	-0.6	2.4	الربع الثالث
Q4	8.7	-4.7	6.2	3.8	-2.4	7.7	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	6.3	11.5	20.6	6.8	8.7	8.9	الربع الأول
Q2	1.4	8.3	1.9	2.6	2.7	5.8	الربع الثاني
Q3	-1.7	-6.8	-11.1	0.2	-3.0	-1.5	الربع الثالث
Q4	0.3	4.7	14.1	5.1	3.0	0.9	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	-0.4	-0.3	9.8	4.3	2.6	2.4	يناير
Feb	1.1	7.4	4.0	-0.4	2.1	2.0	فبراير
Mar	5.6	4.1	5.6	2.8	3.7	4.3	مارس
Apr	-1.8	1.2	-3.5	2.5	-2.8	4.1	أبريل
May	2.3	-2.7	2.1	0.0	2.1	-0.3	مايو
Jun	0.9	10.0	3.3	0.1	3.4	2.1	يونيو
Jul	-6.4	-2.3	-6.3	-0.3	-0.4	-0.5	يوليو
Aug	-0.4	-1.7	-0.1	1.0	-1.6	-0.1	أغسطس
Sep	5.5	-2.9	-5.0	-0.5	-1.1	-0.9	سبتمبر
Oct	-3.9	1.5	6.3	0.1	-1.0	1.1	أكتوبر
Nov	9.8	2.3	5.8	1.4	4.1	0.9	نوفمبر
Dec	-5.0	0.8	1.4	3.6	0.0	-1.1	ديسمبر

شكل 11: الودائع النقدية بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Figure 11: Monetary Deposits in GCC countries, Growth Rates (%)



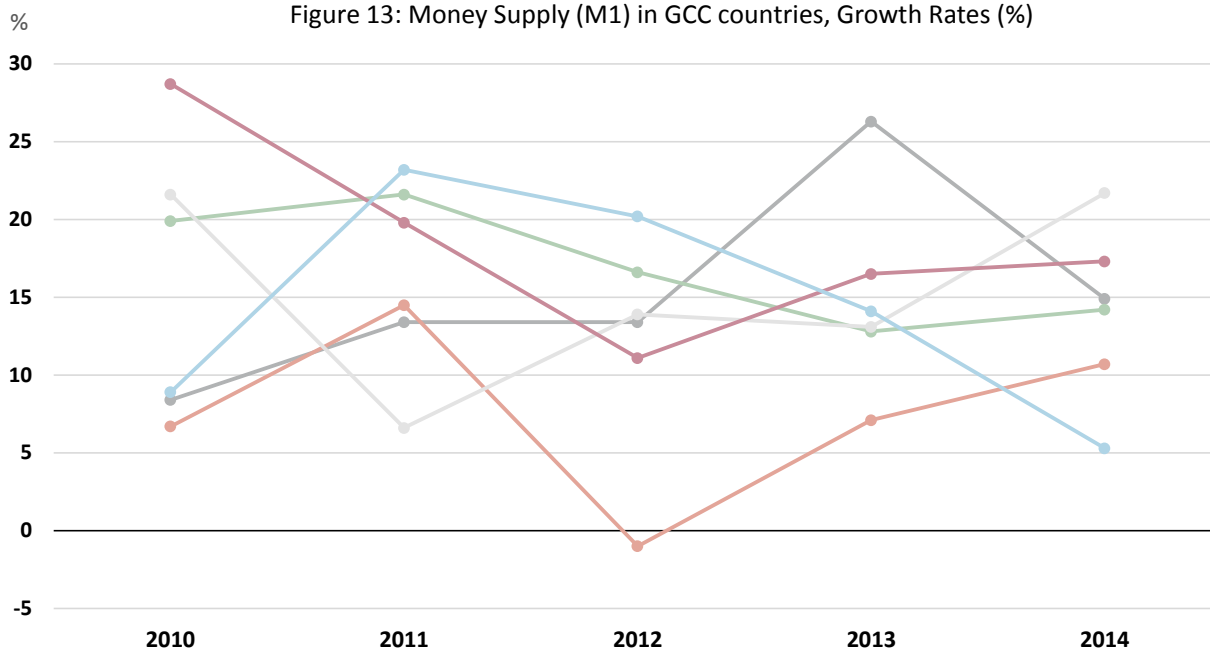
شكل 12: الودائع النقدية بدول مجلس التعاون في 2013-2014، معدلات النمو (%)  
Figure 12: Monetary Deposits in GCC countries for 2013-2014, Growth Rates (%)



جدول (7) Table (7)  
عرض النقد (1م) بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Money Supply (M1) in GCC countries, Growth Rates (%)

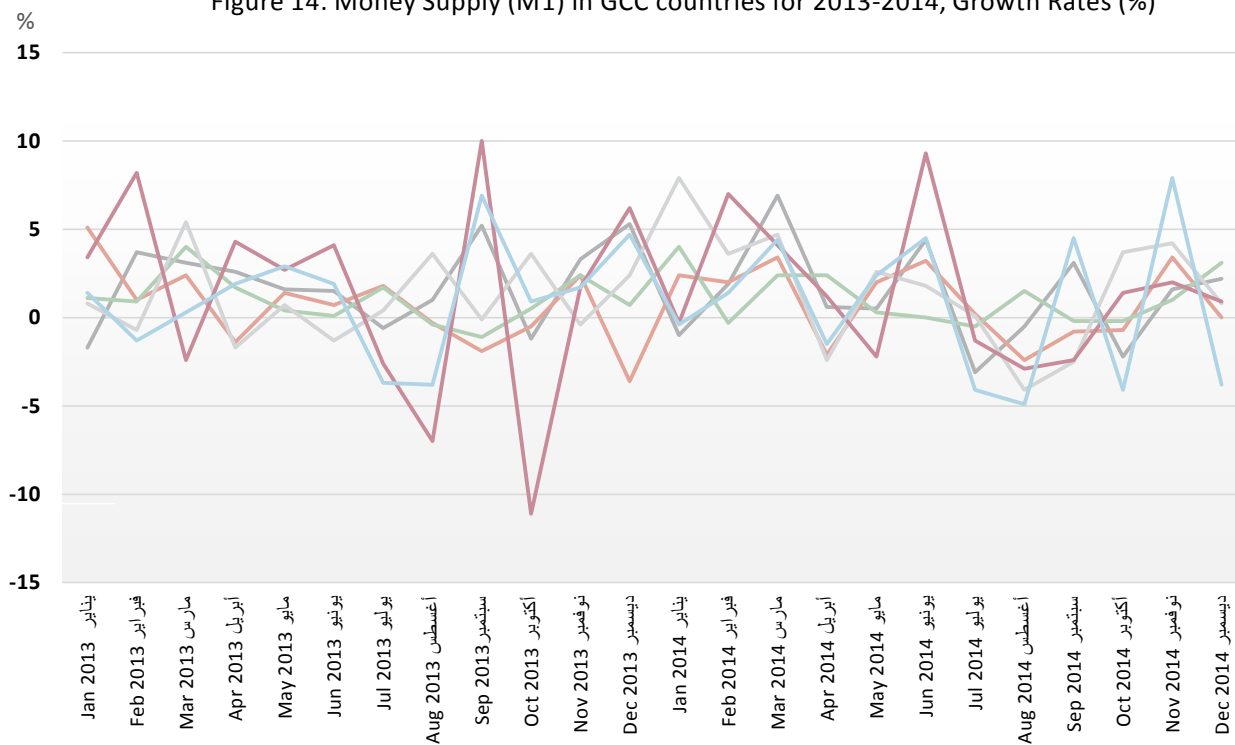
End of Period							نهاية الفترة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	8.9	28.7	21.6	19.9	6.7	8.4	2010
2011	23.2	19.8	6.6	21.6	14.5	13.4	2011
2012	20.2	11.1	13.9	16.6	-1.0	13.4	2012
2013	14.1	16.5	13.1	12.8	7.1	26.3	2013
2014	5.3	17.3	21.7	14.2	10.7	14.9	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	0.4	9.2	5.5	6.1	8.7	5.2	الربع الأول
Q2	6.9	11.5	-2.3	2.2	0.7	5.9	الربع الثاني
Q3	-1.0	-0.4	3.9	0.3	-0.3	5.6	الربع الثالث
Q4	7.4	-4.0	5.7	3.7	-1.8	7.4	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	5.4	11.1	17.0	6.1	7.9	7.8	الربع الأول
Q2	5.4	8.2	2.0	2.7	3.1	5.5	الربع الثاني
Q3	-4.7	-6.4	-6.3	0.8	-3.0	-0.6	الربع الثالث
Q4	-0.5	4.3	9.0	4.0	2.7	1.6	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	-0.4	-0.3	7.9	4.0	2.4	-1.0	يناير
Feb	1.4	7.0	3.6	-0.3	2.0	1.9	فبراير
Mar	4.4	4.1	4.7	2.4	3.4	6.9	مارس
Apr	-1.5	1.2	-2.4	2.4	-2.1	0.6	أبريل
May	2.4	-2.2	2.6	0.3	2.0	0.5	مايو
Jun	4.5	9.3	1.8	0.0	3.2	4.4	يونيو
Jul	-4.1	-1.3	0.1	-0.5	0.2	-3.1	يوليو
Aug	-4.9	-2.9	-4.1	1.5	-2.4	-0.5	أغسطس
Sep	4.5	-2.4	-2.5	-0.2	-0.8	3.1	سبتمبر
Oct	-4.1	1.4	3.7	-0.2	-0.7	-2.2	أكتوبر
Nov	7.9	2.0	4.2	1.0	3.4	1.6	نوفمبر
Dec	-3.8	0.9	0.8	3.1	0.0	2.2	ديسمبر

شكل 13: عرض النقد (م1) بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Figure 13: Money Supply (M1) in GCC countries, Growth Rates (%)



الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية K.S.A.	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
--------------------	--------------------	--------------------	--------------	--------------	------------------

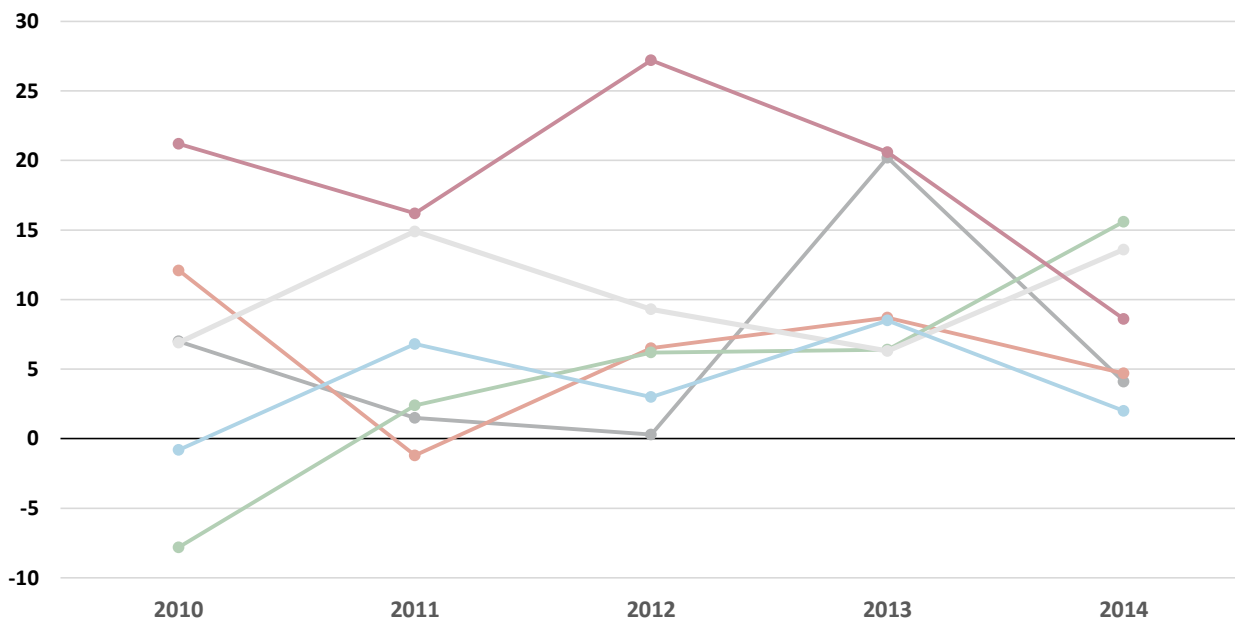
شكل 14: عرض النقد (م1) بدول مجلس التعاون في 2013-2014، معدلات النمو (%)  
Figure 14: Money Supply (M1) in GCC countries for 2013-2014, Growth Rates (%)



جدول (8) Table (8)  
الودائع شبه النقدية بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Quasi-Monetary Deposits in GCC countries, Growth Rates (%)

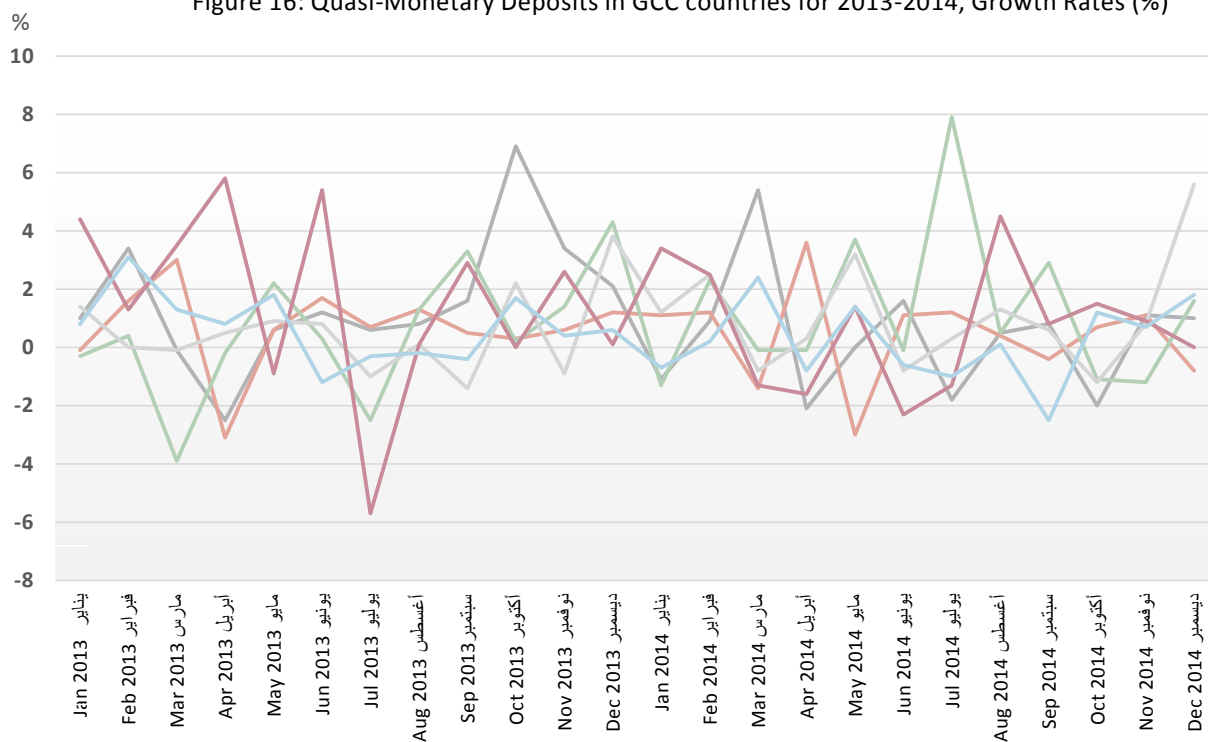
End of Period	نهاية الفترة						الدولة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	
2010	-0.8	21.2	6.9	-7.8	12.1	7.0	2010
2011	6.8	16.2	14.9	2.4	-1.2	1.5	2011
2012	3.0	27.2	9.3	6.2	6.5	0.3	2012
2013	8.5	20.6	6.3	6.4	8.7	20.2	2013
2014	2.0	8.6	13.6	15.6	4.7	4.1	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	5.2	9.5	1.3	-3.8	4.6	4.4	الربع الأول
Q2	1.5	10.5	2.2	2.3	-0.8	-0.8	الربع الثاني
Q3	-1.0	-2.9	-2.3	2.0	2.6	3.0	الربع الثالث
Q4	2.6	2.7	5.1	6.0	2.2	12.8	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	1.8	4.5	2.8	0.9	0.9	5.2	الربع الأول
Q2	0.0	-2.4	2.8	3.5	1.5	-0.6	الربع الثاني
Q3	-3.4	3.9	2.2	11.5	1.2	-0.5	الربع الثالث
Q4	3.7	2.5	5.1	-0.7	1.0	0.0	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	-0.7	3.4	1.2	-1.3	1.1	-1.1	يناير
Feb	0.2	2.5	2.5	2.3	1.2	0.9	فبراير
Mar	2.4	-1.3	-0.8	-0.1	-1.4	5.4	مارس
Apr	-0.8	-1.6	0.3	-0.1	3.6	-2.1	أبريل
May	1.4	1.4	3.2	3.7	-3.0	0.0	مايو
Jun	-0.6	-2.3	-0.8	-0.1	1.1	1.6	يونيو
Jul	-1.0	-1.3	0.3	7.9	1.2	-1.8	يوليو
Aug	0.1	4.5	1.3	0.5	0.4	0.5	أغسطس
Sep	-2.5	0.8	0.6	2.9	-0.4	0.8	سبتمبر
Oct	1.2	1.5	-1.2	-1.1	0.7	-2.0	أكتوبر
Nov	0.7	0.9	0.8	-1.2	1.1	1.1	نوفمبر
Dec	1.8	0.0	5.6	1.6	-0.8	1.0	ديسمبر

شكل 15: الودائع شبه النقدية بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Figure 15: Quasi-Monetary Deposits in GCC countries, Growth Rates (%)



الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية K.S.A.	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
--------------------	--------------------	--------------------	--------------	--------------	------------------

شكل 16: الودائع شبه النقدية بدول مجلس التعاون في 2013-2014، معدلات النمو (%)  
Figure 16: Quasi-Monetary Deposits in GCC countries for 2013-2014, Growth Rates (%)

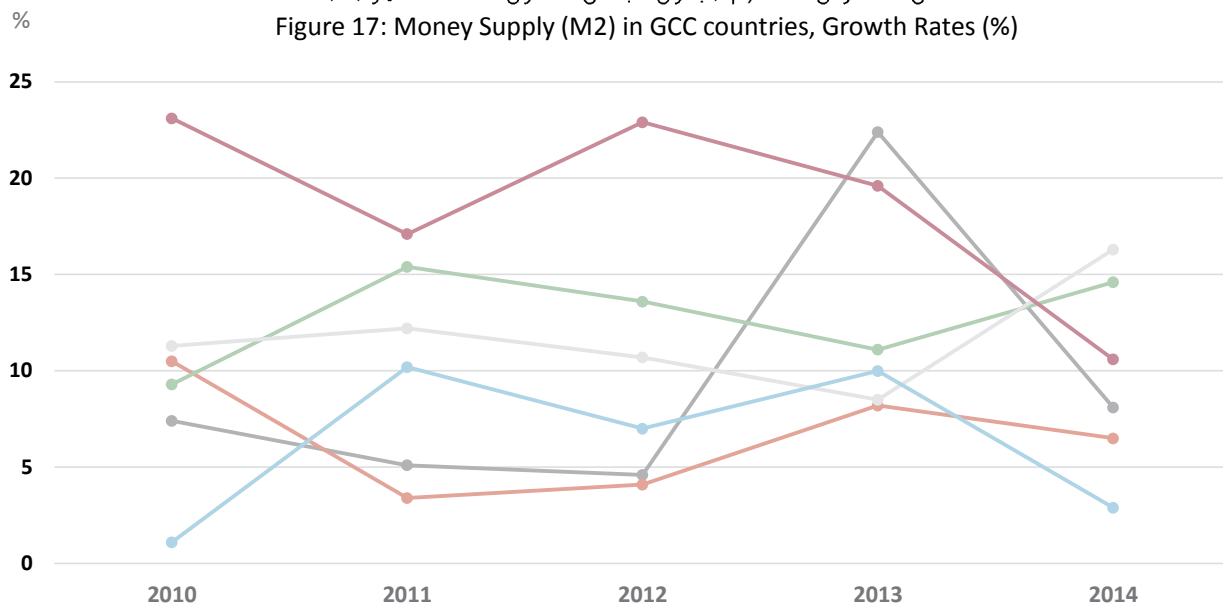


جدول (9) Table 9  
عرض النقد (م2) بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Money Supply (M2) in GCC countries, Growth Rates (%)

End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	1.1	23.1	11.3	9.3	10.5	7.4	2010
2011	10.2	17.1	12.2	15.4	3.4	5.1	2011
2012	7.0	22.9	10.7	13.6	4.1	4.6	2012
2013	10.0	19.6	8.5	11.1	8.2	22.4	2013
2014	2.9	10.6	16.3	14.6	6.5	8.1	2014
<b>2013</b>							
Q1	3.9	9.4	2.6	3.4	5.8	4.7	الربع الأول
Q2	2.8	10.7	0.7	2.3	-0.4	1.6	الربع الثاني
Q3	-1.0	-2.3	-0.4	0.7	1.6	4.0	الربع الثالث
Q4	3.9	1.1	5.3	4.3	0.9	10.7	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Q1	2.8	6.0	7.5	4.8	3.0	6.2	الربع الأول
Q2	1.5	0.2	2.5	2.9	2.0	1.7	الربع الثاني
Q3	-3.8	1.2	-0.9	3.4	-0.2	-0.5	الربع الثالث
Q4	2.5	2.9	6.4	2.7	1.5	0.6	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Jan	-0.7	2.5	3.4	2.6	1.5	-1.1	يناير
Feb	0.5	3.5	2.9	0.3	1.5	1.3	فبراير
Mar	3.0	-0.1	1.1	1.8	0.1	5.9	مارس
Apr	-1.0	-0.9	-0.6	1.8	1.8	-1.1	أبريل
May	1.7	0.5	3.0	1.1	-1.5	0.2	مايو
Jun	0.9	0.5	0.1	0.0	1.7	2.6	يونيو
Jul	-1.9	-1.3	0.2	1.6	0.9	-2.3	يوليو
Aug	-1.4	2.6	-0.6	1.2	-0.5	0.1	أغسطس
Sep	-0.6	0.0	-0.5	0.6	-0.5	1.7	سبتمبر
Oct	-0.3	1.5	0.5	-0.4	0.3	-2.1	أكتوبر
Nov	2.7	1.2	2.0	0.4	1.8	1.3	نوفمبر
Dec	0.2	0.2	3.9	2.7	-0.5	1.4	ديسمبر

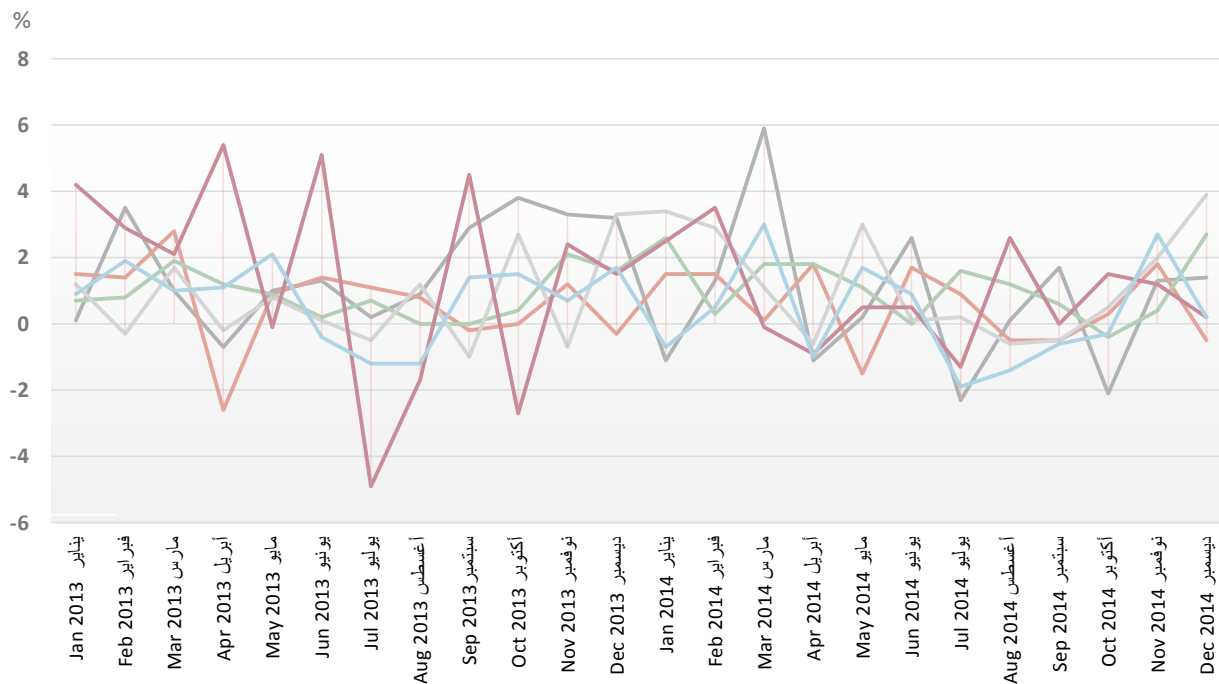


شكل 17: عرض النقد (م2) بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
 Figure 17: Money Supply (M2) in GCC countries, Growth Rates (%)



الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية K.S.A.	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
--------------------	--------------------	--------------------	--------------	--------------	------------------

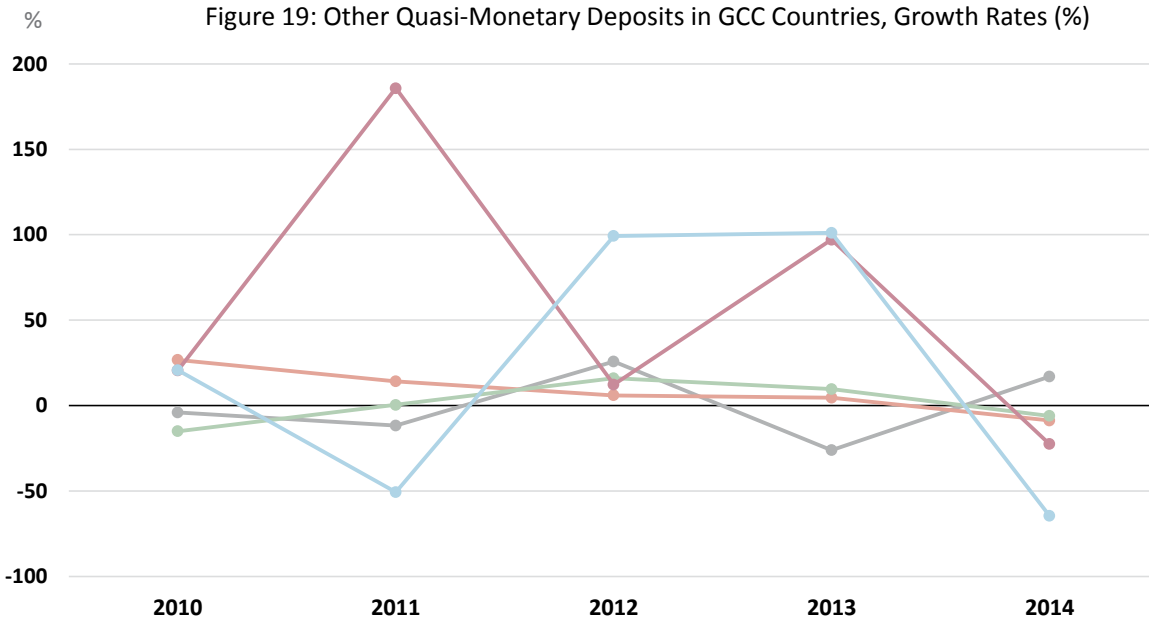
شكل 18: عرض النقد (م2) بدول مجلس التعاون في 2013-2014، معدلات النمو (%)  
 Figure 18: Money Supply (M2) in GCC countries for 2013-2014, Growth Rates (%)



جدول (10) Table (10)  
الودائع الأخرى شبه النقدية بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Other Quasi-Monetary Deposits in GCC Countries, Growth Rates (%)

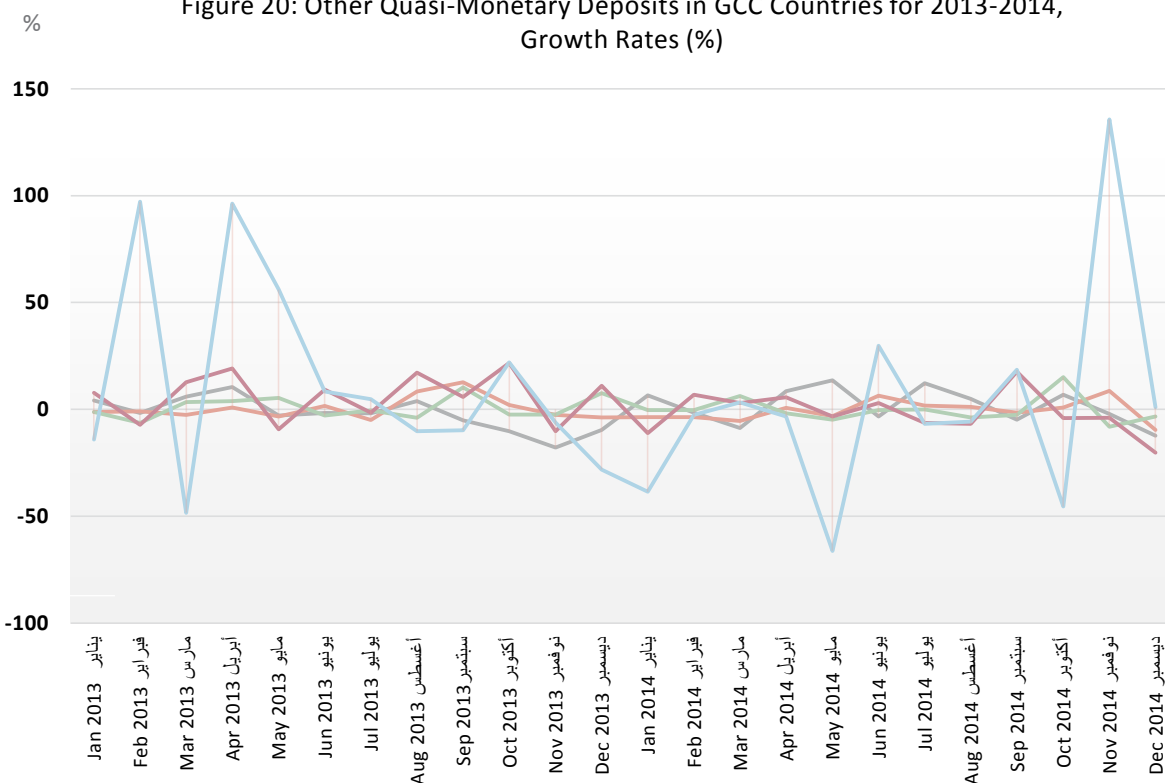
End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	20.7	20.6	...	-15.0	26.7	-4.1	2010
2011	-50.7	185.8	...	0.4	14.2	-11.7	2011
2012	99.3	12.2	...	16.0	6.0	25.7	2012
2013	101.1	97.1	...	9.6	4.6	-26.1	2013
2014	-64.6	-22.5	...	-6.0	-8.8	17.0	2014
<b>2013</b>							
Q1	-12.8	12.6	...	-4.4	-4.7	8.5	الربع الأول
Q2	231.8	18.2	...	6.2	-1.1	5.6	الربع الثاني
Q3	-15.4	22.0	...	5.3	16.0	-3.2	الربع الثالث
Q4	-17.9	21.4	...	2.5	-4.3	-33.3	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Q1	-38.2	-2.3	...	5.6	-12.2	-4.3	الربع الأول
Q2	-57.6	5.3	...	-6.9	3.7	19.1	الربع الثاني
Q3	4.1	2.7	...	-6.4	1.3	12.0	الربع الثالث
Q4	29.9	-26.6	...	2.1	-1.1	-8.3	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Jan	-38.6	-11.2	...	-0.3	-3.6	6.5	يناير
Feb	-2.6	6.8	...	-0.3	-3.7	-1.6	فبراير
Mar	3.3	2.9	...	6.2	-5.4	-8.8	مارس
Apr	-3.4	5.7	...	-1.9	0.7	8.5	أبريل
May	-66.2	-3.3	...	-4.8	-3.2	13.6	مايو
Jun	29.8	3.0	...	-0.3	6.4	-3.4	يونيو
Jul	-6.8	-6.3	...	-0.1	1.7	12.3	يوليو
Aug	-5.8	-6.8	...	-3.8	1.2	4.9	أغسطس
Sep	18.5	17.7	...	-2.6	-1.5	-4.9	سبتمبر
Oct	-45.5	-4.1	...	15.1	0.9	6.9	أكتوبر
Nov	135.7	-4.0	...	-8.1	8.6	-2.2	نوفمبر
Dec	1.0	-20.3	...	-3.4	-9.7	-12.3	ديسمبر

شكل 19: الودائع الأخرى شبه النقدية بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
 Figure 19: Other Quasi-Monetary Deposits in GCC Countries, Growth Rates (%)



الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية K.S.A.	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
--------------------	--------------------	--------------------	--------------	--------------	------------------

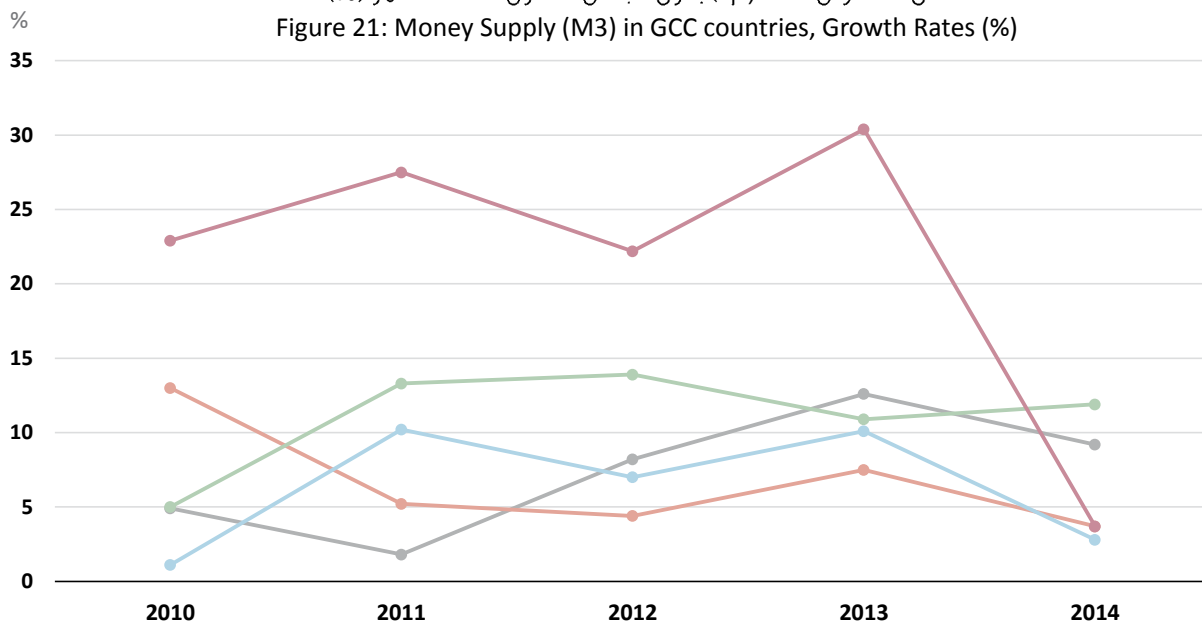
شكل 20: الودائع الأخرى شبه النقدية بدول مجلس التعاون في 2013-2014، معدلات النمو (%)  
 Figure 20: Other Quasi-Monetary Deposits in GCC Countries for 2013-2014, Growth Rates (%)



جدول (11) Table (11)  
عرض النقد (3م) بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
Money Supply (M3) in GCC countries, Growth Rates (%)

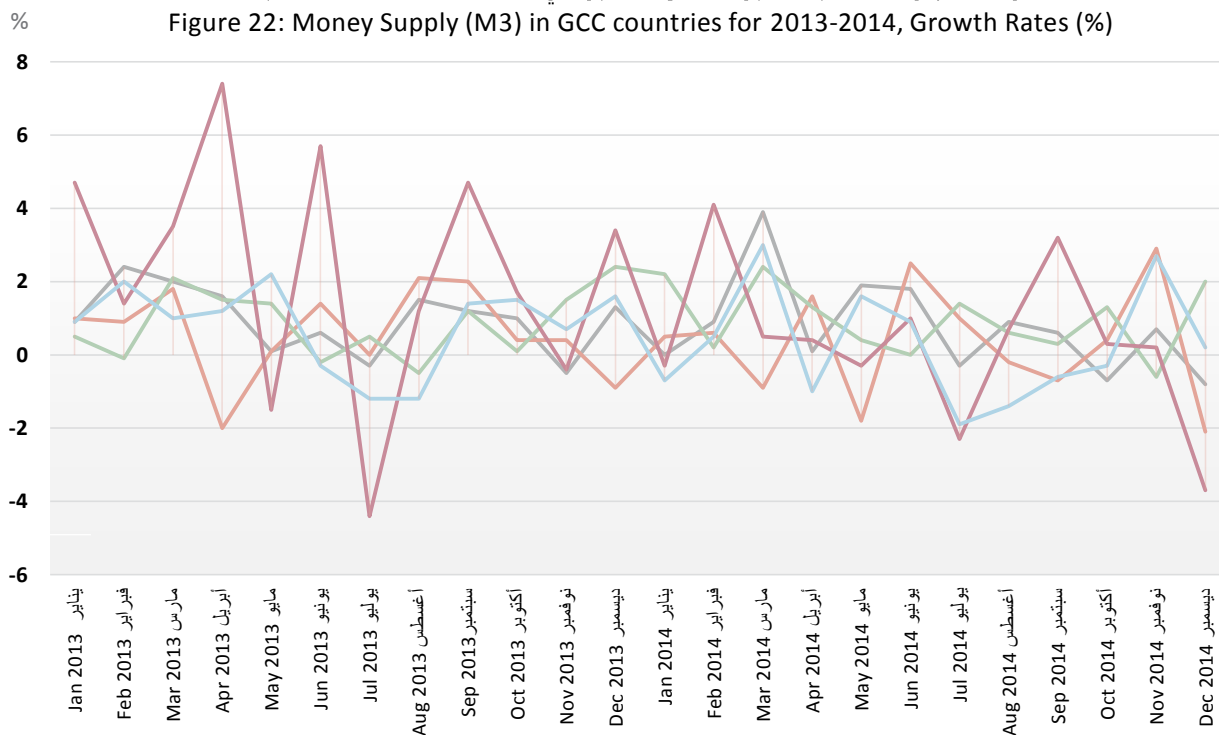
End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	1.1	22.9	...	5.0	13.0	4.9	2010
2011	10.2	27.5	...	13.3	5.2	1.8	2011
2012	7.0	22.2	...	13.9	4.4	8.2	2012
2013	10.1	30.4	...	10.9	7.5	12.6	2013
2014	2.8	3.7	...	11.9	3.7	9.2	2014
<b>2013</b>							
Q1	3.9	9.9	...	2.4	3.8	5.4	الربع الأول
Q2	3.0	11.8	...	2.7	-0.5	2.4	الربع الثاني
Q3	-1.0	1.3	...	1.3	4.1	2.4	الربع الثالث
Q4	3.9	4.7	...	4.0	-0.1	1.8	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Q1	2.7	4.3	...	4.9	0.2	4.8	الربع الأول
Q2	1.5	1.2	...	1.6	2.3	3.8	الربع الثاني
Q3	-3.8	1.5	...	2.3	0.1	1.2	الربع الثالث
Q4	2.5	-3.2	...	2.7	1.1	-0.8	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Jan	-0.7	-0.3	...	2.2	0.5	0.0	يناير
Feb	0.5	4.1	...	0.2	0.6	0.9	فبراير
Mar	3.0	0.5	...	2.4	-0.9	3.9	مارس
Apr	-1.0	0.4	...	1.3	1.6	0.1	أبريل
May	1.6	-0.3	...	0.4	-1.8	1.9	مايو
Jun	0.9	1.0	...	0.0	2.5	1.8	يونيو
Jul	-1.9	-2.3	...	1.4	1.0	-0.3	يوليو
Aug	-1.4	0.7	...	0.6	-0.2	0.9	أغسطس
Sep	-0.6	3.2	...	0.3	-0.7	0.6	سبتمبر
Oct	-0.3	0.3	...	1.3	0.4	-0.7	أكتوبر
Nov	2.7	0.2	...	-0.6	2.9	0.7	نوفمبر
Dec	0.2	-3.7	...	2.0	-2.1	-0.8	ديسمبر

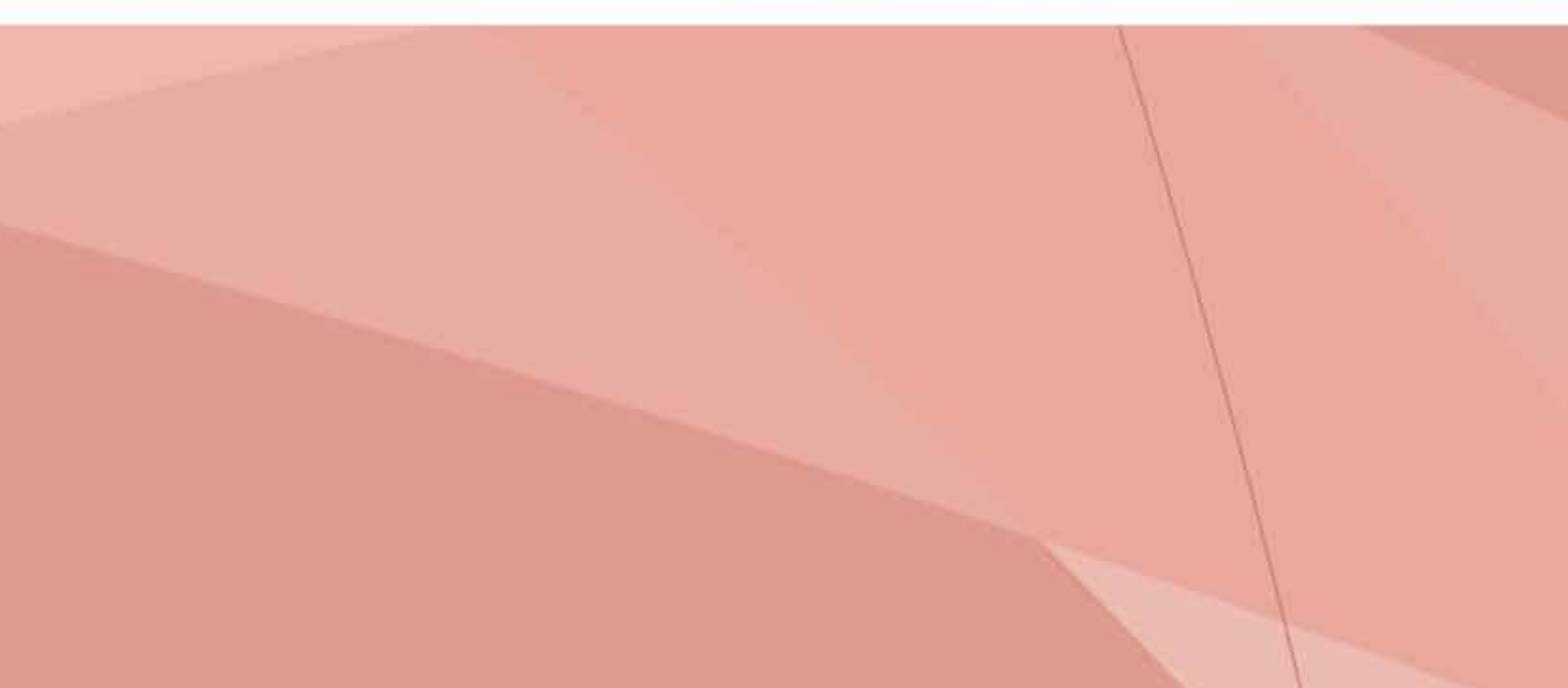
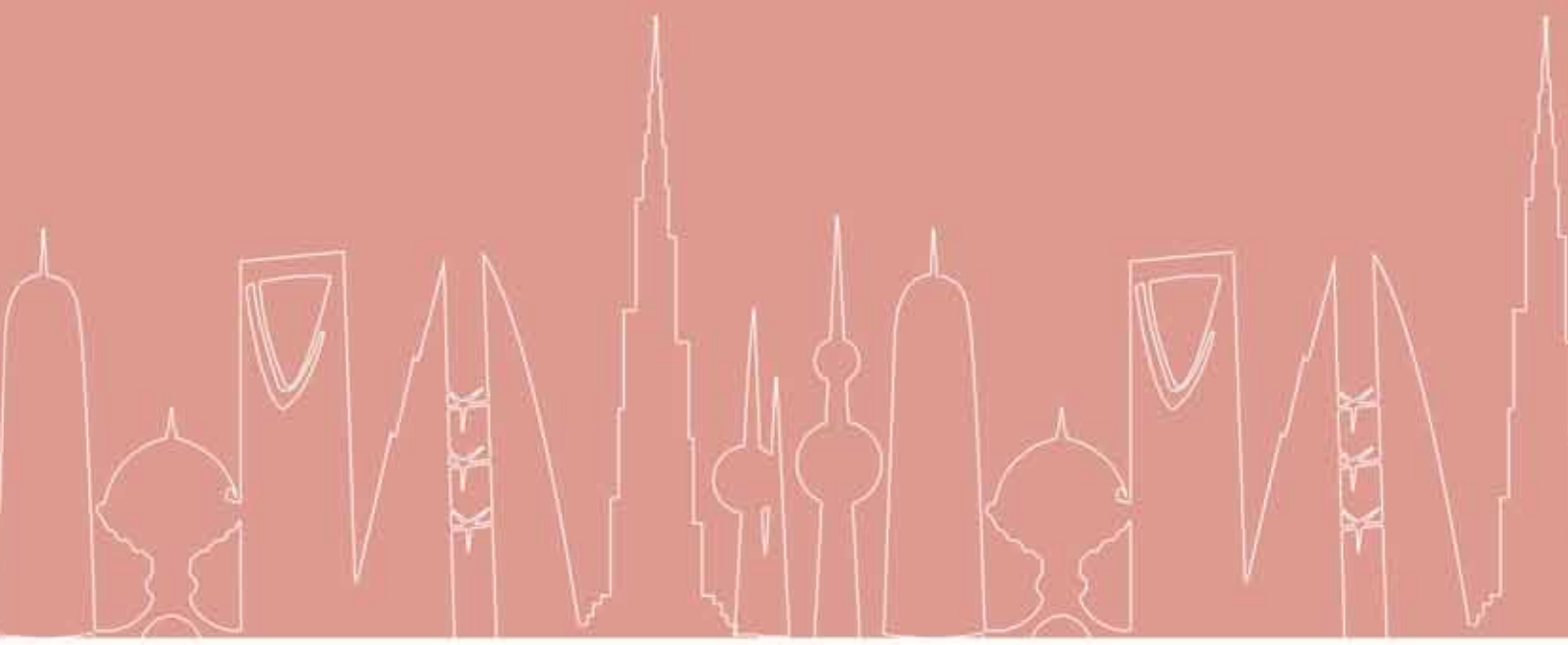
شكل 21: عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون، معدلات النمو (%)  
 Figure 21: Money Supply (M3) in GCC countries, Growth Rates (%)



الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية K.S.A.	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
--------------------	--------------------	--------------------	--------------	--------------	------------------

شكل 22: عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون في 2013-2014، معدلات النمو (%)  
 Figure 22: Money Supply (M3) in GCC countries for 2013-2014, Growth Rates (%)







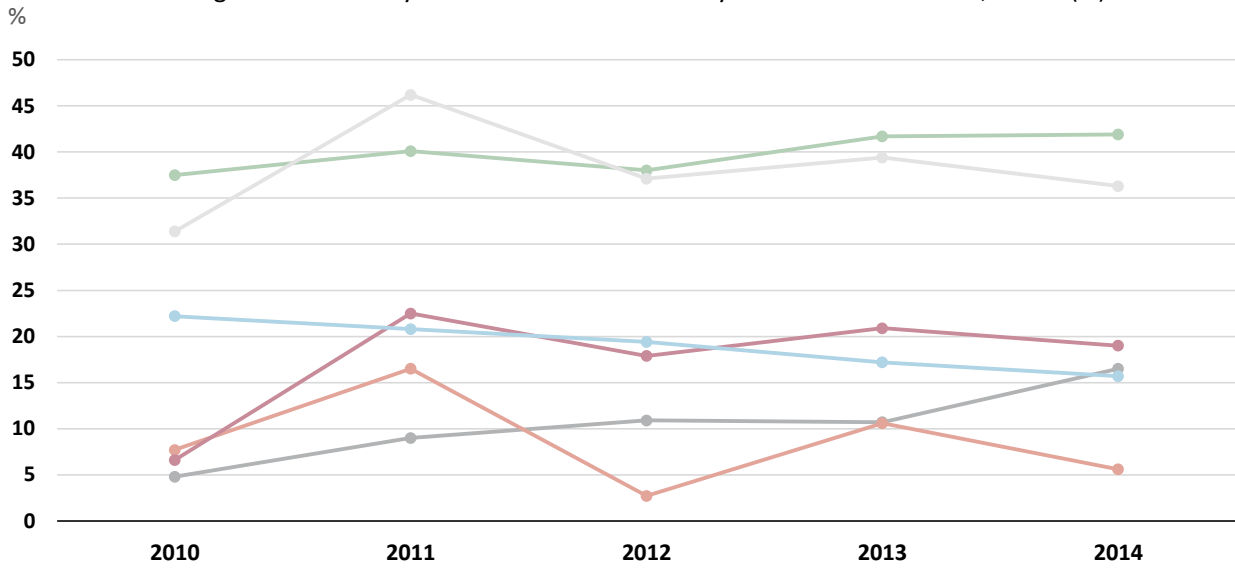
نسب مختارة %  
Selected Ratios %

جدول (12) Table (12)  
النقد المتداول خارج المصارف إلى القاعدة النقدية بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Currency Outside Banks to Monetary Base in GCC countries, Ratios (%)

End of Period							نهاية الفترة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	22.2	6.6	31.4	37.5	19.3	20.0	2010
2011	20.8	22.5	46.2	40.1	24.4	21.0	2011
2012	19.4	17.9	37.1	38.0	21.9	20.4	2012
2013	17.2	20.9	39.4	41.7	25.1	19.0	2013
2014	15.7	19.0	36.3	41.9	22.9	20.2	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	18.6	19.3	39.4	42.7	21.7	20.2	الربع الأول
Q2	17.6	19.2	43.0	46.8	23.2	20.0	الربع الثاني
Q3	17.5	18.4	36.3	45.6	30.0	19.9	الربع الثالث
Q4	17.2	20.9	39.4	41.7	25.1	19.0	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	15.6	16.7	38.7	42.0	25.8	18.9	الربع الأول
Q2	16.6	18.7	47.0	46.8	24.6	18.9	الربع الثاني
Q3	16.6	18.1	38.8	47.7	23.1	19.5	الربع الثالث
Q4	15.7	19.0	36.3	41.9	22.9	20.2	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	17.9	14.4	40.2	41.0	26.1	18.9	يناير
Feb	18.1	16.4	34.1	43.0	25.0	19.3	فبراير
Mar	15.6	16.7	38.7	42.0	25.8	18.9	مارس
Apr	15.7	18.2	36.2	44.5	25.5	19.3	أبريل
May	15.3	18.8	41.3	44.5	25.5	20.0	مايو
Jun	16.6	18.7	47.0	46.8	24.6	18.9	يونيو
Jul	17.7	20.0	38.6	42.7	24.5	19.6	يوليو
Aug	15.3	17.3	41.3	45.4	23.9	18.9	أغسطس
Sep	16.6	18.1	38.8	47.7	23.1	19.5	سبتمبر
Oct	16.2	18.9	37.3	46.7	24.0	19.9	أكتوبر
Nov	15.4	18.9	36.0	46.3	22.6	21.0	نوفمبر
Dec	15.7	19.0	36.3	41.9	22.9	20.2	ديسمبر

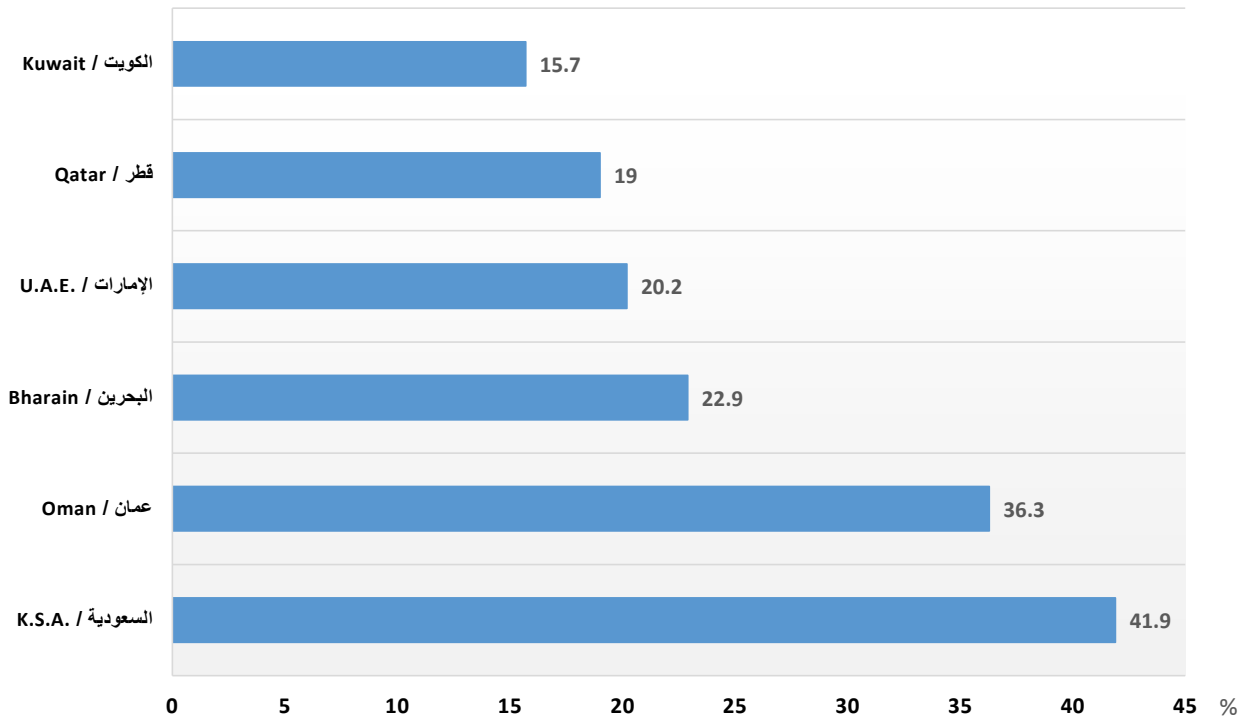


شكل 23: النقد المتداول خارج المصارف إلى القاعدة النقدية بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Figure 23: Currency Outside Banks to Monetary Base in GCC countries, Ratios (%)



شكل 24: النقد المتداول خارج المصارف إلى القاعدة النقدية بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)

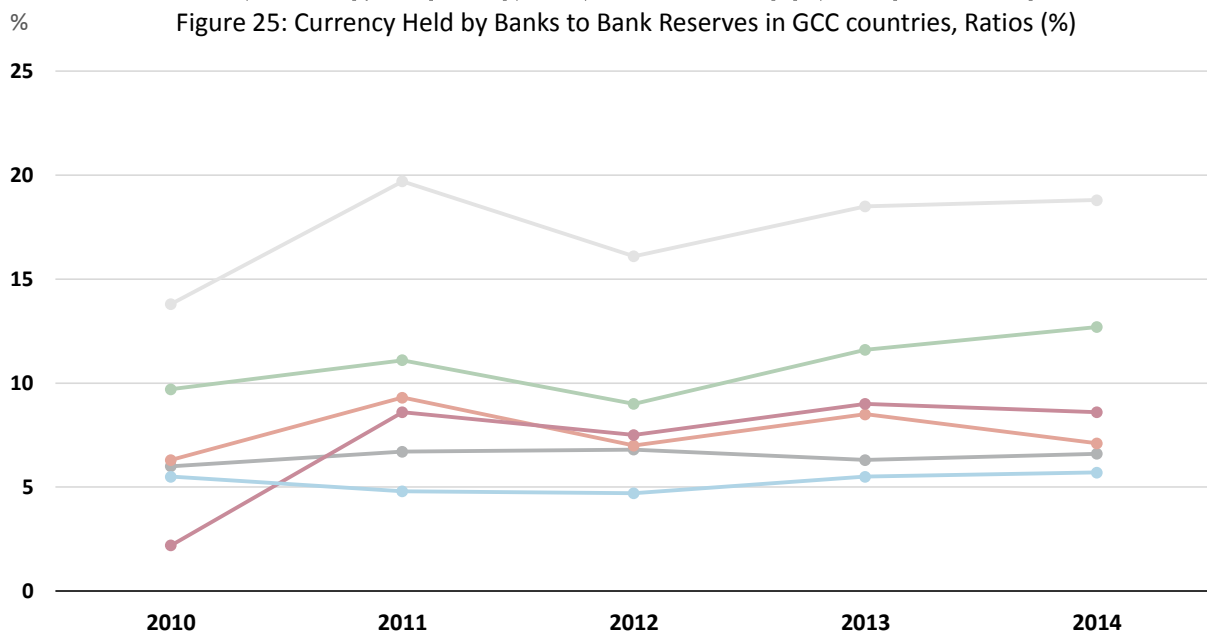
Figure 24: Currency Outside Banks to Monetary Base in GCC countries in 2014, Ratios (%)



جدول (13) Table (13)  
النقد لدى المصارف إلى الاحتياطيات المصرفية بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Currency Held by Banks to Bank Reserves in GCC countries, Ratios (%)

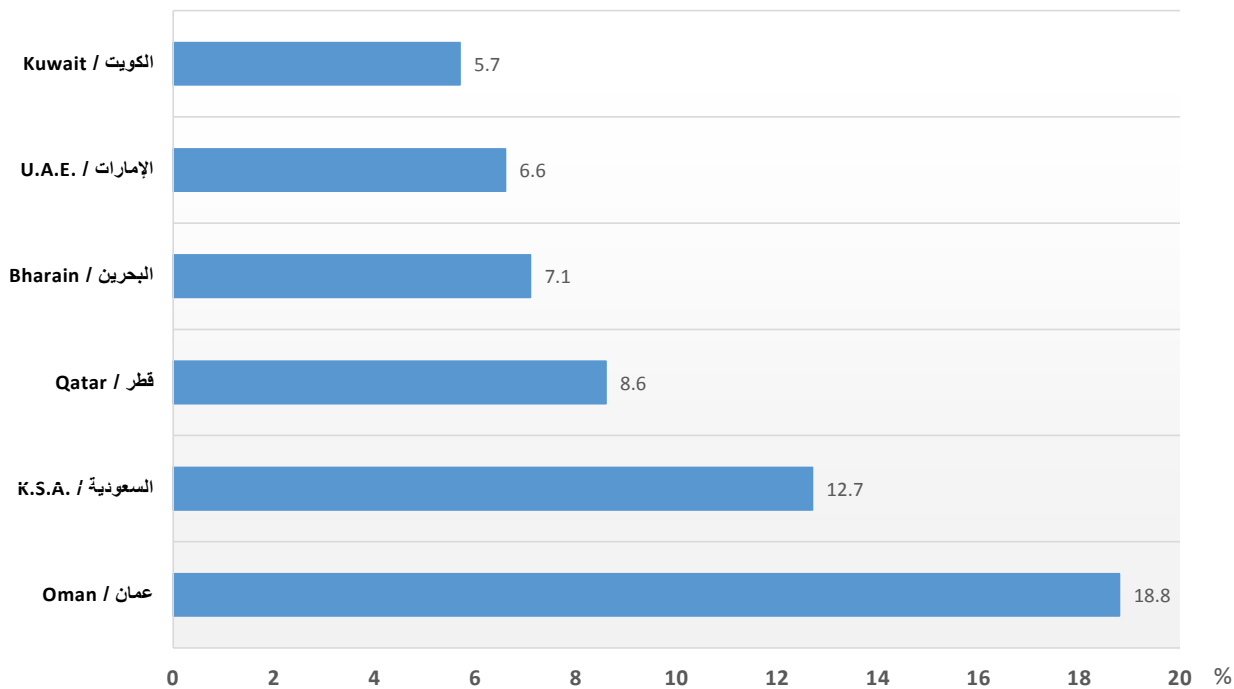
End of Period							نهاية الفترة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	5.5	2.2	13.8	9.7	6.3	6.0	2010
2011	4.8	8.6	19.7	11.1	9.3	6.7	2011
2012	4.7	7.5	16.1	9.0	7.0	6.8	2012
2013	5.5	9.0	18.5	11.6	8.5	6.3	2013
2014	5.7	8.6	18.8	12.7	7.1	6.6	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	4.3	7.5	16.9	11.5	6.4	5.8	الربع الأول
Q2	4.5	7.8	21.3	14.3	6.5	5.7	الربع الثاني
Q3	5.7	7.5	17.4	15.0	9.7	5.9	الربع الثالث
Q4	5.5	9.0	18.5	11.6	8.5	6.3	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	4.4	6.2	17.4	12.3	8.0	5.2	الربع الأول
Q2	11.5	7.2	26.5	15.7	7.2	5.5	الربع الثاني
Q3	7.3	7.5	22.8	18.8	7.5	5.7	الربع الثالث
Q4	5.7	8.6	18.8	12.7	7.1	6.6	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	5.2	5.5	19.1	10.9	8.2	5.1	يناير
Feb	5.4	6.4	13.4	12.1	7.1	5.1	فبراير
Mar	4.4	6.2	17.4	12.3	8.0	5.2	مارس
Apr	4.1	7.0	16.1	12.8	8.0	5.4	أبريل
May	3.9	7.0	18.5	11.9	7.2	5.5	مايو
Jun	11.5	7.2	26.5	15.7	7.2	5.5	يونيو
Jul	12.5	8.3	14.0	15.4	9.0	6.9	يوليو
Aug	8.0	7.2	21.0	13.8	7.2	5.4	أغسطس
Sep	7.3	7.5	22.8	18.8	7.5	5.7	سبتمبر
Oct	5.7	8.1	18.6	15.1	7.0	5.7	أكتوبر
Nov	5.0	7.5	17.5	15.5	6.4	5.7	نوفمبر
Dec	5.7	8.6	18.8	12.7	7.1	6.6	ديسمبر

شكل 25: النقد لدى المصارف إلى الاحتياطيات المصرفية بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 25: Currency Held by Banks to Bank Reserves in GCC countries, Ratios (%)



شكل 26: النقد لدى المصارف إلى الاحتياطيات المصرفية بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)

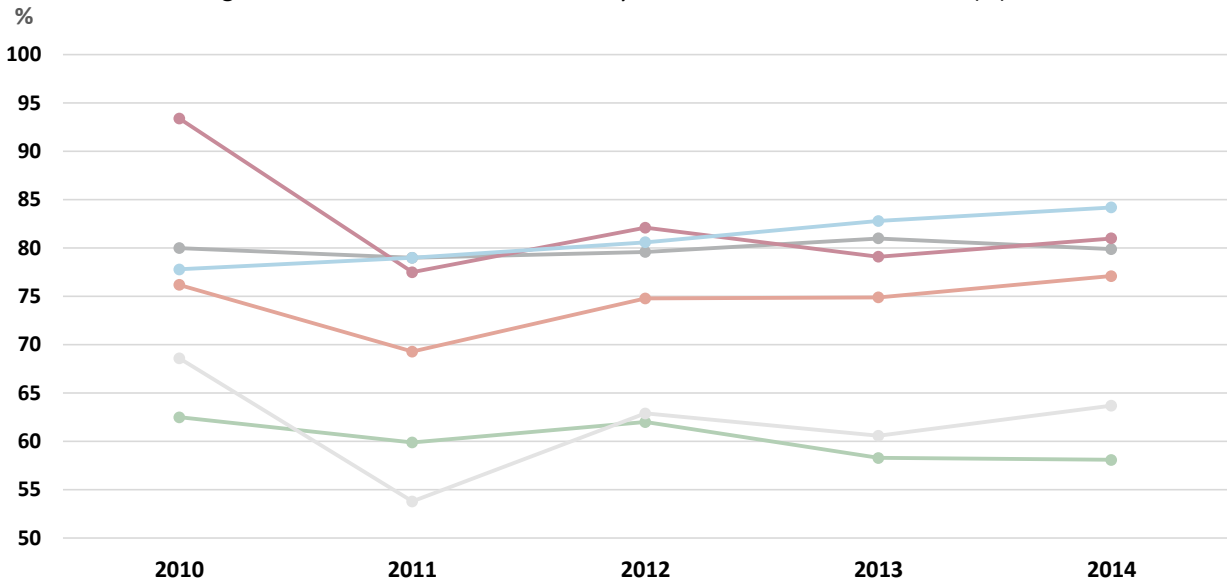
Figure 26: Currency Held by Banks to Bank Reserves in GCC countries in 2014, Ratios (%)



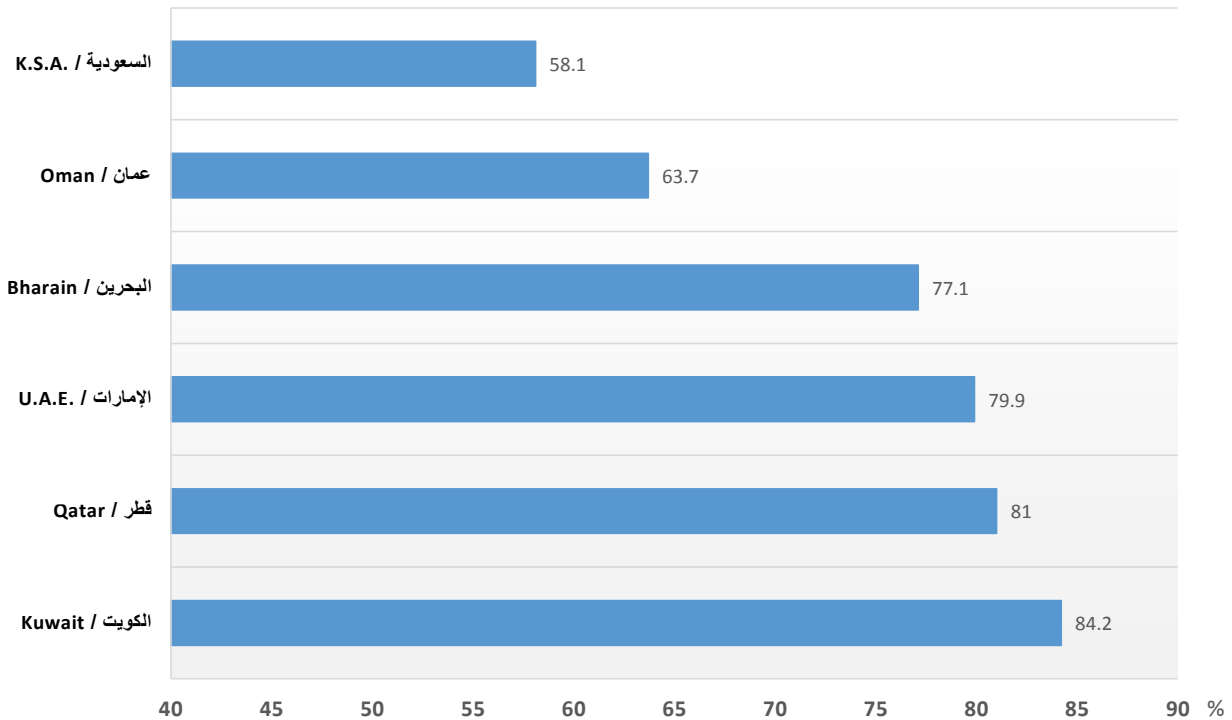
**جدول (14) Table (14)**  
**الإحتياطيات المصرفية إلى القاعدة النقدية بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)**  
**Bank Reserves to Monetary Base in GCC countries, Ratios (%)**

End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	77.8	93.4	68.6	62.5	76.2	80.0	2010
2011	79.0	77.5	53.8	59.9	69.3	79.0	2011
2012	80.6	82.1	62.9	62.0	74.8	79.6	2012
2013	82.8	79.1	60.6	58.3	74.9	81.0	2013
2014	84.2	81.0	63.7	58.1	77.1	79.9	2014
<b>2013</b>							
Q1	81.4	80.7	60.6	57.3	74.8	79.8	الربع الأول
Q2	82.3	80.8	57.0	53.2	76.0	80.0	الربع الثاني
Q3	82.5	81.6	63.7	54.4	68.5	80.1	الربع الثالث
Q4	82.8	79.1	60.6	58.3	74.9	81.0	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Q1	84.4	83.3	61.3	58.0	74.2	81.1	الربع الأول
Q2	83.4	81.3	53.0	53.2	75.4	81.1	الربع الثاني
Q3	83.3	81.9	61.2	52.3	76.9	80.5	الربع الثالث
Q4	84.2	81.0	63.7	58.1	77.1	79.9	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Jan	82.1	85.6	59.8	59.0	73.9	81.1	يناير
Feb	81.9	83.6	65.9	57.0	75.0	80.7	فبراير
Mar	84.4	83.3	61.3	58.0	74.2	81.1	مارس
Apr	84.3	81.8	63.8	55.5	74.5	80.7	أبريل
May	84.7	81.2	58.7	55.5	74.5	80.0	مايو
Jun	83.4	81.3	53.0	53.2	75.4	81.1	يونيو
Jul	82.3	80.0	61.4	57.3	75.5	80.4	يوليو
Aug	84.7	82.7	58.7	54.6	76.1	81.1	أغسطس
Sep	83.3	81.9	61.2	52.3	76.9	80.5	سبتمبر
Oct	83.8	81.1	62.7	53.3	76.0	80.1	أكتوبر
Nov	84.6	81.1	64.0	53.7	77.4	79.0	نوفمبر
Dec	84.2	81.0	63.7	58.1	77.1	79.9	ديسمبر

شكل 27: الإحتياطات المصرفية إلى القاعدة النقدية بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Figure 27: Bank Reserves to Monetary Base in GCC countries, Ratios (%)



شكل 28: الإحتياطات المصرفية إلى القاعدة النقدية بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)  
Figure 28: Bank Reserves to Monetary Base in GCC countries in 2014, Ratios (%)

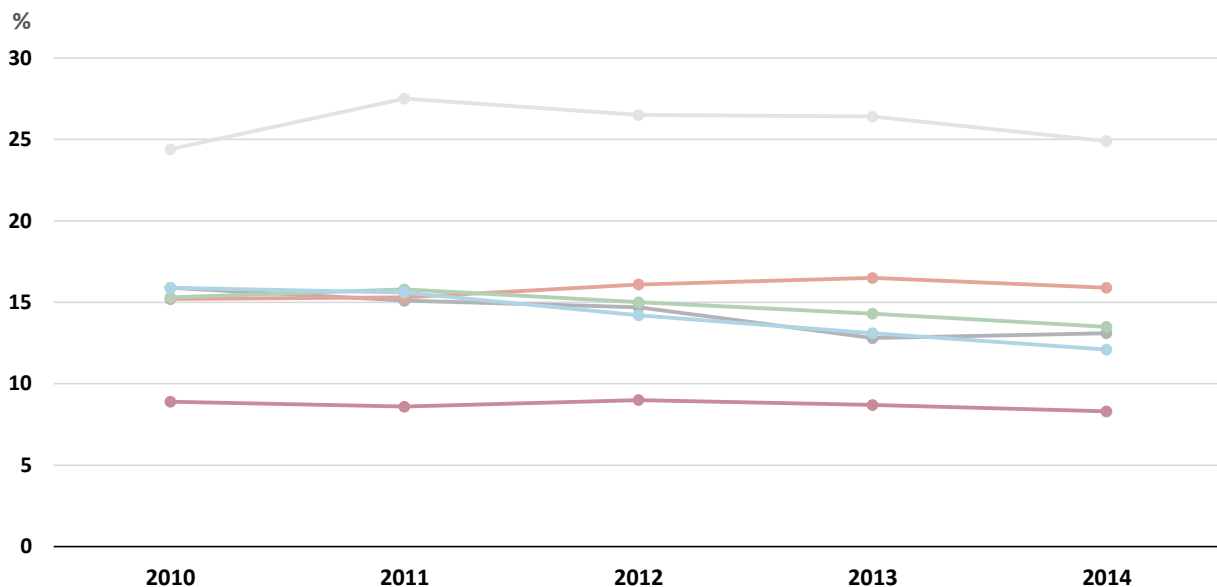


جدول (15) Table

النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م1) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Currency Outside Banks to Money Supply (M1) in GCC countries, Ratios (%)

End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	15.9	8.9	24.4	15.3	15.2	15.9	2010
2011	15.6	8.6	27.5	15.8	15.3	15.1	2011
2012	14.2	9.0	26.5	15.0	16.1	14.7	2012
2013	13.1	8.7	26.4	14.3	16.5	12.8	2013
2014	12.1	8.3	24.9	13.5	15.9	13.1	2014
<b>2013</b>							
Q1	14.8	8.6	26.6	14.4	15.4	14.8	الربع الأول
Q2	14.0	7.9	27.2	14.4	15.7	13.9	الربع الثاني
Q3	13.8	8.0	26.8	14.4	15.9	13.3	الربع الثالث
Q4	13.1	8.7	26.4	14.3	16.5	12.8	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Q1	12.7	8.3	24.2	13.8	15.9	12.6	الربع الأول
Q2	12.0	8.2	24.3	13.9	16.2	12.3	الربع الثاني
Q3	12.0	8.6	28.1	14.4	16.2	12.9	الربع الثالث
Q4	12.1	8.3	24.9	13.5	15.9	13.1	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Jan	13.3	8.7	25.1	14.0	16.3	13.4	يناير
Feb	13.4	8.3	24.9	14.1	16.2	13.3	فبراير
Mar	12.7	8.3	24.2	13.8	15.9	12.6	مارس
Apr	13.1	8.3	25.0	13.7	16.5	12.5	أبريل
May	13.2	8.8	25.4	14.0	16.4	13.2	مايو
Jun	12.0	8.2	24.3	13.9	16.2	12.3	يونيو
Jul	13.3	9.2	29.1	13.7	16.7	13.0	يوليو
Aug	11.9	8.1	26.2	14.1	16.0	12.5	أغسطس
Sep	12.0	8.6	28.1	14.4	16.2	12.9	سبتمبر
Oct	12.5	8.5	26.3	14.1	16.5	13.1	أكتوبر
Nov	11.5	8.3	25.2	13.8	15.9	13.7	نوفمبر
Dec	12.1	8.3	24.9	13.5	15.9	13.1	ديسمبر

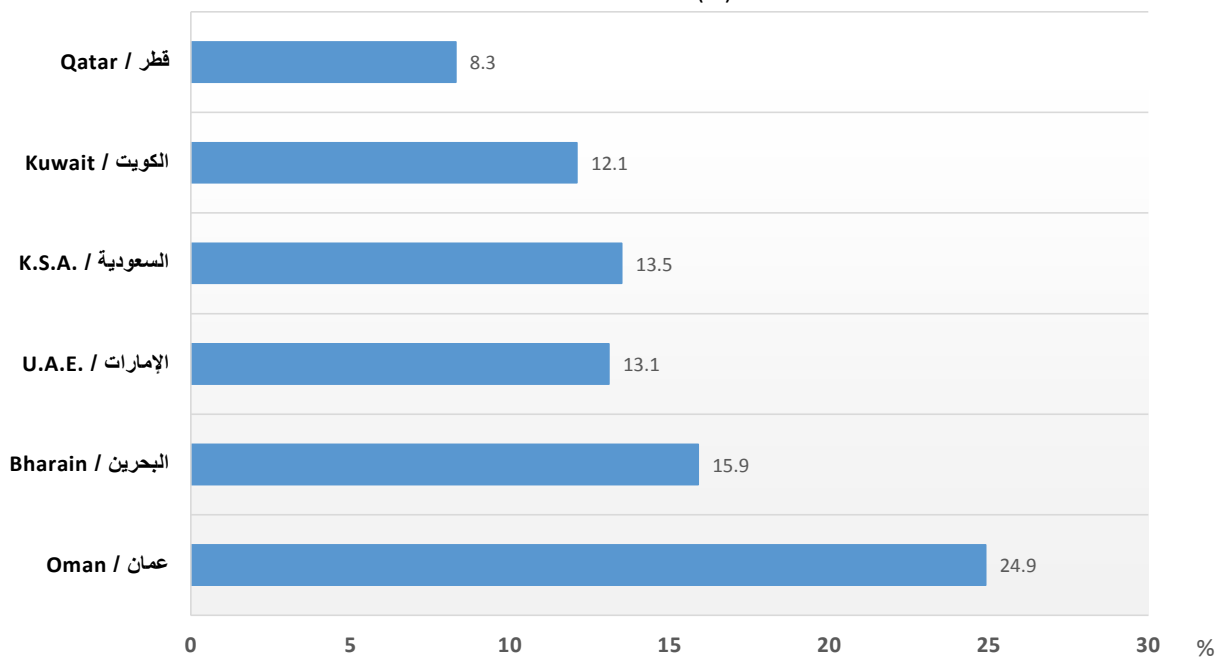
شكل 29: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (M1) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 29: Currency Outside Banks to Money Supply (M1) in GCC countries, Ratios (%)



الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية K.S.A.	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
--------------------	--------------------	--------------------	--------------	--------------	------------------

شكل 30: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (M1) بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)

Figure 30: Currency Outside Banks to Money Supply (M1) in GCC countries in 2014, Ratios (%)

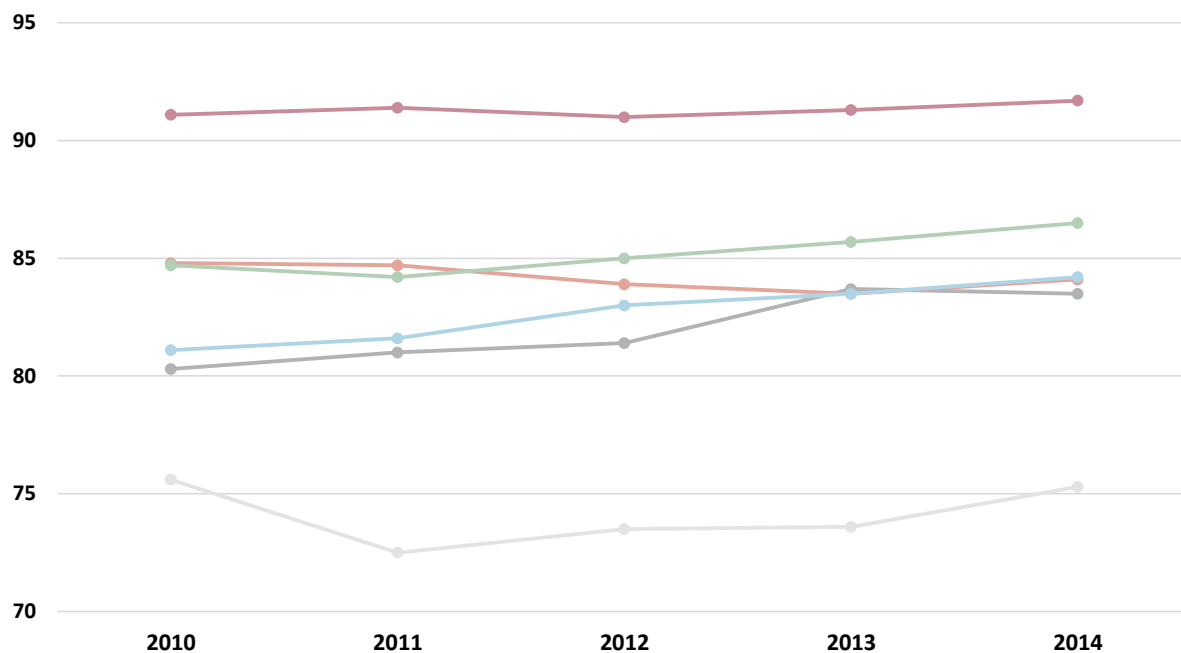


جدول (16) Table (16)  
نسب الودائع النقدية إلى عرض النقد (م1) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Monetary Deposits to Money Supply (M1) in GCC countries, Ratios (%)

End of Period							نهاية الفترة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	81.1	91.1	75.6	84.7	84.8	80.3	2010
2011	81.6	91.4	72.5	84.2	84.7	81.0	2011
2012	83.0	91.0	73.5	85.0	83.9	81.4	2012
2013	83.5	91.3	73.6	85.7	83.5	83.7	2013
2014	84.2	91.7	75.3	86.5	84.1	83.5	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	82.4	91.4	73.4	85.6	84.6	85.2	الربع الأول
Q2	83.0	92.1	72.8	85.6	84.3	86.1	الربع الثاني
Q3	82.5	92.0	73.2	85.6	84.1	83.5	الربع الثالث
Q4	83.5	91.3	73.6	85.7	83.5	83.7	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	84.3	91.7	75.8	86.2	84.1	84.6	الربع الأول
Q2	81.0	91.8	75.7	86.1	83.8	84.8	الربع الثاني
Q3	83.6	91.4	71.9	85.6	83.8	84.1	الربع الثالث
Q4	84.2	91.7	75.3	86.5	84.1	83.5	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	83.5	91.3	74.9	86.0	83.7	86.6	يناير
Feb	83.3	91.7	75.1	85.9	83.8	86.7	فبراير
Mar	84.3	91.7	75.8	86.2	84.1	84.6	مارس
Apr	84.0	91.7	75.0	86.3	83.5	87.5	أبريل
May	84.0	91.2	74.6	86.0	83.6	86.8	مايو
Jun	81.0	91.8	75.7	86.1	83.8	84.8	يونيو
Jul	79.0	90.8	70.9	86.3	83.3	87.1	يوليو
Aug	82.8	91.9	73.8	85.9	84.0	87.5	أغسطس
Sep	83.6	91.4	71.9	85.6	83.8	84.1	سبتمبر
Oct	83.8	91.5	73.7	85.9	83.5	86.9	أكتوبر
Nov	85.3	91.7	74.8	86.2	84.1	86.3	نوفمبر
Dec	84.2	91.7	75.3	86.5	84.1	83.5	ديسمبر

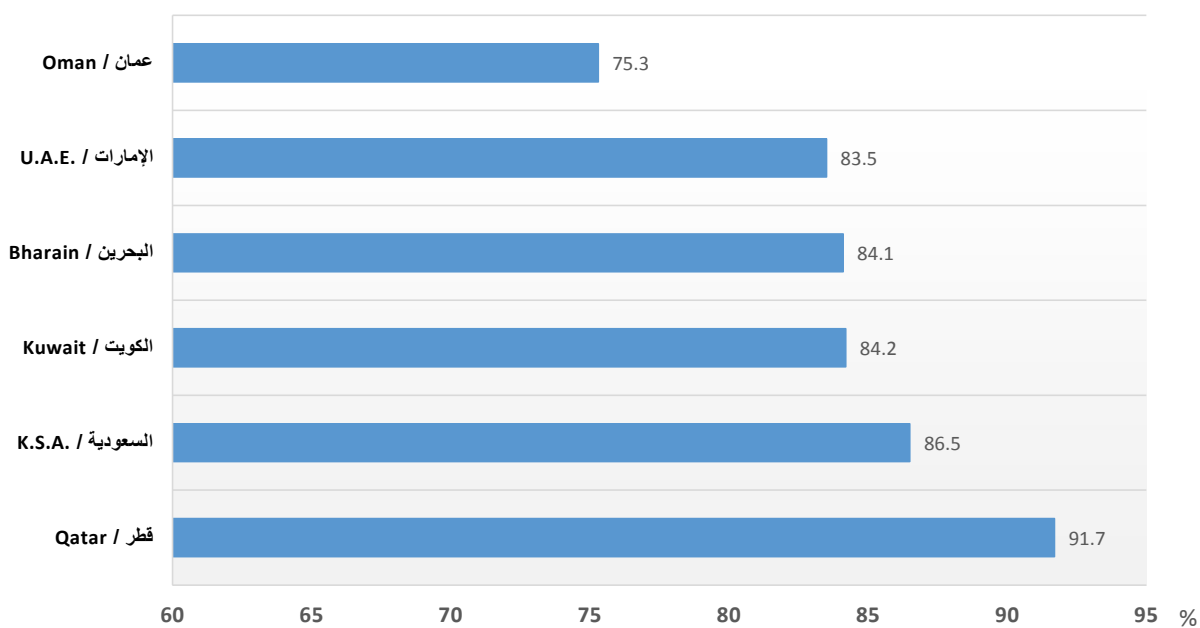


شكل 31: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م1) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 31: Monetary Deposits to Money Supply (M1) in GCC countries, Ratios (%)



الإمارات U.A.E.	البحرين Bahrain	السعودية K.S.A.	عمان Oman	قطر Qatar	الكويت Kuwait
--------------------	--------------------	--------------------	--------------	--------------	------------------

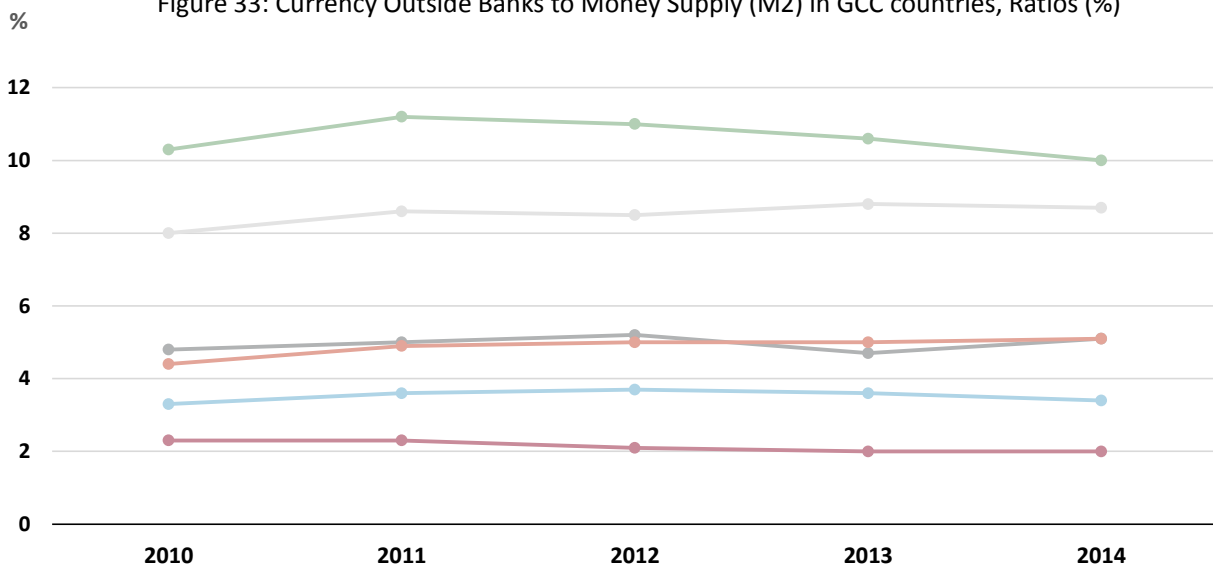
شكل 32: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م1) بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)  
 Figure 32: Monetary Deposits to Money Supply (M1) in GCC countries in 2014, Ratios (%)



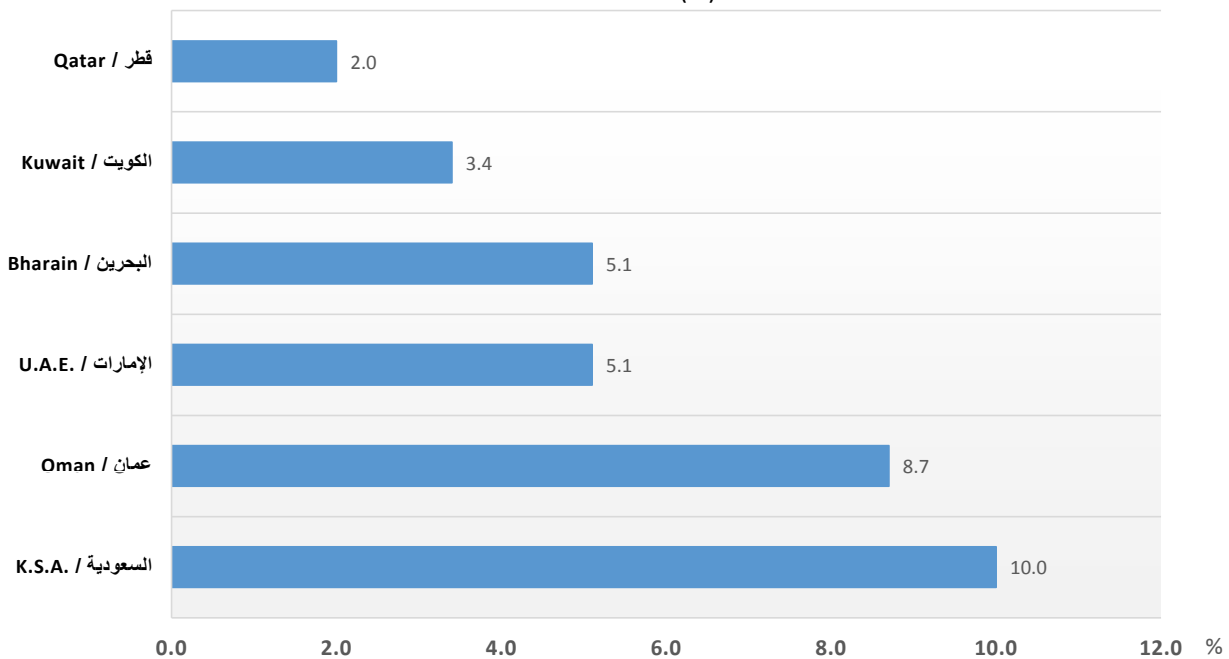
جدول (17) Table  
النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (M2) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Currency Outside Banks to Money Supply (M2) in GCC countries, Ratios (%)

End of Period	نهاية الفترة						الدولة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	
2010	3.3	2.3	8.0	10.3	4.4	4.8	2010
2011	3.6	2.3	8.6	11.2	4.9	5.0	2011
2012	3.7	2.1	8.5	11.0	5.0	5.2	2012
2013	3.6	2.0	8.8	10.6	5.0	4.7	2013
2014	3.4	2.0	8.7	10.0	5.1	5.1	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	3.8	2.1	8.8	10.8	4.9	5.3	الربع الأول
Q2	3.7	1.9	8.7	10.8	5.0	5.2	الربع الثاني
Q3	3.6	2.0	8.9	10.8	5.0	5.1	الربع الثالث
Q4	3.6	2.0	8.8	10.6	5.0	4.7	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	3.6	2.0	8.8	10.4	5.1	4.7	الربع الأول
Q2	3.5	2.2	8.8	10.4	5.2	4.7	الربع الثاني
Q3	3.4	2.1	9.6	10.5	5.1	5.0	الربع الثالث
Q4	3.4	2.0	8.7	10.0	5.1	5.1	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	3.6	2.0	8.7	10.5	5.0	4.9	يناير
Feb	3.7	1.9	8.7	10.5	5.0	4.9	فبراير
Mar	3.6	2.0	8.8	10.4	5.1	4.7	مارس
Apr	3.7	2.1	8.9	10.4	5.1	4.7	أبريل
May	3.7	2.1	9.0	10.5	5.2	5.0	مايو
Jun	3.5	2.2	8.8	10.4	5.2	4.7	يونيو
Jul	3.8	2.4	10.5	10.1	5.4	5.0	يوليو
Aug	3.3	2.0	9.1	10.4	5.0	4.8	أغسطس
Sep	3.4	2.1	9.6	10.5	5.1	5.0	سبتمبر
Oct	3.5	2.1	9.3	10.4	5.1	5.1	أكتوبر
Nov	3.4	2.0	9.1	10.2	5.0	5.3	نوفمبر
Dec	3.4	2.0	8.7	10.0	5.1	5.1	ديسمبر

شكل 33: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (M2) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 33: Currency Outside Banks to Money Supply (M2) in GCC countries, Ratios (%)



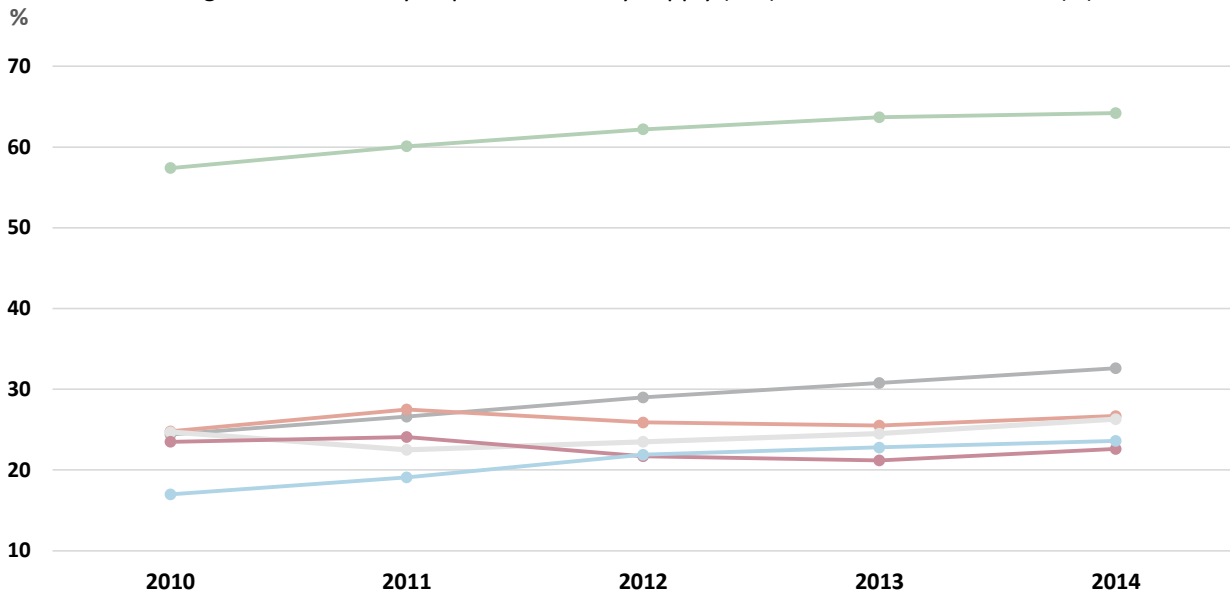
شكل 34: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (M2) بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)  
 Figure 34: Currency Outside Banks to Money Supply (M2) in GCC countries in 2014, Ratios (%)



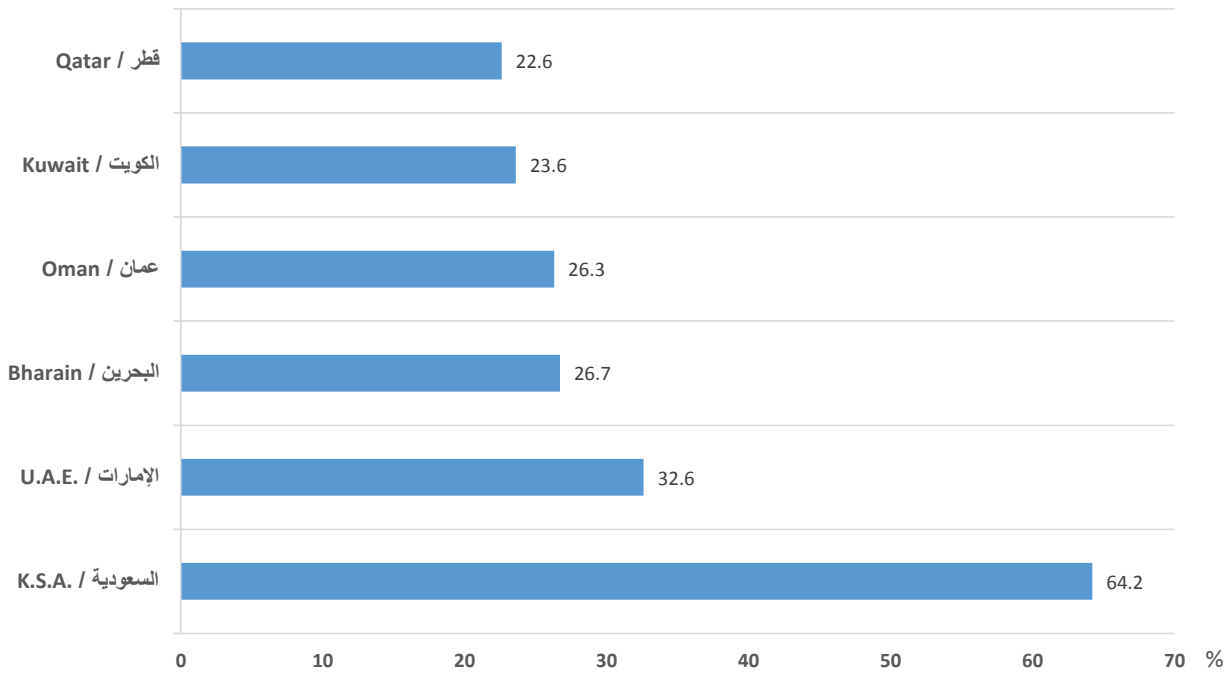
جدول (18) Table (18)  
الودائع النقدية إلى عرض النقد (م2) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Monetary Deposits to Money Supply (M2) in GCC countries, Ratios (%)

End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	17.0	23.5	24.7	57.4	24.8	24.4	2010
2011	19.1	24.1	22.5	60.1	27.5	26.6	2011
2012	21.9	21.7	23.5	62.2	25.9	29.0	2012
2013	22.8	21.2	24.5	63.7	25.5	30.8	2013
2014	23.6	22.6	26.3	64.2	26.7	32.6	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	21.0	21.8	24.1	64.3	26.8	30.5	الربع الأول
Q2	22.0	22.1	23.2	64.2	27.0	32.1	الربع الثاني
Q3	21.8	22.5	24.3	64.0	26.4	31.6	الربع الثالث
Q4	22.8	21.2	24.5	63.7	25.5	30.8	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	23.6	22.3	27.5	64.9	26.9	31.6	الربع الأول
Q2	23.6	24.1	27.4	64.7	27.1	32.8	الربع الثاني
Q3	24.1	22.2	24.5	62.7	26.3	32.5	الربع الثالث
Q4	23.6	22.6	26.3	64.2	26.7	32.6	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	22.9	20.6	26.1	64.8	25.8	31.8	يناير
Feb	23.0	21.4	26.3	64.3	25.9	32.0	فبراير
Mar	23.6	22.3	27.5	64.9	26.9	31.6	مارس
Apr	23.4	22.8	26.7	65.4	25.7	33.2	أبريل
May	23.6	22.1	26.5	64.7	26.6	33.0	مايو
Jun	23.6	24.1	27.4	64.7	27.1	32.8	يونيو
Jul	22.5	23.9	25.6	63.5	26.7	33.4	يوليو
Aug	22.7	22.9	25.7	63.4	26.4	33.4	أغسطس
Sep	24.1	22.2	24.5	62.7	26.3	32.5	سبتمبر
Oct	23.2	22.2	26.0	63.0	25.9	33.6	أكتوبر
Nov	24.9	22.5	26.9	63.7	26.5	33.4	نوفمبر
Dec	23.6	22.6	26.3	64.2	26.7	32.6	ديسمبر

شكل 35: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م2) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 35: Monetary Deposits to Money Supply (M2) in GCC countries, Ratios (%)



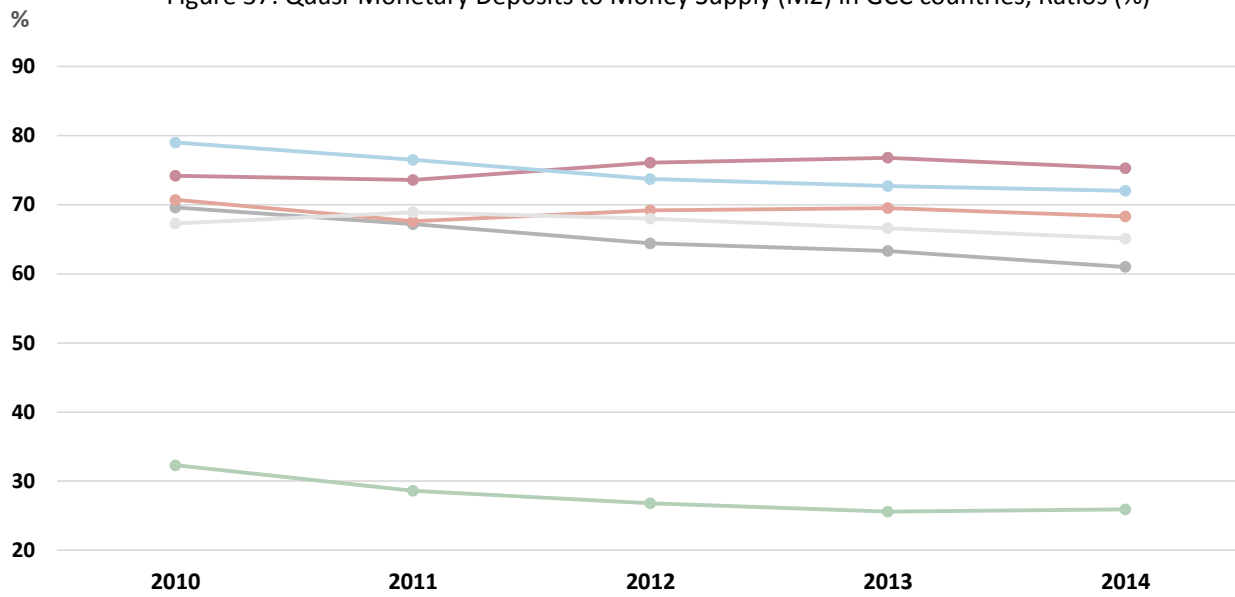
شكل 36: الودائع النقدية إلى عرض النقد (م2) بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)  
 Figure 36: Monetary Deposits to Money Supply (M2) in GCC countries in 2014, Ratios (%)



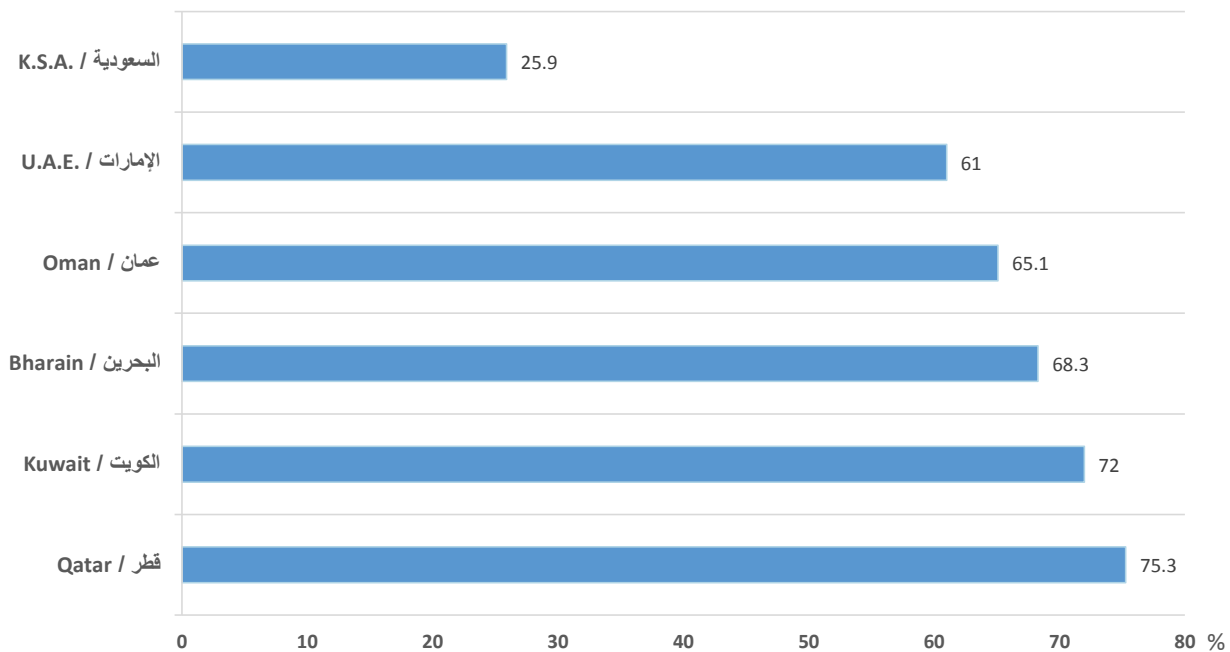
جدول (19) Table  
الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م2) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M2) in GCC countries, Ratios (%)

End of Period	نهاية الفترة						الدولة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	
2010	79.0	74.2	67.3	32.3	70.7	69.6	2010
2011	76.5	73.6	68.9	28.6	67.6	67.2	2011
2012	73.7	76.1	68.0	26.8	69.2	64.4	2012
2013	72.7	76.8	66.6	25.6	69.5	63.3	2013
2014	72.0	75.3	65.1	25.9	68.3	61.0	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	74.5	76.2	67.1	24.9	68.3	64.2	الربع الأول
Q2	73.6	76.0	68.1	24.9	68.0	62.7	الربع الثاني
Q3	73.6	75.5	66.7	25.2	68.6	62.1	الربع الثالث
Q4	72.7	76.8	66.6	25.6	69.5	63.3	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	72.0	75.7	63.7	24.7	68.0	62.7	الربع الأول
Q2	70.9	73.7	63.9	24.8	67.7	61.3	الربع الثاني
Q3	71.2	75.7	65.9	26.8	68.6	61.3	الربع الثالث
Q4	72.0	75.3	65.1	25.9	68.3	61.0	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	72.6	77.4	65.2	24.7	69.2	63.2	يناير
Feb	72.4	76.6	64.9	25.2	69.1	63.0	فبراير
Mar	72.0	75.7	63.7	24.7	68.0	62.7	مارس
Apr	72.1	75.1	64.3	24.2	69.2	62.1	أبريل
May	71.9	75.8	64.5	24.9	68.1	61.9	مايو
Jun	70.9	73.7	63.9	24.8	67.7	61.3	يونيو
Jul	71.6	73.7	63.9	26.4	67.9	61.6	يوليو
Aug	72.6	75.1	65.2	26.2	68.5	61.8	أغسطس
Sep	71.2	75.7	65.9	26.8	68.6	61.3	سبتمبر
Oct	72.3	75.7	64.8	26.6	68.9	61.4	أكتوبر
Nov	70.9	75.5	64.0	26.2	68.5	61.2	نوفمبر
Dec	72.0	75.3	65.1	25.9	68.3	61.0	ديسمبر

شكل 37: الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م2) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 37: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M2) in GCC countries, Ratios (%)



شكل 38: الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م2) بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)  
 Figure 38: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M2) in GCC countries in 2014, Ratios (%)

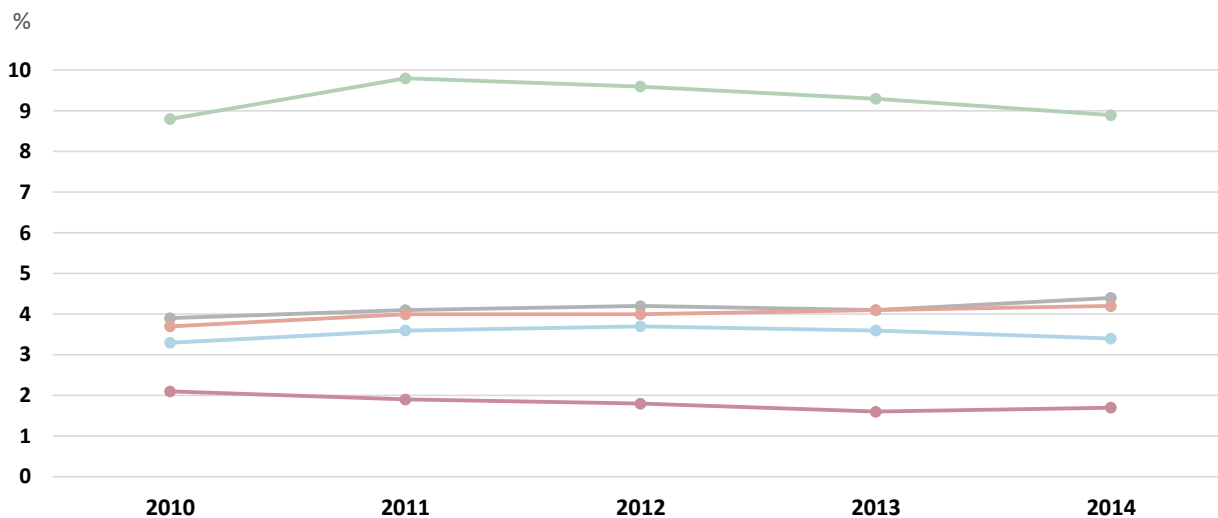


**جدول (20) Table (20)**  
**النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)**  
**Currency Outside Banks to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)**

End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	3.3	2.1	...	8.8	3.7	3.9	2010
2011	3.6	1.9	...	9.8	4.0	4.1	2011
2012	3.7	1.8	...	9.6	4.0	4.2	2012
2013	3.6	1.6	...	9.3	4.1	4.1	2013
2014	3.4	1.7	...	8.9	4.2	4.4	2014
<b>2013</b>							
Q1	3.8	1.8	...	9.5	4.0	4.2	الربع الأول
Q2	3.7	1.6	...	9.5	4.2	4.1	الربع الثاني
Q3	3.6	1.6	...	9.4	4.0	4.0	الربع الثالث
Q4	3.6	1.6	...	9.3	4.1	4.1	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Q1	3.5	1.6	...	9.1	4.3	4.1	الربع الأول
Q2	3.5	1.7	...	9.2	4.4	4.1	الربع الثاني
Q3	3.4	1.7	...	9.4	4.2	4.2	الربع الثالث
Q4	3.4	1.7	...	8.9	4.2	4.4	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Jan	3.6	1.6	...	9.2	4.1	4.2	يناير
Feb	3.7	1.6	...	9.2	4.2	4.3	فبراير
Mar	3.5	1.6	...	9.1	4.3	4.1	مارس
Apr	3.7	1.6	...	9.1	4.3	4.1	أبريل
May	3.7	1.7	...	9.2	4.4	4.3	مايو
Jun	3.5	1.7	...	9.2	4.4	4.1	يونيو
Jul	3.8	1.9	...	8.9	4.5	4.2	يوليو
Aug	3.3	1.7	...	9.3	4.2	4.0	أغسطس
Sep	3.4	1.7	...	9.4	4.2	4.2	سبتمبر
Oct	3.5	1.7	...	9.1	4.3	4.2	أكتوبر
Nov	3.4	1.6	...	9.0	4.1	4.5	نوفمبر
Dec	3.4	1.7	...	8.9	4.2	4.4	ديسمبر

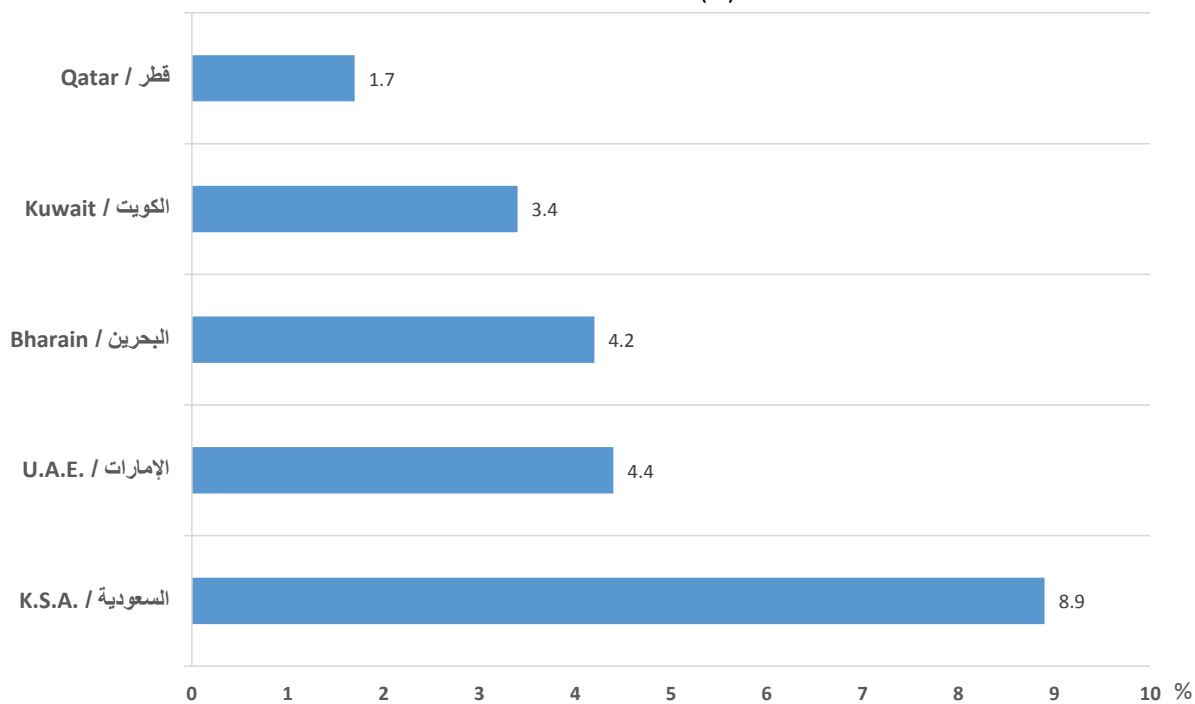


شكل 39: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 39: Currency Outside Banks to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)



شكل 40: النقد المتداول خارج المصارف إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)

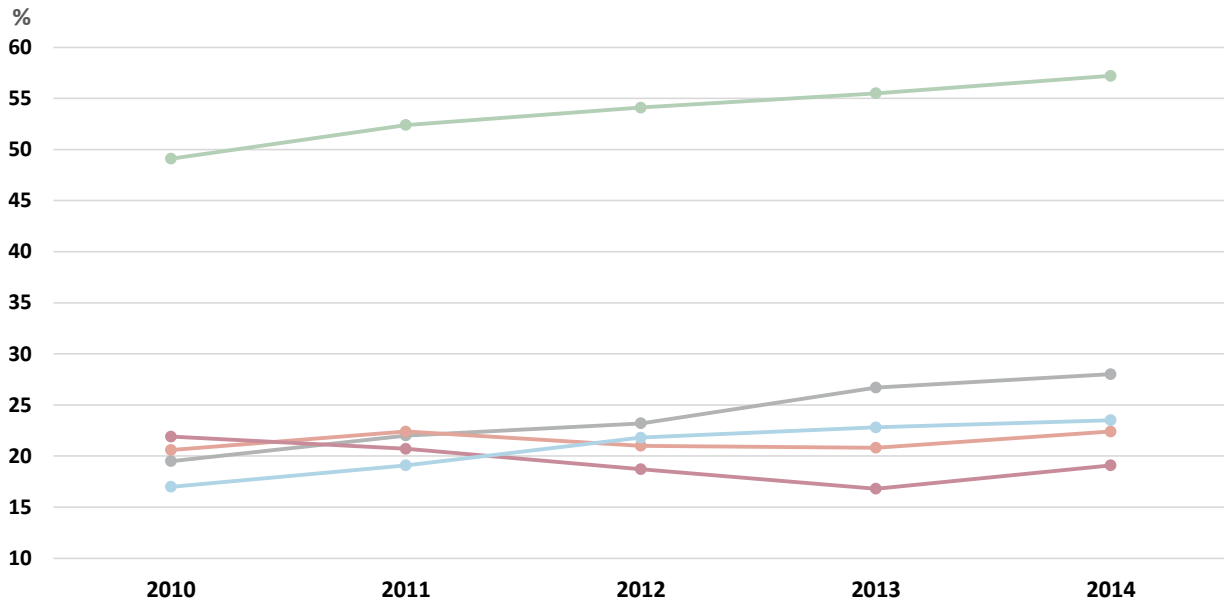
Figure 40: Currency Outside Banks to Money Supply (M3) in GCC countries in 2014, Ratios (%)



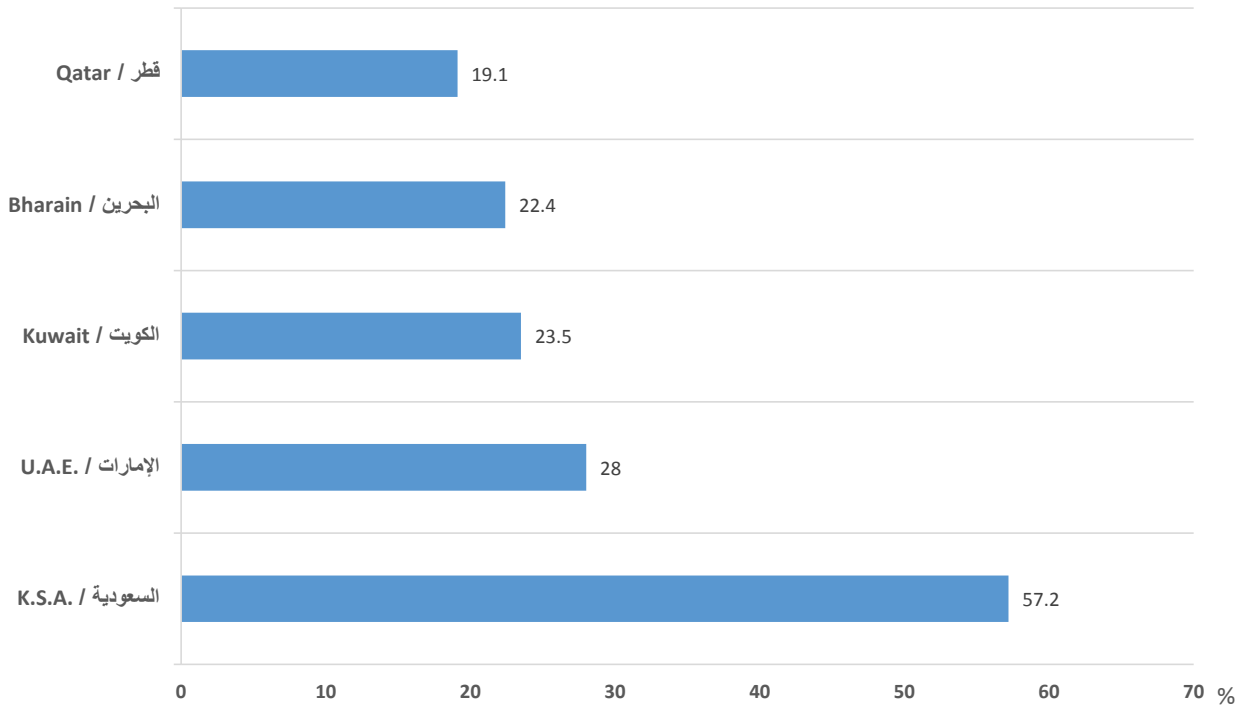
جدول (21) Table  
الودائع النقدية إلى عرض النقد (M3) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Monetary Deposits to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)

End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	17.0	21.9	...	49.1	20.6	19.5	2010
2011	19.1	20.7	...	52.4	22.4	22.0	2011
2012	21.8	18.7	...	54.1	21.0	23.2	2012
2013	22.8	16.8	...	55.5	20.8	26.7	2013
2014	23.5	19.1	...	57.2	22.4	28.0	2014
<b>2013</b>							
Q1	21.0	18.7	...	56.4	22.2	24.2	الربع الأول
Q2	21.9	18.8	...	56.1	22.3	25.2	الربع الثاني
Q3	21.8	18.4	...	55.6	21.3	25.2	الربع الثالث
Q4	22.8	16.8	...	55.5	20.8	26.7	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Q1	23.6	17.9	...	56.5	22.6	27.7	الربع الأول
Q2	23.6	19.2	...	57.0	22.6	28.3	الربع الثاني
Q3	24.1	17.6	...	55.9	21.9	27.5	الربع الثالث
Q4	23.5	19.1	...	57.2	22.4	28.0	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Jan	22.9	16.8	...	56.6	21.2	27.3	يناير
Feb	23.0	17.3	...	56.2	21.6	27.6	فبراير
Mar	23.6	17.9	...	56.5	22.6	27.7	مارس
Apr	23.4	18.1	...	57.1	21.6	28.9	أبريل
May	23.6	17.6	...	56.9	22.4	28.2	مايو
Jun	23.6	19.2	...	57.0	22.6	28.3	يونيو
Jul	22.5	19.2	...	56.1	22.3	28.2	يوليو
Aug	22.7	18.7	...	56.3	22.0	28.0	أغسطس
Sep	24.1	17.6	...	55.9	21.9	27.5	سبتمبر
Oct	23.2	17.8	...	55.2	21.6	28.0	أكتوبر
Nov	24.8	18.2	...	56.4	21.9	28.1	نوفمبر
Dec	23.5	19.1	...	57.2	22.4	28.0	ديسمبر

شكل 41. الودائع النقدية إلى عرض النقد (3م) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 41: Monetary Deposits to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)



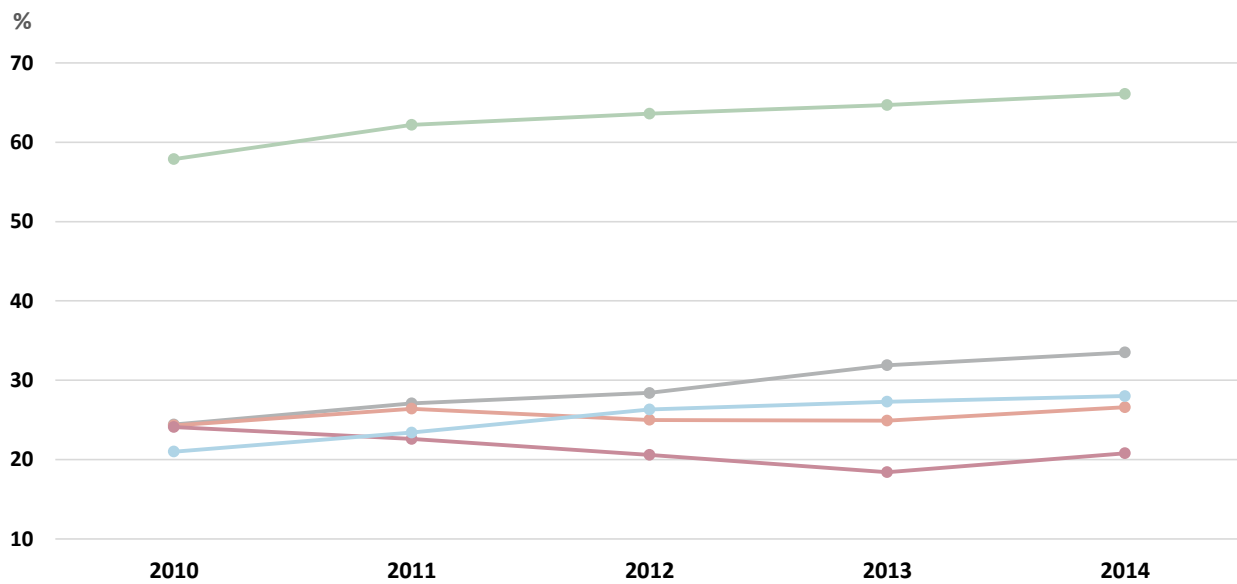
شكل 42. الودائع النقدية إلى عرض النقد (3م) بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)  
 Figure 42: Monetary Deposits to Money Supply (M3) in GCC countries in 2014, Ratios (%)



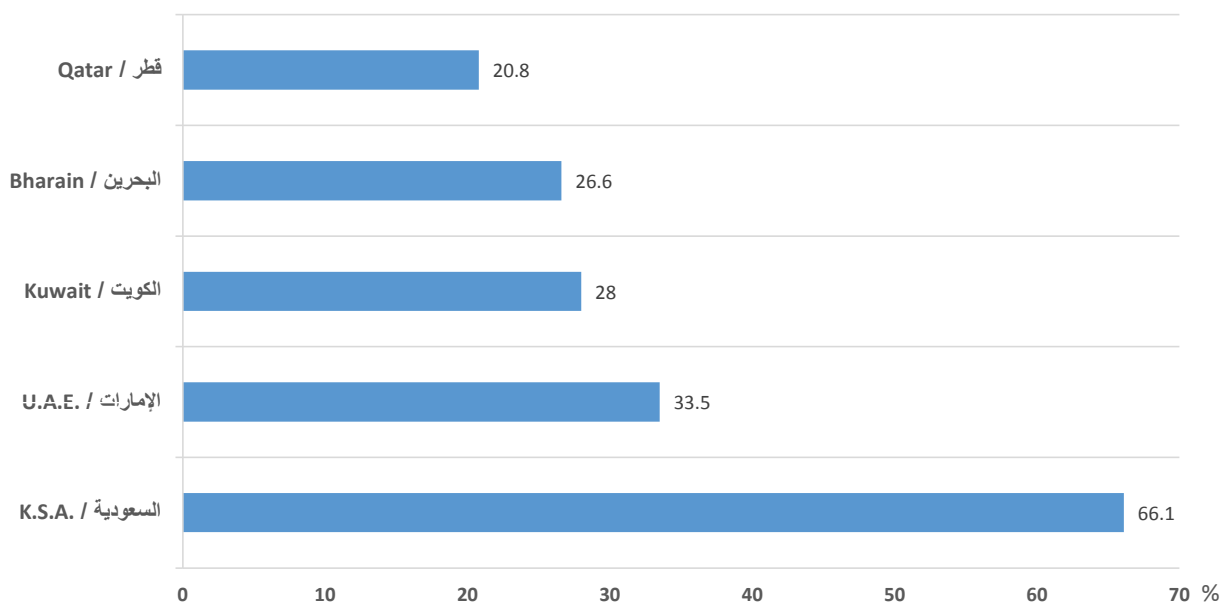
جدول (22) Table (22)  
عرض النقد (م1) إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Money Supply (M1) to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)

End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	21.0	24.1	...	57.9	24.3	24.4	2010
2011	23.4	22.6	...	62.2	26.4	27.1	2011
2012	26.3	20.6	...	63.6	25.0	28.4	2012
2013	27.3	18.4	...	64.7	24.9	31.9	2013
2014	28.0	20.8	...	66.1	26.6	33.5	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	25.4	20.4	...	65.9	26.2	28.4	الربع الأول
Q2	26.4	20.4	...	65.6	26.5	29.3	الربع الثاني
Q3	26.4	20.0	...	65.0	25.4	30.2	الربع الثالث
Q4	27.3	18.4	...	64.7	24.9	31.9	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	28.0	19.6	...	65.5	26.8	32.8	الربع الأول
Q2	29.1	20.9	...	66.2	27.0	33.3	الربع الثاني
Q3	28.8	19.3	...	65.2	26.2	32.7	الربع الثالث
Q4	28.0	20.8	...	66.1	26.6	33.5	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	27.4	18.4	...	65.8	25.4	31.6	يناير
Feb	27.6	18.9	...	65.5	25.7	31.9	فبراير
Mar	28.0	19.6	...	65.5	26.8	32.8	مارس
Apr	27.8	19.7	...	66.2	25.9	33.0	أبريل
May	28.1	19.3	...	66.2	26.8	32.5	مايو
Jun	29.1	20.9	...	66.2	27.0	33.3	يونيو
Jul	28.4	21.1	...	65.0	26.8	32.4	يوليو
Aug	27.4	20.4	...	65.5	26.2	32.0	أغسطس
Sep	28.8	19.3	...	65.2	26.2	32.7	سبتمبر
Oct	27.7	19.5	...	64.3	25.9	32.3	أكتوبر
Nov	29.1	19.8	...	65.4	26.0	32.5	نوفمبر
Dec	28.0	20.8	...	66.1	26.6	33.5	ديسمبر

شكل 43: عرض النقد (م1) إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 43: Money Supply (M1) to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)



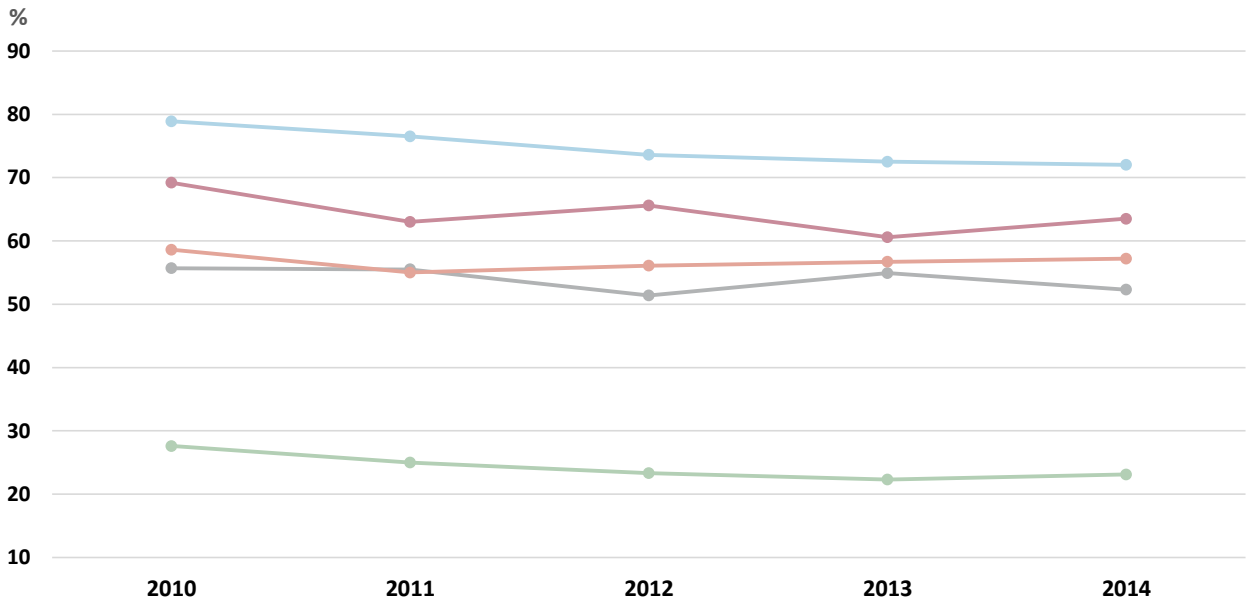
شكل 44: عرض النقد (م1) إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)  
 Figure 44: Money Supply (M1) to Money Supply (M3) in GCC countries in 2014, Ratios (%)



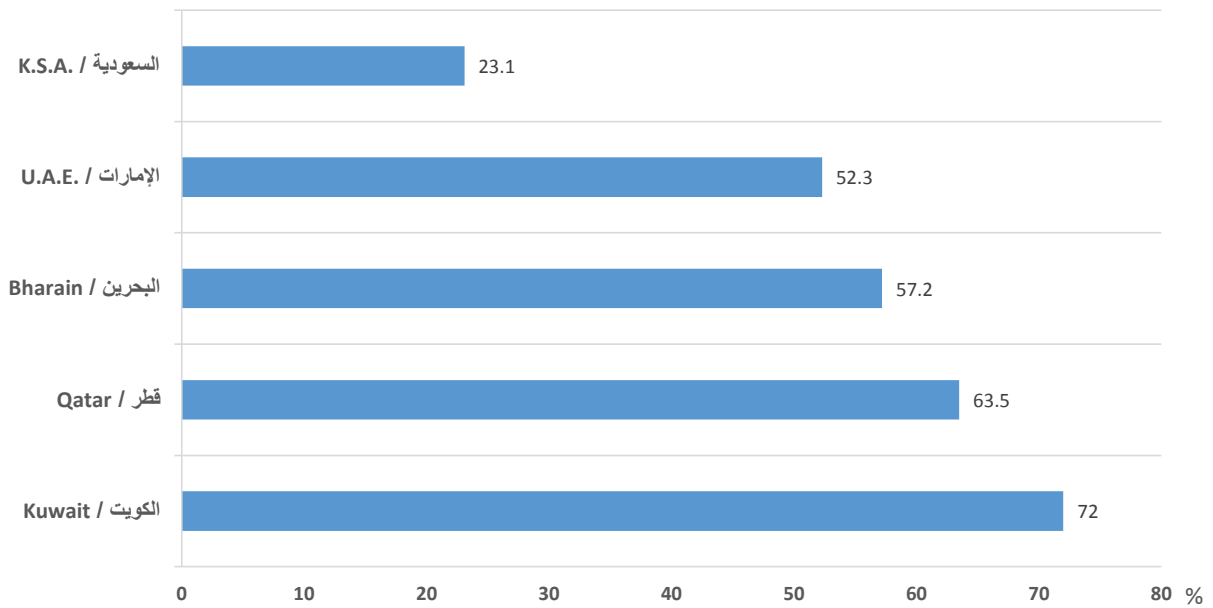
**جدول (23) Table (23)**  
الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (M3) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)

End of Period	نهاية الفترة						الدولة
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	
2010	78.9	69.2	...	27.6	58.6	55.7	2010
2011	76.5	63.0	...	25.0	55.0	55.5	2011
2012	73.6	65.6	...	23.3	56.1	51.4	2012
2013	72.5	60.6	...	22.3	56.7	54.9	2013
2014	72.0	63.5	...	23.1	57.2	52.3	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	74.5	65.3	...	21.9	56.5	50.9	الربع الأول
Q2	73.4	64.6	...	21.8	56.3	49.3	الربع الثاني
Q3	73.4	61.8	...	21.9	55.5	49.6	الربع الثالث
Q4	72.5	60.6	...	22.3	56.7	54.9	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	71.9	60.8	...	21.5	57.1	55.1	الربع الأول
Q2	70.9	58.6	...	21.9	56.7	52.8	الربع الثاني
Q3	71.2	60.0	...	23.8	57.3	51.9	الربع الثالث
Q4	72.0	63.5	...	23.1	57.2	52.3	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	72.5	62.9	...	21.6	57.0	54.3	يناير
Feb	72.3	61.9	...	22.0	57.4	54.3	فبراير
Mar	71.9	60.8	...	21.5	57.1	55.1	مارس
Apr	72.1	59.6	...	21.2	58.2	53.9	أبريل
May	71.9	60.6	...	21.9	57.4	52.9	مايو
Jun	70.9	58.6	...	21.9	56.7	52.8	يونيو
Jul	71.5	59.2	...	23.3	56.8	52.0	يوليو
Aug	72.6	61.4	...	23.2	57.1	51.8	أغسطس
Sep	71.2	60.0	...	23.8	57.3	51.9	سبتمبر
Oct	72.3	60.7	...	23.3	57.5	51.2	أكتوبر
Nov	70.8	61.2	...	23.2	56.5	51.4	نوفمبر
Dec	72.0	63.5	...	23.1	57.2	52.3	ديسمبر

شكل 45: الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 45: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)



شكل 46: الودائع شبه النقدية إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)  
 Figure 46: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3) in GCC countries 2014, Ratios (%)



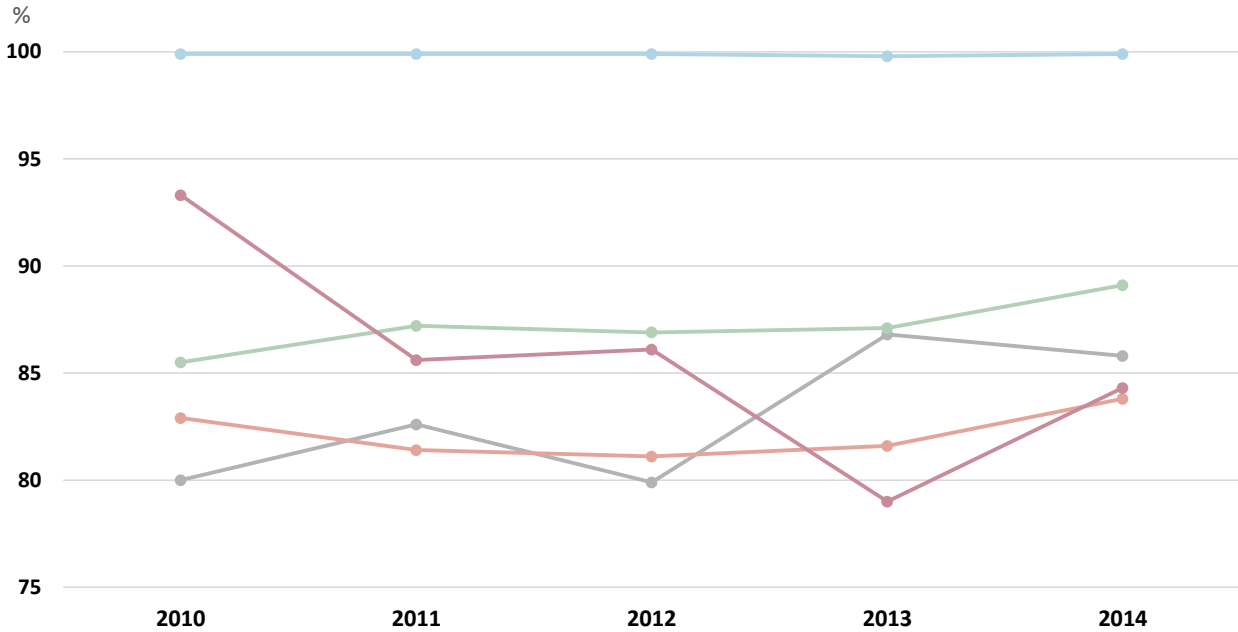
جدول (24) Table (24)

عرض النقد (2م) إلى عرض النقد (3م) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Money Supply (M2) to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)

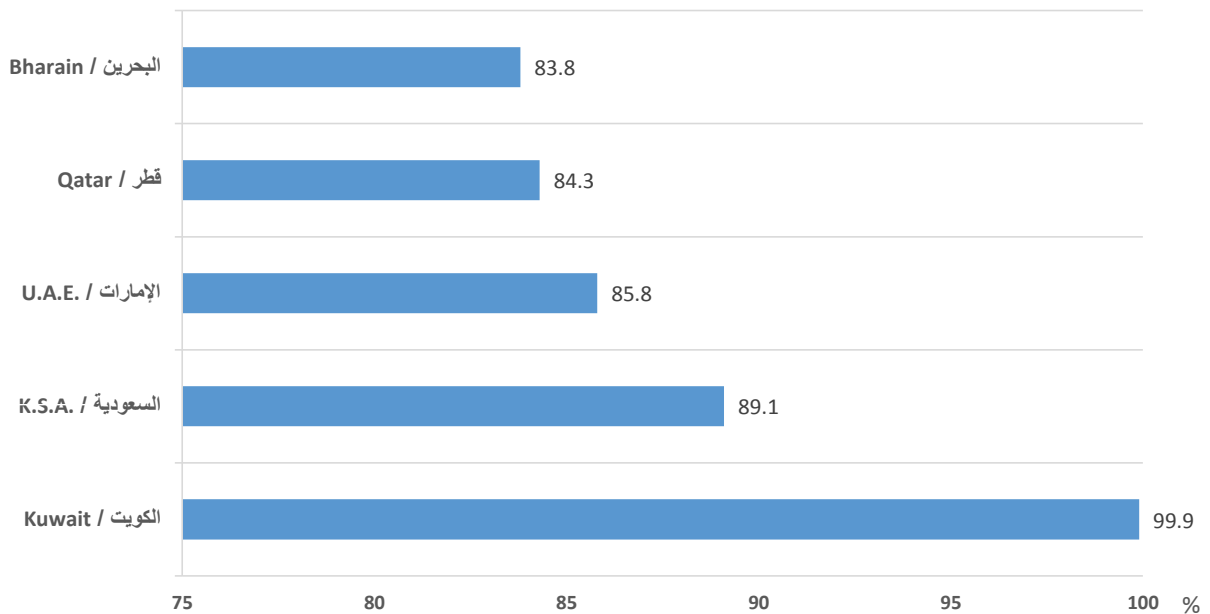
End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	99.9	93.3	...	85.5	82.9	80.0	2010
2011	99.9	85.6	...	87.2	81.4	82.6	2011
2012	99.9	86.1	...	86.9	81.1	79.9	2012
2013	99.8	79.0	...	87.1	81.6	86.8	2013
2014	99.9	84.3	...	89.1	83.8	85.8	2014
<b>2013</b>							<b>2013</b>
Q1	99.9	85.8	...	87.8	82.7	79.3	الربع الأول
Q2	99.7	85.0	...	87.4	82.8	78.6	الربع الثاني
Q3	99.8	81.9	...	86.9	80.8	79.8	الربع الثالث
Q4	99.8	79.0	...	87.1	81.6	86.8	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Q1	99.9	80.3	...	87.0	83.9	87.9	الربع الأول
Q2	100.0	79.5	...	88.1	83.7	86.1	الربع الثاني
Q3	100.0	79.3	...	89.1	83.5	84.7	الربع الثالث
Q4	99.9	84.3	...	89.1	83.8	85.8	الربع الرابع
<b>2014</b>							<b>2014</b>
Jan	99.9	81.3	...	87.4	82.4	85.9	يناير
Feb	99.9	80.8	...	87.5	83.1	86.2	فبراير
Mar	99.9	80.3	...	87.0	83.9	87.9	مارس
Apr	99.9	79.3	...	87.4	84.1	86.9	أبريل
May	100.0	79.9	...	88.1	84.3	85.4	مايو
Jun	100.0	79.5	...	88.1	83.7	86.1	يونيو
Jul	100.0	80.4	...	88.3	83.6	84.4	يوليو
Aug	100.0	81.8	...	88.8	83.3	83.8	أغسطس
Sep	100.0	79.3	...	89.1	83.5	84.7	سبتمبر
Oct	100.0	80.2	...	87.6	83.4	83.5	أكتوبر
Nov	99.9	81.0	...	88.5	82.5	84.0	نوفمبر
Dec	99.9	84.3	...	89.1	83.8	85.8	ديسمبر



شكل 47: عرض النقد (م2) إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 47: Money Supply (M2) to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)



شكل 48: عرض النقد (م2) إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)  
 Figure 48: Money Supply (M2) to Money Supply (M3) in GCC countries in 2014, Ratios (%)

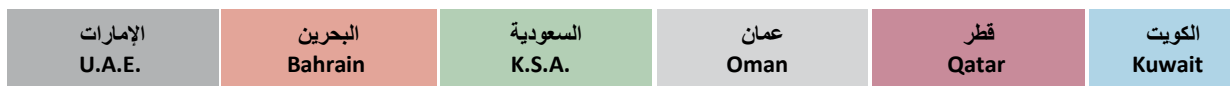
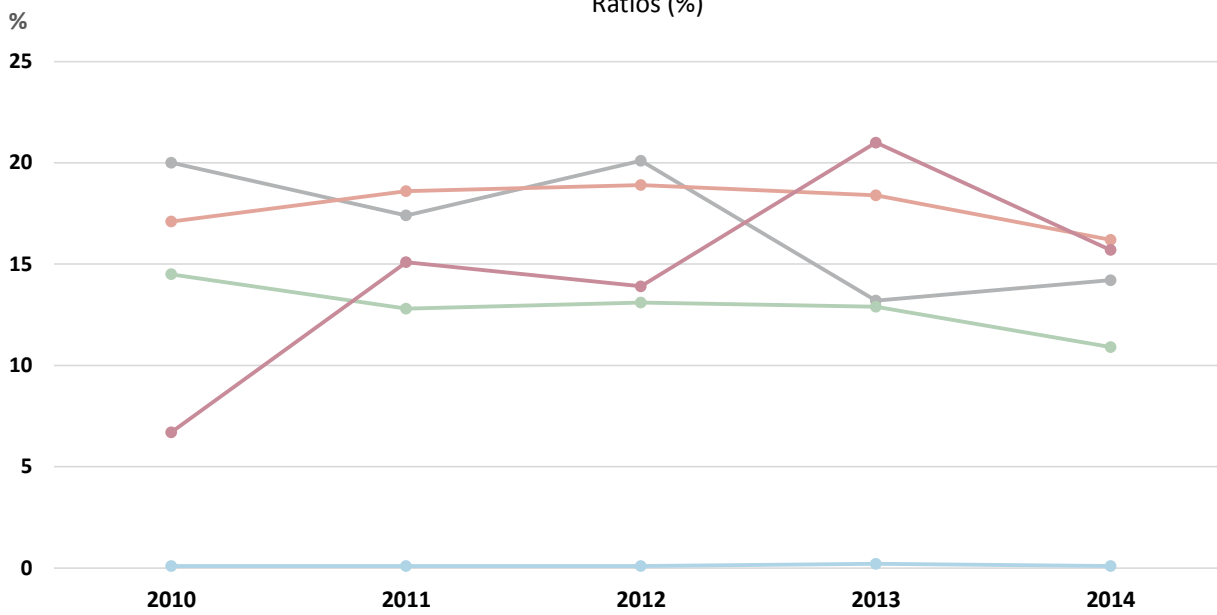


جدول (25) Table

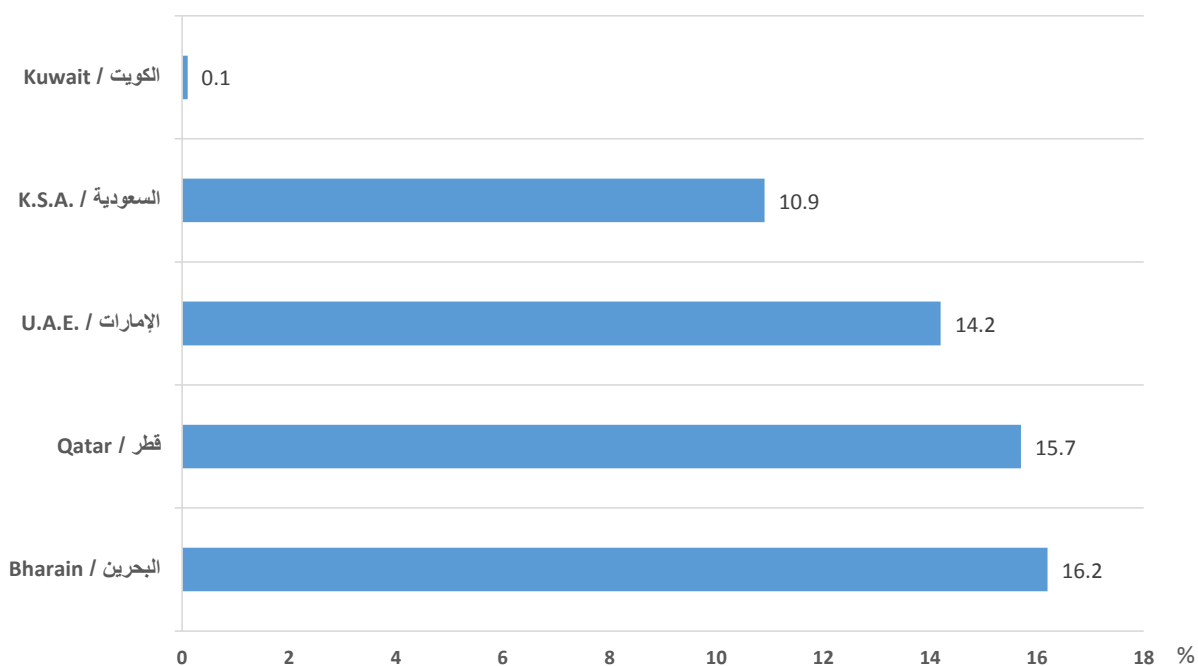
الودائع الاخرى شبه النقدية إلى عرض النقد (M3) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
Other Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)

End of Period	نهاية الفترة						
Country	الكويت Kuwait	قطر Qatar	عمان Oman	السعودية K.S.A.	البحرين Bahrain	الإمارات U.A.E.	الدولة
2010	0.1	6.7	...	14.5	17.1	20.0	2010
2011	0.1	15.1	...	12.8	18.6	17.4	2011
2012	0.1	13.9	...	13.1	18.9	20.1	2012
2013	0.2	21.0	...	12.9	18.4	13.2	2013
2014	0.1	15.7	...	10.9	16.2	14.2	2014
<b>2013</b>							
Q1	0.1	14.2	...	12.2	17.3	20.7	الربع الأول
Q2	0.3	15.0	...	12.6	17.2	21.4	الربع الثاني
Q3	0.2	18.1	...	13.1	19.2	20.2	الربع الثالث
Q4	0.2	21.0	...	12.9	18.4	13.2	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Q1	0.1	19.7	...	13.0	16.1	12.1	الربع الأول
Q2	0.0	20.5	...	11.9	16.3	13.9	الربع الثاني
Q3	0.0	20.7	...	10.9	16.5	15.3	الربع الثالث
Q4	0.1	15.7	...	10.9	16.2	14.2	الربع الرابع
<b>2014</b>							
Jan	0.1	18.7	...	12.6	17.6	14.1	يناير
Feb	0.1	19.2	...	12.5	16.9	13.8	فبراير
Mar	0.1	19.7	...	13.0	16.1	12.1	مارس
Apr	0.1	20.7	...	12.6	15.9	13.1	أبريل
May	0.0	20.1	...	11.9	15.7	14.6	مايو
Jun	0.0	20.5	...	11.9	16.3	13.9	يونيو
Jul	0.0	19.6	...	11.7	16.4	15.6	يوليو
Aug	0.0	18.2	...	11.2	16.7	16.2	أغسطس
Sep	0.0	20.7	...	10.9	16.5	15.3	سبتمبر
Oct	0.0	19.8	...	12.4	16.6	16.5	أكتوبر
Nov	0.1	19.0	...	11.5	17.5	16.0	نوفمبر
Dec	0.1	15.7	...	10.9	16.2	14.2	ديسمبر

شكل 49: الودائع الأخرى شبه النقدية إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون، نسب مئوية (%)  
 Figure 49: Other Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3) in GCC countries, Ratios (%)



شكل 50: الودائع الأخرى شبه النقدية إلى عرض النقد (م3) بدول مجلس التعاون في 2014، نسب مئوية (%)  
 Figure 50: Other Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3) in GCC countries in 2014, Ratios (%)



# 2

## الفصل الثاني

### الإحصاءات النقدية والمالية حسب الدول

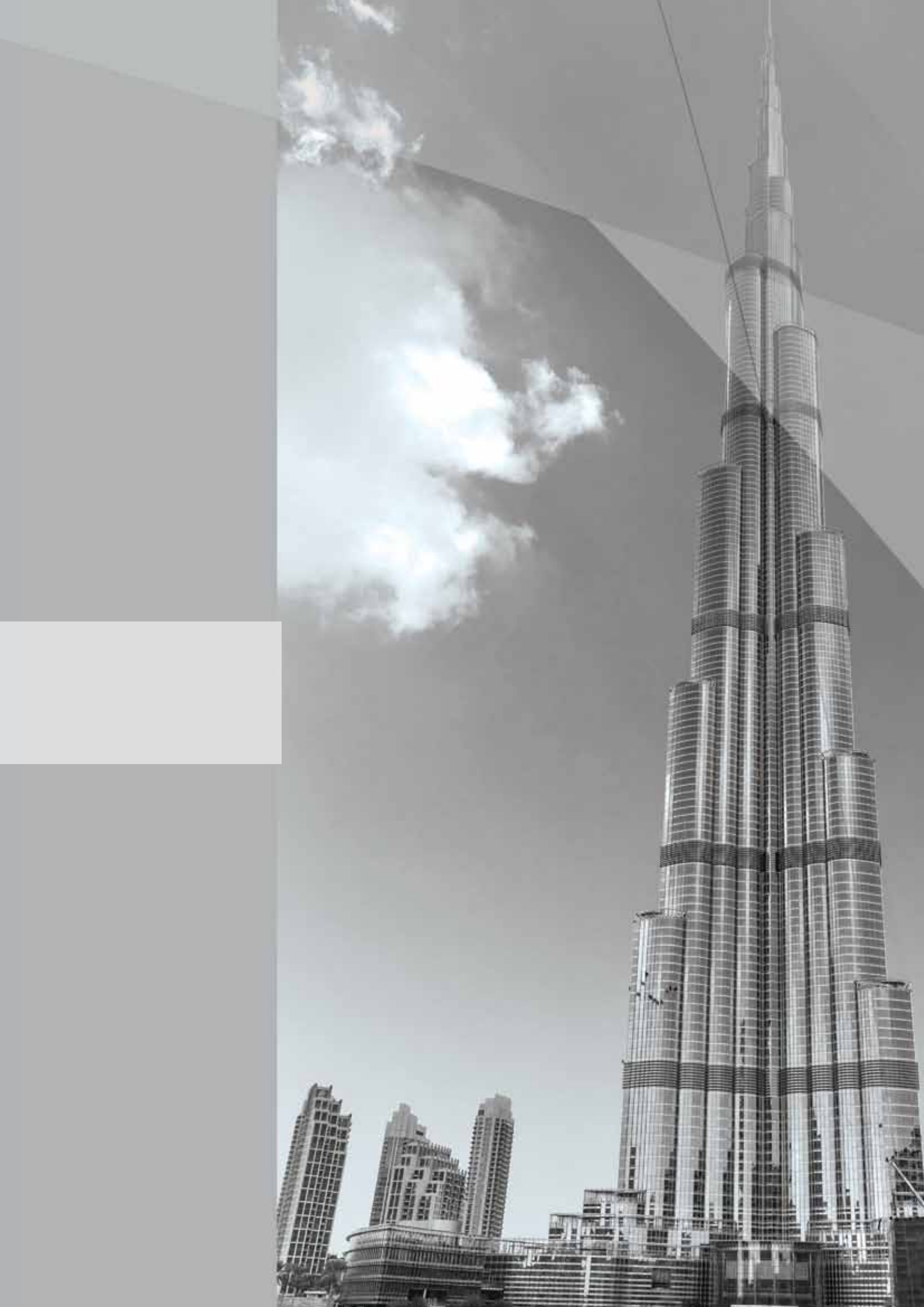
يمثل هذا الفصل الإحصاءات النقدية والمالية حسب كل دولة من دول مجلس التعاون بالعملة المحلية، بالإضافة الى معدلات النمو ونسب مختارة لمكونات بعض المؤشرات النقدية والمالية.

## Chapter Two

### Monetary and Financial Statistics by Country

This chapter presents monetary and financial statistics for individual GCC countries, including values of end of period stocks in national currency units, growth rates and selected component ratios.





الإمارات العربية المتحدة  
United Arab Emirates

جدول (26) الإحصاءات النقدية والمالية، الإمارات العربية المتحدة: سنوية  
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Yearly

No Item	End of Period							البيان	
	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008		
Values in National Currency, Million UAE dirham									
القيمة بالعملة المحلية: مليون درهم									
<b>Central Bank</b>									
البنك المركزي									
1	CB's Total Assets / Liabilities	337,390	305,534	262,153	234,266	228,937	203,937	193,747	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	299,380	265,410	192,460	155,830	na	na	na	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (4-3)
3	CB's Foreign Assets	324,930	287,170	209,480	173,630	na	na	na	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CB's Foreign Liabilities	25,550	21,760	17,020	17,800	na	na	na	التقصير الأجنبية للبنك المركزي
<b>Banks</b>									
البنوك									
5	Banks' Total Assets	2,304,867	2,100,349	1,876,960	1,665,220	1,609,259	1,521,002	1,447,894	إجمالي أصول البنوك
6	Banks' Total Liabilities	2,304,867	2,100,349	1,876,960	1,665,220	1,609,259	1,521,002	1,447,894	إجمالي خصوم البنوك
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	5,411	-1,229	-8,824	-40,932	-38,186	-42,929	-79,213	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (9-8)
8	Banks' Foreign Assets	497,367	411,992	306,556	248,876	233,513	208,157	203,386	الأصول الأجنبية للبنوك
9	Banks' Foreign Liabilities	491,956	413,221	315,380	289,808	271,699	251,086	282,599	التقصير الأجنبية للبنوك
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	1,421,230	1,278,858	1,167,797	1,069,750	1,049,628	982,579	912,170	مجموع ودائع البنوك (12+11)
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	1,267,279	1,162,901	1,033,700	957,328	929,275	893,989	833,432	ودائع المقيمين لدى البنوك (14+13)
12	Banks, Deposits, Non-residents	153,952	115,957	134,097	112,422	120,353	88,590	78,738	ودائع غير المقيمين لدى البنوك
13	Banks, Private Sector Deposits	905,108	828,046	745,022	715,303	685,175	644,508	590,374	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
14	Banks, Public Sector Deposits	362,171	334,855	288,678	242,025	244,100	249,481	243,058	ودائع القطاع العام لدى البنوك
15	Banks, Claims on Private Sector	940,009	841,880	811,597	730,861	720,617	723,866	729,825	مستحقات البنوك على القطاع الخاص
16	Banks, Claims on Government	153,071	145,446	121,334	102,390	99,982	91,873	72,260	مستحقات البنوك على الحكومة
17	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	165,156	146,341	126,642	92,940	73,993	68,700	47,368	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية
18	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	318,227	291,787	247,976	195,330	173,975	160,573	119,628	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية
19	Banks, Claims on Other Financial Institutions	19,383	69,650	49,251	66,715	77,515	74,149	74,930	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
20	Banks, Capital and Reserves	299,474	278,218	298,814	280,791	273,038	244,031	165,569	رأس المال واحتياطيات البنوك



تابع - جدول (26) Table - cont.  
الإحصاءات النقدية والمالية والبنوك العربية المتحدة: سنوية  
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Yearly

No	Item	End of Period							م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	
		Values in National Currency, Million UAE dirham							
		القيمة بالعملة المحلية: مليون درهم							
		القيمة بالعملة المتداول							
		المجموع النقدية							
		النقد المتداول							
21	Currency Outside Banks	59,016	50,408	45,615	41,591	38,560	37,217	36,967	النقد المتداول خارج البنوك
22	Currency Held by Banks	15,456	13,519	12,158	10,496	9,215	8,363	8,360	النقد لدى البنوك
23	Currency in Circulation (21+22)	74,472	63,927	57,773	52,087	47,775	45,580	45,327	النقد المتداول (21+22)
		القاعدة النقدية							
		البنوك							
24	CB Liabilities to Banks	218,144	200,781	165,942	145,804	145,185	124,637	74,240	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي
25	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	88,644	74,281	58,242	52,304	44,785	40,537	41,040	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل
26	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	30,000	18,600	12,300	13,500	6,400	17,000	5,300	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى
27	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	99,500	107,900	95,400	80,000	94,000	67,100	27,900	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي
28	Banks Reserves	233,600	214,300	178,100	156,300	154,400	133,000	82,600	احتياطيات البنوك
29	Monetary Base (21+28)	292,500	264,700	223,700	197,900	192,900	170,200	119,600	القاعدة النقدية (21+28)
		عرض النقد							
		البنوك							
30	Monetary Deposits	377,116	329,142	253,558	222,505	194,401	186,265	171,171	الودائع النقدية
31	Money Supply M1	451,588	393,069	311,331	274,592	242,176	223,482	208,138	عرض النقد م1
32	Quasi-Monetary Deposits	704,987	677,220	563,201	561,662	553,427	517,136	466,172	الودائع شبه النقدية
33	Money Supply M2 (31+32)	1,156,575	1,070,289	874,532	836,254	795,603	740,618	674,310	عرض النقد م2 (31+32)
34	Other Quasi-Monetary Deposits	190,865	163,120	220,679	175,599	198,800	207,200	224,783	الودائع الأخرى شبه النقدية
35	Money Supply M3 (33+34)	1,347,440	1,233,409	1,095,211	1,011,853	994,387	947,780	899,093	عرض النقد م3 (33+34)

Note: Money Supply M1 for 2008 and 2009 include Currency Outside Banks plus Monetary Deposits.

ملاحظة: عرض النقد م1 لعام 2008-2009 يشمل النقد المتداول خارج البنوك مضافاً إليه الودائع النقدية.

جدول (27) الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة: سنوية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates, Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period							نهاية الفترة	البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008			
<b>Central Bank</b>											
1	CB's Total Assets / Liabilities	10.4	16.5	11.9	2.3	12.3	5.3	...	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي	1	
2	CB's Net Foreign Assets	12.8	37.9	23.5	na	na	na	na	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2	
3	CB's Foreign Assets	13.1	37.1	20.6	na	na	na	na	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3	
4	CB's Foreign Liabilities	17.4	27.8	-4.4	na	na	na	na	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4	
<b>Banks</b>											
5	Banks' Total Assets	9.7	11.9	12.7	3.5	5.8	5.0	...	إجمالي أصول البنوك	5	
6	Banks' Total Liabilities	9.7	11.9	12.7	3.5	5.8	5.0	...	إجمالي خصوم البنوك	6	
7	Banks' Foreign Assets	20.7	34.4	23.2	6.6	12.2	2.3	...	الأصول الأجنبية للبنوك	7	
8	Banks' Foreign Liabilities	19.1	31.0	8.8	6.7	8.2	-11.2	...	الخصوم الأجنبية للبنوك	8	
9	Banks, Deposits, Total	11.1	9.5	9.2	1.9	6.8	7.7	...	مجموع ودائع البنوك	9	
10	Banks, Deposits, Residents	9.0	12.5	8.0	3.0	3.9	7.3	...	ودائع المقيمين لدى البنوك	10	
11	Banks, Deposits, Non-residents	32.8	-13.5	19.3	-6.6	35.9	12.5	...	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11	
12	Banks, Private Sector Deposits	9.3	11.1	4.2	4.4	6.3	9.2	...	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12	
13	Banks, Public Sector Deposits	8.2	16.0	19.3	-0.9	-2.2	2.6	...	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13	
14	Banks, Claims on Private Sector	11.7	3.7	11.0	1.4	-0.4	-0.8	...	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14	
15	Banks, Claims on Government	5.2	19.9	18.5	2.4	8.8	27.1	...	مستحقات البنوك على الحكومة	15	
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	12.9	15.6	36.3	25.6	7.7	45.0	...	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16	
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	9.1	17.7	27.0	12.3	8.3	34.2	...	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	17	
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-72.2	41.4	-26.2	-13.9	4.5	-1.0	...	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18	
19	Banks, Capital and Reserves	7.6	-6.9	6.4	2.8	11.9	47.4	...	رأس المال واحتياطيات البنوك	19	

تابع - جدول (27) cont.- Table (27)  
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة: سنوية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period							نهاية الفترة	البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008			
<b>MONETARY AGGREGATES</b>											
<b>Currency in Circulation</b>											
20	Currency Outside Banks	17.1	10.5	9.7	7.9	3.6	0.7	...	النقد المتداول خارج البنوك	20	
21	Currency Held by Banks	14.3	11.2	15.8	13.9	10.2	0.0	45.9	النقد لدى البنوك	21	
22	Currency in Circulation	16.5	10.7	10.9	9.0	4.8	0.6	...	النقد المتداول	22	
<b>Monetary Base</b>											
23	CB Liabilities to Banks	8.6	21.0	13.8	0.4	16.5	67.9	-67.2	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23	
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	19.3	27.5	11.4	16.8	10.5	-1.2	47.3	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	24	
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	61.3	51.2	-8.9	110.9	-62.4	220.8	-78.7	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	25	
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	-7.8	13.1	19.3	-14.9	40.1	140.5	-83.9	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية الصادرة من قبل البنك المركزي	26	
27	Banks Reserves	9.0	20.3	13.9	1.2	16.1	61.0	-64.4	احتياطيات البنوك	27	
28	Monetary Base	10.5	18.3	13.0	2.6	13.3	42.3	-53.6	القاعدة النقدية	28	
<b>Broad Money</b>											
29	Monetary Deposits	14.6	29.8	14.0	14.5	4.4	8.8	...	الودائع النقدية	29	
30	Money Supply M1	14.9	26.3	13.4	13.4	8.4	7.4	...	عرض النقد م1	30	
31	Quasi-Monetary Deposits	4.1	20.2	0.3	1.5	7.0	10.9	...	الودائع شبه النقدية	31	
32	Money Supply M2	8.1	22.4	4.6	5.1	7.4	9.8	...	عرض النقد م2	32	
33	Other Quasi-Monetary Deposits	17.0	-26.1	25.7	-11.7	-4.1	-7.8	...	الودائع الأخرى شبه النقدية	33	
34	Money Supply M3	9.2	12.6	8.2	1.8	4.9	5.4	...	عرض النقد م3	34	

جدول (28) Table  
الإحصاءات النقدية والمالية والعملة العربية المتحدة: سنوية. نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period							نهاية الفترة	البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008			
<b>RATIOS</b>											
<b>النسب</b>											
<b>النسب النقدية</b>											
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	20.2	19.0	20.4	21.0	20.0	21.9	30.9	النقد المتداول خارج القاعدة النقدية	1	
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	6.6	6.3	6.8	6.7	6.0	6.3	10.1	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2	
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	93.4	93.7	93.2	93.3	94.0	93.7	89.9	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3	
4	Banks Reserves / Monetary Base	79.9	81.0	79.6	79.0	80.0	78.1	69.1	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4	
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	13.1	12.8	14.7	15.1	15.9	16.7	17.8	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5	
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	83.5	83.7	81.4	81.0	80.3	83.3	82.2	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6	
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.1	4.7	5.2	5.0	4.8	5.0	5.5	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7	
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	32.6	30.8	29.0	26.6	24.4	25.1	25.4	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8	
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	61.0	63.3	64.4	67.2	69.6	69.8	69.1	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9	
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.4	4.1	4.2	4.1	3.9	3.9	4.1	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10	
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	28.0	26.7	23.2	22.0	19.5	19.7	19.0	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11	
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	33.5	31.9	28.4	27.1	24.4	23.6	23.1	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12	
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	52.3	54.9	51.4	55.5	55.7	54.6	51.8	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13	
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	85.8	86.8	79.9	82.6	80.0	78.1	75.0	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14	
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	14.2	13.2	20.1	17.4	20.0	21.9	25.0	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15	

تابع - جدول (28) cont- Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية والعملة العربية المتحدة: سنوية، نسب مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates, Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period								البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة		
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>											
16	Banks Reserves / Total Deposits	16.4	16.8	15.3	14.6	14.7	13.5	9.1	إحتياطي البنوك / مجموع الودائع	16	
17	Monetary Deposits / Total Deposits	26.5	25.7	21.7	23.1	20.8	19.0	18.8	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17	
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	49.6	53.0	48.2	58.2	59.1	52.6	51.1	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18	
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	13.4	12.8	18.9	18.2	21.2	21.1	24.6	الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19	
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	63.7	64.7	63.8	74.1	73.2	65.6	64.7	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20	
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	25.5	26.2	24.7	25.1	26.1	25.4	26.6	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21	
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	10.8	9.1	11.5	10.5	11.5	9.0	8.6	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22	
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	66.1	65.8	69.5	75.7	77.0	73.7	80.0	مطلوبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	23	
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	22.4	22.8	21.2	20.2	18.6	16.3	13.1	مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	24	
25	Foreign Assets / Total Deposits	35.0	32.2	26.3	25.8	24.9	21.2	22.3	الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	25	
26	Foreign Assets / Total Assets	21.6	19.6	16.3	14.9	14.5	13.7	14.0	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	26	
27	Capital and Reserves / Total Deposits	21.1	21.8	25.6	29.1	29.2	24.8	18.2	رأس المال و الإحتياطيات / مجموع الودائع	27	
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.0	13.2	15.9	16.9	17.0	16.0	11.4	رأس المال و الإحتياطيات / مجموع الموجودات	28	
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	21.3	19.7	16.8	17.4	16.9	16.5	19.5	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات	29	
30	Total Deposits / Total Liabilities	61.7	60.9	62.2	57.9	58.2	64.6	63.0	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	30	

Table (29) جدول الإحصاءات النقدية والمالية الإمارات العربية المتحدة، ربعيّة  
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly

No	Item	End of Period				2014				2013				2012		م
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4		
Values in National Currency, Million UAE dirham																
القيمة بالعملة المحلية: مليون درهم																
<b>CENTRAL BANK</b>																
1	CB's Total Assets / Liabilities	337,390	336,925	334,053	323,061	305,534	305,643	282,385	275,448	262,153	إجمالي موجودات/إستثمارات البنك المركزي					1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	299,380	296,600	288,010	279,020	265,410	245,680	234,750	217,980	192,460	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (4-3)					2
3	CB's Foreign Assets	324,930	321,440	311,470	301,160	287,170	288,590	256,890	235,630	209,480	الأصول الأجنبية للبنك المركزي					3
4	CB's Foreign Liabilities	25,550	24,840	23,460	22,140	21,760	42,910	22,140	17,650	17,020	التفويض الأجنبية للبنك المركزي					4
<b>BANKS</b>																
5	Banks' Total Assets	2,304,867	2,311,349	2,236,934	2,180,357	2,100,349	1,910,938	1,880,742	1,880,112	1,876,960	إجمالي أصول البنوك					5
6	Banks' Total Liabilities	2,304,867	2,311,349	2,236,934	2,180,357	2,100,349	1,910,938	1,880,742	1,880,112	1,876,960	إجمالي خصوم البنوك					6
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	5,411	34,323	29,060	39,762	-1,229	12,418	17,164	18,192	-8,824	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (8-9)					7
8	Banks' Foreign Assets	497,367	476,173	442,889	458,788	411,992	350,376	345,267	349,091	306,556	الأصول الأجنبية للبنوك					8
9	Banks' Foreign Liabilities	491,956	441,850	413,829	419,026	413,221	337,958	328,103	330,899	315,380	التفويض الأجنبية للبنوك					9
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	1,421,230	1,414,465	1,400,243	1,331,744	1,278,858	1,269,908	1,255,539	1,238,026	1,167,797	مجموع ودائع البنوك (11+12)					10
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	1,267,279	1,282,003	1,267,410	1,215,962	1,162,901	1,145,953	1,128,665	1,100,627	1,033,700	ودائع المقيمين لدى البنوك (13+14)					11
12	Banks, Deposits, Non-residents	153,952	132,463	132,834	115,782	115,957	123,955	126,874	137,399	134,097	ودائع غير المقيمين لدى البنوك					12
13	Banks, Private Sector Deposits	905,108	878,765	892,331	859,679	828,046	801,113	787,546	777,117	745,022	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك					13
14	Banks, Public Sector Deposits	362,171	403,238	375,079	356,283	334,855	344,840	341,119	323,510	288,678	ودائع القطاع العام لدى البنوك					14
15	Banks, Claims on Private Sector	940,009	961,383	913,258	871,656	841,880	765,954	753,293	745,507	811,597	مستحقات البنوك على القطاع الخاص					15
16	Banks, Claims on Government	153,071	147,043	148,288	143,078	145,446	132,696	125,221	123,556	121,334	مستحقات البنوك على الحكومة					16
17	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	165,156	162,228	161,959	176,906	146,341	106,899	113,636	105,202	126,642	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية					17
18	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	318,227	309,271	310,247	319,984	291,787	239,595	238,857	228,758	247,976	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية					18
19	Banks, Claims on Other Financial Institutions	19,383	19,956	30,727	32,219	69,650	81,718	75,865	71,683	49,251	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى					19
20	Banks, Capital and Reserves	299,474	289,480	284,045	274,080	278,218	277,827	274,100	288,905	298,814	رأس المال واحتياطيات البنوك					20

تابع - جدول (29) cont.- Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية والإمارات العربية المتحدة، ربعياً  
 Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly

No Item	End of Period				البيان	م					
	2014						2013				
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1			الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	
Values in National Currency, Million UAE dirham											
القائمة بالعملة المحلية: مليون درهم											
<b>MONETARY AGGREGATES</b>											
<b>Currency in Circulation</b>											
21	Currency Outside Banks	59,016	57,261	54,883	53,410	50,408	48,863	48,295	48,420	45,615	التقف المتداول خارج البنوك
22	Currency Held by Banks	15,456	13,524	12,940	11,890	13,519	11,655	11,130	11,021	12,158	التقف لدى البنوك
23	Currency in Circulation (21+22)	74,472	70,785	67,823	65,300	63,927	60,518	59,425	59,441	57,773	التقف المتداول (22+21)
<b>Monetary Base</b>											
24	CB Liabilities to Banks	218,144	223,576	222,260	217,810	200,781	185,145	182,570	160,079	165,942	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي
25	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	88,644	90,176	85,660	79,510	74,281	70,745	67,570	61,879	58,242	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل
26	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	30,000	15,200	10,900	19,100	18,600	19,400	18,000	13,400	12,300	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى
27	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	99,500	118,200	125,700	119,200	107,900	95,000	97,000	104,800	95,400	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي
28	Banks Reserves	233,600	237,100	235,200	229,700	214,300	196,800	193,700	191,100	178,100	إحتياطيات البنوك
29	Monetary Base (21+28)	292,500	294,400	290,100	283,100	264,700	245,700	242,000	239,500	223,700	القاعدة النقدية (28+21)

**Broad Money**

No	Item	2014				2013				عرض التقف	
		End of Period				End of Period					
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1		
30	Monetary Deposits	377,116	373,796	379,423	358,554	329,142	305,519	298,356	278,967	253,558	الودائع النقدية
31	Money Supply M1	451,588	444,581	447,246	423,854	393,069	366,037	346,651	327,387	311,331	عرض التقف م1
32	Quasi-Monetary Deposits	704,987	705,028	708,310	712,330	677,220	600,569	583,130	587,900	563,201	الودائع شبه النقدية
33	Money Supply M2 (31+32)	1,156,575	1,149,609	1,155,556	1,136,184	1,070,289	966,606	929,781	915,279	874,532	عرض التقف م2 (32+31)
34	Other Quasi-Monetary Deposits	190,865	208,142	185,817	156,040	163,120	244,611	252,700	239,400	220,679	الودائع الأخرى شبه النقدية
35	Money Supply M3 (33+34)	1,347,440	1,357,751	1,341,373	1,292,224	1,233,409	1,211,217	1,182,494	1,154,650	1,095,211	عرض التقف م3 (34+33)

Note: Money Supply M1 for 2013 Q1 and Q2 include Currency Outside Banks plus Monetary Deposits.

ملاحظة: عرض التقف م1 لعام 2013 الربع الأول والربع الثاني يشمل التقف المتداول خارج البنوك مضافاً إليه الودائع النقدية.

جدول (30) نمو الإحصاءات النقدية والمالية والامارات العربية المتحدة: ربعية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly, Growth Rates (%)

No	Item	2014				2013			نهاية الفترة	البيان	م
		End of Period									
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2			
<b>CENTRAL BANK</b>											
1	CB's Total Assets / Liabilities	0.1	0.9	3.4	5.7	0.0	8.2	2.5	5.1	1	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي
2	CB's Net Foreign Assets	0.9	3.0	3.2	5.1	8.0	4.7	7.7	13.3	2	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي
3	CB's Foreign Assets	1.1	3.2	3.4	4.9	-0.5	12.3	9.0	12.5	3	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CB's Foreign Liabilities	2.9	5.9	6.0	1.7	-49.3	93.8	25.4	3.7	4	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي
<b>BANKS</b>											
5	Banks' Total Assets	-0.3	3.3	2.6	3.8	9.9	1.6	0.0	0.2	5	إجمالي أصول البنوك
6	Banks' Total Liabilities	-0.3	3.3	2.6	3.8	9.9	1.6	0.0	0.2	6	إجمالي خصوم البنوك
7	Banks' Foreign Assets	4.5	7.5	-3.5	11.4	17.6	1.5	-1.1	13.9	7	الأصول الأجنبية للبنوك
8	Banks' Foreign Liabilities	11.3	6.8	-1.2	1.4	22.3	3.0	-0.8	4.9	8	الخصوم الأجنبية للبنوك
9	Banks, Deposits, Total	0.5	1.0	5.1	4.1	0.7	1.1	1.4	6.0	9	مجموع ودائع البنوك
10	Banks, Deposits, Residents	-1.1	1.2	4.2	4.6	1.5	1.5	2.5	6.5	10	ودائع المقيمين لدى البنوك
11	Banks, Deposits, Non-residents	16.2	-0.3	14.7	-0.2	-6.5	-2.3	-7.7	2.5	11	ودائع غير المقيمين لدى البنوك
12	Banks, Private Sector Deposits	3.0	-1.5	3.8	3.8	3.4	1.7	1.3	4.3	12	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
13	Banks, Public Sector Deposits	-10.2	7.5	5.3	6.4	-2.9	1.1	5.4	12.1	13	ودائع القطاع العام لدى البنوك
14	Banks, Claims on Private Sector	-2.2	5.3	4.8	3.5	9.9	1.7	1.0	-8.1	14	مستحقات البنوك على القطاع الخاص
15	Banks, Claims on Government	4.1	-0.8	3.6	-1.6	9.6	6.0	1.3	1.8	15	مستحقات البنوك على الحكومة
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	1.8	0.2	-8.4	20.9	36.9	-5.9	8.0	-16.9	16	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	2.9	-0.3	-3.0	9.7	21.8	0.3	4.4	-7.7	17	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-2.9	-35.1	-4.6	-53.7	-14.8	7.7	5.8	45.5	18	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
19	Banks, Capital and Reserves	3.5	1.9	3.6	-1.5	0.1	1.4	-5.1	-3.3	19	رأس المال والاحتياطيات للبنوك



تابع - جدول (30) cont.- Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية والعملة المصرفية المتحدة: ربعية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly, Growth Rates (%)

No Item	End of Period	2014						2013			نهاية الفترة	البيان	م		
		الربع الرابع		الربع الثالث		الربع الثاني		الربع الأول		الربع الثالث				الربع الثاني	الربع الأول
		Q4	Q3	Q3	Q2	Q1	Q4	Q3	Q2						
<b>MONETARY AGGREGATES</b>															
<b>Currency in Circulation</b>															
20	Currency Outside Banks	3.1	4.3	2.8	6.0	3.2	1.2	-0.3	6.1			التقف المتداول خارج البنوك	20		
21	Currency Held by Banks	14.3	4.5	8.8	-12.0	16.0	4.7	1.0	-9.4			التقف لدى البنوك	21		
22	Currency in Circulation	5.2	4.4	3.9	2.1	5.6	1.8	0.0	2.9			التقف المتداول	22		
<b>Monetary Base</b>															
23	CB Liabilities to Banks	-2.4	0.6	2.0	8.5	8.4	1.4	1.4	8.5			مستحققات البنوك لدى البنك المركزي	23		
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	-1.7	5.3	7.7	7.0	5.0	4.7	9.2	6.2			مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	24		
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	97.4	39.4	42.9	2.7	-4.1	7.8	34.3	8.9			مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	25		
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	-15.8	-6.0	5.5	10.5	13.6	-2.1	-7.4	9.9			مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	26		
27	Banks Reserves	-1.5	0.8	2.4	7.2	8.9	1.6	1.4	7.3			احتياطيات البنوك	27		
28	Monetary Base	-0.6	1.5	2.5	7.0	7.7	1.5	1.0	7.1			القاعدة النقدية	28		
<b>Broad Money</b>															
29	Monetary Deposits	0.9	-1.5	5.8	8.9	7.7	2.4	7.0	10.0			عرض النقدية	29		
30	Money Supply M1	1.6	-0.6	5.5	7.8	7.4	5.6	5.9	5.2			عرض النقد 1م	30		
31	Quasi-Monetary Deposits	0.0	-0.5	-0.6	5.2	12.8	3.0	-0.8	4.4			الودائع شبه النقدية	31		
32	Money Supply M2	0.6	-0.5	1.7	6.2	10.7	4.0	1.6	4.7			عرض النقد 2م	32		
33	Other Quasi-Monetary Deposits	-8.3	12.0	19.1	-4.3	-33.3	-3.2	5.6	8.5			الودائع الأخرى شبه النقدية	33		
34	Money Supply M3	-0.8	1.2	3.8	4.8	1.8	2.4	2.4	5.4			عرض النقد 3م	34		

جدول (31) إحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة: رعية، نسب مئوية (%)  
 الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة: رعية، نسب مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly, Ratios (%)

No	Item	End of Period												البيان	
		2014				2013				2012					
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1		
<b>RATIOS</b>															
<b>Monetary Ratio</b>															
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	20.2	19.5	18.9	18.9	19.0	19.9	20.0	20.2	20.4	20.4	20.4	20.4	20.4	النقد المتداول خارج المصرف / القاعدة النقدية
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	6.6	5.7	5.5	5.2	6.3	5.9	5.7	5.8	6.8	6.8	6.8	6.8	النقد لدى المصارف / الاحتياطيات المصرفية	
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	93.4	94.3	94.5	94.8	93.7	94.1	94.3	94.2	93.2	93.2	93.2	93.2	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الاحتياطيات المصرفية	
4	Banks Reserves / Monetary Base	79.9	80.5	81.1	81.1	81.0	80.1	80.0	79.8	79.6	79.6	79.6	79.6	الاحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	13.1	12.9	12.3	12.6	12.8	13.3	13.9	14.8	14.7	14.7	14.7	14.7	النقد المتداول خارج المصرف / عرض النقد م1	
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	83.5	84.1	84.8	84.6	83.7	83.5	86.1	85.2	81.4	81.4	81.4	81.4	الودائع النقدية / عرض النقد م1	
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.1	5.0	4.7	4.7	4.7	5.1	5.2	5.3	5.2	5.2	5.2	5.2	النقد المتداول خارج المصرف / عرض النقد م2	
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	32.6	32.5	32.8	31.6	30.8	31.6	32.1	30.5	29.0	29.0	29.0	29.0	الودائع النقدية / عرض النقد م2	
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	61.0	61.3	61.3	62.7	63.3	62.1	62.7	64.2	64.4	64.4	64.4	64.4	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.4	4.2	4.1	4.1	4.1	4.0	4.1	4.2	4.2	4.2	4.2	4.2	النقد المتداول خارج المصرف / عرض النقد م3	
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	28.0	27.5	28.3	27.7	26.7	25.2	25.2	24.2	23.2	23.2	23.2	23.2	الودائع النقدية / عرض النقد م3	
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	33.5	32.7	33.3	32.8	31.9	30.2	29.3	28.4	28.4	28.4	28.4	28.4	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	52.3	51.9	52.8	55.1	54.9	49.6	49.3	50.9	51.4	51.4	51.4	51.4	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	85.8	84.7	86.1	87.9	86.8	79.8	78.6	79.3	79.9	79.9	79.9	79.9	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	14.2	15.3	13.9	12.1	13.2	20.2	21.4	20.7	20.1	20.1	20.1	20.1	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	

نهاية الفترة

النسب

النسب المئوية

cont- Table (31) جداول - نهاية الفترة  
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة: ربعيّة، نسب مئويّة (%)  
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Quarterly, Ratios (%)

No Item	End of Period												م البيان	
	2014				2013				2012					
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>														
16	Banks Reserves / Total Deposits	16.4	16.8	16.8	17.2	16.8	15.5	15.4	15.4	15.3	احتياطي البنوك / مجموع الودائع			16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	26.5	26.4	27.1	26.9	25.7	24.1	23.8	22.5	21.7	الودائع النقدية / مجموع الودائع			17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	49.6	49.8	50.6	53.5	53.0	47.3	46.4	47.5	48.2	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع			18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	13.4	14.7	13.3	11.7	12.8	19.3	20.1	19.3	18.9	الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع			19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	63.7	62.1	63.7	64.6	64.7	63.1	62.7	62.8	63.8	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع			20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	25.5	28.5	26.8	26.8	26.2	27.2	27.2	26.1	24.7	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع			21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	10.8	9.4	9.5	8.7	9.1	9.8	10.1	11.1	11.5	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع			22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	66.1	68.0	65.2	65.5	65.8	60.3	60.0	60.2	69.5	مطالبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع			23
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	22.4	21.9	22.2	24.0	22.8	18.9	19.0	18.5	21.2	مطالبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع			24
25	Foreign Assets / Total Deposits	35.0	33.7	31.6	34.5	32.2	27.6	27.5	28.2	26.3	الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع			25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.6	20.6	19.8	21.0	19.6	18.3	18.4	18.6	16.3	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات			26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	21.1	20.5	20.3	20.6	21.8	21.9	21.8	23.3	25.6	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع			27
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.0	12.5	12.7	12.6	13.2	14.5	14.6	15.4	15.9	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الموجودات			28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	21.3	19.1	18.5	19.2	19.7	17.7	17.4	17.6	16.8	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات			29
30	Total Deposits / Total Liabilities	61.7	61.2	62.6	61.1	60.9	66.5	66.8	65.8	62.2	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات			30

النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى

Table (32) جدول الإحصاءات النقدية والمالية، الإمارات العربية المتحدة، شهرية  
 Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly

No Item	End of Period												نهاية الفترة 2013	البيان	
	2014														
	ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan			ديسمبر Dec
Values in National Currency, Million UAE dirham															
<b>CENTRAL BANK</b>															
1	CB's Total Assets / Liabilities	337,390	332,760	330,120	336,925	341,030	344,110	334,053	322,370	329,880	323,061	320,720	323,450	305,534	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	299,380	293,790	289,970	296,800	291,770	296,440	288,010	280,610	277,750	279,020	271,350	272,740	265,410	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)
3	CB's Foreign Assets	324,930	318,920	315,880	321,440	327,040	331,880	311,470	304,270	306,540	301,160	303,520	307,090	287,170	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CB's Foreign Liabilities	25,550	25,130	25,910	24,840	35,270	35,440	23,460	23,660	28,790	22,140	32,170	34,350	21,760	المخضم الأجنبية للبنك المركزي
<b>BANKS</b>															
5	Banks' Total Assets	2,304,867	2,342,600	2,295,200	2,311,349	2,272,500	2,239,200	2,236,934	2,233,100	2,206,000	2,180,357	2,146,300	2,125,200	2,100,349	إجمالي أصول البنوك
6	Banks' Total Liabilities	2,304,867	2,342,600	2,295,200	2,311,349	2,272,500	2,239,200	2,236,934	2,233,100	2,206,000	2,180,357	2,146,300	2,125,200	2,100,349	إجمالي خصوم البنوك
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	5,411	...	...	34,323	...	...	29,060	...	...	39,782	...	...	-1,229	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (8-9)
8	Banks' Foreign Assets	497,367	...	...	476,173	...	...	442,889	...	...	458,788	...	...	411,992	الأصول الأجنبية للبنوك
9	Banks' Foreign Liabilities	491,956	...	...	441,850	...	...	413,829	...	...	419,026	...	...	413,221	المخضم الأجنبية للبنوك
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	1,421,230	...	...	1,414,465	...	...	1,400,243	...	...	1,331,744	...	...	1,278,858	مجموع ودائع البنوك (11+12)
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	1,267,279	...	...	1,282,003	...	...	1,267,410	...	...	1,215,962	...	...	1,162,901	ودائع المقيمين لدى البنوك (13+14)
12	Banks, Deposits, Non-residents	153,952	...	...	132,463	...	...	132,834	...	...	115,782	...	...	115,957	ودائع غير المقيمين لدى البنوك
13	Banks, Private Sector Deposits	905,108	...	...	878,765	...	...	892,331	...	...	859,679	...	...	828,046	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
14	Banks, Public Sector Deposits	362,171	...	...	403,238	...	...	375,079	...	...	356,283	...	...	334,855	ودائع القطاع العام لدى البنوك
15	Banks, Claims on Private Sector	940,009	...	...	961,383	...	...	913,258	...	...	871,656	...	...	841,880	مستحقات البنوك على القطاع الخاص
16	Banks, Claims on Government	153,071	...	...	147,043	...	...	148,288	...	...	143,078	...	...	145,446	مستحقات البنوك على الحكومة
17	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	165,156	...	...	162,228	...	...	161,959	...	...	176,906	...	...	146,341	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية
18	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	318,227	...	...	309,271	...	...	310,247	...	...	319,984	...	...	291,787	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية
19	Banks, Claims on Other Financial Institutions	19,383	...	...	19,956	...	...	30,727	...	...	32,219	...	...	69,650	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
20	Banks, Capital and Reserves	299,474	...	...	289,480	...	...	284,045	...	...	274,080	...	...	278,218	رأس المال واحتياطيات البنوك

تابع - جدول (32) Table - cont.  
الإحصاءات النقدية والمالية الإمارات العربية المتحدة؛ شهرية  
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly

No Item	نهاية الفترة														
	2014														
	ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	ديسمبر Dec		
	Values in National Currency, Million UAE dirham														
<b>MONETARY AGGREGATES</b>															
<b>Currency in Circulation</b>															
21	Currency Outside Banks	59,016	60,600	57,000	57,281	54,100	56,200	54,883	56,700	53,200	53,410	52,900	52,100	50,408	التدفق المتداول خارج البنوك
22	Currency Held by Banks	15,456	12,900	13,000	13,524	12,500	15,900	12,940	12,400	12,000	11,890	11,300	11,400	13,519	التدفق لدى البنوك
23	Currency in Circulation (21+22)	74,472	73,500	70,000	70,785	66,600	72,100	67,823	69,100	65,200	65,300	64,200	63,500	63,927	التدفق المتداول (21+22)
<b>Monetary Base</b>															
24	CB Liabilities to Banks	218,144	215,000	216,900	223,576	220,000	214,100	222,260	214,600	211,000	217,810	210,100	212,000	200,781	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي
25	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	88,644	89,100	91,600	90,176	89,500	84,900	85,660	84,600	83,200	79,510	79,600	77,900	74,281	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل
26	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	30,000	17,000	14,600	15,200	14,500	20,200	10,900	17,200	10,400	19,100	15,200	17,700	18,600	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى
27	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	99,500	108,900	110,700	118,200	116,000	109,000	125,700	112,800	117,400	119,200	115,300	116,400	107,900	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية الصادرة من قبل البنك المركزي
28	Banks Reserves	233,600	227,900	229,900	237,100	232,500	230,000	235,200	227,000	223,000	229,700	221,400	223,400	214,300	احتياطيات البنوك
29	Monetary Base (21+28)	292,500	288,500	286,900	294,400	286,600	286,200	290,100	283,700	276,200	283,100	274,300	275,500	264,700	القاعدة النقدية (21+28)
<b>Broad Money</b>															
30	Monetary Deposits	377,116	381,300	378,000	373,796	377,300	377,500	379,423	371,800	373,100	368,554	343,700	337,100	329,142	الودائع النقدية
31	Money Supply M1	451,588	441,900	435,000	444,581	431,400	433,600	447,246	428,500	426,300	423,854	396,600	389,200	393,069	عرض النقد م1
32	Quasi-Monetary Deposits	704,987	698,200	690,600	705,028	699,300	695,700	708,310	697,400	697,400	712,330	675,700	669,700	677,220	الودائع شبه النقدية
33	Money Supply M2 (31+32)	1,156,575	1,140,100	1,125,600	1,149,609	1,130,700	1,129,400	1,155,556	1,125,900	1,123,700	1,136,184	1,072,400	1,058,900	1,070,289	عرض النقد م2 (31+32)
34	Other Quasi-Monetary Deposits	190,865	217,700	222,600	208,142	218,900	208,600	185,817	192,300	169,300	156,040	171,100	173,800	163,120	الودائع الأخرى شبه النقدية
35	Money Supply M3 (33+34)	1,347,440	1,357,800	1,348,200	1,357,751	1,349,600	1,338,000	1,341,373	1,318,200	1,293,000	1,292,224	1,243,500	1,232,800	1,233,409	عرض النقد م3 (33+34)

Note: Monthly data on Money Supply M1 for 2014 include Currency Outside Banks plus Monetary Deposits, while the quarterly data include Currency in Circulation plus Monetary Deposits.

ملاحظة: البيانات الشهرية لعرض النقد م1 لعام 2014 تشمل النقد المتداول خارج البنوك بالإضافة إلى الودائع النقدية، أما البيانات الربعية فتشمل النقد المتداول بالإضافة إلى الودائع النقدية.

جدول (33) Table (33)  
الإحصاءات النقدية والمالية الإمارات العربية المتحدة: شهرية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												البيان	
		2014													
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير		ديسمبر
Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	نهاية الفترة		
<b>CENTRAL BANK</b>															
<b>البنك المركزي</b>															
1	CB's Total Assets / Liabilities	1.4	0.8	-2.0	-1.2	-0.9	3.0	3.6	-2.3	2.1	0.7	-0.8	5.9	5.1	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي
2	CB's Net Foreign Assets	1.9	1.3	-2.2	1.7	-1.6	2.9	2.6	1.0	-0.5	2.8	-0.5	2.8	5.8	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي
3	CB's Foreign Assets	1.9	1.0	-1.7	-1.7	-1.5	6.6	2.4	-0.7	1.8	-0.8	-1.2	6.9	5.0	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CB's Foreign Liabilities	1.7	-3.0	4.3	-29.6	-0.5	51.1	-0.8	-17.8	30.0	-31.2	-6.3	57.9	-3.4	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي
<b>BANKS</b>															
<b>البنوك</b>															
5	Banks' Total Assets	-1.6	2.1	-0.7	1.7	1.5	0.1	0.2	1.2	1.2	1.6	1.0	1.2	...	إجمالي أصول البنوك
6	Banks' Total Liabilities	-1.6	2.1	-0.7	1.7	1.5	0.1	0.2	1.2	1.2	1.6	1.0	1.2	...	إجمالي خصوم البنوك
<b>MONETARY AGGREGATES</b>															
<b>المجاميع النقدية</b>															
<b>النقد المتداول</b>															
7	Currency Outside Banks	-2.6	6.3	-0.5	5.8	-3.7	2.4	-3.2	6.6	-0.4	1.0	1.5	3.4	-1.4	النقد المتداول خارج البنوك
8	Currency Held by Banks	19.8	-0.8	-3.9	8.2	-21.4	22.9	4.4	3.3	0.9	5.2	-0.9	-15.7	9.9	النقد لدى البنوك
9	Currency in Circulation	1.3	5.0	-1.1	6.3	-7.6	6.3	-1.8	6.0	-0.2	1.7	1.1	-0.7	0.8	النقد المتداول
<b>القاعدة النقدية</b>															
<b>Monetary Base</b>															
10	CB Liabilities to Banks	1.5	-0.9	-3.0	1.6	2.8	-3.7	3.6	1.7	-3.1	3.7	-0.9	5.6	6.7	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي
11	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	-0.5	-2.7	1.6	0.8	5.4	-0.9	1.3	1.7	4.6	-0.1	2.2	4.9	2.6	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل

تابع - جدول (33) cont.-Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة؛ شهرية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												البيان	م	
		2014														
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير			ديسمبر
Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec				
12	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	76.5	16.4	-3.9	4.8	-28.2	85.3	-36.6	65.4	-45.5	25.7	-14.1	-4.8	15.5	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	12
13	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	-8.6	-1.6	-6.3	1.9	6.4	-13.3	11.4	-3.9	-1.5	3.4	-0.9	7.9	8.3	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	13
14	Banks Reserves	2.5	-0.9	-3.0	2.0	1.1	-2.2	3.6	1.8	-2.9	3.7	-0.9	4.2	6.9	إحتياطيات البنوك	14
15	Monetary Base	1.4	0.6	-2.5	2.7	0.1	-1.3	2.3	2.7	-2.4	3.2	-0.4	4.1	5.2	القاعدة النقدية	15
<b>Broad Money</b>																
16	Monetary Deposits	-1.1	0.9	1.1	-0.9	-0.1	-0.5	2.1	-0.3	4.1	4.3	2.0	2.4	2.2	الودائع النقدية	16
17	Money Supply M1	2.2	1.6	-2.2	3.1	-0.5	-3.1	4.4	0.5	0.6	6.9	1.9	-1.0	5.3	عرض النقد م1	17
18	Quasi-Monetary Deposits	1.0	1.1	-2.0	0.8	0.5	-1.8	1.6	0.0	-2.1	5.4	0.9	-1.1	2.1	الودائع شبه النقدية	18
19	Money Supply M2	1.4	1.3	-2.1	1.7	0.1	-2.3	2.6	0.2	-1.1	5.9	1.3	-1.1	3.2	عرض النقد م2	19
20	Other Quasi-Monetary Deposits	-12.3	-2.2	6.9	-4.9	4.9	12.3	-3.4	13.6	8.5	-8.8	-1.6	6.5	-9.6	الودائع الأخرى شبه النقدية	20
21	Money Supply M3	-0.8	0.7	-0.7	0.6	0.9	-0.3	1.8	1.9	0.1	3.9	0.9	0.0	1.3	عرض النقد م3	21

عرض النقد

جدول (34) Table  
الإحصاءات النقدية والمالية الإمارات العربية المتحدة: شهرية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period												البيان	م		
		2014															
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	ديسمبر	2013	نهاية الفترة	
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	2013	نهاية الفترة	
<b>RATIOS</b>																	
<b>Monetary Ratios</b>																	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	20.2	21.0	19.9	19.5	18.9	19.6	18.9	20.0	19.3	18.9	19.3	18.9	19.0	19.0	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	6.6	5.7	5.7	5.7	5.4	6.9	5.5	5.5	5.4	5.2	5.1	5.1	6.3	6.3	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	93.4	94.3	94.3	94.3	94.6	93.1	94.5	94.5	94.6	94.8	94.9	94.9	93.7	93.7	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	79.9	79.0	80.1	80.5	81.1	80.4	81.1	80.0	80.7	81.1	80.7	81.1	81.0	81.0	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	13.1	13.7	13.1	12.9	12.5	13.0	12.3	13.2	12.5	12.6	13.3	13.4	12.8	12.8	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 1م	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	83.5	86.3	86.9	84.1	87.5	87.1	84.8	86.8	87.5	84.6	86.7	86.6	83.7	83.7	الودائع النقدية / عرض النقد 1م	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.1	5.3	5.1	5.0	4.8	5.0	4.7	5.0	4.7	4.7	4.9	4.9	4.7	4.7	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 2م	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	32.6	33.4	33.6	32.5	33.4	33.4	32.8	33.0	33.2	31.6	32.0	31.8	30.8	30.8	الودائع النقدية / عرض النقد 2م	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	61.0	61.2	61.4	61.3	61.8	61.6	61.3	61.9	62.1	62.7	63.0	63.2	63.3	63.3	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 2م	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.4	4.5	4.2	4.2	4.0	4.2	4.1	4.3	4.1	4.1	4.3	4.2	4.1	4.1	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 3م	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	28.0	28.1	28.0	27.5	28.0	28.2	28.3	28.2	28.9	27.7	27.6	27.3	26.7	26.7	الودائع النقدية / عرض النقد 3م	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	33.5	32.5	32.3	32.7	32.0	32.4	33.3	32.5	33.0	32.8	31.9	31.6	31.9	31.9	عرض النقد 1م / عرض النقد 3م	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	52.3	51.4	51.2	51.9	51.8	52.0	52.8	52.9	53.9	55.1	54.3	54.3	54.9	54.9	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 3م	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	85.8	84.0	83.5	84.7	83.8	84.4	86.1	85.4	86.9	87.9	86.2	85.9	86.8	86.8	عرض النقد 2م / عرض النقد 3م	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	14.2	16.0	16.5	15.3	16.2	15.6	13.9	14.6	13.1	12.1	13.8	14.1	13.2	13.2	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد 3م	15



تابع - جدول (34) cont- Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: الإمارات العربية المتحدة: شهرية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: United Arab Emirates; Monthly, Ratios (%)

No Item	نهاية الفترة												البيان		
	2014						2013								
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير		ديسمبر	
End of Period	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	م	
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>															
16	Banks Reserves / Total Deposits	16.4	...	...	16.8	...	16.8	...	...	17.2	...	...	16.8	إحتياطي البنوك / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	26.5	...	...	26.4	...	27.1	...	...	26.9	...	...	25.7	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	49.6	...	...	49.8	...	50.6	...	...	53.5	...	...	53.0	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	13.4	...	...	14.7	...	13.3	...	...	11.7	...	...	12.8	الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	63.7	...	...	62.1	...	63.7	...	...	64.6	...	...	64.7	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	25.5	...	...	28.5	...	26.8	...	...	26.8	...	...	26.2	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	10.8	...	...	9.4	...	9.5	...	...	8.7	...	...	9.1	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	66.1	...	...	68.0	...	65.2	...	...	65.5	...	...	65.8	مطالبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	22.4	...	...	21.9	...	22.2	...	...	24.0	...	...	22.8	مطالبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	35.0	...	...	33.7	...	31.6	...	...	34.5	...	...	32.2	الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.6	...	...	20.6	...	19.8	...	...	21.0	...	...	19.6	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	21.1	...	...	20.5	...	20.3	...	...	20.6	...	...	21.8	رأس المال والأحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.0	...	...	12.5	...	12.7	...	...	12.6	...	...	13.2	رأس المال والأحتياطيات / مجموع الموجودات	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	21.3	...	...	19.1	...	18.5	...	...	19.2	...	...	19.7	المطالبات الأجنبية / مجموع المطالبات	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	61.7	...	...	61.2	...	62.6	...	...	61.1	...	...	60.9	مجموع الودائع / مجموع المطالبات	30



مملكة البحرين  
Kingdom of Bahrain

Table (35) جدول (35)  
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين: سنوية  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Yearly

No	Item	End of Period								البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة		
Values in National Currency, Million Bahraini dinar, القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني											
<b>Central Bank</b>											
1	CB's Total Assets / Liabilities	2,713	2,480	2,523	2,315	2,389	2,065	1,951	إجمالي موجودات/إلتزامات البنك المركزي	1	
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	2,167	1,897	1,844	1,596	1,801	1,331	1,434	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (4-3)	2	
3	CB's Foreign Assets	2,167	1,897	1,844	1,596	1,801	1,331	1,434	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3	
4	CB's Foreign Liabilities	0	0	0	0	0	0	0	التقصير الأجنبية للبنك المركزي	4	
<b>Banks</b>											
5	Banks' Total Assets	30,083	28,318	26,964	25,335	24,610	22,461	23,873	إجمالي أصول البنوك	5	
6	Banks' Total Liabilities	30,083	28,318	26,964	25,335	24,610	22,461	23,873	إجمالي خصوم البنوك	6	
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	122	-355	-182	2	218	757	1,255	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (9-8)	7	
8	Banks' Foreign Assets	14,506	12,814	11,783	11,278	11,503	11,550	12,739	الأصول الأجنبية للبنوك	8	
9	Banks' Foreign Liabilities	14,383	13,169	11,965	11,276	11,285	10,793	11,483	التقصير الأجنبية للبنوك	9	
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	15,598	14,929	12,954	11,942	10,761	9,529	9,501	مجموع ودائع البنوك (11+12)	10	
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	11,141	10,673	9,948	9,412	9,065	8,036	7,610	ودائع المقيمين لدى البنوك (14+13)	11	
12	Banks, Deposits, Non-residents	4,457	4,256	3,005	2,530	1,696	1,493	1,891	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	12	
13	Banks, Private Sector Deposits	9,262	8,698	7,980	7,629	7,437	6,751	6,331	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	13	
14	Banks, Public Sector Deposits	1,879	1,975	1,968	1,783	1,628	1,285	1,278	ودائع القطاع العام لدى البنوك	14	
15	Banks, Claims on Private Sector	8,019	8,519	7,994	7,526	6,545	6,161	6,208	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	15	
16	Banks, Claims on Government	3,466	3,190	2,361	2,114	1,615	1,209	691	مستحقات البنوك على الحكومة	16	
17	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	888	777	747	729	753	554	646	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	17	
18	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	4,354	3,966	3,108	2,843	2,368	1,762	1,337	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	18	

تابع - جدول (35) cont-Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ سنوية  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Yearly

No	Item	End of Period										البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني	القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني			
Values in National Currency, Million Bahraini dinar.													
19	Banks, Claims on Other Financial Institutions	2,290	1,542	1,662	1,598	2,019	2,088	2,689			مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	19	
20	Banks, Capital and Reserves	2,448	2,216	2,033	1,923	1,763	1,663	1,421			رأس المال واحتياطيات البنوك	20	
<b>MONETARY AGGREGATES</b>													
<b>المجموع النقدية</b>													
<b>Currenty In Circulation</b>													
<b>النقد المتداول</b>													
21	Currency Outside Banks	493	461	421	402	350	323	304			النقد المتداول خارج البنوك	21	
22	Currency Held by Banks	117	117	101	107	87	83	67			النقد لدى البنوك	22	
23	Currency in Circulation (21+22)	611	578	523	509	437	406	371			النقد المتداول (21+22)	23	
<b>Monetary Base</b>													
<b>القاعدة النقدية</b>													
24	CB Liabilities to Banks	1,546	1,259	1,340	1,038	1,289	1,034	964			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	24	
25	Banks Reserves	1,664	1,376	1,441	1,144	1,377	1,116	1,031			إحتياطيات البنوك	25	
26	Monetary Base	2,157	1,837	1,925	1,651	1,807	1,484	1,428			القاعدة النقدية	26	
<b>Broad Money</b>													
<b>عرض النقد</b>													
27	Monetary Deposits	2,602	2,335	2,190	2,235	1,954	1,835	1,595			الودائع النقدية	27	
28	Money Supply M1 (21+27)	3,095	2,796	2,611	2,637	2,304	2,158	1,899			عرض النقد م1 (21+27)	28	
29	Quasi-Monetary Deposits	6,660	6,363	5,854	5,498	5,564	4,961	4,830			الودائع شبه النقدية	29	
30	Money Supply M2 (28+29)	9,756	9,159	8,465	8,135	7,868	7,119	6,728			عرض النقد م2 (28+29)	30	
31	Other Quasi-Monetary Deposits	1,880	2,061	1,970	1,859	1,628	1,285	1,316			الودائع الأخرى شبه النقدية	31	
32	Money Supply M3 (30+31)	11,635	11,220	10,435	9,994	9,496	8,404	8,045			عرض النقد م3 (30+31)	32	

جدول (36) نمو الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين: سنوية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period							نهاية الفترة	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008		
<b>CENTRAL BANK</b>										
1	CB's Total Assets / Liabilities	9.4	-1.7	9.0	-3.1	15.7	5.9	-1.4	البنك المركزي	
2	CB's Net Foreign Assets	14.3	2.9	15.5	-11.4	35.3	-7.2	-7.3	إجمالي موجودات/إمطوبات البنك المركزي	
3	CB's Foreign Assets	14.3	2.9	15.5	-11.4	35.3	-7.2	-7.3	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	
4	CB's Foreign Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	
<b>BANKS</b>										
5	Banks' Total Assets	6.2	5.0	6.4	2.9	9.6	-5.9	28.3	القصور الأجنبية للبنك المركزي	
6	Banks' Total Liabilities	6.2	5.0	6.4	2.9	9.6	-5.9	28.3	إجمالي أصول البنوك	
7	Banks' Foreign Assets	13.2	8.7	4.5	-2.0	-0.4	-9.3	20.5	إجمالي خصوم البنوك	
8	Banks' Foreign Liabilities	9.2	10.1	6.1	-0.1	4.6	-6.0	36.5	الأصول الأجنبية للبنوك	
9	Banks, Deposits, Total	4.5	15.2	8.5	11.0	12.9	0.3	29.0	القصور الأجنبية للبنوك	
10	Banks, Deposits, Residents	4.4	7.3	5.7	3.8	12.8	5.6	21.6	مجموع ودائع البنوك	
11	Banks, Deposits, Non-residents	4.7	41.6	18.8	49.2	13.6	-21.1	70.8	ودائع المقيمين لدى البنوك	
12	Banks, Private Sector Deposits	6.5	9.0	4.6	2.6	10.2	6.6	18.5	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	
13	Banks, Public Sector Deposits	-4.9	0.4	10.4	9.5	26.7	0.5	39.3	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	
14	Banks, Claims on Private Sector	-5.9	6.6	6.2	15.0	6.2	-0.7	43.6	ودائع القطاع الخاص	
15	Banks, Claims on Government	8.7	35.1	11.7	30.9	33.7	74.9	12.8	مستحقات البنوك لدى الحكومة	
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	14.4	4.0	2.6	-3.2	36.0	-14.3	20.9	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	9.8	27.6	9.3	20.1	34.4	31.8	16.5	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	48.5	-7.2	4.0	-20.8	-3.3	-22.4	-27.3	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	
19	Banks, Capital and Reserves	10.4	9.0	5.7	9.1	6.1	17.0	-0.3	رأس المال واحتياطيات البنوك	

تابع - جدول (36) cont. - Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين: سنوية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period								نهاية الفترة	البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008				
<b>MONETARY AGGREGATES</b>												
<b>Currency in Circulation</b>												
20	Currency Outside Banks	7.0	9.4	4.8	15.0	8.2	6.2	18.7		التدفق المتداول خارج البنوك	20	
21	Currency Held by Banks	0.3	15.6	-5.3	22.2	5.8	24.0	29.6		التدفق لدى البنوك	21	
22	Currency in Circulation	5.6	10.6	2.7	16.5	7.7	9.4	20.5		التدفق المتداول	22	
<b>Monetary Base</b>												
23	CB Liabilities to Banks	22.8	-6.0	29.1	-19.5	24.7	7.2	-9.5		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23	
24	Banks Reserves	20.9	-4.5	25.9	-16.9	23.3	8.3	-7.7		احتياطيات البنوك	24	
25	Monetary Base	17.4	-4.6	16.6	-8.7	21.8	4.0	-2.0		القاعدة النقدية	25	
<b>Broad Money</b>												
26	Monetary Deposits	11.4	6.6	-2.0	14.3	6.5	15.1	21.1		الودائع النقدية	26	
27	Money Supply M1	10.7	7.1	-1.0	14.5	6.7	13.7	20.7		عرض النقد م1	27	
28	Quasi-Monetary Deposits	4.7	8.7	6.5	-1.2	12.1	2.7	17.5		الودائع شبه النقدية	28	
29	Money Supply M2	6.5	8.2	4.1	3.4	10.5	5.8	18.4		عرض النقد م2	29	
30	Other Quasi-Monetary Deposits	-8.8	4.6	6.0	14.2	26.7	-2.4	35.1		الودائع الاخرى شبه النقدية	30	
31	Money Supply M3	3.7	7.5	4.4	5.2	13.0	4.5	20.8		عرض النقد م3	31	

جدول (37) الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ سنوية، نسب مئوية  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain, Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period								البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة		
<b>RATIOS</b>											
<b>Monetary Ratios</b>											
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	22.9	25.1	21.9	24.4	19.3	21.8	21.3		النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	7.1	8.5	7.0	9.3	6.3	7.4	6.5		النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	92.9	91.5	93.0	90.7	93.7	92.6	93.5		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي/الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	77.1	74.9	74.8	69.3	76.2	75.2	72.2		الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	15.9	16.5	16.1	15.3	15.2	15.0	16.0		النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 1م	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	84.1	83.5	83.9	84.7	84.8	85.0	84.0		الودائع النقدية / عرض النقد 1م	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.1	5.0	5.0	4.9	4.4	4.5	4.5		النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 2م	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	26.7	25.5	25.9	27.5	24.8	25.8	23.7		الودائع النقدية / عرض النقد 2م	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	68.3	69.5	69.2	67.6	70.7	69.7	71.8		الودائع شبه النقدية / عرض النقد 2م	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.2	4.1	4.0	4.0	3.7	3.8	3.8		النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 3م	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	22.4	20.8	21.0	22.4	20.6	21.8	19.8		الودائع النقدية / عرض النقد 3م	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	26.6	24.9	25.0	26.4	24.3	25.7	23.6		عرض النقد 1م / عرض النقد 3م	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	57.2	56.7	56.1	55.0	58.6	59.0	60.0		الودائع شبه النقدية / عرض النقد 3م	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	83.8	81.6	81.1	81.4	82.9	84.7	83.6		عرض النقد 2م / عرض النقد 3م	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	16.2	18.4	18.9	18.6	17.1	15.3	16.4		الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد 3م	15



تابع - جدول (37) cont-Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ سنوية، نسب مئوية  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period								نهاية الفترة	البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008				
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>												
16	Banks Reserves / Total Deposits	10.7	9.2	11.1	9.6	12.8	11.7	10.8		احتياطي البنوك / مجموع الودائع	16	
17	Monetary Deposits / Total Deposits	16.7	15.6	16.9	18.7	18.2	19.3	16.8		الودائع النقدية / مجموع الودائع	17	
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	42.7	42.6	45.2	46.0	51.7	52.1	50.8		الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18	
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	12.1	13.8	15.2	15.6	15.1	13.5	13.9		الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19	
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	59.4	58.3	61.6	63.9	69.1	70.9	66.6		ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20	
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	12.0	13.2	15.2	14.9	15.1	13.5	13.5		ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21	
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	28.6	28.5	23.2	21.2	15.8	15.7	19.9		ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22	
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	51.4	57.1	61.7	63.0	60.8	64.7	65.3		مطلوبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	23	
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	27.9	26.6	24.0	23.8	22.0	18.5	14.1		مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	24	
25	Foreign Assets / Total Deposits	93.0	85.8	91.0	94.4	106.9	121.2	134.1		الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	25	
26	Foreign Assets / Total Assets	48.2	45.3	43.7	44.5	46.7	51.4	53.4		الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	26	
27	Capital and Reserves / Total Deposits	15.7	14.8	15.7	16.1	16.4	17.4	15.0		رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27	
28	Capital and Reserves / Total Assets	8.1	7.8	7.5	7.6	7.2	7.4	6.0		رأس المال والإحتياطيات / مجموع الموجودات	28	
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	47.8	46.5	44.4	44.5	45.9	48.1	48.1		المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات	29	
30	Total Deposits / Total Liabilities	51.8	52.7	48.0	47.1	43.7	42.4	39.8		مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	30	

Table (38) جُول  
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين، ربعيّة  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Quarterly

No	Item	End of Period												البيانات	م
		2014				2013				2012					
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1		
Values in National Currency, Million Bahraini dinar, القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني															
<b>CENTRAL BANK</b>															
1	CB's Total Assets / Liabilities	2,713	2,673	2,616	2,433	2,480	2,373	2,524	2,612	2,523			إجمالي موجودات/إمطونات البنك المركزي	1	
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	2,167	2,119	2,090	1,925	1,897	1,809	1,839	2,062	1,844			صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (4-3)	2	
3	CB's Foreign Assets	2,167	2,119	2,090	1,925	1,897	1,809	1,839	2,062	1,844			الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3	
4	CB's Foreign Liabilities	0	0	0	0	0	0	0	0	0			القصور الأجنبية للبنك المركزي	4	
<b>BANKS</b>															
5	Banks' Total Assets	30,083	29,849	30,052	29,132	28,318	27,585	27,207	27,824	26,964			إجمالي أصول البنوك	5	
6	Banks' Total Liabilities	30,083	29,849	30,052	29,132	28,318	27,585	27,207	27,824	26,964			إجمالي قصور البنوك	6	
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	122	76	101	275	-355	-31	-76	-97	-182			صافي الأصول الأجنبية للبنوك (9-8)	7	
8	Banks' Foreign Assets	14,506	14,336	14,489	13,293	12,814	12,759	11,738	12,501	11,783			الأصول الأجنبية للبنوك	8	
9	Banks' Foreign Liabilities	14,383	14,260	14,388	13,700	13,169	12,789	11,814	12,598	11,965			القصور الأجنبية للبنوك	9	
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	15,598	15,749	15,485	15,278	14,929	15,226	14,194	14,838	12,954			مجموع ودائع البنوك (12+11)	10	
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	11,141	11,018	10,989	10,755	10,673	10,476	10,315	10,327	9,948			ودائع المقيمين لدى البنوك (14+13)	11	
12	Banks, Deposits, Non-residents	4,457	4,731	4,497	4,523	4,256	4,749	3,879	4,511	3,005			ودائع غير المقيمين لدى البنوك	12	
13	Banks, Private Sector Deposits	9,262	9,118	9,121	8,958	8,698	8,597	8,460	8,451	7,980			ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	13	
14	Banks, Public Sector Deposits	1,879	1,900	1,868	1,797	1,975	1,879	1,855	1,876	1,968			ودائع القطاع العام لدى البنوك	14	
15	Banks, Claims on Private Sector	8,019	8,063	7,970	8,633	8,519	8,509	8,345	8,148	7,994			مستحقات البنوك على القطاع الخاص	15	
16	Banks, Claims on Government	3,466	3,488	3,415	3,227	3,190	2,987	2,468	2,379	2,361			مستحقات البنوك على الحكومة	16	
17	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	888	775	777	876	777	745	720	770	747			مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	17	
18	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	4,354	4,263	4,192	4,103	3,966	3,731	3,188	3,149	3,108			مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	18	

تابع - جدول (38) cont. - Table (38)  
الإحصاءات النقدية والمالية والبحرين: ربعية  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain, Quarterly

No	Item	2014				2013				نهاية الفترة		البيان	م
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4				
Values in National Currency, Million Bahraini dinar, القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني													
19	Banks, Claims on Other Financial Institutions	2,290	2,195	2,192	1,517	1,542	1,778	1,762	1,964	1,662	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	19	
20	Banks, Capital and Reserves	2,448	2,484	2,420	2,274	2,216	2,175	2,117	2,116	2,033	رأس المال واحتياطيات البنوك	20	
<b>MONETARY AGREGGATES</b>													
<b>الجميع النقدية</b>													
<b>Currency in Circulation</b>													
<b>النقد المتداول</b>													
21	Currency Outside Banks	493	489	504	479	461	454	449	438	421	النقد المتداول خارج البنوك	21	
22	Currency Held by Banks	117	122	112	110	117	100	95	96	101	النقد لدى البنوك	22	
23	Currency in Circulation (21+22)	611	611	616	589	578	554	544	534	523	النقد المتداول (22+21)	23	
<b>Monetary Base</b>													
<b>القاعدة النقدية</b>													
24	CB Liabilities to Banks	1,546	1,503	1,435	1,268	1,259	936	1,376	1,411	1,340	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	24	
25	Banks Reserves	1,664	1,625	1,546	1,378	1,376	1,036	1,472	1,507	1,441	احتياطيات البنوك	25	
26	Monetary Base	2,157	2,114	2,050	1,857	1,837	1,512	1,937	2,015	1,925	القاعدة النقدية	26	
<b>Broad Money</b>													
<b>عرض النقد</b>													
27	Monetary Deposits	2,602	2,526	2,605	2,537	2,335	2,393	2,408	2,400	2,190	الودائع النقدية	27	
28	Money Supply M1 (21+27)	3,095	3,014	3,109	3,017	2,796	2,847	2,857	2,838	2,611	عرض النقد م1 (27+21)	28	
29	Quasi-Monetary Deposits	6,660	6,592	6,516	6,421	6,363	6,226	6,069	6,121	5,854	الودائع شبه النقدية	29	
30	Money Supply M2 (28+29)	9,756	9,607	9,625	9,437	9,159	9,073	8,926	8,959	8,465	عرض النقد م2 (29+28)	30	
31	Other Quasi-Monetary Deposits	1,880	1,901	1,876	1,809	2,061	2,154	1,856	1,877	1,970	الودائع الأخرى شبه النقدية	31	
32	Money Supply M3 (30+31)	11,635	11,508	11,500	11,246	11,220	11,227	10,782	10,836	10,435	عرض النقد م3 (31+30)	32	

جدول (39) Table (39)  
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ ربحية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Quarterly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												م
		2014				2013				البيان				
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1					
<b>CENTRAL BANK</b>														
1	CB's Total Assets / Liabilities	1.5	2.2	7.5	-1.9	4.5	-6.0	-3.4	3.5	إجمالي موجودات إمدادات البنك المركزي			1	
2	CB's Net Foreign Assets	2.3	1.4	8.6	1.5	4.9	-1.6	-10.8	11.8	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي			2	
3	CB's Foreign Assets	2.3	1.4	8.6	1.5	4.9	-1.6	-10.8	11.8	الأصول الأجنبية للبنك المركزي			3	
4	CB's Foreign Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي			4	
<b>BANKS</b>														
5	Banks' Total Assets	0.8	-0.7	3.2	2.9	2.7	1.4	-2.2	3.2	إجمالي أصول البنوك			5	
6	Banks' Total Liabilities	0.8	-0.7	3.2	2.9	2.7	1.4	-2.2	3.2	إجمالي خصوم البنوك			6	
7	Banks' Foreign Assets	1.2	-1.1	9.0	3.7	0.4	8.7	-6.1	6.1	الأصول الأجنبية للبنوك			7	
8	Banks' Foreign Liabilities	0.9	-0.9	5.0	4.0	3.0	8.3	-6.2	5.3	الخصوم الأجنبية للبنوك			8	
9	Banks, Deposits, Total	-1.0	1.7	1.4	2.3	-1.9	7.3	-4.3	14.5	مجموع ودائع البنوك			9	
10	Banks, Deposits, Residents	1.1	0.3	2.2	0.8	1.9	1.6	-0.1	3.8	ودائع المقيمين لدى البنوك			10	
11	Banks, Deposits, Non-residents	-5.8	5.2	-0.6	6.3	-10.4	22.4	-14.0	50.1	ودائع غير المقيمين لدى البنوك			11	
12	Banks, Private Sector Deposits	1.6	0.0	1.8	3.0	1.2	1.6	0.1	5.9	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك			12	
13	Banks, Public Sector Deposits	-1.1	1.7	4.0	-9.0	5.1	1.3	-1.1	-4.7	ودائع القطاع العام لدى البنوك			13	
14	Banks, Claims on Private Sector	-0.5	1.2	-7.7	1.3	0.1	2.0	2.4	1.9	مستحقات البنوك على القطاع الخاص			14	
15	Banks, Claims on Government	-0.6	2.1	5.8	1.2	6.8	21.0	3.7	0.8	مستحقات البنوك على الحكومة			15	
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	14.6	-0.2	-11.4	12.8	4.3	3.5	-6.6	3.1	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية			16	
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	2.1	1.7	2.2	3.4	6.3	17.0	1.2	1.3	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية			17	
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	4.3	0.2	44.4	-1.6	-13.3	0.9	-10.3	18.2	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى			18	
19	Banks, Capital and Reserves	-1.4	2.6	6.4	2.6	1.9	2.7	0.1	4.1	رأس المال واحتياطيات البنوك			19	

تابع - جدول (39) cont. -  
 الإحصاءات النقدية والمالية ومملكة البحرين: ربعية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Quarterly, Growth Rates (%)

No Item	End of Period												البيان	
	2014						2013							
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول		
<b>MONETARY AGGREGATES</b>														
<b>Currency in Circulation</b>														
20	Currency Outside Banks	0.9	-3.0	5.2	3.9	1.7	1.0	2.6	3.9				التقف المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	-3.9	9.3	1.8	-6.2	16.8	5.0	-0.7	-5.0				التقف لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation	-0.1	-0.8	4.6	1.9	4.4	1.7	2.0	2.1				التقف المتداول	22
<b>Monetary Base</b>														
23	CB Liabilities to Banks	2.9	4.8	13.1	0.7	34.6	-32.0	-2.5	5.4				مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23
24	Banks Reserves	2.4	5.1	12.2	0.1	32.9	-29.6	-2.4	4.6				إحتياطيات البنوك	24
25	Monetary Base	2.0	3.1	10.4	1.1	21.5	-22.0	-3.9	4.7				القاعدة النقدية	25
<b>Broad Money</b>														
26	Monetary Deposits	3.0	-3.0	2.7	8.7	-2.4	-0.6	0.3	9.6				الودائع النقدية	26
27	Money Supply M1	2.7	-3.0	3.1	7.9	-1.8	-0.3	0.7	8.7				عرض التقف م1	27
28	Quasi-Monetary Deposits	1.0	1.2	1.5	0.9	2.2	2.6	-0.8	4.6				الودائع شبه النقدية	28
29	Money Supply M2	1.5	-0.2	2.0	3.0	0.9	1.6	-0.4	5.8				عرض التقف م2	29
30	Other Quasi-Monetary Deposits	-1.1	1.3	3.7	-12.2	-4.3	16.0	-1.1	-4.7				الودائع الأخرى شبه النقدية	30
31	Money Supply M3	1.1	0.1	2.3	0.2	-0.1	4.1	-0.5	3.8				عرض التقف م3	31

جدول (40) الإحصاءات النقدية والمالية. مملكة البحرين: ربعية. نسب مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Quarterly, Ratios (%)

No Item	End of Period	2014				2013				نهاية الفترة		النسب النسب التلقائية	م البيان
		2014				2013				2012			
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الأول Q1		
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	22.9	23.1	24.6	25.8	25.1	30.0	23.2	21.7	21.9	التف المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1	
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	7.1	7.5	7.2	8.0	8.5	9.7	6.5	6.4	7.0	التف لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2	
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	92.9	92.5	92.8	92.0	91.5	90.3	93.5	93.6	93.0	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3	
4	Banks Reserves / Monetary Base	77.1	76.9	75.4	74.2	74.9	68.5	76.0	74.8	74.8	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4	
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	15.9	16.2	16.2	15.9	16.5	15.9	15.7	15.4	16.1	التف المتداول خارج المصارف / عرض النقد 1م	5	
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	84.1	83.8	83.8	84.1	83.5	84.1	84.3	84.6	83.9	الودائع النقدية / عرض النقد 1م	6	
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.1	5.1	5.2	5.1	5.0	5.0	5.0	4.9	5.0	التف المتداول خارج المصارف / عرض النقد 2م	7	
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	26.7	26.3	27.1	26.9	25.5	26.4	27.0	26.8	25.9	الودائع النقدية / عرض النقد 2م	8	
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	68.3	68.6	67.7	68.0	69.5	68.6	68.0	68.3	69.2	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 2م	9	
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.2	4.2	4.4	4.3	4.1	4.0	4.2	4.0	4.0	التف المتداول خارج المصارف / عرض النقد 3م	10	
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	22.4	21.9	22.6	22.6	20.8	21.3	22.3	22.2	21.0	الودائع النقدية / عرض النقد 3م	11	
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	26.6	26.2	27.0	26.8	24.9	25.4	26.5	26.2	25.0	عرض النقد 1م / عرض النقد 3م	12	
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	57.2	57.3	56.7	57.1	56.7	55.5	56.3	56.5	56.1	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 3م	13	
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	83.8	83.5	83.7	83.9	81.6	80.8	82.8	82.7	81.1	عرض النقد 2م / عرض النقد 3م	14	
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	16.2	16.5	16.3	16.1	18.4	19.2	17.2	17.3	18.9	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد 3م	15	

تابع - جدول (40) Table cont. -  
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين: رعية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Quarterly, Ratios (%)

No Item	End of Period												البيان	م
	2014				2013				2012					
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1		
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>														
16	Banks Reserves / Total Deposits	10.7	10.3	10.0	9.0	9.2	6.8	10.4	10.2	11.1	احتياطي البنوك / مجموع الودائع			16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	16.7	16.0	16.8	16.6	15.6	15.7	17.0	16.2	16.9	الودائع النقدية / مجموع الودائع			17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	42.7	41.9	42.1	42.0	42.6	40.9	42.8	41.3	45.2	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع			18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	12.1	12.1	12.1	11.8	13.8	14.1	13.1	12.7	15.2	الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع			19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	59.4	57.9	58.9	58.6	58.3	56.5	59.6	57.0	61.6	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع			20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	12.0	12.1	12.1	11.8	13.2	12.3	13.1	12.6	15.2	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع			21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	28.6	30.0	29.0	29.6	28.5	31.2	27.3	30.4	23.2	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع			22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	51.4	51.2	51.5	56.5	57.1	55.9	58.8	54.9	61.7	مطلوبات المصرف من القطاع الخاص / مجموع الودائع			23
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	27.9	27.1	27.1	26.9	26.6	24.5	22.5	21.2	24.0	مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع			24
25	Foreign Assets / Total Deposits	93.0	91.0	93.6	91.5	85.8	83.8	82.7	84.3	91.0	الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع			25
26	Foreign Assets / Total Assets	48.2	48.0	48.2	45.6	45.3	46.3	43.1	44.9	43.7	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات			26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	15.7	15.8	15.6	14.9	14.8	14.3	14.9	14.3	15.7	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع			27
28	Capital and Reserves / Total Assets	8.1	8.3	8.1	7.8	7.8	7.9	7.8	7.6	7.5	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الموجودات			28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	47.8	47.8	47.9	47.0	46.5	46.4	43.4	45.3	44.4	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات			29
30	Total Deposits / Total Liabilities	51.8	52.8	51.5	52.4	52.7	55.2	52.2	53.3	48.0	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات			30

جدول (41) الإحصاءات النقدية والمالية ومملكة البحرين: شهرية  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly

No	Item	End of Period												البيان	م	
		2014														
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير			ديسمبر
Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec				
Values In National Currency, Million Bahraini dinar,														القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني		
<b>CENTRAL BANK</b>														<b>البنك المركزي</b>		
1	CB's Total Assets / Liabilities	2,713	2,740	2,618	2,673	2,598	2,676	2,616	2,511	2,471	2,433	2,458	2,371	2,480	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	2,167	2,244	2,043	2,119	2,099	2,143	2,090	1,987	1,951	1,925	1,891	1,810	1,897	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (4-3)	2
3	CB's Foreign Assets	2,167	2,244	2,043	2,119	2,099	2,143	2,090	1,987	1,951	1,925	1,891	1,810	1,897	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
<b>BANKS</b>														<b>البنوك</b>		
5	Banks' Total Assets	30,083	30,065	29,774	29,849	30,160	30,327	30,052	29,750	29,809	29,132	29,007	28,377	28,318	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	30,083	30,065	29,774	29,849	30,160	30,327	30,052	29,750	29,809	29,132	29,007	28,377	28,318	إجمالي خصوم البنوك	6
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	122	448	237	76	143	79	101	52	296	275	-402	-174	-355	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (9-8)	7
8	Banks' Foreign Assets	14,506	14,479	14,400	14,336	14,673	14,749	14,489	14,428	13,964	13,293	13,227	12,892	12,814	الأصول الأجنبية للبنوك	8
9	Banks' Foreign Liabilities	14,383	14,031	14,163	14,260	14,531	14,671	14,388	14,376	14,364	13,700	13,629	13,066	13,169	الخصوم الأجنبية للبنوك	9
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	15,598	15,796	15,420	15,749	15,544	15,697	15,485	15,648	15,714	15,278	15,573	14,967	14,929	مجموع ودائع البنوك (11+12)	10
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	11,141	11,398	11,059	11,018	11,100	11,095	10,989	10,721	10,935	10,755	10,860	10,782	10,673	ودائع المقيمين لدى البنوك (13+14)	11
12	Banks, Deposits, Non-residents	4,457	4,397	4,361	4,731	4,444	4,601	4,497	4,926	4,779	4,523	4,714	4,185	4,256	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	12
13	Banks, Private Sector Deposits	9,262	9,317	9,142	9,118	9,171	9,188	9,121	8,966	9,118	8,958	8,959	8,829	8,698	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	13
14	Banks, Public Sector Deposits	1,879	2,082	1,917	1,900	1,929	1,907	1,868	1,755	1,817	1,797	1,900	1,953	1,975	ودائع القطاع العام لدى البنوك	14
15	Banks, Claims on Private Sector	8,019	8,059	8,029	8,063	8,039	8,061	7,970	7,922	8,784	8,633	8,625	8,568	8,519	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	15
16	Banks, Claims on Government	3,466	3,577	3,576	3,488	3,511	3,503	3,415	3,431	3,249	3,227	3,189	3,185	3,190	مستحقات البنوك على الحكومة	16



تابع - جدول (41) cont.- Table (41)  
الإحصاءات النقدية والمالية ومملكة البحرين: شهرية  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly

No	Item	End of Period												2013	نهاية الفترة	
		2014														
		ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan			ديسمبر Dec
Values in National Currency, Million Bahraini dinar,														القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار بحريني		
17	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	888	813	770	775	775	786	777	771	763	876	812	796	777	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	17
18	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	4,354	4,390	4,345	4,263	4,285	4,289	4,192	4,202	4,012	4,103	4,001	3,981	3,966	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	18
19	Banks, Claims on Other Financial Institutions	2,290	2,692	2,280	2,195	2,241	2,222	2,192	2,039	1,551	1,517	1,489	1,636	1,542	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	19
20	Banks, Capital and Reserves	2,448	2,504	2,490	2,484	2,469	2,442	2,420	2,381	2,276	2,274	2,332	2,288	2,216	رأس المال واحتياطيات البنوك	20
<b>MONETARY AGGREGATES</b>																
<b>Current in Circulation</b>																
21	Currency Outside Banks	493	492	493	489	487	521	504	495	486	479	473	466	461	التف المداول خارج البنوك	21
22	Currency Held by Banks	117	107	109	122	112	145	112	105	113	110	100	108	117	التف لدى البنوك	22
23	Currency in Circulation (21+22)	611	599	602	611	600	666	616	600	599	589	573	574	578	التف المداول (22+21)	23
<b>Monetary Base</b>																
24	CB Liabilities to Banks	1,546	1,581	1,455	1,503	1,441	1,460	1,435	1,345	1,308	1,268	1,321	1,211	1,259	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	24
25	Banks Reserves	1,664	1,689	1,565	1,625	1,553	1,605	1,546	1,450	1,422	1,378	1,421	1,319	1,376	إحتياطيات البنوك	25
26	Monetary Base	2,157	2,180	2,058	2,114	2,041	2,126	2,050	1,945	1,907	1,857	1,894	1,785	1,837	القاعدة النقدية	26
<b>Broad Money</b>																
27	Monetary Deposits	2,602	2,602	2,500	2,526	2,553	2,595	2,605	2,518	2,468	2,537	2,446	2,396	2,335	الودائع النقدية	27
28	Money Supply M1 (21+27)	3,095	3,094	2,993	3,014	3,040	3,116	3,109	3,014	2,953	3,017	2,919	2,862	2,796	عرض النقء م1 (27+21)	28
29	Quasi-Monetary Deposits	6,660	6,715	6,642	6,592	6,618	6,593	6,516	6,448	6,650	6,421	6,513	6,433	6,363	الودائع شبه النقدية	29
30	Money Supply M2 (28+29)	9,756	9,809	9,635	9,607	9,658	9,709	9,625	9,462	9,604	9,437	9,432	9,294	9,159	عرض النقء م2 (29+28)	30
31	Other Quasi-Monetary Deposits	1,880	2,082	1,918	1,901	1,930	1,908	1,876	1,763	1,821	1,809	1,912	1,986	2,061	الودائع الأخرى شبه النقدية	31
32	Money Supply M3 (30+31)	11,635	11,891	11,553	11,508	11,588	11,617	11,500	11,224	11,425	11,246	11,344	11,280	11,220	عرض النقء م3 (31+30)	32

جدول (42) مؤشرات الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين: شهرية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	نهاية الفترة														
		2014														
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير			
Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec				
<b>CENTRAL BANK</b>													2013			
1	CB's Total Assets / Liabilities	-1.0	4.7	-2.1	2.9	-2.9	2.3	4.2	1.6	1.6	-1.0	3.7	-4.4	-0.1	إجمالي موجودات/إجمالي البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-3.4	9.8	-3.6	1.0	-2.1	2.5	5.2	1.8	1.4	1.8	4.5	-4.6	3.3	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-3.4	9.8	-3.6	1.0	-2.1	2.5	5.2	1.8	1.4	1.8	4.5	-4.6	3.3	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
<b>BANKS</b>																
<b>البنوك</b>																
5	Banks' Total Assets	0.1	1.0	-0.3	-1.0	-0.6	0.9	1.0	-0.2	2.3	0.4	2.2	0.2	0.7	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	0.1	1.0	-0.3	-1.0	-0.6	0.9	1.0	-0.2	2.3	0.4	2.2	0.2	0.7	إجمالي خصوم البنوك	6
7	Banks' Foreign Assets	0.2	0.6	0.4	-2.3	-0.5	1.8	0.4	3.3	5.0	0.5	2.6	0.6	-0.9	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	2.5	-0.9	-0.7	-1.9	-1.0	2.0	0.1	0.1	4.8	0.5	4.3	-0.8	1.1	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total	-1.3	2.4	-2.1	1.3	-1.0	1.4	-1.0	-0.4	2.9	-1.9	4.1	0.3	-2.4	مجموع ودائع البنوك	9
10	Banks, Deposits, Residents	-2.3	3.1	0.4	-0.7	0.0	1.0	2.5	-2.0	1.7	-1.0	0.7	1.0	0.0	ودائع المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	1.4	0.8	-7.8	6.4	-3.4	2.3	-8.7	3.1	5.7	-4.1	12.6	-1.7	-8.1	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	-0.6	1.9	0.3	-0.6	-0.2	0.7	1.7	-1.7	1.8	0.0	1.5	1.5	-0.2	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	-9.7	8.6	0.9	-1.5	1.2	2.1	6.4	-3.4	1.1	-5.5	-2.7	-1.1	1.0	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	-0.5	0.4	-0.4	0.3	-0.3	1.1	0.6	-9.8	1.8	0.1	0.7	0.6	-0.6	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	-3.1	0.0	2.5	-0.6	0.2	2.6	-0.5	5.6	0.7	1.2	0.1	-0.1	4.3	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	9.3	5.6	-0.7	0.1	-1.5	1.2	0.8	0.9	-12.9	7.9	2.0	2.4	3.4	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	-0.8	1.0	1.9	-0.5	-0.1	2.3	-0.2	4.7	-2.2	2.5	0.5	0.4	4.1	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-15.0	18.1	3.9	-2.0	0.9	1.4	7.5	31.4	2.2	1.9	-9.0	6.1	-11.6	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	-2.2	0.6	0.2	0.6	1.1	0.9	1.7	4.6	0.1	-2.5	1.9	3.2	0.5	رأس المال واحتياطيات البنوك	19

تابع - جدول (42) cont.- Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين: شهرية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	البيان	م	
		2014															2013
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير				
<b>MONETARY AGGREGATES</b>																	
<b>Currency in Circulation</b>																	
20	Currency Outside Banks	0.3	-0.3	0.9	0.3	-6.4	3.3	1.8	1.9	1.4	1.4	1.5	1.0	-1.8		النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	9.3	-1.7	-10.5	8.6	-22.7	30.1	6.7	-7.5	3.2	9.4	-7.3	-7.5	19.8		النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation	1.9	-0.5	-1.4	1.9	-10.0	8.2	2.6	0.2	1.7	2.8	-0.2	-0.7	1.9		النقد المتداول	22
<b>Monetary Base</b>																	
23	CB Liabilities to Banks	-2.2	8.7	-3.2	4.3	-1.3	1.8	6.6	2.8	3.2	-4.0	9.1	-3.9	12.9		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23
24	Banks Reserves	-1.5	7.9	-3.7	4.6	-3.2	3.8	6.6	2.0	3.2	-3.0	7.7	-4.2	13.4		احتياطيات البنوك	24
25	Monetary Base	-1.1	6.0	-2.7	3.6	-4.0	3.7	5.4	2.0	2.7	-1.9	6.1	-2.9	9.2		القاعدة النقدية	25
<b>Broad Money</b>																	
26	Monetary Deposits	0.0	4.1	-1.0	-1.1	-1.6	-0.4	3.4	2.1	-2.8	3.7	2.1	2.6	-3.9		الودائع النقدية	26
27	Money Supply M1	0.0	3.4	-0.7	-0.8	-2.4	0.2	3.2	2.0	-2.1	3.4	2.0	2.4	-3.6		عرض النقد م1	27
28	Quasi-Monetary Deposits	-0.8	1.1	0.7	-0.4	0.4	1.2	1.1	-3.0	3.6	-1.4	1.2	1.1	1.2		الودائع شبه النقدية	28
29	Money Supply M2	-0.5	1.8	0.3	-0.5	-0.5	0.9	1.7	-1.5	1.8	0.1	1.5	1.5	-0.3		عرض النقد م2	29
30	Other Quasi-Monetary Deposits	-9.7	8.6	0.9	-1.5	1.2	1.7	6.4	-3.2	0.7	-5.4	-3.7	-3.6	-3.8		الودائع الأخرى شبه النقدية	30
31	Money Supply M3	-2.1	2.9	0.4	-0.7	-0.2	1.0	2.5	-1.8	1.6	-0.9	0.6	0.5	-0.9		عرض النقد م3	31

جدول (43) Table (43)  
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ شهرية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	النسب	البيان	م	
		2014																2013
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير					ديسمبر
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec				
<b>RATIOS</b>																		
<b>Monetary Ratios</b>																		
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	22.9	22.6	24.0	23.1	23.9	24.5	24.6	25.5	25.5	25.8	25.0	26.1	25.1				1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	7.1	6.4	7.0	7.5	7.2	9.0	7.2	8.0	8.0	8.0	7.1	8.2	8.5				2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	92.9	93.6	93.0	92.5	92.8	91.0	92.8	92.8	92.0	92.0	92.9	91.8	91.5				3
4	Banks Reserves / Monetary Base	77.1	77.4	76.0	76.9	76.1	75.5	75.4	74.5	74.5	74.2	75.0	73.9	74.9				4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	15.9	15.9	16.5	16.2	16.0	16.7	16.2	16.4	16.5	15.9	16.2	16.3	16.5				5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	84.1	84.1	83.5	83.8	84.0	83.3	83.8	83.6	83.5	84.1	83.8	83.7	83.5				6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	5.1	5.0	5.1	5.1	5.0	5.4	5.2	5.2	5.1	5.1	5.0	5.0	5.0				7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	26.7	26.5	25.9	26.3	26.4	26.7	27.1	26.6	25.7	26.9	25.9	25.8	25.5				8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	68.3	68.5	68.9	68.6	68.5	67.9	67.7	68.1	69.2	68.0	69.1	69.2	69.5				9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	4.2	4.1	4.3	4.2	4.2	4.5	4.4	4.4	4.3	4.3	4.2	4.1	4.1				10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	22.4	21.9	21.6	21.9	22.0	22.3	22.6	22.4	21.6	22.6	21.6	21.2	20.8				11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	26.6	26.0	25.9	26.2	26.2	26.8	27.0	26.8	25.9	26.8	25.7	25.4	24.9				12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	57.2	56.5	57.5	57.3	57.1	56.8	56.7	57.4	58.2	57.1	57.4	57.0	56.7				13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	83.8	82.5	83.4	83.5	83.3	83.6	83.7	84.3	84.1	83.9	83.1	82.4	81.6				14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	16.2	17.5	16.6	16.5	16.7	16.4	16.3	15.7	15.9	16.1	16.9	17.6	18.4				15

تابع - جدول (43) cont-Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: مملكة البحرين؛ شهرية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Bahrain; Monthly, Ratios (%)

No	Item	نهاية الفترة												م		
		2014														
		End of Period														
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	ديسمبر		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	البيان	
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>																
16	Banks Reserves / Total Deposits	10.7	10.7	10.1	10.3	10.0	10.2	10.0	9.3	9.0	9.0	9.1	8.8	9.2	احتياطي البنوك / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	16.7	16.5	16.2	16.0	16.4	16.5	16.8	16.1	15.7	16.6	15.7	16.0	15.6	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	42.7	42.5	43.1	41.9	42.6	42.0	42.1	41.2	42.3	42.0	41.8	43.0	42.6	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	12.1	13.2	12.4	12.1	12.4	12.2	12.1	11.3	11.6	11.8	12.3	13.3	13.8	الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	59.4	59.0	59.3	57.9	59.0	58.5	58.9	57.3	58.0	58.6	57.5	59.0	58.3	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	12.0	13.2	12.4	12.1	12.4	12.1	12.1	11.2	11.6	11.8	12.2	13.1	13.2	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	28.6	27.8	28.3	30.0	28.6	29.3	29.0	31.5	30.4	29.6	30.3	28.0	28.5	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	51.4	51.0	52.1	51.2	51.7	51.4	51.5	50.6	55.9	56.5	55.4	57.2	57.1	مطالبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	27.9	27.8	28.2	27.1	27.6	27.3	27.1	26.9	25.5	26.9	25.7	26.6	26.6	مطالبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	93.0	91.7	93.4	91.0	94.4	94.0	93.6	92.2	93.3	91.5	84.9	86.1	85.8	الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	48.2	48.2	48.4	48.0	48.7	48.6	48.2	48.5	49.2	45.6	45.6	45.4	45.3	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	15.7	15.8	16.1	15.8	15.9	15.6	15.6	15.2	14.5	14.9	15.0	15.3	14.8	رأس المال والاحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	8.1	8.3	8.4	8.3	8.2	8.1	8.1	8.0	7.6	7.8	8.0	8.1	7.8	رأس المال والاحتياطيات / مجموع الموجودات	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	47.8	46.7	47.6	47.8	48.2	48.4	47.9	48.3	48.2	47.0	47.0	46.0	46.5	المطالبات الأجنبية / مجموع المطالبات	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	51.8	52.5	51.8	52.8	51.5	51.8	51.5	52.6	52.7	52.4	53.7	52.7	52.7	مجموع الودائع / مجموع المطالبات	30



المملكة العربية السعودية  
Kingdom of Saudi Arabia

جدول (44) إحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية، سنوية  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia, Yearly

No	Item	End of Period								البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة		
Values In National Currency, In Million Saudi Riyal, القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال سعودي											
<b>Central Bank</b>											
1	CB's Total Assets / Liabilities	2,792,109	2,738,728	2,485,063	2,057,864	1,705,389	1,570,653	1,709,996	إجمالي موجودات/إلتزامات البنك المركزي	1	
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	2,715,989	2,687,792	2,428,571	2,007,086	1,651,522	1,520,042	1,642,312	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (4-3)	2	
3	CB's Foreign Assets	2,725,684	2,694,150	2,432,662	2,010,860	1,661,832	1,530,342	1,654,801	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3	
4	CB's Foreign Liabilities	9,695	6,358	4,091	3,774	10,310	10,300	12,488	التصوم الأجنبية للبنك المركزي	4	
<b>Banks</b>											
5	Banks' Total Assets	2,132,577	1,893,283	1,734,141	1,544,434	1,415,267	1,370,258	1,302,271	إجمالي أصول البنوك	5	
6	Banks' Total Liabilities	2,132,577	1,893,283	1,734,141	1,544,434	1,415,267	1,370,258	1,302,271	إجمالي تصوم البنوك	6	
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	159,336	136,286	133,433	133,273	98,421	111,235	41,520	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (9-8)	7	
8	Banks' Foreign Assets	251,613	210,691	212,829	208,723	193,127	210,918	153,986	الأصول الأجنبية للبنوك	8	
9	Banks' Foreign Liabilities	92,277	74,405	79,396	75,450	94,706	99,683	112,466	التصوم الأجنبية للبنوك	9	
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	1,575,579	1,401,980	1,260,608	1,103,634	984,850	940,548	846,118	مجموع ودائع البنوك (12+11)	10	
11	Banks, Private Sector Deposits	1,221,838	1,103,216	998,255	890,244	779,564	720,919	667,423	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	11	
12	Banks, Public Sector Deposits	353,740	298,764	262,354	213,390	205,286	219,630	178,695	ودائع القطاع العام لدى البنوك	12	
13	Banks, Claims on Private Sector	1,256,210	1,123,645	999,127	858,365	775,756	734,237	734,557	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	13	
14	Banks, Claims on Government	53,134	49,628	42,491	47,554	61,915	75,691	90,696	مستحقات البنوك على الحكومة	14	
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	45,816	44,127	39,585	31,831	32,285	28,136	32,065	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	15	
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	98,949	93,755	82,076	79,385	94,200	103,827	122,762	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16	
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	2,254	2,740	2,737	1,694	1,946	1,365	911	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17	
18	Banks, Capital and Reserves	248,111	225,855	209,494	190,140	178,025	163,642	131,822	رأس المال واحتياطيات البنوك	18	



تابع - جدول (44) cont.- Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية، سنوية  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia, Yearly

No	Item	End of Period								البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة		
Values in National Currency, in Million Saudi Riyal, القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال سعودي											
<b>MONETARY AGGREGATES</b>											
<b>Currency in Circulation</b>											
19	Currency Outside Banks	153,777	143,169	133,146	119,929	95,520	88,395	83,006		النقد المتداول خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	27,115	23,219	19,666	19,917	15,450	10,856	11,007		النقد لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation (19+20)	180,892	166,388	152,812	139,846	110,969	99,252	94,013		النقد المتداول (20+19)	21
<b>Monetary Base</b>											
22	CB Liabilities to Banks	185,958	177,147	197,789	159,257	143,863	149,262	86,164		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	91,879	81,085	70,005	62,253	54,594	50,322	44,297		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	23
24	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	472	173	161	180	296	646	751		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	24
25	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	93,607	95,889	127,623	96,825	88,973	98,293	41,116		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	25
26	Banks Reserves	213,073	200,366	217,455	179,174	159,313	160,118	97,171		احتياطيات البنوك	26
27	Monetary Base (19+26)	366,850	343,535	350,600	299,103	254,832	248,513	180,177		القاعدة النقدية (26+19)	27
<b>Broad Money</b>											
28	Monetary Deposits	989,174	857,280	753,970	641,056	530,072	433,162	342,488		الودائع النقدية	28
29	Money Supply M1 (19+28)	1,142,951	1,000,449	887,115	760,985	625,592	521,558	425,494		عرض النقد م1 (28+19)	29
30	Quasi-Monetary Deposits	398,743	345,035	324,428	305,441	298,283	323,377	367,624		الودائع شبه النقدية	30
31	Money Supply M2 (29+30)	1,541,694	1,345,485	1,211,543	1,066,427	923,874	844,935	793,118		عرض النقد م2 (30+29)	31
32	Other Quasi-Monetary Deposits	187,661	199,664	182,211	157,136	156,495	184,009	136,007		الودائع الأخرى شبه النقدية	32
33	Money Supply M3 (31+32)	1,729,356	1,545,149	1,393,754	1,223,563	1,080,370	1,028,944	929,125		عرض النقد م3 (32+31)	33

Table (45) جـول (45)

الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية: سنوية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period							نهاية الفترة	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008		
<b>CENTRAL BANK</b>										
1	CB's Total Assets / Liabilities	1.9	10.2	20.8	20.7	8.6	-8.1	42.9		1
2	CB's Net Foreign Assets	1.0	10.7	21.0	21.5	8.6	-7.4	45.5		2
3	CB's Foreign Assets	1.2	10.7	21.0	21.0	8.6	-7.5	44.7		3
4	CB's Foreign Liabilities	52.5	55.4	8.4	-63.4	0.1	-17.5	-16.4		4
<b>BANKS</b>										
5	Banks' Total Assets	12.6	9.2	12.3	9.1	3.3	5.2	21.1		5
6	Banks' Total Liabilities	12.6	9.2	12.3	9.1	3.3	5.2	21.1		6
7	Banks' Foreign Assets	19.4	-1.0	2.0	8.1	-8.4	37.0	4.2		7
8	Banks' Foreign Liabilities	24.0	-6.3	5.2	-20.3	-5.0	-11.4	6.9		8
9	Banks, Deposits, Total	12.4	11.2	14.2	12.1	4.7	11.2	17.9		9
10	Banks, Private Sector Deposits	10.8	10.5	12.1	14.2	8.1	8.0	16.4		10
11	Banks, Public Sector Deposits	18.4	13.9	22.9	3.9	-6.5	22.9	24.1		11
12	Banks, Claims on Private Sector	11.8	12.5	16.4	10.6	5.7	0.0	27.1		12
13	Banks, Claims on Government	7.1	16.8	-10.6	-23.2	-18.2	-16.5	-28.8		13
14	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	3.8	11.5	24.4	-1.4	14.7	-12.3	-14.3		14
15	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	5.5	14.2	3.4	-15.7	-9.3	-15.4	-25.5		15
16	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-17.8	0.1	61.6	-12.9	42.5	49.8	-36.2		16
17	Banks, Capital and Reserves	9.9	7.8	10.2	6.8	8.8	24.1	24.3		17

تابع - جدول (45) cont-  
 الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ سنوية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period								م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة	
<b>MONETARY AGGREGATES</b>										
<b>الجميع النقدية</b>										
<b>Currency in Circulation</b>										
18	Currency Outside Banks	7.4	7.5	11.0	25.6	8.1	6.5	15.0	التدف المتداول خارج البنوك	18
19	Currency Held by Banks	16.8	18.1	-1.3	28.9	42.3	-1.4	9.9	التدف لدى البنوك	19
20	Currency in Circulation	8.7	8.9	9.3	26.0	11.8	5.6	14.4	التدف المتداول	20
<b>القاعدة النقدية</b>										
<b>Monetary Base</b>										
21	CB Liabilities to Banks	5.0	-10.4	24.2	10.7	-3.6	73.2	-12.6	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	21
22	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	13.3	15.8	12.5	14.0	8.5	13.6	22.6	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	22
23	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	173.5	7.4	-10.7	-39.1	-54.3	-14.0	-76.1	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	23
24	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	-2.4	-24.9	31.8	8.8	-9.5	139.1	-30.7	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	24
25	Banks Reserves	6.3	-7.9	21.4	12.5	-0.5	64.8	-10.5	إحتياطيات البنوك	25
26	Monetary Base	6.8	-2.0	17.2	17.4	2.5	37.9	-0.3	القاعدة النقدية	26
<b>عرض النقد</b>										
<b>Broad Money</b>										
27	Monetary Deposits	15.4	13.7	17.6	20.9	22.4	26.5	10.0	الودائع النقدية	27
28	Money Supply M1	14.2	12.8	16.6	21.6	19.9	22.6	10.9	عرض النقد م1	28
29	Quasi-Monetary Deposits	15.6	6.4	6.2	2.4	-7.8	-12.0	29.9	الودائع شبه النقدية	29
30	Money Supply M2	14.6	11.1	13.6	15.4	9.3	6.5	19.0	عرض النقد م2	30
31	Other Quasi-Monetary Deposits	-6.0	9.6	16.0	0.4	-15.0	35.3	10.4	الودائع الأخرى شبه النقدية	31
32	Money Supply M3	11.9	10.9	13.9	13.3	5.0	10.7	17.6	عرض النقد م3	32

جدول (46) Table (46)  
الإحصاءات النقدية والمالية والمملكة العربية السعودية؛ سنوية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period								البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة		
<b>RATIOS</b>											
<b>النسب المئوية</b>											
<b>النسب النقدية</b>											
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	41.9	41.7	38.0	40.1	37.5	35.6	46.1	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1	
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	12.7	11.6	9.0	11.1	9.7	6.8	11.3	النقد لدى المصارف / الاحتياطيات المصرفية	2	
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	87.3	88.4	91.0	88.9	90.3	93.2	88.7	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الاحتياطيات المصرفية	3	
4	Banks Reserves / Monetary Base	58.1	58.3	62.0	59.9	62.5	64.4	53.9	الاحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4	
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	13.5	14.3	15.0	15.8	15.3	16.9	19.5	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 1م	5	
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	86.5	85.7	85.0	84.2	84.7	83.1	80.5	الودائع النقدية / عرض النقد 1م	6	
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	10.0	10.6	11.0	11.2	10.3	10.5	10.5	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 2م	7	
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	64.2	63.7	62.2	60.1	57.4	51.3	43.2	الودائع النقدية / عرض النقد 2م	8	
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	25.9	25.6	26.8	28.6	32.3	38.3	46.4	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 2م	9	
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	8.9	9.3	9.6	9.8	8.8	8.6	8.9	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 3م	10	
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	57.2	55.5	54.1	52.4	49.1	42.1	36.9	الودائع النقدية / عرض النقد 3م	11	
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	66.1	64.7	63.6	62.2	57.9	50.7	45.8	عرض النقد 1م / عرض النقد 3م	12	
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	23.1	22.3	23.3	25.0	27.6	31.4	39.6	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 3م	13	
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	89.1	87.1	86.9	87.2	85.5	82.1	85.4	عرض النقد 2م / عرض النقد 3م	14	
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	10.9	12.9	13.1	12.8	14.5	17.9	14.6	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد 3م	15	

تابع - جدول (46) cont - Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ سنوية، نسب مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Yearly, Ratios (%)

End of Period

نهاية الفترة

No	Item	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	البيان	م
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>										
16	Banks Reserves / Total Deposits	13.5	14.3	17.2	16.2	16.2	17.0	11.5	إحتياطي البنوك / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	62.8	61.1	59.8	58.1	53.8	46.1	40.5	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	25.3	24.6	25.7	27.7	30.3	34.4	43.4	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	11.9	14.2	14.5	14.2	15.9	19.6	16.1	الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	77.5	78.7	79.2	80.7	79.2	76.6	78.9	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	22.5	21.3	20.8	19.3	20.8	23.4	21.1	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	79.7	80.1	79.3	77.8	78.8	78.1	86.8	مطلوبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	6.3	6.7	6.5	7.2	9.6	11.0	14.5	مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	23
24	Foreign Assets / Total Deposits	16.0	15.0	16.9	18.9	19.6	22.4	18.2	الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Assets	11.8	11.1	12.3	13.5	13.6	15.4	11.8	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	25
26	Capital and Reserves / Total Deposits	15.7	16.1	16.6	17.2	18.1	17.4	15.6	رأس المال و الإحتياطيات / مجموع الودائع	26
27	Capital and Reserves / Total Assets	11.6	11.9	12.1	12.3	12.6	11.9	10.1	رأس المال و الإحتياطيات / مجموع الموجودات	27
28	Foreign Liabilities / Total Liabilities	4.3	3.9	4.6	4.9	6.7	7.3	8.6	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات	28
29	Total Deposits / Total Liabilities	73.9	74.1	72.7	71.5	69.6	68.6	65.0	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	29

Table (47) جدول الإحصاءات النقدية والمالية، المملكة العربية السعودية، ربعية  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly

No Item	End of Period				البيان						
	2014		2013								
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1							
Values in National Currency, in Million Saudi riyal, القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال سعودي											
<b>CENTRAL BANK</b>											
1	CB's Total Assets / Liabilities	2,792,109	2,823,674	2,795,063	2,782,442	2,738,728	2,660,691	2,613,890	2,536,722	2,485,063	إجمالي موجودات/إمطوبات البنك المركزي
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	2,715,989	2,761,761	2,736,591	2,717,411	2,687,792	2,604,549	2,558,630	2,487,584	2,428,571	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (4-3)
3	CB's Foreign Assets	2,725,684	2,769,793	2,744,244	2,724,464	2,694,150	2,610,211	2,563,951	2,492,094	2,432,662	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CB's Foreign Liabilities	9,695	8,032	7,654	7,053	6,358	5,661	5,321	4,510	4,091	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي
<b>BANKS</b>											
5	Banks' Total Assets	2,132,577	2,068,472	2,031,722	1,990,675	1,893,283	1,835,609	1,807,639	1,772,173	1,734,141	إجمالي أصول البنوك
6	Banks' Total Liabilities	2,132,577	2,068,472	2,031,722	1,990,675	1,893,283	1,835,609	1,807,639	1,772,173	1,734,141	إجمالي خصوم البنوك
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	159,336	147,264	150,203	149,314	136,286	138,542	138,498	135,811	133,433	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (8-9)
8	Banks' Foreign Assets	251,613	226,565	224,947	228,457	210,691	215,387	213,916	211,680	212,829	الأصول الأجنبية للبنوك
9	Banks' Foreign Liabilities	92,277	79,301	74,743	79,144	74,405	76,844	75,418	75,869	79,396	الخصوم الأجنبية للبنوك
10	Banks, Deposits, Total	1,575,579	1,526,153	1,495,461	1,473,996	1,401,980	1,346,181	1,327,488	1,291,847	1,260,608	مجموع ودائع البنوك
11	Banks, Private Sector Deposits	1,221,838	1,174,340	1,172,670	1,176,326	1,103,216	1,039,666	1,027,871	1,019,787	998,255	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
12	Banks, Public Sector Deposits	353,740	351,812	322,791	297,669	298,764	306,515	299,617	272,060	262,354	ودائع القطاع العام لدى البنوك
13	Banks, Claims on Private Sector	1,256,210	1,251,874	1,215,180	1,166,667	1,123,645	1,105,783	1,082,015	1,034,437	999,127	مستحقات البنوك على القطاع الخاص
14	Banks, Claims on Government	53,134	54,033	52,837	51,264	49,628	39,789	41,380	44,429	42,491	مستحقات البنوك على الحكومة
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	45,816	40,235	46,569	44,208	44,127	46,124	46,388	45,861	39,585	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	98,949	94,269	99,405	95,471	93,755	85,912	87,768	90,290	82,076	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	2,254	2,252	3,188	3,516	2,740	3,597	2,623	2,264	2,737	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
18	Banks, Capital and Reserves	248,111	250,939	254,284	258,282	225,855	227,072	231,726	234,748	209,494	رأس المال واحتياطيات البنوك

تابع - جدول (47) cont-  
 الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ ربعياً  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly

No Item	End of Period												البيان	
	2014				2013				2012					
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1		
Values in National Currency, in Million Saudi Ryal, القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال سعودي														
<b>MONETARY AGGREGATES</b>														
<b>Currency in Circulation</b>														
19	Currency Outside Banks	153,777	158,071	151,530	146,694	143,169	139,077	138,872	135,327	133,146			التدفق الخارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	27,115	32,564	27,022	24,846	23,219	24,890	22,495	20,994	19,666			التدفق لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation (19+20)	180,892	190,635	178,552	171,540	166,388	163,967	161,367	156,321	152,812			التدفق المتداول (20+19)	21
<b>Monetary Base</b>														
22	CB Liabilities to Banks	185,958	140,578	145,477	177,461	177,147	141,297	135,227	160,802	197,789			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	91,879	90,485	89,453	85,581	81,085	79,084	78,920	74,339	70,005			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	23
24	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	472	481	1,095	577	173	199	345	1,033	161			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	24
25	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	93,607	49,612	54,929	91,302	95,889	62,014	55,963	85,430	127,623			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	25
26	Banks Reserves	213,073	173,141	172,499	202,307	200,366	166,187	157,722	181,796	217,455			احتياطيات البنوك	26
27	Monetary Base (19+26)	366,850	331,212	324,029	349,001	343,535	305,264	296,594	317,123	350,600			القاعدة النقدية (26+19)	27
<b>Broad Money</b>														
28	Monetary Deposits	989,174	940,849	939,056	915,159	857,280	825,799	823,097	805,621	753,970			الودائع النقدية	28
29	Money Supply M1 (19+28)	1,142,951	1,098,920	1,090,586	1,061,853	1,000,449	964,876	961,968	940,948	887,115			عرض النقد م 1 (28+19)	29
30	Quasi-Monetary Deposits	398,743	401,587	360,199	348,011	345,035	325,640	319,381	312,087	324,428			الودائع شبه النقدية	30
31	Money Supply M2 (29+30)	1,541,694	1,500,507	1,450,785	1,409,864	1,345,485	1,290,516	1,281,349	1,253,035	1,211,543			عرض النقد م 2 (30+29)	31
32	Other Quasi-Monetary Deposits	187,661	183,717	196,206	210,825	199,664	194,742	185,011	174,139	182,211			الودائع الأخرى شبه النقدية	32
33	Money Supply M3 (31+32)	1,729,356	1,684,224	1,646,991	1,620,689	1,545,149	1,485,259	1,466,360	1,427,174	1,393,754			عرض النقد م 3 (32+31)	33

جدول (48) Table (48)  
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية؛ ربعياً، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly, Growth Rates (%)

No Item	End of Period	2014				2013			تسمية الفترة	م	
		الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني			الربع الأول
		Q4	Q3	Q2	Q1	Q4	Q3	Q2			Q1
<b>CENTRAL BANK</b>											
1	CB's Total Assets / Liabilities	-1.1	1.0	0.5	1.6	2.9	1.8	3.0	2.1	إجمالي موجودات/إلتزامات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-1.7	0.9	0.7	1.1	3.2	1.8	2.9	2.4	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-1.6	0.9	0.7	1.1	3.2	1.8	2.9	2.4	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	20.7	4.9	8.5	10.9	12.3	6.4	18.0	10.2	العصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
<b>BANKS</b>											
5	Banks' Total Assets	3.1	1.8	2.1	5.1	3.1	1.5	2.0	2.2	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	3.1	1.8	2.1	5.1	3.1	1.5	2.0	2.2	إجمالي خصوم البنوك	6
7	Banks' Foreign Assets	11.1	0.7	-1.5	8.4	-2.2	0.7	1.1	-0.5	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	16.4	6.1	-5.6	6.4	-3.2	1.9	-0.6	-4.4	العصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total	3.2	2.1	1.5	5.1	4.1	1.4	2.8	2.5	مجموع ودائع البنوك	9
10	Banks, Private Sector Deposits	4.0	0.1	-0.3	6.6	6.1	1.1	0.8	2.2	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	10
11	Banks, Public Sector Deposits	0.5	9.0	8.4	-0.4	-2.5	2.3	10.1	3.7	ودائع القطاع العام لدى البنوك	11
12	Banks, Claims on Private Sector	0.3	3.0	4.2	3.8	1.6	2.2	4.6	3.5	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	12
13	Banks, Claims on Government	-1.7	2.3	3.1	3.3	24.7	-3.8	-6.9	4.6	مستحقات البنوك على الحكومة	13
14	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	13.9	-13.6	5.3	0.2	-4.3	-0.6	1.1	15.9	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	14
15	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	5.0	-5.2	4.1	1.8	9.1	-2.1	-2.8	10.0	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Other Financial Institutions	0.1	-29.4	-9.3	28.3	-23.8	37.1	15.8	-17.3	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	16
17	Banks, Capital and Reserves	-1.1	-1.3	-1.5	14.4	-0.5	-2.0	-1.3	12.1	رأس المال واحتياطيات البنوك	17



تابع - جدول (48) Table cont-  
 الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية: ربعيّة، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												البيان	
		2014						2013							نهاية الفترة
		الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الرابع		
Q4	Q3	Q2	Q1	Q4	Q3	Q2	Q1	Q4	Q3	Q2	Q1	م			
<b>MONETARY AGGREGATES</b>															
<b>Currency in Circulation</b>															
18	Currency Outside Banks	-2.7	4.3	3.3	2.5	2.9	0.1	2.6	1.6					التفك المتداول خارج البنوك	18
19	Currency Held by Banks	-16.7	20.5	8.8	7.0	-6.7	10.6	7.1	6.8					التفك لدى البنوك	19
20	Currency In Circulation	-5.1	6.8	4.1	3.1	1.5	1.6	3.2	2.3					التفك المتداول	20
<b>Monetary Base</b>															
21	CB Liabilities to Banks	32.3	-3.4	-18.0	0.2	25.4	4.5	-15.9	-18.7					مستحققات البنوك لدى البنك المركزي	21
22	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	1.5	1.2	4.5	5.5	2.5	0.2	6.2	6.2					مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	22
23	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	-1.7	-56.1	89.7	234.2	-13.1	-42.3	-66.6	541.8					مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	23
24	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	88.7	-9.7	-39.8	-4.8	54.6	10.8	-34.5	-33.1					مستحققات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	24
25	Banks Reserves	23.1	0.4	-14.7	1.0	20.6	5.4	-13.2	-16.4					احتياطيات البنوك	25
26	Monetary Base	10.8	2.2	-7.2	1.6	12.5	2.9	-6.5	-9.5					القاعدة النقدية	26
<b>Broad Money</b>															
27	Monetary Deposits	5.1	0.2	2.6	6.8	3.8	0.3	2.2	6.9					الودائع النقدية	27
28	Money Supply M1	4.0	0.8	2.7	6.1	3.7	0.3	2.2	6.1					عرض النقود م1	28
29	Quasi-Monetary Deposits	-0.7	11.5	3.5	0.9	6.0	2.0	2.3	-3.8					الودائع شبه النقدية	29
30	Money Supply M2	2.7	3.4	2.9	4.8	4.3	0.7	2.3	3.4					عرض النقود م2	30
31	Other Quasi-Monetary Deposits	2.1	-6.4	-6.9	5.6	2.5	5.3	6.2	-4.4					الودائع الأخرى شبه النقدية	31
32	Money Supply M3	2.7	2.3	1.6	4.9	4.0	1.3	2.7	2.4					عرض النقود م3	32

جدول (49) Table  
الإحصاءات النقدية والمالية المملكة العربية السعودية: ربعية، نسبي مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly, Ratios (%)

No Item	End of Period												البيان م	
	2014				2013				2012					
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1		
<b>RATIOS</b>													النسب النسب المئوية	
<b>Monetary Ratio</b>														
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	41.9	47.7	46.8	42.0	41.7	45.6	46.8	42.7	38.0	التفك المتداول خارج المصرف / القاعدة النقدية			1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	12.7	18.8	15.7	12.3	11.6	15.0	14.3	11.5	9.0	التفك لدى المصرف / الاحتياطيات المصرفية			2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	87.3	81.2	84.3	87.7	88.4	85.0	85.7	88.5	91.0	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي / الاحتياطيات المصرفية			3
4	Banks Reserves / Monetary Base	58.1	52.3	53.2	58.0	58.3	54.4	53.2	57.3	62.0	الاحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية			4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	13.5	14.4	13.9	13.8	14.3	14.4	14.4	14.4	15.0	التفك المتداول خارج المصرف / عرض النقد م1			5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	86.5	85.6	86.1	86.2	85.7	85.6	85.6	85.6	85.0	الودائع النقدية / عرض النقد م1			6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	10.0	10.5	10.4	10.4	10.6	10.8	10.8	10.8	11.0	التفك المتداول خارج المصرف / عرض النقد م2			7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	64.2	62.7	64.7	64.9	63.7	64.0	64.2	64.3	62.2	الودائع النقدية / عرض النقد م2			8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	25.9	26.8	24.8	24.7	25.6	25.2	24.9	24.9	26.8	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2			9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	8.9	9.4	9.2	9.1	9.3	9.4	9.5	9.5	9.6	التفك المتداول خارج المصرف / عرض النقد م3			10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	57.2	55.9	57.0	56.5	55.5	55.6	56.1	56.4	54.1	الودائع النقدية / عرض النقد م3			11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	66.1	65.2	66.2	65.5	64.7	65.0	65.6	65.9	63.6	عرض النقد م1 / عرض النقد م3			12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	23.1	23.8	21.9	21.5	22.3	21.9	21.8	21.9	23.3	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3			13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	89.1	89.1	88.1	87.0	87.1	86.9	87.4	87.8	86.9	عرض النقد م2 / عرض النقد م3		14	
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	10.9	10.9	11.9	13.0	12.9	13.1	12.6	12.2	13.1	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد م3		15	

تابع - جدول (49) Table cont-  
 الإحصاءات النقدية والمالية والمالية العربية السعودية: رعية، نسب مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Quarterly, Ratios (%)

No Item	نهاية الفترة													
	2014						2013						2012	
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>														
16	Banks Reserves / Total Deposits	13.5	11.3	11.5	13.7	14.3	12.3	11.9	14.1	17.2	احتياطي البنوك / مجموع الودائع	16		
17	Monetary Deposits / Total Deposits	62.8	61.6	62.8	62.1	61.1	61.3	62.0	62.4	59.8	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17		
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	25.3	26.3	24.1	23.6	24.6	24.2	24.1	24.2	25.7	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18		
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	11.9	12.0	13.1	14.3	14.2	14.5	13.9	13.5	14.5	الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19		
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	77.5	76.9	78.4	79.8	78.7	77.2	77.4	78.9	79.2	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20		
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	22.5	23.1	21.6	20.2	21.3	22.8	22.6	21.1	20.8	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21		
22	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	79.7	82.0	81.3	79.1	80.1	82.1	81.5	80.1	79.3	مطلوبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	22		
23	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	6.3	6.2	6.6	6.5	6.7	6.4	6.6	7.0	6.5	مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	23		
24	Foreign Assets / Total Deposits	16.0	14.8	15.0	15.5	15.0	16.0	16.1	16.4	16.9	الموجودات الاجنبية / مجموع الودائع	24		
25	Foreign Assets / Total Assets	11.8	11.0	11.1	11.5	11.1	11.7	11.8	11.9	12.3	الموجودات الاجنبية / مجموع الموجودات	25		
26	Capital and Reserves / Total Deposits	15.7	16.4	17.0	17.5	16.1	16.9	17.5	18.2	16.6	رأس المال والاحتياطيات / مجموع الودائع	26		
27	Capital and Reserves / Total Assets	11.6	12.1	12.5	13.0	11.9	12.4	12.8	13.2	12.1	رأس المال والاحتياطيات / مجموع الموجودات	27		
28	Foreign Liabilities / Total Liabilities	4.3	3.8	3.7	4.0	3.9	4.2	4.2	4.3	4.6	المطلوبات الاجنبية / مجموع المطلوبات	28		
29	Total Deposits / Total Liabilities	73.9	73.8	73.6	74.0	74.1	73.3	73.4	72.9	72.7	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	29		

جدول (50) الإحصاءات النقدية والمالية والمالكية العربية السعودية: شهرية  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly

No	Item	End of Period												البنك المركزي	
		2014													
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير		
Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	2013	البنك المركزي	
Values in National Currency, in Million Saudi Riyal															
<b>CENTRAL BANK</b>															
1	CB's Total Assets / Liabilities	2,792,109	2,821,728	2,891,902	2,823,674	2,840,292	2,801,003	2,795,063	2,803,445	2,789,416	2,782,442	2,777,034	2,781,384	2,738,728	إجمالي موجودات الهيئات البنك المركزي
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	2,715,989	2,745,684	2,752,903	2,761,761	2,764,099	2,747,433	2,736,591	2,743,699	2,732,212	2,717,411	2,687,630	2,693,363	2,687,792	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)
3	CB's Foreign Assets	2,725,684	2,754,057	2,760,866	2,769,793	2,772,089	2,755,087	2,744,244	2,751,326	2,739,231	2,724,464	2,694,654	2,699,755	2,694,150	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CB's Foreign Liabilities	9,695	8,373	7,964	8,032	7,969	7,654	7,654	7,627	7,018	7,053	7,025	6,383	6,358	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي
<b>BANKS</b>															
5	Banks' Total Assets	2,132,577	2,091,596	2,113,766	2,068,472	2,069,121	2,051,390	2,031,722	2,032,087	2,011,799	1,990,675	1,952,866	1,937,110	1,893,283	إجمالي أصول البنوك
6	Banks' Total Liabilities	2,132,577	2,091,596	2,113,766	2,068,472	2,069,121	2,051,390	2,031,722	2,032,087	2,011,799	1,990,675	1,952,866	1,937,110	1,893,283	إجمالي خصوم البنوك
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	159,336	163,654	150,056	147,264	145,476	155,373	150,203	140,010	141,459	149,314	141,529	141,759	136,286	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (8-9)
8	Banks' Foreign Assets	251,613	243,126	230,412	226,565	225,975	230,699	224,947	220,322	219,899	228,457	223,029	223,054	210,691	الأصول الأجنبية للبنوك
9	Banks' Foreign Liabilities	92,277	79,472	80,356	79,301	80,499	75,327	74,743	80,312	78,440	79,144	81,499	81,295	74,405	الخصوم الأجنبية للبنوك
10	Banks, Deposits, Total	1,575,579	1,541,942	1,550,458	1,526,153	1,524,274	1,520,665	1,495,461	1,495,414	1,492,325	1,473,996	1,437,558	1,434,167	1,401,980	مجموع وديع البنوك
11	Banks, Private Sector Deposits	1,221,838	1,183,281	1,197,841	1,174,340	1,172,722	1,178,635	1,172,670	1,160,596	1,180,171	1,176,326	1,138,005	1,115,592	1,103,216	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
12	Banks, Public Sector Deposits	353,740	358,661	352,617	351,812	351,552	342,030	322,791	334,818	312,155	297,669	299,554	318,575	298,764	ودائع القطاع العام لدى البنوك
13	Banks, Claims on Private Sector	1,256,210	1,261,107	1,286,962	1,251,874	1,232,930	1,221,348	1,215,180	1,195,557	1,179,761	1,166,667	1,147,542	1,135,967	1,123,645	مستحقات البنوك على القطاع الخاص
14	Banks, Claims on Government	53,134	52,445	53,717	54,033	54,440	49,299	52,837	52,827	52,190	51,264	52,418	51,959	49,628	مستحقات البنوك على الحكومة
15	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	45,816	42,832	44,157	40,235	43,431	43,817	46,569	44,892	46,119	44,208	44,187	44,395	44,127	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	98,949	95,278	97,874	94,269	97,870	93,116	99,405	97,419	98,309	95,471	96,606	96,353	93,755	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	2,254	3,434	2,260	2,252	2,806	2,789	3,188	3,269	3,332	3,516	4,596	4,361	2,740	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
18	Banks, Capital and Reserves	248,111	249,759	250,914	250,939	251,869	252,569	254,284	256,901	255,965	258,282	263,857	262,764	225,855	رأس المال واحتياطيات البنوك

تابع - جدول (50) cont- الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية: شهرية  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly

No	Item	2014												نهاية الفترة		البيان	م	
		End of Period												2013	2013			
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	ديسمبر	ديسمبر			
Values in National Currency, in Million Saudi Riyal,																		
<b>MONETARY AGGREGATES</b>																		
<b>Currency in Circulation</b>																		
19	Currency Outside Banks	153,777	152,864	154,996	158,071	155,560	148,652	151,530	152,125	149,042	146,694	145,872	145,490	143,169			التفصيل: خارج البنوك	19
20	Currency Held by Banks	27,115	27,415	26,621	32,564	25,874	30,732	27,022	22,559	23,833	24,846	23,369	22,863	23,219			التفصيل: لدى البنوك	20
21	Currency in Circulation (19+20)	180,892	180,278	181,518	190,635	181,434	179,385	178,552	174,684	172,875	171,540	169,240	168,353	166,388			التفصيل: المتداول (20+19)	21
<b>Monetary Base</b>																		
22	CB Liabilities to Banks	185,958	149,824	149,829	140,578	161,094	168,705	145,477	167,175	162,242	177,461	169,699	186,752	177,147			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22
23	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	91,879	90,395	90,411	90,485	89,836	88,974	89,453	89,002	87,468	85,581	85,530	82,941	81,085			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	23
24	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	472	2,121	904	481	197	1,325	1,095	663	715	577	927	389	173			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	24
25	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	93,607	57,308	58,514	49,612	71,061	78,406	54,929	77,510	74,059	91,302	83,241	103,423	95,889			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	25
26	Banks Reserves	213,073	177,239	176,450	173,141	186,968	199,437	172,499	189,734	186,075	202,307	193,067	209,615	200,366			احتياطيات البنوك	26
27	Monetary Base (19+26)	366,850	330,103	331,346	331,212	342,528	348,090	324,029	341,859	335,116	349,001	338,939	355,105	343,535			القاعدة النقدية (19+26)	27
<b>Broad Money</b>																		
28	Monetary Deposits	989,174	955,216	941,676	940,849	945,444	936,212	939,056	938,057	937,907	915,159	890,619	894,492	857,280			الودائع النقدية	28
29	Money Supply M1 (19+28)	1,142,951	1,108,079	1,096,572	1,096,920	1,101,005	1,084,865	1,090,586	1,090,182	1,086,949	1,061,853	1,036,491	1,039,982	1,000,449			عرض النقد م1 (28+19)	29
30	Quasi-Monetary Deposits	398,743	392,469	397,332	401,587	390,283	388,500	360,199	360,572	347,606	348,011	348,468	340,595	345,035			الودائع شبه النقدية	30
31	Money Supply M2 (29+30)	1,541,694	1,500,548	1,493,905	1,500,507	1,491,287	1,473,364	1,450,785	1,450,754	1,434,554	1,409,864	1,384,959	1,380,577	1,345,485			عرض النقد م2 (30+29)	31
32	Other Quasi-Monetary Deposits	187,661	194,257	211,449	183,717	188,548	195,954	196,206	196,785	206,812	210,825	198,471	199,080	199,664			الودائع الأخرى شبه النقدية	32
33	Money Supply M3 (31+32)	1,729,356	1,694,806	1,705,354	1,684,224	1,679,835	1,669,318	1,646,991	1,647,539	1,641,367	1,620,689	1,583,430	1,579,657	1,545,149			عرض النقد م3 (32+31)	33

Table (51) جدول الإحصاءات النقدية والمالية والمملكة العربية السعودية: شهرية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	م	
		2014														
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير			ديسمبر
Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	البيان			
<b>CENTRAL BANK</b>																
1	CB's Total Assets / Liabilities	-1.0	-0.4	0.3	-0.6	1.4	0.2	-0.3	0.5	0.3	0.2	-0.2	1.6	0.3	إجمالي موجودات/إهتوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-1.1	-0.3	-0.3	-0.1	0.6	0.4	-0.3	0.4	0.5	1.1	-0.2	0.2	0.5	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-1.0	-0.2	-0.3	-0.1	0.6	0.4	-0.3	0.4	0.5	1.1	-0.2	0.2	0.5	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	15.8	5.1	-0.8	0.8	4.1	0.0	0.3	8.7	-0.5	0.4	9.9	0.6	-0.7	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
<b>BANKS</b>																
<b>البنوك</b>																
5	Banks' Total Assets	2.0	-1.0	2.2	0.0	0.9	1.0	0.0	1.0	1.1	1.9	0.8	2.3	1.0	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	2.0	-1.0	2.2	0.0	0.9	1.0	0.0	1.0	1.1	1.9	0.8	2.3	1.0	إجمالي خصوم البنوك	6
7	Banks' Foreign Assets	3.5	5.5	1.7	0.3	-2.0	2.6	2.1	0.2	-3.7	2.4	0.0	5.9	-1.3	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	16.1	-1.1	1.3	-1.5	6.9	0.8	-6.9	2.4	-0.9	-2.9	0.3	9.3	-14.6	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total	2.2	-0.5	1.6	0.1	0.2	1.7	0.0	0.2	1.2	2.5	0.2	2.3	2.7	مجموع ودائع البنوك	9
10	Banks, Private Sector Deposits	3.3	-1.2	2.0	0.1	-0.5	0.5	1.0	-1.7	0.3	3.4	2.0	1.1	2.5	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	10
11	Banks, Public Sector Deposits	-1.4	1.7	0.2	0.1	2.8	6.0	-3.6	7.3	4.9	-0.6	-6.0	6.6	3.4	ودائع القطاع العام لدى البنوك	11
12	Banks, Claims on Private Sector	-0.4	-2.0	2.8	1.5	0.9	0.5	1.6	1.3	1.1	1.7	1.0	1.1	0.0	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	12
13	Banks, Claims on Government	1.3	-2.4	-0.6	-0.7	10.4	-6.7	0.6	0.6	1.8	-2.2	0.9	4.7	5.0	مستحقات البنوك على الحكومة	13
14	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	7.0	-3.0	9.7	-7.4	-0.9	-5.9	3.7	-2.7	4.3	0.0	-0.5	0.6	-5.9	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	14
15	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	3.9	-2.7	3.8	-3.7	5.1	-6.3	2.0	-0.9	3.0	-1.2	0.3	2.8	-0.4	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	15
16	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-34.4	51.9	0.4	-19.7	0.6	-12.5	-2.5	-1.9	-5.2	-23.5	5.4	59.1	3.0	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	16
17	Banks, Capital and Reserves	-0.7	-0.5	0.0	-0.4	-0.3	-0.7	-1.0	0.4	-0.9	-2.1	0.4	16.3	-0.9	رأس المال واحتياطيات البنوك	17

تابع - جدول (51) cont.-Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية: شهرية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly, Growth Rates (%)

No Item	نهاية الفترة														
	End of Period														
	2014														
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	ديسمبر		
	Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	م	
<b>MONETARY AGGREGATES</b>															
<b>Currency in Circulation</b>															
18	Currency Outside Banks	0.6	-1.3	-2.0	1.6	4.6	-1.9	-0.4	2.1	1.6	0.6	0.3	1.6	-0.7	التلف المتداول خارج البنوك
19	Currency Held by Banks	-1.1	3.0	-18.2	25.9	-15.8	13.7	19.8	-5.3	-4.1	6.3	2.2	-1.5	11.0	التلف لدى البنوك
20	Currency in Circulation	0.3	-0.7	-4.8	5.1	1.1	0.5	2.2	1.0	0.8	1.4	0.5	1.2	0.8	التلف المتداول
<b>Monetary Base</b>															
21	CB Liabilities to Banks	24.1	0.0	6.6	-12.7	-4.5	16.0	-13.0	3.0	-8.6	4.6	-9.1	5.4	8.1	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي
22	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	1.6	0.0	-0.1	0.7	1.0	-0.5	0.5	1.8	2.2	0.1	3.1	2.3	2.0	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأقاليمية للتحويل
23	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	-77.7	134.8	88.0	144.1	-85.1	21.0	65.1	-7.2	23.8	-37.7	138.5	125.1	-78.7	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى
24	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	63.3	-2.1	17.9	-30.2	-9.4	42.7	-29.1	4.7	-18.9	9.7	-19.5	7.9	14.9	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي
25	Banks Reserves	20.2	0.4	1.9	-7.4	-6.3	15.6	-9.1	2.0	-8.0	4.8	-7.9	4.6	8.5	إحتياطيات البنوك
26	Monetary Base	11.1	-0.4	0.0	-3.3	-1.6	7.4	-5.2	2.0	-4.0	3.0	-4.6	3.4	4.5	القاعدة النقدية
<b>Broad Money</b>															
27	Monetary Deposits	3.6	1.4	0.1	-0.5	1.0	-0.3	0.1	0.0	2.5	2.8	-0.4	4.3	1.0	الودائع النقدية
28	Money Supply M1	3.1	1.0	-0.2	-0.2	1.5	-0.5	0.0	0.3	2.4	2.4	-0.3	4.0	0.7	عرض النقد م1
29	Quasi-Monetary Deposits	1.6	-1.2	-1.1	2.9	0.5	7.9	-0.1	3.7	-0.1	-0.1	2.3	-1.3	4.3	الودائع شبه النقدية
30	Money Supply M2	2.7	0.4	-0.4	0.6	1.2	1.6	0.0	1.1	1.8	1.8	0.3	2.6	1.6	عرض النقد م2
31	Other Quasi-Monetary Deposits	-3.4	-8.1	15.1	-2.6	-3.8	-0.1	-0.3	-4.8	-1.9	6.2	-0.3	-0.3	7.6	الودائع الأخرى شبه النقدية
32	Money Supply M3	2.0	-0.6	1.3	0.3	0.6	1.4	0.0	0.4	1.3	2.4	0.2	2.2	2.4	عرض النقد م3

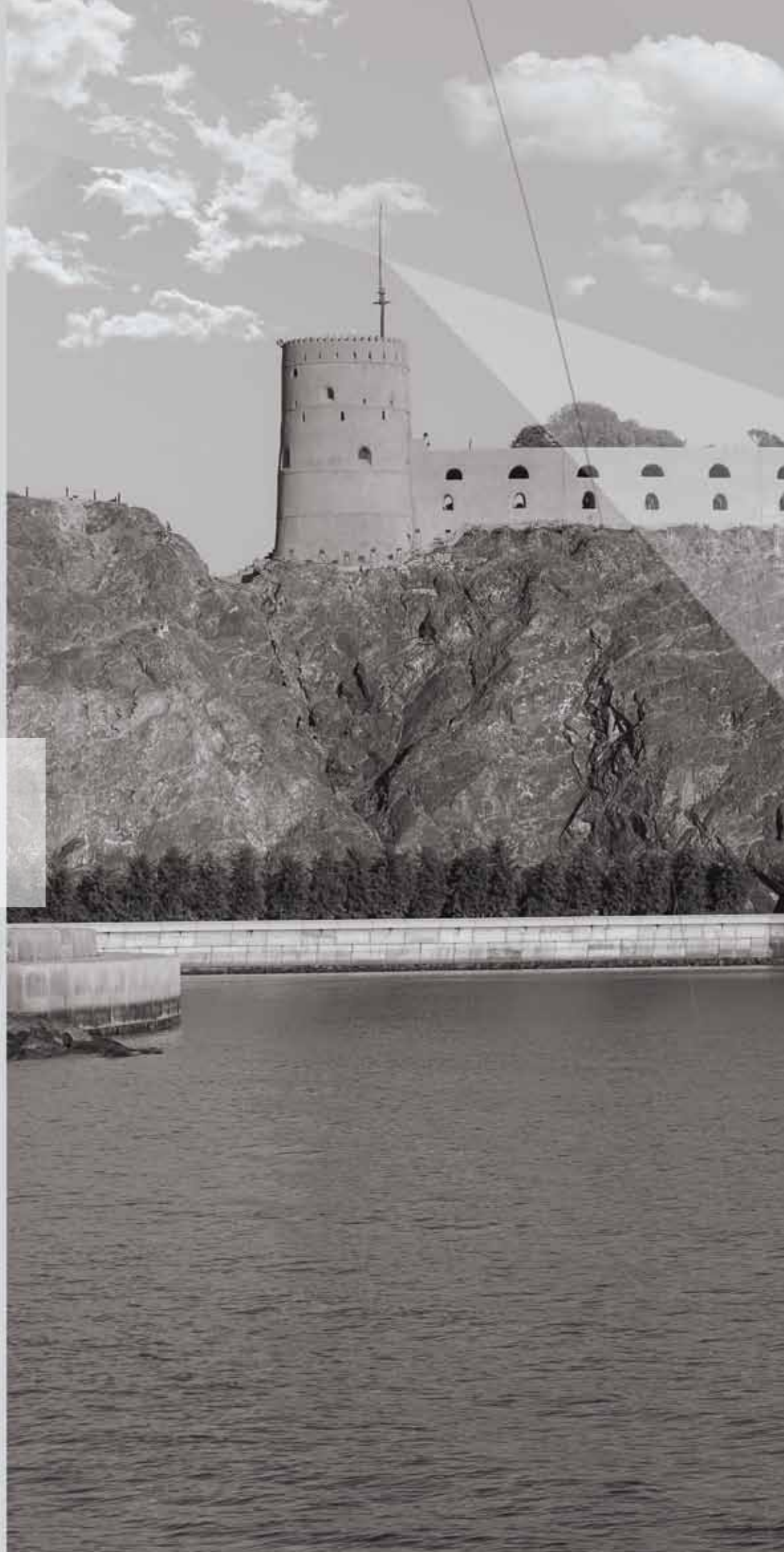
جدول (52) Table (52)  
 الإحصاءات النقدية والمالية المملكة العربية السعودية، شهرية، نسب مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	النسب التفضيلية	م	
		2014															2013
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير				ديسمبر
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec			
1	Currency / Outside Banks / Monetary Base	41.9	46.3	46.7	47.7	45.4	42.7	46.8	44.5	44.5	42.0	43.0	41.0	41.7	التفقد المتداول خارج القاعدة النقدية	1	
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	12.7	15.5	15.1	18.8	13.8	15.4	15.7	11.9	12.8	12.3	12.1	10.9	11.6	التفقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2	
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	87.3	84.5	84.9	81.2	86.2	84.6	84.3	88.1	87.2	87.7	87.9	89.1	88.4	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3	
4	Banks Reserves / Monetary Base	58.1	53.7	53.3	52.3	54.6	57.3	53.2	55.5	55.5	58.0	57.0	59.0	58.3	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4	
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	13.5	13.8	14.1	14.4	14.1	13.7	13.9	14.0	13.7	13.8	14.1	14.0	14.3	التفقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5	
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	86.5	86.2	85.9	85.6	85.9	86.3	86.1	86.0	86.3	86.2	85.9	86.0	85.7	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6	
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	10.0	10.2	10.4	10.5	10.4	10.1	10.4	10.5	10.4	10.4	10.5	10.5	10.6	التفقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7	
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	64.2	63.7	63.0	62.7	63.4	63.5	64.7	64.7	65.4	64.9	64.3	64.8	63.7	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8	
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	25.9	26.2	26.6	26.8	26.2	26.4	24.8	24.9	24.2	24.7	25.2	24.7	25.6	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9	
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	8.9	9.0	9.1	9.4	9.3	8.9	9.2	9.2	9.1	9.1	9.2	9.2	9.3	التفقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10	
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	57.2	56.4	55.2	55.9	56.3	56.1	57.0	56.9	57.1	56.5	56.2	56.6	55.5	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11	
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	66.1	65.4	64.3	65.2	65.5	65.0	66.2	66.2	66.2	65.5	65.5	65.8	64.7	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12	
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	23.1	23.2	23.3	23.8	23.2	23.3	21.9	21.9	21.2	21.5	22.0	21.6	22.3	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13	
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	89.1	88.5	87.6	89.1	88.8	88.3	88.1	88.1	87.4	87.0	87.5	87.4	87.1	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14	
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	10.9	11.5	12.4	10.9	11.2	11.7	11.9	11.9	12.6	13.0	12.5	12.6	12.9	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15	



تابع - جدول (52) Table cont-  
الإحصاءات النقدية والمالية: المملكة العربية السعودية: شهرية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: Kingdom of Saudi Arabia; Monthly, Ratios (%)

No	Item	نهاية الفترة												م		
		2014														
		ديسمبر	يناير	فبراير	مارس	أبريل	مايو	يونيو	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر			
Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	البيان			
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>																
16	Banks Reserves / Total Deposits	13.5	14.3	13.4	13.7	12.5	12.7	12.5	13.1	12.3	11.3	11.4	11.5	13.5	احتياطي البنوك / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	61.1	62.4	62.0	62.1	62.8	62.7	62.8	61.6	62.0	61.6	60.7	61.9	62.8	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	24.6	23.7	24.2	23.6	23.3	24.1	24.1	25.5	25.6	26.3	25.6	25.5	25.3	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	14.2	13.9	13.8	14.3	13.9	13.2	13.1	12.9	12.4	12.0	13.6	12.6	11.9	الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	78.7	77.8	79.2	79.8	79.1	77.6	78.4	77.5	76.9	76.9	77.3	76.7	77.5	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	21.3	22.2	20.8	20.2	20.9	22.4	21.6	22.5	23.1	23.1	22.7	23.3	22.5	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	80.1	79.2	79.8	79.1	79.1	79.9	81.3	80.3	80.9	82.0	83.0	81.8	79.7	مطالبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	6.7	6.7	6.7	6.5	6.6	6.5	6.6	6.1	6.4	6.2	6.3	6.2	6.3	مطالبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	23
24	Foreign Assets / Total Deposits	15.0	15.6	15.5	15.5	14.7	14.7	14.7	15.2	14.8	14.8	14.9	15.8	16.0	الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Assets	11.1	11.5	11.4	11.5	10.9	10.8	10.8	11.2	10.9	11.0	10.9	11.6	11.8	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	25
26	Capital and Reserves / Total Deposits	16.1	18.3	18.4	17.5	17.2	17.2	17.0	16.6	16.5	16.4	16.2	16.2	15.7	رأس المال والاحتياطيات / مجموع الودائع	26
27	Capital and Reserves / Total Assets	11.9	13.6	13.5	13.0	12.7	12.6	12.5	12.3	12.2	12.1	11.9	11.9	11.6	رأس المال والاحتياطيات / مجموع الموجودات	27
28	Foreign Liabilities / Total Liabilities	3.9	4.2	4.2	4.0	3.9	4.0	4.0	3.7	3.9	3.8	3.8	3.8	4.3	المطالبات الأجنبية / مجموع المطالبات	28
29	Total Deposits / Total Liabilities	74.1	74.0	73.6	74.0	74.2	73.6	73.6	74.1	73.7	73.8	73.4	73.7	73.9	مجموع الودائع / مجموع المطالبات	29



سلطنة عمان  
Sultanate of Oman

Table (53) جـول (53)  
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ سنوية  
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly

No	Item	End of Period							البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008		
Values In National Currency, in Million Omani Rial										
القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال عماني										
Central Bank										
البنك المركزي										
1	CB's Total Assets / Liabilities	6,639	6,318	5,789	5,682	5,297	5,041	4,629	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	6,177	6,027	5,408	5,417	4,902	4,583	4,396	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	6,277	6,133	5,514	5,524	5,009	4,692	4,401	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	100	107	106	107	107	109	5	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
Banks										
البنوك										
5	Banks' Total Assets	24,827	22,356	20,856	18,408	15,648	14,199	13,778	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	24,827	22,356	20,856	18,408	15,648	14,199	13,778	إجمالي خصوم البنوك	6
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	443	602	545	466	163	-212	-39	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (8-9)	7
8	Banks' Foreign Assets	2,756	2,569	2,639	2,320	1,602	1,730	2,155	الأصول الأجنبية للبنوك	8
9	Banks' Foreign Liabilities	2,313	1,967	2,093	1,854	1,438	1,942	2,194	الخصوم الأجنبية للبنوك	9
10	Banks, Deposits, Total (1+12)	17,279	15,586	14,172	12,573	10,517	9,176	8,674	مجموع ودائع البنوك (1+12)	10
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	17,023	15,297	13,941	12,385	10,402	9,099	8,601	ودائع المقيمين لدى البنوك (13+14)	11
12	Banks, Deposits, Non-residents	256	289	231	188	115	77	73	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	12
13	Banks, Private Sector Deposits	11,186	9,858	9,017	8,031	7,237	6,542	6,377	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	13
14	Banks, Public Sector Deposits	5,837	5,440	4,924	4,354	3,165	2,557	2,224	ودائع القطاع العام لدى البنوك	14
15	Banks, Claims on Private Sector	14,704	13,262	12,414	10,800	9,557	8,996	8,571	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	15
16	Banks, Claims on Government	586	586	502	433	334	216	162	مستحقات البنوك على الحكومة	16

تابع - جدول (53) cont.- Table (53)  
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطة عمان؛ سنوية  
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly

No	Item	End of Period								البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة		
Values in National Currency, in Million Omani rial											
17	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	1,973	1,731	1,700	1,460	922	578	469	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	17	
18	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	2,559	2,317	2,201	1,894	1,256	794	631	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	18	
19	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,640	1,481	1,116	1,524	978	1,530	516	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	19	
20	Banks, Capital and Reserves	3,247	3,009	2,713	2,303	2,117	1,907	1,801	رأس المال واحتياطيات البنوك	20	
<b>MONETARY AGGREGATES</b>											
<b>Currency in Circulation</b>											
21	Currency Outside Banks	1,198	1,045	926	843	702	624	629	النقد المتداول خارج البنوك	21	
22	Currency Held by Banks	396	298	253	194	211	149	152	النقد لدى البنوك	22	
23	Currency in Circulation (21+22)	1,594	1,343	1,179	1,037	913	773	781	النقد المتداول (22+21)	23	
<b>Monetary Base</b>											
24	CB Liabilities to Banks	1,708	1,310	1,315	789	1,324	632	1,281	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	24	
25	Banks Reserves	2,104	1,607	1,568	983	1,535	782	1,433	إحتياطيات البنوك	25	
26	Monetary Base (21+25)	3,302	2,652	2,494	1,827	2,237	1,406	2,061	القاعدة النقدية (25+21)	26	
<b>Broad Money</b>											
27	Monetary Deposits	3,620	2,906	2,566	2,222	2,174	1,741	1,366	الودائع النقدية	27	
28	Money Supply M1 (21+27)	4,808	3,951	3,492	3,065	2,876	2,365	1,995	عرض النقد م1 (27+21)	28	
29	Quasi-Monetary Deposits	8,959	7,887	7,420	6,790	5,909	5,525	5,538	الودائع شبه النقدية	29	
30	Money Supply M2 (28+29)	13,767	11,838	10,912	9,855	8,785	7,890	7,533	عرض النقد م2 (29+28)	30	

جدول (54) Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ سنوية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period							نهاية الفترة	البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008			
<b>CENTRAL BANK</b>											
1	CB's Total Assets / Liabilities	5.1	9.1	1.9	7.3	5.1	8.9	...	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي	1	
2	CB's Net Foreign Assets	2.5	11.4	-0.2	10.5	7.0	4.3	...	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2	
3	CB's Foreign Assets	2.3	11.2	-0.2	10.3	6.7	6.6	...	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3	
4	CB's Foreign Liabilities	-6.2	0.6	-0.9	0.5	-2.3	2126.5	...	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4	
<b>BANKS</b>											
5	Banks' Total Assets	11.1	7.2	13.3	17.6	10.2	3.1	...	إجمالي أصول البنوك	5	
6	Banks' Total Liabilities	11.1	7.2	13.3	17.6	10.2	3.1	...	إجمالي خصوم البنوك	6	
7	Banks' Foreign Assets	7.3	-2.7	13.8	44.8	-7.4	-19.7	...	الأصول الأجنبية للبنوك	7	
8	Banks' Foreign Liabilities	17.6	-6.0	12.9	28.9	-25.9	-11.5	...	الخصوم الأجنبية للبنوك	8	
9	Banks, Deposits, Total	10.9	10.0	12.7	19.6	14.6	5.8	...	مجموع ودائع البنوك	9	
10	Banks, Deposits, Residents	11.3	9.7	12.6	19.1	14.3	5.8	...	ودائع المقيمين لدى البنوك	10	
11	Banks, Deposits, Non-residents	-11.6	25.3	22.4	64.6	49.2	5.2	...	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11	
12	Banks, Private Sector Deposits	13.5	9.3	12.3	11.0	10.6	2.6	...	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12	
13	Banks, Public Sector Deposits	7.3	10.5	13.1	37.5	23.8	15.0	...	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13	
14	Banks, Claims on Private Sector	10.9	6.8	14.9	13.0	6.2	5.0	...	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14	
15	Banks, Claims on Government	0.0	16.8	15.8	29.7	54.6	33.7	...	مستحقات البنوك على الحكومة	15	
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	14.0	1.8	16.4	58.4	59.6	23.1	...	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16	
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	10.4	5.2	16.3	50.8	58.3	25.8	...	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	17	
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	10.8	32.6	-26.8	55.8	-36.1	196.6	...	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18	
19	Banks, Capital and Reserves	7.9	10.9	17.8	8.8	11.0	5.9	...	رأس المال واحتياطيات البنوك	19	

تابع - جدول (54) cont.- Table (54)  
 الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ سنوية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly, Growth Rates (%)

No Item	End of Period							البيان م		
	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008			
<b>MONETARY AGGREGATES</b>										
<b>Currenty in Circulation</b>										
20	Currency Outside Banks	14.6	12.9	9.8	20.1	12.5	-0.7	...	النقد المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	32.9	17.7	30.2	-8.1	41.8	-2.0	...	النقد لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation	18.7	13.9	13.6	13.6	18.1	-0.9	...	النقد المتداول	22
<b>Monetary Base</b>										
23	CB Liabilities to Banks	30.5	-0.4	66.6	-40.4	109.4	-50.6	...	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23
24	Banks Reserves	30.9	2.5	59.4	-36.0	96.5	-45.4	...	احتياطيات البنوك	24
25	Monetary Base	24.5	6.4	36.5	-18.4	59.2	-31.8	...	القاعدة النقدية	25
<b>Broad Money</b>										
26	Monetary Deposits	24.6	13.2	15.5	2.2	24.9	27.4	...	الودائع النقدية	26
27	Money Supply M1	21.7	13.1	13.9	6.6	21.6	18.5	...	عرض النقد م1	27
28	Quasi-Monetary Deposits	13.6	6.3	9.3	14.9	6.9	-0.2	...	الودائع شبه النقدية	28
29	Money Supply M2	16.3	8.5	10.7	12.2	11.3	4.7	...	عرض النقد م2	29

جدول (55) Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان: سنوية، نسب مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period								البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة		
<b>RATIOS</b>											
<b>النسب</b>											
<b>النسب النقدية</b>											
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	36.3	39.4	37.1	46.2	31.4	44.4	30.5	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1	
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	18.8	18.5	16.1	19.7	13.8	19.1	10.6	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2	
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	81.2	81.5	83.9	80.3	86.2	80.9	89.4	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي/ الإحتياطيات المصرفية	3	
4	Banks Reserves / Monetary Base	63.7	60.6	62.9	53.8	68.6	55.6	69.5	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4	
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	24.9	26.4	26.5	27.5	24.4	26.4	31.5	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5	
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	75.3	73.6	73.5	72.5	75.6	73.6	68.5	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6	
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	8.7	8.8	8.5	8.6	8.0	7.9	8.3	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7	
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	26.3	24.5	23.5	22.5	24.7	22.1	18.1	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8	
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	65.1	66.6	68.0	68.9	67.3	70.0	73.5	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9	
<b>النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى</b>											
10	Banks Reserves / Total Deposits	12.2	10.3	11.1	7.8	14.6	8.5	16.5	إحتياطي البنوك / مجموع الودائع	10	
11	Monetary Deposits / Total Deposits	20.9	18.6	18.1	17.7	20.7	19.0	15.8	الودائع النقدية / مجموع الودائع	11	
12	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	51.8	50.6	52.4	54.0	56.2	60.2	63.8	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	12	
13	Private Sector Deposits / Total Deposits	64.7	63.2	63.6	63.9	68.8	71.3	73.5	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	13	



تابع - جدول (55) cont-Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: سلطة عمان؛ سنوية، نسب مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period								البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة		
14	Public Sector Deposits / Total Deposits	33.8	34.9	34.7	34.6	30.1	27.9	25.6	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	14	
15	Non-residents' Deposits / Total Deposits	1.5	1.9	1.6	1.5	1.1	0.8	0.8	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	15	
16	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	85.1	85.1	87.6	85.9	90.9	98.0	98.8	مطلوبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	16	
17	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	14.8	14.9	15.5	15.1	11.9	8.6	7.3	مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	17	
18	Foreign Assets / Total Deposits	16.0	16.5	18.6	18.4	15.2	18.9	24.8	الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	18	
19	Foreign Assets / Total Assets	11.1	11.5	12.7	12.6	10.2	12.2	15.6	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	19	
20	Capital and Reserves / Total Deposits	18.8	19.3	19.1	18.3	20.1	20.8	20.8	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	20	
21	Capital and Reserves / Total Assets	13.1	13.5	13.0	12.5	13.5	13.4	13.1	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الموجودات	21	
22	Foreign Liabilities / Total Liabilities	9.3	8.8	10.0	10.1	9.2	13.7	15.9	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات	22	
23	Total Deposits / Total Liabilities	69.6	69.7	68.0	68.3	67.2	64.6	63.0	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	23	

جدول (56) Table  
الحصاءات النقدية والمالية والسلطنة عمان: ربعية  
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman, Quarterly

No Item	End of Period	2014				2013				2012		م
		الربع الرابع		الربع الثالث		الربع الثاني		الربع الأول		الربع الرابع		
		Q4	Q3	Q2	Q1	Q4	Q3	Q2	Q1	Q4		
Values in National Currency, in Million Omani rial												
<b>CENTRAL BANK</b>												
1	CB's Total Assets / Liabilities	6,639	6,661	7,298	7,180	6,318	6,410	6,497	6,542	5,789	1	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	6,177	6,335	7,002	6,886	6,027	6,116	6,220	6,252	5,408	2	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)
3	CB's Foreign Assets	6,277	6,472	7,110	6,993	6,133	6,222	6,324	6,356	5,514	3	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CB's Foreign Liabilities	100	137	107	107	107	106	104	104	106	4	التخصوم الأجنبية للبنك المركزي
<b>BANKS</b>												
5	Banks' Total Assets	24,827	24,605	24,628	23,990	22,356	22,477	21,915	21,533	20,856	5	إجمالي أصول البنوك
6	Banks' Total Liabilities	24,827	24,605	24,628	23,990	22,356	22,477	21,915	21,533	20,856	6	إجمالي خصوم البنوك
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	443	401	141	739	602	474	162	439	545	7	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (8-9)
8	Banks' Foreign Assets	2,756	2,687	2,515	2,673	2,569	2,716	2,626	2,774	2,639	8	الأصول الأجنبية للبنوك
9	Banks' Foreign Liabilities	2,313	2,285	2,375	1,934	1,967	2,242	2,464	2,335	2,093	9	التخصوم الأجنبية للبنوك
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	17,279	17,114	17,323	17,164	15,586	15,072	14,935	14,707	14,172	10	مجموع ودائع البنوك (11+12)
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	17,023	16,857	17,026	16,901	15,297	14,718	14,580	14,370	13,941	11	ودائع المقيمين لدى البنوك (13+14)
12	Banks, Deposits, Non-residents	256	256	297	263	289	354	355	336	231	12	ودائع غير المقيمين لدى البنوك
13	Banks, Private Sector Deposits	11,186	10,720	10,924	10,381	9,858	9,278	9,399	9,200	9,017	13	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
14	Banks, Public Sector Deposits	5,837	6,138	6,102	6,520	5,440	5,440	5,182	5,171	4,924	14	ودائع القطاع العام لدى البنوك
15	Banks, Claims on Private Sector	14,704	14,437	14,215	13,548	13,262	13,260	12,776	12,395	12,414	15	مستحقات البنوك على القطاع الخاص
16	Banks, Claims on Government	586	585	585	587	586	535	533	501	502	16	مستحقات البنوك على الحكومة
17	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	1,973	1,878	1,946	1,830	1,731	1,733	1,780	1,690	1,700	17	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية
18	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	2,559	2,464	2,531	2,417	2,317	2,268	2,313	2,191	2,201	18	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية
19	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,640	1,755	2,837	2,312	1,481	1,393	1,956	1,701	1,116	19	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
20	Banks, Capital and Reserves	3,247	2,887	2,885	2,887	3,009	2,673	2,671	2,595	2,713	20	رأس المال واحتياطيات البنوك

تابع - جدول (56) cont -  
الإحصاءات النقدية والمالية وسلطة عمان؛ ربعية  
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Quarterly

No Item	نهاية الفترة													
	End of Period				2014				2013				2012	
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	
Values in National Currency, in Million Omani rial													البيان	
القائمة بالعملة المحلية: مليون ريال عماني													م	
<b>MONETARY AGGREGATES</b>														
<b>Currency in Circulation</b>														
21	Currency Outside Banks	1,198	1,239	1,143	1,117	1,045	1,001	978	981	926			التفصيل	21
22	Currency Held by Banks	396	446	342	308	298	307	276	255	253			التفصيل	22
23	Currency in Circulation (21+22)	1,594	1,685	1,484	1,425	1,343	1,308	1,254	1,236	1,179			التفصيل	23
<b>Monetary Base</b>														
24	CB Liabilities to Banks	1,708	1,510	948	1,459	1,310	1,452	1,020	1,254	1,315			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	24
25	Banks Reserves	2,104	1,956	1,290	1,767	1,607	1,759	1,296	1,509	1,568			احتياطيات البنوك	25
26	Monetary Base (24+25)	3,302	3,195	2,433	2,884	2,652	2,760	2,274	2,490	2,494			القائمة النقدية (24+25)	26
<b>Broad Money</b>														
27	Monetary Deposits	3,620	3,174	3,569	3,504	2,906	2,737	2,621	2,703	2,566			الودائع النقدية	27
28	Money Supply M1 (27+27)	4,808	4,413	4,712	4,621	3,951	3,738	3,599	3,684	3,492			عرض النقد م1 (27+27)	28
29	Quasi-Monetary Deposits	8,959	8,521	8,335	8,110	7,887	7,503	7,682	7,514	7,420			الودائع شبه النقدية	29
30	Money Supply M2 (28+29)	13,767	12,933	13,047	12,731	11,838	11,241	11,281	11,198	10,912			عرض النقد م2 (28+29)	30

جدول (57) Table (57)  
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ ربعية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Quarterly, Growth Rates (%)

No Item	End of Period												نهاية الفترة م
	2014						2013						
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1					
<b>CENTRAL BANK</b>													
1	CB's Total Assets /Liabilities	-0.3	-8.7	1.6	13.6	-1.4	-1.3	-0.7	13.0	إجمالي أصول/إجماليات البنك المركزي			1
2	CB's Net Foreign Assets	-2.5	-9.5	1.7	14.3	-1.5	-1.7	-0.5	15.6	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي			2
3	CB's Foreign Assets	-3.0	-9.0	1.7	14.0	-1.4	-1.6	-0.5	15.3	الأصول الأجنبية للبنك المركزي			3
4	CB's Foreign Liabilities	-27.0	28.0	0.2	0.2	0.8	1.9	0.4	-2.5	القصور الأجنبية للبنك المركزي			4
<b>BANKS</b>													
5	Banks' Total Assets	0.9	-0.1	2.7	7.3	-0.5	2.6	1.8	3.2	إجمالي أصول البنوك			5
6	Banks' Total Liabilities	0.9	-0.1	2.7	7.3	-0.5	2.6	1.8	3.2	إجمالي خصوم البنوك			6
7	Banks' Foreign Assets	2.6	6.8	-5.9	4.1	-5.4	3.4	-5.4	5.1	الأصول الأجنبية للبنوك			7
8	Banks' Foreign Liabilities	1.2	-3.8	22.8	-1.7	-12.3	-9.0	5.5	11.5	القصور الأجنبية للبنوك			8
9	Banks, Deposits, Total	1.0	-1.2	0.9	10.1	3.4	0.9	1.6	3.8	مجموع ودائع البنوك			9
10	Banks, Deposits, Residents	1.0	-1.0	0.7	10.5	3.9	0.9	1.5	3.1	ودائع المقيمين لدى البنوك			10
11	Banks, Deposits, Non-residents	-0.3	-13.6	12.8	-9.0	-18.3	-0.3	5.5	45.9	ودائع غير المقيمين لدى البنوك			11
12	Banks, Private Sector Deposits	4.4	-1.9	5.2	5.3	6.2	-1.3	2.2	2.0	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك			12
13	Banks, Public Sector Deposits	-4.9	0.6	-6.4	19.9	0.0	5.0	0.2	5.0	ودائع القطاع العام لدى البنوك			13
14	Banks, Claims on Private Sector	1.8	1.6	4.9	2.2	0.0	3.8	3.1	-0.2	مستحقات البنوك على القطاع الخاص			14
15	Banks, Claims on Government	0.1	0.1	-0.3	0.2	9.5	0.4	6.4	-0.1	مستحقات البنوك على الحكومة			15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	5.0	-3.5	6.3	5.7	-0.1	-2.7	5.4	-0.6	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية			16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	3.9	-2.7	4.7	4.3	2.2	-2.0	5.6	-0.5	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية			17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-6.5	-38.1	22.7	56.1	6.3	-28.8	15.0	52.4	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى			18
19	Banks, Capital and Reserves	12.5	0.1	-0.1	-4.0	12.6	0.1	2.9	-4.3	رأس المال واحتياطيات البنوك			19

تابع - جدول (57) cont.-  
 الإحصاءات النقدية والمالية والسلطة عمان: ربعية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Quarterly, Growth Rates (%)

No Item	End of Period												بهاية الفترة	البيان	م	
	2014						2013									
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1								
<b>MONETARY AGGREGATES</b>														<b>المجموع النقدية</b>		
<b>Currency in Circulation</b>														<b>النقد المتداول</b>		
20	Currency Outside Banks	-3.3	8.5	2.3	6.9	4.4	2.4	-0.3	6.0	النقد المتداول خارج البنوك			20			
21	Currency Held by Banks	-11.2	30.4	10.8	3.6	-2.9	11.2	8.2	0.8	النقد لدى البنوك			21			
22	Currency in Circulation	-5.4	13.5	4.1	6.2	2.7	4.3	1.5	4.8	النقد المتداول			22			
<b>Monetary Base</b>														<b>القاعدة النقدية</b>		
23	CB Liabilities to Banks	13.1	59.2	-35.0	11.4	-9.8	42.4	-18.7	-4.6	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي			23			
24	Banks Reserves	7.6	51.6	-27.0	10.0	-8.6	35.8	-14.2	-3.7	احتياطيات البنوك			24			
25	Monetary Base	3.4	31.3	-15.7	8.8	-3.9	21.4	-8.7	-0.1	القاعدة النقدية			25			
<b>Broad Money</b>														<b>عرض النقد</b>		
26	Monetary Deposits	14.1	-11.1	1.9	20.6	6.2	4.4	-3.0	5.3	الودائع النقدية			26			
27	Money Supply M1	9.0	-6.3	2.0	17.0	5.7	3.9	-2.3	5.5	عرض النقد م1			27			
28	Quasi-Monetary Deposits	5.1	2.2	2.8	2.8	5.1	-2.3	2.2	1.3	الودائع شبه النقدية			28			
29	Money Supply M2	6.4	-0.9	2.5	7.5	5.3	-0.4	0.7	2.6	عرض النقد م2			29			

جول (58) Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ ربعية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Quarterly, Ratios (%)

No Item	End of Period												تسمية الفترة	البيان	م		
	2014						2013									2012	
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1					
<b>RATIOS</b>																	
<b>Monetary Ratio</b>																	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	36.3	38.8	47.0	38.7	39.4	36.3	43.0	39.4	37.1	النقد المتداول خارج المصرف / القاعدة النقدية				1		
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	18.8	22.8	26.5	17.4	18.5	17.4	21.3	16.9	16.1	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية				2		
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	81.2	77.2	73.5	82.6	81.5	82.6	78.7	83.1	83.9	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية				3		
4	Banks Reserves / Monetary Base	63.7	61.2	53.0	61.3	60.6	63.7	57.0	60.6	62.9	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية				4		
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	24.9	28.1	24.3	24.2	26.4	26.8	27.2	26.6	26.5	النقد المتداول خارج المصرف / عرض النقد 1م				5		
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	75.3	71.9	75.7	75.8	73.6	73.2	72.8	73.4	73.5	الودائع النقدية / عرض النقد 1م				6		
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	8.7	9.6	8.8	8.8	8.8	8.9	8.7	8.8	8.5	النقد المتداول خارج المصرف / عرض النقد 2م				7		
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	26.3	24.5	27.4	27.5	24.5	24.3	23.2	24.1	23.5	الودائع النقدية / عرض النقد 2م				8		
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	65.1	65.9	63.9	63.7	66.6	66.7	68.1	67.1	68.0	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 2م				9		
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>																	
10	Banks Reserves / Total Deposits	12.2	11.4	7.4	10.3	10.3	11.7	8.7	10.3	11.1	إحتياطي البنوك / مجموع الودائع				10		
11	Monetary Deposits / Total Deposits	20.9	18.5	20.6	20.4	18.6	18.2	17.5	18.4	18.1	الودائع النقدية / مجموع الودائع				11		
12	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	51.8	49.8	48.1	47.3	50.6	49.8	51.4	51.1	52.4	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع				12		
13	Private Sector Deposits / Total Deposits	64.7	62.6	63.1	60.5	63.2	61.6	62.9	62.6	63.6	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع				13		
14	Public Sector Deposits / Total Deposits	33.8	35.9	35.2	38.0	34.9	36.1	34.7	35.2	34.7	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع				14		

النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى

تابع - جدول (58) cont. -  
 الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ ربعية، نسبي مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Quarterly, Ratios (%)

No	Item	نهاية الفترة												
		2014				2013				2012				
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	
15	Non-residents' Deposits / Total Deposits	1.5	1.5	1.7	1.5	1.9	2.3	2.4	2.3	1.6				15
16	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	85.1	84.4	82.1	78.9	85.1	88.0	85.5	84.3	87.6				16
17	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	14.8	14.4	14.6	14.1	14.9	15.0	15.5	14.9	15.5				17
18	Foreign Assets / Total Deposits	16.0	15.7	14.5	15.6	16.5	18.0	17.6	18.9	18.6				18
19	Foreign Assets / Total Assets	11.1	10.9	10.2	11.1	11.5	12.1	12.0	12.9	12.7				19
20	Capital and Reserves / Total Deposits	18.8	16.9	16.7	16.8	19.3	17.7	17.9	17.6	19.1				20
21	Capital and Reserves / Total Assets	13.1	11.7	11.7	12.0	13.5	11.9	12.2	12.1	13.0				21
22	Foreign Liabilities / Total Liabilities	9.3	9.3	9.6	8.1	8.8	10.0	11.2	10.8	10.0				22
23	Total Deposits / Total Liabilities	69.6	69.6	70.3	71.5	69.7	67.1	68.1	68.3	68.0				23

جدول (59) Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ شهرية  
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly

No	Item	End of Period												القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال عماني	م	
		2014														2013
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير			
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec		
Values in National Currency, in Million Omani rial																
<b>CENTRAL BANK</b>																
1	CB's Total Assets / Liabilities	6,639	6,735	6,845	6,661	7,150	6,896	7,298	7,353	7,268	7,180	6,749	6,405	6,318	إجمالي موجودات/المطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	6,177	6,445	6,554	6,335	6,663	6,600	7,002	7,060	6,972	6,886	6,457	6,115	6,027	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	2
3	CB's Foreign Assets	6,277	6,546	6,657	6,472	6,959	6,706	7,110	7,166	7,079	6,993	6,564	6,221	6,133	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	100	101	102	137	295	106	107	106	107	107	107	106	107	القصور الأجنبية للبنك المركزي	4
<b>BANKS</b>																
5	Banks' Total Assets	24,827	24,746	24,453	24,605	24,294	24,301	24,628	24,329	24,219	23,990	23,198	22,678	22,356	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	24,827	24,746	24,453	24,605	24,294	24,301	24,628	24,329	24,219	23,990	23,198	22,678	22,356	إجمالي قصور البنوك	6
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	443	475	446	401	746	576	141	382	187	739	799	601	602	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (8-9)	7
8	Banks' Foreign Assets	2,756	2,672	2,594	2,687	2,778	2,604	2,515	2,628	2,637	2,673	2,638	2,629	2,569	الأصول الأجنبية للبنوك	8
9	Banks' Foreign Liabilities	2,313	2,197	2,148	2,285	2,033	2,027	2,375	2,246	2,450	1,934	1,839	2,028	1,967	القصور الأجنبية للبنوك	9
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	17,279	17,320	17,149	17,114	17,245	17,226	17,323	17,104	16,824	17,164	16,469	15,774	15,586	مجموع ودائع البنوك (11+12)	10
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	17,023	17,063	16,901	16,857	16,984	16,976	17,026	16,857	16,567	16,901	16,199	15,487	15,297	ودائع المقيمين لدى البنوك (13+14)	11
12	Banks, Deposits, Non-residents	256	258	247	256	261	250	297	247	257	263	270	287	289	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	12
13	Banks, Private Sector Deposits	11,186	11,156	10,903	10,720	10,815	10,759	10,924	10,832	10,434	10,381	10,396	10,195	9,858	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	13
14	Banks, Public Sector Deposits	5,837	5,907	5,999	6,138	6,169	6,217	6,102	6,024	6,133	6,520	5,803	5,291	5,440	ودائع القطاع العام لدى البنوك	14
15	Banks, Claims on Private Sector	14,704	14,658	14,473	14,437	14,226	14,316	14,215	13,864	13,793	13,548	13,344	13,257	13,262	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	15
16	Banks, Claims on Government	586	485	586	585	587	647	585	586	587	587	586	588	586	مستحقات البنوك على الحكومة	16



تابع - جدول (59) cont.-  
الإحصاءات النقدية والمالية والسلطة عمانية: شهرية  
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly

No	Item	End of Period												2013	البيان
		2014													
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	
		Values in National Currency, in Million Omani rial													
		القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال عماني													
17	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	1,973	1,961	1,920	1,878	1,853	1,822	1,946	1,842	1,841	1,830	1,817	1,788	1,731	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية
18	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	2,559	2,445	2,505	2,464	2,440	2,469	2,531	2,428	2,428	2,417	2,404	2,376	2,317	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية
19	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,640	1,616	1,706	1,755	2,169	1,574	2,837	2,515	2,166	2,312	1,583	1,654	1,481	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
20	Banks, Capital and Reserves	3,247	2,893	2,893	2,887	2,886	2,886	2,885	2,888	2,887	2,887	3,023	3,012	3,009	رأس المال واحتياطيات البنوك
<b>MONETARY AGGREGATES</b>															
<b>البنك المتداول</b>															
<b>Currency in Circulation</b>															
21	Currency Outside Banks	1,198	1,202	1,204	1,239	1,185	1,372	1,143	1,175	1,129	1,117	1,097	1,071	1,045	البنك المتداول خارج البنوك
22	Currency Held by Banks	396	376	377	446	353	307	342	310	321	308	285	305	298	البنك لدى البنوك
23	Currency in Circulation (21+22)	1,594	1,578	1,580	1,685	1,538	1,679	1,484	1,485	1,449	1,425	1,382	1,376	1,343	البنك المتداول (22+21)
<b>القاعدة النقدية</b>															
<b>Monetary Base</b>															
24	CB Liabilities to Banks	1,708	1,766	1,644	1,510	1,331	1,880	948	1,363	1,667	1,459	1,835	1,290	1,310	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي
25	Banks Reserves	2,104	2,142	2,021	1,956	1,684	2,187	1,290	1,673	1,988	1,767	2,119	1,595	1,607	احتياطيات البنوك
26	Monetary Base (24+25)	3,302	3,344	3,225	3,195	2,869	3,558	2,433	2,848	3,117	2,884	3,216	2,666	2,652	القاعدة النقدية (25+24)
<b>عرض النقد</b>															
<b>Broad Money</b>															
27	Monetary Deposits	3,620	3,569	3,374	3,174	3,340	3,344	3,569	3,455	3,383	3,504	3,318	3,191	2,906	الودائع النقدية
28	Money Supply M1 (21+27)	4,808	4,771	4,577	4,413	4,524	4,716	4,712	4,630	4,511	4,621	4,415	4,261	3,951	عرض النقد م1 (27+21)
29	Quasi-Monetary Deposits	8,959	8,483	8,419	8,521	8,471	8,362	8,335	8,401	8,138	8,110	8,179	7,980	7,887	الودائع شبه النقدية
30	Money Supply M2 (28+29)	13,767	13,254	12,997	12,933	12,995	13,078	13,047	13,032	12,650	12,731	12,593	12,242	11,838	عرض النقد م2 (29+28)

جدول (60) Table (60)  
الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ شهرية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	م	
		2014														
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير			ديسمبر
Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	البيانات			
<b>CENTRAL BANK</b>																
1	CB's Total Assets / Liabilities	-1.4	-1.6	2.8	-6.8	3.7	-5.5	-0.8	1.2	1.2	6.4	5.4	1.4	-1.2	إجمالي موجودات/إلتزامات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-4.2	-1.7	3.5	-4.9	1.0	-5.7	-0.8	1.3	1.2	6.7	5.6	1.5	-1.2	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-4.1	-1.7	2.9	-7.0	3.8	-5.7	-0.8	1.2	1.2	6.5	5.5	1.4	-1.2	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	-0.9	-1.1	-25.5	-53.6	179.1	-1.2	0.8	-0.7	0.1	-0.5	1.3	-0.7	0.0	التقصير الأجنبية للبنك المركزي	4
<b>BANKS</b>																
5	Banks' Total Assets	0.3	1.2	-0.6	1.3	0.0	-1.3	1.2	0.5	1.0	3.4	2.3	1.4	0.3	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	0.3	1.2	-0.6	1.3	0.0	-1.3	1.2	0.5	1.0	3.4	2.3	1.4	0.3	إجمالي خصوم البنوك	6
7	Banks' Foreign Assets	3.2	3.0	-3.5	-3.3	6.7	3.5	-4.3	-0.3	-1.3	1.3	0.3	2.3	-3.7	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	5.3	2.3	-6.0	12.4	0.3	-14.6	5.7	-8.3	26.7	5.2	-9.3	3.1	-11.3	التقصير الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total	-0.2	1.0	0.2	-0.8	0.1	-0.6	1.3	1.7	-2.0	4.2	4.4	1.2	2.6	مجموع ودائع البنوك	9
10	Banks, Deposits, Residents	-0.2	1.0	0.3	-0.7	0.0	-0.3	1.0	1.8	-2.0	4.3	4.6	1.2	2.7	ودائع المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	-0.9	4.2	-3.5	-2.0	4.4	-15.6	20.1	-4.0	-2.2	-2.4	-6.2	-0.6	-3.6	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	0.3	2.3	1.7	-0.9	0.5	-1.5	0.8	3.8	0.5	-0.2	2.0	3.4	3.3	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	-1.2	-1.5	-2.3	-0.5	-0.8	1.9	1.3	-1.8	-5.9	12.4	9.7	-2.7	1.6	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	0.3	1.3	0.2	1.5	-0.6	0.7	2.5	0.5	1.8	1.5	0.7	0.0	-0.5	مستحققات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	20.9	-17.3	0.0	-0.2	-9.3	10.6	-0.2	-0.2	0.1	0.1	-0.2	0.3	1.6	مستحققات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	0.6	2.1	2.2	1.3	1.7	-6.4	5.7	0.1	0.6	0.7	1.6	3.3	0.7	مستحققات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	4.7	-2.4	1.7	1.0	-1.2	-2.4	4.2	0.0	0.5	0.6	1.2	2.5	0.9	مستحققات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1.5	-5.3	-2.8	-19.1	37.8	-44.5	12.8	16.1	-6.3	46.0	-4.3	11.7	8.0	مستحققات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	12.2	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	-4.5	0.4	0.1	12.6	رأس المال واحتياطيات البنوك	19

تابع - جدول (60) cont.- Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ شهرية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	2013	البيان	م
		2014															
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير				
<b>MONETARY AGGREGATES</b>																	
<b>التمويل المتداول</b>																	
<b>Currency in Circulation</b>																	
20	Currency Outside Banks	-0.4	-0.1	-2.9	4.6	-13.6	20.1	-2.8	4.1	1.1	1.8	2.5	2.4	-0.6		التمويل المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	5.3	-0.3	-15.5	26.2	15.0	-10.2	10.3	-3.4	4.0	8.4	-6.8	2.5	3.2		التمويل لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation	1.0	-0.2	-6.2	9.6	-8.4	13.1	-0.1	2.5	1.7	3.2	0.4	2.5	0.2		التمويل المتداول	22
<b>القاعدة النقدية</b>																	
<b>Monetary Base</b>																	
23	CB Liabilities to Banks	-3.3	7.4	8.9	13.5	-29.2	98.2	-30.4	-18.3	14.3	-20.5	42.2	-1.5	9.6		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23
24	Banks Reserves	-1.8	6.0	3.3	16.1	-23.0	69.5	-22.9	-15.9	12.5	-16.6	32.8	-0.7	8.3		احتياطيات البنوك	24
25	Monetary Base	-1.2	3.7	0.9	11.4	-19.4	46.3	-14.6	-8.6	8.1	-10.3	20.6	0.5	4.6		القاعدة النقدية	25
<b>عرض النقد</b>																	
<b>Broad Money</b>																	
26	Monetary Deposits	1.4	5.8	6.3	-5.0	-0.1	-6.3	3.3	2.1	-3.5	5.6	4.0	9.8	3.5		الودائع النقدية	26
27	Money Supply M1	0.8	4.2	3.7	-2.5	-4.1	0.1	1.8	2.6	-2.4	4.7	3.6	7.9	2.4		عرض النقد م1	27
28	Quasi-Monetary Deposits	5.6	0.8	-1.2	0.6	1.3	0.3	-0.8	3.2	0.3	-0.8	2.5	1.2	3.8		الودائع شبه النقدية	28
29	Money Supply M2	3.9	2.0	0.5	-0.5	-0.6	0.2	0.1	3.0	-0.6	1.1	2.9	3.4	3.3		عرض النقد م2	29

جدول (61) الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ شهرية نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly, Ratios (%)

No Item	End of Period												نهاية الفترة	البيان	م	
	2014															
	ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan				ديسمبر Dec
<b>RATIOS</b>																
<b>Monetary Ratios</b>																
1	Current Outside Banks / Monetary Base	36.3	36.0	37.3	38.8	41.3	38.6	47.0	41.3	36.2	38.7	34.1	40.2	39.4	النقد المتداول خارج المصرف / القاعدة النقدية	1
2	Current Held by Banks / Banks Reserves	18.8	17.5	18.6	22.8	21.0	14.0	26.5	18.5	16.1	17.4	13.4	19.1	18.5	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية / مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	81.2	82.5	81.4	77.2	79.0	86.0	73.5	81.5	83.9	82.6	86.6	80.9	81.5	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
4	Banks Reserves / Monetary Base	63.7	64.0	62.7	61.2	58.7	61.4	53.0	58.7	63.8	61.3	65.9	59.8	60.6	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
5	Current Outside Banks / Money Supply M1	24.9	25.2	26.3	28.1	26.2	29.1	24.3	25.4	25.0	24.2	24.9	25.1	26.4	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	6
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	75.3	74.8	73.7	71.9	73.8	70.9	75.7	74.6	75.0	75.8	75.1	74.9	73.6	النقد النقدية / عرض النقد م1	7
7	Current Outside Banks / Money Supply M2	8.7	9.1	9.3	9.6	9.1	10.5	8.8	9.0	8.9	8.8	8.7	8.7	8.8	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	26.3	26.9	26.0	24.5	25.7	25.6	27.4	26.5	26.7	27.5	26.3	26.1	24.5	النقد النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	65.1	64.0	64.8	65.9	65.2	63.9	63.9	64.5	64.3	63.7	64.9	65.2	66.6	النقد شبه النقدية / عرض النقد م2	9
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>																
10	Banks Reserves / Total Deposits	12.2	12.4	11.8	11.4	9.8	12.7	7.4	9.8	11.8	10.3	12.9	10.1	10.3	إحتياطي البنوك / مجموع الودائع	10
11	Monetary Deposits / Total Deposits	20.9	20.6	19.7	18.5	19.4	19.4	20.6	20.2	20.1	20.4	20.1	20.2	18.6	الودائع النقدية / مجموع الودائع	11
12	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	51.8	49.0	49.1	49.8	49.1	48.5	48.1	49.1	48.4	47.3	49.7	50.6	50.6	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	12
13	Private Sector Deposits / Total Deposits	64.7	64.4	63.6	62.6	62.7	62.5	63.1	63.3	62.0	60.5	63.1	64.6	63.2	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	13

تابع - جدول (61) cont-Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: سلطنة عمان؛ شهرياً نسبة مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: Sultanate of Oman; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period												م		
		2014														
		ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan			
		نهاية الفترة														
		2013														
		ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	ديسمبر Dec		
14	Public Sector Deposits / Total Deposits	33.8	34.1	35.0	35.9	35.8	36.1	35.2	35.2	36.5	38.0	35.2	33.5	34.9	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	14
15	Non-residents' Deposits / Total Deposits	1.5	1.5	1.4	1.5	1.5	1.5	1.7	1.4	1.5	1.5	1.6	1.8	1.9	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	15
16	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	85.1	84.6	84.4	84.4	82.5	83.1	82.1	81.1	82.0	78.9	81.0	84.0	85.1	مطلوبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	16
17	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	14.8	14.1	14.6	14.4	14.1	14.3	14.6	14.2	14.4	14.1	14.6	15.1	14.9	مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	17
18	Foreign Assets / Total Deposits	16.0	15.4	15.1	15.7	16.1	15.1	14.5	15.4	15.7	15.6	16.0	16.7	16.5	الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	18
19	Foreign Assets / Total Assets	11.1	10.8	10.6	10.9	11.4	10.7	10.2	10.8	10.9	11.1	11.4	11.6	11.5	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	19
20	Capital and Reserves / Total Deposits	18.8	16.7	16.9	16.9	16.7	16.8	16.7	16.9	17.2	16.8	18.4	19.1	19.3	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	20
21	Capital and Reserves / Total Assets	13.1	11.7	11.8	11.7	11.9	11.9	11.7	11.9	11.9	12.0	13.0	13.3	13.5	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الموجودات	21
22	Foreign Liabilities / Total Liabilities	9.3	8.9	8.8	9.3	8.4	8.3	9.6	9.2	10.1	8.1	7.9	8.9	8.8	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات	22
23	Total Deposits / Total Liabilities	69.6	70.0	70.1	69.6	71.0	70.9	70.3	70.3	69.5	71.5	71.0	69.6	69.7	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	23



دولة قطر  
State of Qatar

Table (62) جدول الإحصاءات النقدية والمالية - دولة قطر: سنوية  
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Yearly

No	Item	End of Period								البيان
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة	
Values in National Currency, in Million Qatari rial, القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال قطري										
<b>Central Bank</b>										
1	CB's Total Assets / Liabilities	213,549	212,994	161,237	66,471	117,038	71,280	...	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	155,537	152,030	119,266	59,698	112,170	67,118	...	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (4-3)	2
3	CB's Foreign Assets	156,895	153,483	120,697	61,153	113,611	68,570	...	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	1,358	1,452	1,431	1,455	1,441	1,452	...	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
<b>Banks</b>										
5	Banks' Total Assets	1,004,770	910,072	816,633	694,301	567,482	467,899	...	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	1,004,770	910,072	816,633	694,301	567,482	467,899	...	إجمالي خصوم البنوك	6
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	-30,883	-45,378	-96,063	-42,093	-48,185	-19,965	...	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (9-8)	7
8	Banks' Foreign Assets	196,512	163,312	128,485	119,439	91,125	88,495	...	الأصول الأجنبية للبنوك	8
9	Banks' Foreign Liabilities	227,394	208,690	224,547	161,532	139,309	108,460	...	الخصوم الأجنبية للبنوك	9
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	601,074	548,384	458,066	363,612	306,788	246,862	...	مجموع ودائع البنوك (12+11)	10
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	552,955	514,804	417,337	343,777	277,107	224,840	...	ودائع المقيمين لدى البنوك (14+13)	11
12	Banks, Deposits, Non-residents	48,119	33,580	40,729	19,835	29,681	22,022	...	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	12
13	Banks, Private Sector Deposits	324,819	284,673	236,607	217,902	205,036	156,663	...	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	13
14	Banks, Public Sector Deposits	228,136	230,131	180,729	125,876	72,071	68,178	...	ودائع القطاع العام لدى البنوك	14
15	Banks, Claims on Private Sector	352,967	293,330	258,332	227,525	190,862	177,459	...	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	15
16	Banks, Claims on Government	166,693	181,785	164,291	145,786	75,004	62,738	...	مستحقات البنوك على الحكومة	16
17	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	168,827	183,196	166,808	108,369	66,755	39,735	...	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	17
18	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	335,519	364,980	331,099	254,155	141,759	102,473	...	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	18
19	Banks, Claims on Other Financial Institutions	15,387	16,104	16,442	16,436	13,340	7,111	...	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	19
20	Banks, Capital and Reserves	118,081	110,931	102,458	87,745	62,793	53,802	...	رأس المال واحتياطيات البنوك	20



تابع - جدول (62) -تابع  
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ سنوية  
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Yearly

No	Item	End of Period								نهاية الفترة
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008		
Values in National Currency, in Million Qatari Rial, القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال قطري										
<b>MONETARY AGGREGATES</b>										
<b>Currency In Circulation</b>										
21	Currency Outside Banks	10,322	9,205	8,161	7,013	6,095	5,653	...	التدفق الخارج البنوك	21
22	Currency Held by Banks	3,754	3,136	2,814	2,079	1,879	1,538	...	التدفق لدى البنوك	22
23	Currency in Circulation (21+22)	14,076	12,340	10,976	9,092	7,974	7,191	...	التدفق المتداول (22+21)	23
<b>Monetary Base</b>										
24	CB Liabilities to Banks	40,133	31,698	34,579	22,093	83,834	38,712	...	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	24
25	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	28,541	25,464	21,061	16,433	14,611	11,792	...	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	25
26	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	4,235	5,635	4,649	5,175	5,177	537	...	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	26
27	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	7,358	599	8,870	485	64,046	26,383	...	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	27
28	Banks Reserves	43,887	34,834	37,394	24,173	85,714	40,250	...	احتياطيات البنوك	28
29	Monetary Base (21+28)	54,209	44,039	45,555	31,186	91,809	45,903	...	القاعدة النقدية (28+21)	29
<b>Broad Money</b>										
30	Monetary Deposits	113,934	96,727	82,778	74,834	62,242	47,463	...	الودائع النقدية	30
31	Money Supply M1 (21+30)	124,256	105,931	90,939	81,847	68,337	53,116	...	عرض النقود م1 (30+21)	31
32	Quasi-Monetary Deposits	379,769	349,784	290,114	228,119	196,379	161,966	...	الودائع شبه النقدية	32
33	Money Supply M2 (31+32)	504,025	455,715	381,053	309,966	264,716	215,082	...	عرض النقود م2 (32+31)	33
34	Other Quasi-Monetary Deposits	93,885	121,099	61,428	54,739	19,154	15,880	...	الودائع الأخرى شبه النقدية	34
35	Money Supply M3 (33+34)	597,910	576,814	442,481	361,974	283,870	230,961	...	عرض النقود م3 (34+33)	35

جدول (63) الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر، سنوية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar, Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period							نهاية الفترة	البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008			
<b>CENTRAL BANK</b>											
1	CB's Total Assets / Liabilities	0.3	32.1	142.6	-43.2	64.2	...	...	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي	1	
2	CB's Net Foreign Assets	2.3	27.5	99.8	-46.8	67.1	...	...	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2	
3	CB's Foreign Assets	2.2	27.2	97.4	-46.2	65.7	...	...	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3	
4	CB's Foreign Liabilities	-6.5	1.5	-1.6	1.0	-0.7	...	...	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4	
<b>BANKS</b>											
5	Banks' Total Assets	10.4	11.4	17.6	22.3	21.3	...	...	إجمالي أصول البنوك	5	
6	Banks' Total Liabilities	10.4	11.4	17.6	22.3	21.3	...	...	إجمالي خصوم البنوك	6	
7	Banks' Foreign Assets	20.3	27.1	7.6	31.1	3.0	...	...	الأصول الأجنبية للبنوك	7	
8	Banks' Foreign Liabilities	9.0	-7.1	39.0	16.0	28.4	...	...	الخصوم الأجنبية للبنوك	8	
9	Banks, Deposits, Total	9.6	19.7	26.0	18.5	24.3	...	...	مجموع ودائع البنوك	9	
10	Banks, Deposits, Residents	7.4	23.4	21.4	24.1	23.2	...	...	ودائع المقيمين لدى البنوك	10	
11	Banks, Deposits, Non-residents	43.3	-17.6	105.3	-33.2	34.8	...	...	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11	
12	Banks, Private Sector Deposits	14.1	20.3	8.6	6.3	30.9	...	...	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12	
13	Banks, Public Sector Deposits	-0.9	27.3	43.6	74.7	5.7	...	...	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13	
14	Banks, Claims on Private Sector	20.3	13.5	13.5	19.2	7.6	...	...	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14	
15	Banks, Claims on Government	-8.3	10.6	12.7	94.4	19.6	...	...	مستحقات البنوك على الحكومة	15	
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	-7.8	9.8	53.9	62.3	68.0	...	...	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16	
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	-8.1	10.2	30.3	79.3	38.3	...	...	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	17	
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-4.5	-2.1	0.0	23.2	87.6	...	...	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18	
19	Banks, Capital and Reserves	6.4	8.3	16.8	39.7	16.7	...	...	رأس المال واحتياطيات البنوك	19	

تابع - جدول (63) cont.- Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر، سنوية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: State of Qatar, Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period							م	
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008		
نهاية الفترة										
<b>MONETARY AGGREGATES</b>										
<b>Currency in Circulation</b>										
20	Currency Outside Banks	12.1	12.8	16.4	15.1	7.8	...	...	التفك المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	19.7	11.4	35.4	10.6	22.2	...	...	التفك لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation	14.1	12.4	20.7	14.0	10.9	...	...	التفك المتداول	22
<b>Monetary Base</b>										
23	CB Liabilities to Banks	26.6	-8.3	56.5	-73.6	116.6	...	...	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	12.1	20.9	28.2	12.5	23.9	...	...	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع النقدية للتحويل	24
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	-24.9	21.2	-10.2	0.0	864.3	...	...	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	25
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	1128.1	-93.2	1728.1	-99.2	142.8	...	...	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	26
27	Banks Reserves	26.0	-6.8	54.7	-71.8	113.0	...	...	إحتياطيات البنوك	27
28	Monetary Base	23.1	-3.3	46.1	-66.0	100.0	...	...	القاعدة النقدية	28
<b>Broad Money</b>										
29	Monetary Deposits	17.8	16.9	10.6	20.2	31.1	...	...	الودائع النقدية	29
30	Money Supply M1	17.3	16.5	11.1	19.8	28.7	...	...	عرض النقذ م1	30
31	Quasi-Monetary Deposits	8.6	20.6	27.2	16.2	21.2	...	...	الودائع شبه النقدية	31
32	Money Supply M2	10.6	19.6	22.9	17.1	23.1	...	...	عرض النقذ م2	32
33	Other Quasi-Monetary Deposits	-22.5	97.1	12.2	185.8	20.6	...	...	الودائع الأخرى شبه النقدية	33
34	Money Supply M3	3.7	30.4	22.2	27.5	22.9	...	...	عرض النقذ م3	34

جدول (64) Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ سنوية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period							نهاية الفترة	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008		
<b>RATIOS</b>										
<b>Monetary Ratios</b>										
									النسب	
									النسب النقدية	
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	19.0	20.9	17.9	22.5	6.6	12.3	...	النقد المتداول خارج المصرف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	8.6	9.0	7.5	8.6	2.2	3.8	...	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	91.4	91.0	92.5	91.4	97.8	96.2	...	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي/الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	81.0	79.1	82.1	77.5	93.4	87.7	...	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	8.3	8.7	9.0	8.6	8.9	10.6	...	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	91.7	91.3	91.0	91.4	91.1	89.4	...	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	2.0	2.0	2.1	2.3	2.3	2.6	...	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	22.6	21.2	21.7	24.1	23.5	22.1	...	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	75.3	76.8	76.1	73.6	74.2	75.3	...	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	1.7	1.6	1.8	1.9	2.1	2.4	...	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	19.1	16.8	18.7	20.7	21.9	20.6	...	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	20.8	18.4	20.6	22.6	24.1	23.0	...	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	63.5	60.6	65.6	63.0	69.2	70.1	...	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	84.3	79.0	86.1	85.6	93.3	93.1	...	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	15.7	21.0	13.9	15.1	6.7	6.9	...	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15

نتيج - جدول (64) cont.-Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ سنوية، نسب مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Yearly, Ratios (%)

End of Period

نهاية الفترة

No	Item	2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	البيان	م
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>										
16	Banks Reserves / Total Deposits	7.3	6.4	8.2	6.6	27.9	16.3	...	إحتياطي البنوك / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	19.0	17.6	18.1	20.6	20.3	19.2	...	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	63.2	63.8	63.3	62.7	64.0	65.6	...	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	15.6	22.1	13.4	15.1	6.2	6.4	...	الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	54.0	51.9	51.7	59.9	66.8	63.5	...	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	38.0	42.0	39.5	34.6	23.5	27.6	...	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	8.0	6.1	8.9	5.5	9.7	8.9	...	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	58.7	53.5	56.4	62.6	62.2	71.9	...	مطلوبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	55.8	66.6	72.3	69.9	46.2	41.5	...	مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	32.7	29.8	28.0	32.8	29.7	35.8	...	الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	19.6	17.9	15.7	17.2	16.1	18.9	...	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	19.6	20.2	22.4	24.1	20.5	21.8	...	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	11.8	12.2	12.5	12.6	11.1	11.5	...	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الموجودات	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	22.6	22.9	27.5	23.3	24.5	23.2	...	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	59.8	60.3	56.1	52.4	54.1	52.8	...	مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	30

جدول (65) الإحصاءات النقدية والمالية دولة قطر، ربعية  
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Quarterly

No Item	End of Period				نهاية الفترة						
	2014				2013						
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1			
CENTRAL BANK											
1	CBs' Total Assets / Liabilities	213,549	224,132	210,424	203,111	212,994	202,134	189,367	179,790	161,237	إجمالي موجودات/إمليات البنك المركزي
2	CBs' Net Foreign Assets (3-4)	155,537	158,374	152,467	145,633	152,030	141,888	129,244	137,881	119,266	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)
3	CBs' Foreign Assets	156,895	159,762	153,920	147,075	153,483	143,332	130,656	139,271	120,697	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CBs' Foreign Liabilities	1,358	1,388	1,453	1,442	1,452	1,443	1,412	1,389	1,431	المخصص الأجنبية للبنك المركزي
BANKS											
5	Banks' Total Assets	1,004,770	982,938	955,792	946,019	910,072	879,324	874,484	843,877	816,633	إجمالي أصول البنوك
6	Banks' Total Liabilities	1,004,770	982,938	955,792	946,019	910,072	879,324	874,484	843,877	816,633	إجمالي مخصص البنوك
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	-30,883	-20,054	-19,304	-27,999	-45,378	-52,552	-44,289	-69,568	-96,063	صافي الأصول الأجنبية للبنك (8-9)
8	Banks' Foreign Assets	196,512	192,355	191,071	186,103	163,312	155,119	157,600	152,164	128,485	الأصول الأجنبية للبنك
9	Banks' Foreign Liabilities	227,394	212,409	210,375	214,102	208,690	207,671	201,889	221,732	224,547	المخصص الأجنبية للبنك
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	601,074	594,192	591,397	581,000	548,384	525,953	534,802	486,662	458,066	مجموع ودائع البنوك (11+12)
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	552,955	560,378	558,245	550,048	514,804	497,800	494,432	444,944	417,337	ودائع المقيمين لدى البنوك (13+14)
12	Banks, Deposits, Non-residents	48,119	33,814	33,153	30,952	33,580	28,153	40,370	41,718	40,729	ودائع غير المقيمين لدى البنوك
13	Banks, Private Sector Deposits	324,819	307,452	315,991	312,366	284,673	269,820	274,948	260,255	236,607	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
14	Banks, Public Sector Deposits	228,136	252,925	242,253	237,682	230,131	227,979	219,484	184,688	180,729	ودائع القطاع العام لدى البنوك
15	Banks, Claims on Private Sector	352,967	332,666	313,697	301,451	293,330	284,316	271,501	271,011	258,332	مستحقات البنوك على القطاع الخاص
16	Banks, Claims on Government	166,693	173,596	165,275	165,263	181,785	172,220	170,260	166,273	164,291	مستحقات البنوك على الحكومة
17	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	168,827	170,814	178,911	178,978	183,196	176,150	175,710	157,310	166,808	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية
18	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	335,519	344,409	344,186	344,242	364,980	348,370	345,970	323,582	331,099	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية
19	Banks, Claims on Other Financial Institutions	15,387	15,508	16,563	16,826	16,104	15,750	15,716	16,125	16,442	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
20	Banks, Capital and Reserves	118,081	118,977	118,744	118,342	110,931	111,113	111,223	109,485	102,458	رأس المال واحتياطيات البنوك

القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال قطري

Values in National Currency, in Million Qatari rial

تابع - جدول (65) cont -  
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر، ربعية  
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Quarterly

No Item	End of Period												البيان م	
	2014				2013				2012					
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1		
Values in National Currency, in Million Qatari rai,														
<b>MONETARY AGGREGATES</b>														
<b>Currency in Circulation</b>														
21	Currency Outside Banks	10,322	10,283	10,430	9,814	9,205	8,799	8,735	8,581	8,161			التدفق المتداول	21
22	Currency Held by Banks	3,754	3,474	3,267	3,020	3,136	2,929	2,881	2,714	2,814			التدفق لدى البنوك	22
23	Currency in Circulation (21+22)	14,076	13,757	13,697	12,834	12,340	11,728	11,616	11,295	10,976			التدفق المتداول (22+21)	23
<b>Monetary Base</b>														
24	CB Liabilities to Banks	40,133	43,137	42,151	45,911	31,698	36,100	33,961	33,257	34,579			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	24
25	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	28,541	27,663	27,971	27,466	25,464	24,668	24,379	22,783	21,061			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	25
26	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	4,235	6,344	6,339	6,436	5,635	5,689	4,951	6,012	4,649			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	26
27	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	7,358	9,130	7,841	12,009	599	5,743	4,631	4,463	8,870			مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدره من قبل البنك المركزي	27
28	Banks Reserves	43,887	46,611	45,417	48,931	34,834	39,029	36,842	35,971	37,394			احتياطيات البنوك	28
29	Monetary Base (21+28)	54,209	56,894	55,847	58,745	44,039	47,828	45,577	44,552	45,555			القاعدة النقدية (28+21)	29
<b>Broad Money</b>														
30	Monetary Deposits	113,934	108,865	116,827	107,839	96,727	101,541	102,007	90,746	82,778			الودائع النقدية	30
31	Money Supply M1 (21+30)	124,256	119,148	127,258	117,653	105,931	110,340	110,742	99,326	90,939			عرض النقد م1 (30+21)	31
32	Quasi-Monetary Deposits	379,769	370,536	356,673	365,544	349,784	340,583	350,884	317,646	290,114			الودائع شبه النقدية	32
33	Money Supply M2 (31+32)	504,025	489,684	483,931	483,197	455,715	450,923	461,626	416,972	381,053			عرض النقد م2 (32+31)	33
34	Other Quasi-Monetary Deposits	93,885	127,939	124,527	118,258	121,099	99,774	81,748	69,149	61,428			الودائع الأخرى شبه النقدية	34
35	Money Supply M3 (33+34)	597,910	617,622	608,458	601,454	576,814	550,697	543,374	486,121	442,481			عرض النقد م3 (34+33)	35

Table (66) جدول الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر، ربعية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar, Quarterly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												م	
		2014						2013							نهاية الفترة
		الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	البيان					
<b>CENTRAL BANK</b>															
1	CB's Total Assets / Liabilities	-4.7	6.5	3.6	-4.6	5.4	6.7	5.3	11.5	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي				1	
2	CB's Net Foreign Assets	-1.8	3.9	4.7	-4.2	7.1	9.8	-6.3	15.6	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي				2	
3	CB's Foreign Assets	-1.8	3.8	4.7	-4.2	7.1	9.7	-6.2	15.4	الأصول الأجنبية للبنك المركزي				3	
4	CB's Foreign Liabilities	-2.2	-4.4	0.8	-0.7	0.6	2.2	1.6	-2.9	العصوم الأجنبية للبنك المركزي				4	
<b>BANKS</b>															
5	Banks' Total Assets	2.2	2.8	1.0	3.9	3.5	0.6	3.6	3.3	إجمالي أصول البنوك				5	
6	Banks' Total Liabilities	2.2	2.8	1.0	3.9	3.5	0.6	3.6	3.3	إجمالي خصوم البنوك				6	
7	Banks' Foreign Assets	2.2	0.7	2.7	14.0	5.3	-1.6	3.6	18.4	الأصول الأجنبية للبنوك				7	
8	Banks' Foreign Liabilities	7.1	1.0	-1.7	2.6	0.5	2.9	-8.9	-1.3	العصوم الأجنبية للبنوك				8	
9	Banks, Deposits, Total	1.2	0.5	1.8	5.9	4.3	-1.7	9.9	6.2	مجموع ودائع البنوك				9	
10	Banks, Deposits, Residents	-1.3	0.4	1.5	6.8	3.4	0.7	11.1	6.6	ودائع المقيمين لدى البنوك				10	
11	Banks, Deposits, Non-residents	42.3	2.0	7.1	-7.8	19.3	-30.3	-3.2	2.4	ودائع غير المقيمين لدى البنوك				11	
12	Banks, Private Sector Deposits	5.6	-2.7	1.2	9.7	5.5	-1.9	5.6	10.0	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك				12	
13	Banks, Public Sector Deposits	-9.8	4.4	1.9	3.3	0.9	3.9	18.8	2.2	ودائع القطاع العام لدى البنوك				13	
14	Banks, Claims on Private Sector	6.1	6.0	4.1	2.8	3.2	4.7	0.2	4.9	مستحقات البنوك على القطاع الخاص				14	
15	Banks, Claims on Government	-4.0	5.0	0.0	-9.1	5.6	1.2	2.4	1.2	مستحقات البنوك على الحكومة				15	
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	-1.2	-4.5	0.0	-2.3	4.0	0.3	11.7	-5.7	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية				16	
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	-2.6	0.1	0.0	-5.7	4.8	0.7	6.9	-2.3	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية				17	
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-0.8	-6.4	-1.6	4.5	2.2	0.2	-2.5	-1.9	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى				18	
19	Banks, Capital and Reserves	-0.8	0.2	0.3	6.7	-0.2	-0.1	1.6	6.9	رأس المال واحتياطيات البنوك				19	



تابع - جدول (66) cont.-  
الإحصاءات النقدية والمالية دولة قطر: ربعي، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Quarterly, Growth Rates (%)

No Item	نهاية الفترة												
	2014						2013						
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1					
<b>MONETARY AGGREGATES</b>													
<b>Currency in Circulation</b>													
20	Currency Outside Banks	0.4	-1.4	6.3	6.6	4.6	0.7	1.8	5.1	التفصيل المتداول			20
21	Currency Held by Banks	8.0	6.3	8.2	-3.7	7.1	1.6	6.2	-3.6	التفصيل المتداول			21
22	Currency in Circulation	2.3	0.4	6.7	4.0	5.2	1.0	2.8	2.9	التفصيل المتداول			22
<b>Monetary Base</b>													
23	CB Liabilities to Banks	-7.0	2.3	-8.2	44.8	-12.2	6.3	2.1	-3.8	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي			23
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	3.2	-1.1	1.8	7.9	3.2	1.2	7.0	8.2	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل			24
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	-33.2	0.1	-1.5	14.2	-1.0	14.9	-17.6	29.3	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى			25
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	-19.4	16.4	-34.7	1904.5	-89.6	24.0	3.8	-49.7	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية الصادرة من قبل البنك المركزي			26
27	Banks Reserves	-5.8	2.6	-7.2	40.5	-10.7	5.9	2.4	-3.8	احتياطيات البنوك			27
28	Monetary Base	-4.7	1.9	-4.9	33.4	-7.9	4.9	2.3	-2.2	القاعدة النقدية			28
<b>Broad Money</b>													
29	Monetary Deposits	4.7	-6.8	8.3	11.5	-4.7	-0.5	12.4	9.6	الودائع النقدية			29
30	Money Supply M1	4.3	-6.4	8.2	11.1	-4.0	-0.4	11.5	9.2	عرض النقد م1			30
31	Quasi-Monetary Deposits	2.5	3.9	-2.4	4.5	2.7	-2.9	10.5	9.5	الودائع شبه النقدية			31
32	Money Supply M2	2.9	1.2	0.2	6.0	1.1	-2.3	10.7	9.4	عرض النقد م2			32
33	Other Quasi-Monetary Deposits	-26.6	2.7	5.3	-2.3	21.4	22.0	18.2	12.6	الودائع الأخرى شبه النقدية			33
34	Money Supply M3	-3.2	1.5	1.2	4.3	4.7	1.3	11.8	9.9	عرض النقد م3			34

جدول (67) Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ ربعي، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Quarterly, Ratios (%)

No Item	End of Period												البيان
	2014				2013				2012				
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	
RATIOS													النسب النسب المئوية
Monetary Ratio													
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	19.0	18.1	18.7	16.7	20.9	18.4	19.2	19.3	17.9	التدفق المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1	
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	8.6	7.5	7.2	6.2	9.0	7.5	7.8	7.5	7.5	التدفق لدى المصارف / الاحتياطيات المصرفية	2	
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	91.4	92.5	92.8	93.8	91.0	92.5	92.2	92.5	92.5	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الاحتياطيات المصرفية	3	
4	Banks Reserves / Monetary Base	81.0	81.9	81.3	83.3	79.1	81.6	80.8	80.7	82.1	الاحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4	
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	8.3	8.6	8.2	8.3	8.7	8.0	7.9	8.6	9.0	التدفق المتداول خارج المصارف / عرض النقد 1م	5	
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	91.7	91.4	91.8	91.7	91.3	92.0	92.1	91.4	91.0	الودائع النقدية / عرض النقد 1م	6	
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	2.0	2.1	2.2	2.0	2.0	2.0	1.9	2.1	2.1	التدفق المتداول خارج المصارف / عرض النقد 2م	7	
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	22.6	22.2	24.1	22.3	21.2	22.5	22.1	21.8	21.7	الودائع النقدية / عرض النقد 2م	8	
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	75.3	75.7	73.7	75.7	76.8	75.5	76.0	76.2	76.1	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 2م	9	
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	1.7	1.7	1.7	1.6	1.6	1.6	1.6	1.8	1.8	التدفق المتداول خارج المصارف / عرض النقد 3م	10	
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	19.1	17.6	19.2	17.9	16.8	18.4	18.8	18.7	18.7	الودائع النقدية / عرض النقد 3م	11	
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	20.8	19.3	20.9	19.6	18.4	20.0	20.4	20.4	20.6	عرض النقد 1م / عرض النقد 3م	12	
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	63.5	60.0	58.6	60.8	60.6	61.8	64.6	65.3	65.6	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 3م	13	
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	84.3	79.3	79.5	80.3	79.0	81.9	85.0	85.8	86.1	عرض النقد 2م / عرض النقد 3م	14	
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	15.7	20.7	20.5	19.7	21.0	18.1	15.0	14.2	13.9	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد 3م	15	

تابع - جدول (67) cont.-  
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر، ربعية: نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar, Quarterly, Ratios (%)

No Item	End of Period												البيان	
	2014				2013				2012					
	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1		
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>														
16	Banks Reserves / Total Deposits	7.3	7.8	7.7	8.4	6.4	7.4	6.9	7.4	8.2			احتياطي البنوك / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	19.0	18.3	19.8	18.6	17.6	19.3	19.1	18.6	18.1			الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	63.2	62.4	60.3	62.9	63.8	64.8	65.6	65.3	63.3			الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	15.6	21.5	21.1	20.4	22.1	19.0	15.3	14.2	13.4			الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	54.0	51.7	53.4	53.8	51.9	51.3	51.4	53.5	51.7			ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	38.0	42.6	41.0	40.9	42.0	43.3	41.0	38.0	39.5			ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	8.0	5.7	5.6	5.3	6.1	5.4	7.5	8.6	8.9			ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	58.7	56.0	53.0	51.9	53.5	54.1	50.8	55.7	56.4			مطلوبات المصرف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	55.8	58.0	58.2	59.2	66.6	66.2	64.7	66.5	72.3			مطلوبات المصرف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	32.7	32.4	32.3	32.0	29.8	29.5	29.5	31.3	28.0			الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	19.6	19.6	20.0	19.7	17.9	17.6	18.0	18.0	15.7			الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	19.6	20.0	20.1	20.4	20.2	21.1	20.8	22.5	22.4			رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	11.8	12.1	12.4	12.5	12.2	12.6	12.7	13.0	12.5			رأس المال والإحتياطيات / مجموع الموجودات	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	22.6	21.6	22.0	22.6	22.9	23.6	23.1	26.3	27.5			المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	59.8	60.5	61.9	61.4	60.3	59.8	61.2	57.7	56.1			مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	30

**جدول (68) ج**  
إحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر، شهرية  
Monetary and Financial Statistics: States of Qatar, Monthly

No Item	2014												نهاية الفترة		البيان م
	End of Period												2013	2013	
	ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	ديسمبر Dec	البيان م	
Values in National Currency, in Million Qatari rial.															
<b>CENTRAL BANK</b>															
1	213,549	232,663	231,256	224,132	215,195	213,188	210,424	207,329	205,236	203,111	205,205	211,496	212,994	إجمالي موجودات اسطوانات البنك المركزي	
2	155,537	168,076	165,425	158,374	157,275	155,312	152,467	149,877	147,782	145,633	145,232	151,510	152,030	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)	
3	156,895	169,452	166,804	159,762	158,683	156,741	153,920	151,308	149,241	147,075	146,689	152,963	153,483	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	
4	1,358	1,376	1,379	1,388	1,409	1,430	1,453	1,431	1,459	1,442	1,457	1,453	1,452	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	
<b>BANKS</b>															
5	1,004,770	978,534	967,687	982,938	948,411	940,689	955,792	945,712	944,522	946,019	939,236	931,371	910,072	إجمالي أصول البنوك	
6	1,004,770	978,534	967,687	982,938	948,411	940,689	955,792	945,712	944,522	946,019	939,236	931,371	910,072	إجمالي خصوم البنوك	
7	-30,883	-2,906	-9,557	-20,054	-24,201	-23,212	-19,304	-20,470	-24,100	-27,999	-26,207	-39,595	-45,378	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (8-9)	
8	196,512	201,455	193,954	192,355	179,769	182,499	191,071	190,288	184,878	186,103	183,779	174,091	163,312	الأصول الأجنبية للبنوك	
9	227,394	204,360	203,511	212,409	203,970	205,710	210,375	210,758	208,978	214,102	209,985	213,686	208,690	الخصوم الأجنبية للبنوك	
10	601,074	599,464	592,202	594,192	583,075	575,445	591,397	585,521	584,283	581,000	575,351	554,007	548,384	مجموع ودائع البنوك (11+12)	
11	552,955	556,900	555,215	560,378	549,335	543,364	558,245	551,126	552,392	550,048	544,061	521,335	514,804	ودائع المقيمين لدى البنوك (13+14)	
12	48,119	42,563	36,987	33,814	33,740	32,081	33,153	34,395	31,891	30,952	31,291	32,672	33,580	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	
13	324,819	312,025	310,656	307,452	314,633	310,234	315,991	315,534	314,567	312,366	308,583	296,400	284,673	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	
14	228,136	244,875	244,559	252,925	234,702	233,129	242,253	235,592	237,825	237,682	235,477	224,935	230,131	ودائع القطاع العام لدى البنوك	
15	352,967	338,621	333,729	332,666	324,677	317,062	313,697	309,836	308,128	301,451	302,394	300,962	293,330	مستحققات البنوك على القطاع الخاص	
16	166,693	153,732	159,993	173,596	160,471	159,423	165,275	163,659	168,595	165,293	164,154	158,746	181,785	مستحققات البنوك على الحكومة	
17	168,827	169,403	168,634	170,814	174,649	174,130	178,911	176,031	175,972	178,978	184,310	184,856	183,196	مستحققات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	
18	335,519	323,135	328,627	344,409	335,120	333,554	344,186	339,690	344,567	344,242	348,464	343,602	364,980	مستحققات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية مستحققات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	
19	15,387	15,402	15,741	15,508	15,535	16,692	16,563	16,622	16,705	16,826	16,513	16,424	16,104	مستحققات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	
20	118,081	118,570	118,972	118,977	119,045	118,955	118,744	118,745	118,484	118,342	116,374	111,147	110,931	رأس المال واحتياطيات البنوك	

تابع - جدول (68) - cont. Table  
إحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر، شهرية  
Monetary and Financial Statistics: States of Qatar, Monthly

No Item	End of Period												2013 ديسمبر Dec	البيان		
	2014															
	ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan				
Values in National Currency, in Million Qatari rial, القيمة بالعملة المحلية: مليون ريال قطري																
<b>MONETARY AGGREGATES</b>																
<b>Currency in Circulation</b>																
21	Currency Outside Banks	10,322	10,203	10,294	10,283	9,919	11,528	10,430	10,242	9,922	9,814	9,363	9,171	9,205	النقد المتداول خارج البنوك	21
22	Currency Held by Banks	3,754	3,303	3,559	3,474	3,400	3,835	3,267	3,091	3,141	3,020	3,086	2,963	3,136	النقد لدى البنوك	22
23	Currency in Circulation (21+22)	14,076	13,506	13,853	13,757	13,319	15,362	13,697	13,333	13,064	12,834	12,449	12,134	12,340	النقد المتداول (21+22)	23
<b>Monetary Base</b>																
24	CB Liabilities to Banks	40,133	40,487	40,600	43,137	44,084	42,378	42,151	41,196	41,554	45,911	44,790	51,397	31,698	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	24
25	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	28,541	28,515	28,176	27,663	27,540	28,006	27,971	27,829	27,619	27,466	26,527	25,859	25,464	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	25
26	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	4,235	4,473	2,954	6,344	2,184	5,900	6,339	5,084	5,619	6,436	5,734	8,219	5,635	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	26
27	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	7,358	7,499	9,469	9,130	14,360	8,472	7,841	8,283	8,315	12,009	12,529	17,320	599	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	27
28	Banks Reserves	43,887	43,790	44,159	46,611	47,484	46,213	45,417	44,287	44,695	48,931	47,876	54,360	34,834	احتياطيات البنوك	28
29	Monetary Base (21+28)	54,209	53,993	54,453	56,894	57,403	57,741	55,847	54,528	54,618	58,745	57,238	63,531	44,039	القاعدة النقدية (21+28)	29
<b>Broad Money</b>																
30	Monetary Deposits	113,934	113,001	110,463	108,865	112,117	114,089	116,827	106,193	109,175	107,839	103,624	96,446	96,727	الودائع النقدية	30
31	Money Supply M1 (21+30)	124,256	123,203	120,757	119,148	122,036	125,617	127,258	116,435	119,097	117,653	112,987	105,617	105,931	عرض النقد م1 (21+30)	31
32	Quasi-Monetary Deposits	379,769	379,737	376,270	370,536	367,750	351,945	356,673	364,963	359,792	365,544	370,540	361,647	349,784	الودائع شبه النقدية	32
33	Money Supply M2 (31+32)	504,025	502,940	497,027	489,684	489,786	477,561	483,931	481,397	478,888	483,197	483,527	467,264	455,715	عرض النقد م2 (31+32)	33
34	Other Quasi-Monetary Deposits	93,885	117,780	122,712	127,939	108,673	116,661	124,527	120,924	124,999	118,258	114,951	107,587	121,099	الودائع الاخرى شبه النقدية	34
35	Money Supply M3 (33+34)	597,910	620,719	619,740	617,622	598,458	594,223	608,458	602,321	603,887	601,454	598,479	574,851	576,814	عرض النقد م3 (33+34)	35

Table (69) جدول الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر: شهرية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: States of Qatar; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												2013	نهاية الفترة	م
		2014														
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	ديسمبر		
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec		
<b>CENTRAL BANK</b>																
1	CB's Total Assets / Liabilities	-8.2	0.6	3.2	4.2	0.9	1.3	1.5	1.0	1.0	-1.0	-3.0	-0.7	4.8	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-7.5	1.6	4.5	0.7	1.3	1.9	1.7	1.4	1.5	0.3	-4.1	-0.3	6.4	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-7.4	1.6	4.4	0.7	1.2	1.8	1.7	1.4	1.5	0.3	-4.1	-0.3	6.3	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	-1.3	-0.3	-0.7	-1.4	-1.5	-1.6	1.5	-1.9	1.2	-1.0	0.3	0.0	-0.5	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
<b>BANKS</b>																
5	Banks' Total Assets	2.7	1.1	-1.6	3.6	0.8	-1.6	1.1	0.1	-0.2	0.7	0.8	2.3	1.3	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	2.7	1.1	-1.6	3.6	0.8	-1.6	1.1	0.1	-0.2	0.7	0.8	2.3	1.3	إجمالي خصوم البنوك	6
7	Banks' Foreign Assets	-2.5	3.9	0.8	7.0	-1.5	-4.5	0.4	2.9	-0.7	1.3	5.6	6.6	5.6	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	11.3	0.4	-4.2	4.1	-0.8	-2.2	-0.2	0.9	-2.4	2.0	-1.7	2.4	-1.9	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total	0.3	1.2	-0.3	1.9	1.3	-2.7	1.0	0.2	0.6	1.0	3.9	1.0	2.8	مجموع ودائع البنوك	9
10	Banks, Deposits, Residents	-0.7	0.3	-0.9	2.0	1.1	-2.7	1.3	-0.2	0.4	1.1	4.4	1.3	2.2	ودائع المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	13.1	15.1	9.4	0.2	5.2	-3.2	-3.6	7.9	3.0	-1.1	-4.2	-2.7	14.5	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	4.1	0.4	1.0	-2.3	1.4	-1.8	0.1	0.3	0.7	1.2	4.1	4.1	4.5	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	-6.8	0.1	-3.3	7.8	0.7	-3.8	2.8	-0.9	0.1	0.9	4.7	-2.3	-0.6	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	4.2	1.5	0.3	2.5	2.4	1.1	1.2	0.6	2.2	-0.3	0.5	2.6	1.3	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	8.4	-3.9	-7.8	8.2	0.7	-3.5	1.0	-2.9	2.0	0.7	3.4	-12.7	2.3	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Nonfinancial Public Sector Enterprises	-0.3	0.5	-1.3	-2.2	0.3	-2.7	1.6	0.0	-1.7	-2.9	-0.3	0.9	0.3	مستحقات البنوك على مؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	3.8	-1.7	-4.6	2.8	0.5	-3.1	1.3	-1.4	0.1	-1.2	1.4	-5.9	1.3	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	-0.1	-2.1	1.5	-0.2	-6.9	0.8	-0.4	-0.5	-0.7	1.9	0.5	2.0	2.2	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	-0.4	-0.3	0.0	-0.1	0.1	0.2	0.0	0.2	0.1	1.7	4.7	0.2	0.1	رأس المال واحتياطيات البنوك	19

تابع - جدول (69) cont-Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ شهرية، معدل النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: States of Qatar; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	
		2014													
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير	ديسمبر	البيان
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	
<b>MONETARY AGGREGATES</b>															
<b>Currency in Circulation</b>															
20	Currency Outside Banks	1.2	-0.9	0.1	3.7	-14.0	10.5	1.8	3.2	1.1	4.8	2.1	-0.4	-0.2	التقف المتداول خارج البنوك
21	Currency Held by Banks	13.6	-7.2	2.4	2.2	-11.3	17.4	5.7	-1.6	4.0	-2.1	4.2	-5.5	8.1	التقف لدى البنوك
22	Currency in Circulation	4.2	-2.5	0.7	3.3	-13.3	12.2	2.7	2.1	1.8	3.1	2.6	-1.7	1.8	التقف المتداول
<b>Monetary Base</b>															
23	CB Liabilities to Banks	-0.9	-0.3	-5.9	-2.1	4.0	0.5	2.3	-0.9	-9.5	2.5	-12.9	62.1	-9.8	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	0.1	1.2	1.9	0.4	-1.7	0.1	0.5	0.8	0.6	3.5	2.6	1.5	0.9	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الإقابلة للتحويل
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	-5.3	51.4	-53.4	190.5	-63.0	-6.9	24.7	-9.5	-12.7	12.2	-30.2	45.8	46.5	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	-1.9	-20.8	3.7	-36.4	69.5	8.0	-5.3	-0.4	-30.8	-4.2	-27.7	2791.0	-90.1	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي
27	Banks Reserves	0.2	-0.8	-5.3	-1.8	2.7	1.8	2.6	-0.9	-8.7	2.2	-11.9	56.1	-8.4	احتياطيات البنوك
28	Monetary Base	0.4	-0.8	-4.3	-0.9	-0.6	3.4	2.4	-0.2	-7.0	2.6	-9.9	44.3	-6.8	القاعدة النقدية
<b>Broad Money</b>															
29	Monetary Deposits	0.8	2.3	1.5	-2.9	-1.7	-2.3	10.0	-2.7	1.2	4.1	7.4	-0.3	6.8	الودائع النقدية
30	Money Supply M1	0.9	2.0	1.4	-2.4	-2.9	-1.3	9.3	-2.2	1.2	4.1	7.0	-0.3	6.2	عرض النقود م1
31	Quasi-Monetary Deposits	0.0	0.9	1.5	0.8	4.5	-1.3	-2.3	1.4	-1.6	-1.3	2.5	3.4	0.1	الودائع شبه النقدية
32	Money Supply M2	0.2	1.2	1.5	0.0	2.6	-1.3	0.5	0.5	-0.9	-0.1	3.5	2.5	1.5	عرض النقود م2
33	Other Quasi-Monetary Deposits	-20.3	-4.0	-4.1	17.7	-6.8	-6.3	3.0	-3.3	5.7	2.9	6.8	-11.2	11.1	الودائع الأخرى شبه النقدية

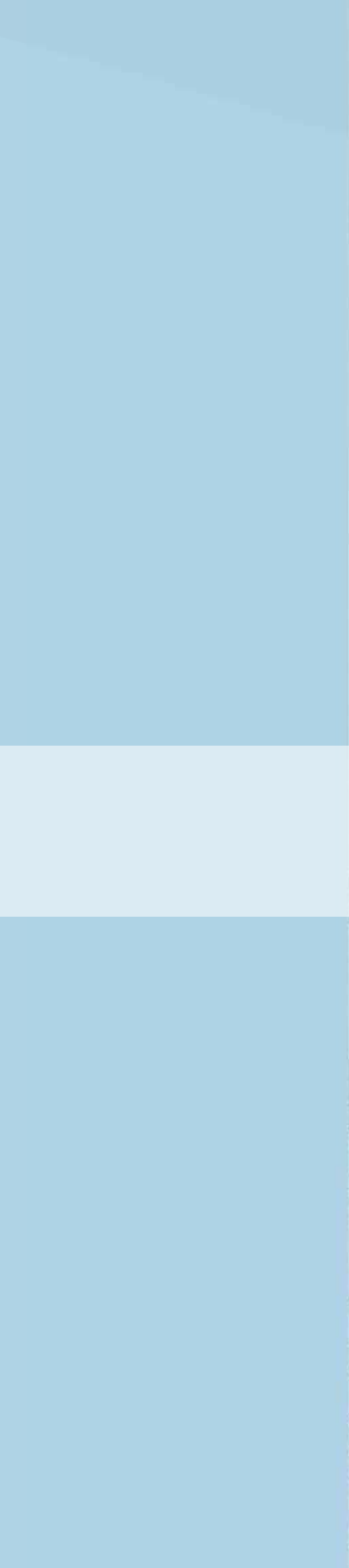
Table (70) جدول الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر، شهرية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	النسب	
		2014														2013
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير			
		Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec		
															البيان	
															م	
<b>RATIOS</b>																
<b>Monetary Ratios</b>																
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	19.0	18.9	18.9	18.1	17.3	20.0	18.7	18.8	18.2	16.7	16.4	14.4	20.9	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	8.6	7.5	8.1	7.5	7.2	8.3	7.2	7.0	7.0	6.2	6.4	5.5	9.0	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية / مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	91.4	92.5	91.9	92.5	92.8	91.7	92.8	93.0	93.0	93.8	93.6	94.5	91.0	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	81.0	81.1	81.1	81.9	82.7	80.0	81.3	81.2	81.8	83.3	83.6	85.6	79.1	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	8.3	8.3	8.5	8.6	8.1	9.2	8.2	8.8	8.3	8.3	8.3	8.7	8.7	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م1	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	91.7	91.7	91.5	91.4	91.9	90.8	91.8	91.2	91.7	91.7	91.7	91.3	91.3	الودائع النقدية / عرض النقد م1	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	2.0	2.0	2.1	2.1	2.0	2.4	2.2	2.1	2.1	2.0	1.9	2.0	2.0	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م2	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	22.6	22.5	22.2	22.2	22.9	23.9	24.1	22.1	22.8	22.3	21.4	20.6	21.2	الودائع النقدية / عرض النقد م2	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	75.3	75.5	75.7	75.7	75.1	73.7	73.7	75.8	75.1	75.7	76.6	77.4	76.8	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م2	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	1.7	1.6	1.7	1.7	1.7	1.9	1.7	1.7	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد م3	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	19.1	18.2	17.8	17.6	18.7	19.2	19.2	17.6	18.1	17.9	17.3	16.8	16.8	الودائع النقدية / عرض النقد م3	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	20.8	19.8	19.5	19.3	20.4	21.1	20.9	19.3	19.7	19.6	18.9	18.4	18.4	عرض النقد م1 / عرض النقد م3	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	63.5	61.2	60.7	60.0	61.4	59.2	58.6	60.6	59.6	60.8	61.9	62.9	60.6	الودائع شبه النقدية / عرض النقد م3	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	84.3	81.0	80.2	79.3	81.8	80.4	79.5	79.9	79.3	80.3	80.8	81.3	79.0	عرض النقد م2 / عرض النقد م3	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	15.7	19.0	19.8	20.7	18.2	19.6	20.5	20.1	20.7	19.7	19.2	18.7	21.0	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد م3	15



تابع - جدول (70) cont-Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: دولة قطر؛ شهرية، نسب مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: State of Qatar; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	البيان	م	
		2014															
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير				ديسمبر
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>																	
16	Banks Reserves / Total Deposits	7.3	7.3	7.5	7.8	8.1	8.0	7.7	7.6	7.6	8.4	8.3	9.8	6.4		إحتياطي البنوك / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	19.0	18.9	18.7	18.3	19.2	19.8	19.8	18.1	18.7	18.6	18.0	17.4	17.6		الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	63.2	63.3	63.5	62.4	63.1	61.2	60.3	62.3	61.6	62.9	64.4	65.3	63.8		الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	15.6	19.6	20.7	21.5	18.6	20.3	21.1	20.7	21.4	20.4	20.0	19.4	22.1		الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	54.0	52.1	52.5	51.7	54.0	53.9	53.4	53.9	53.8	53.8	53.6	53.5	51.9		ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	38.0	40.8	41.3	42.6	40.3	40.5	41.0	40.2	40.7	40.9	40.9	40.6	42.0		ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	8.0	7.1	6.2	5.7	5.8	5.6	5.6	5.9	5.5	5.3	5.4	5.9	6.1		ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	58.7	56.5	56.4	56.0	55.7	55.1	53.0	52.9	52.7	51.9	52.6	54.3	53.5		مطلوبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	55.8	53.9	55.5	58.0	57.5	58.0	58.2	58.0	59.0	59.2	60.6	62.0	66.6		مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	32.7	33.6	32.8	32.4	30.8	31.7	32.3	32.5	31.6	32.0	31.9	31.4	29.8		الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	19.6	20.6	20.0	19.6	19.0	19.4	20.0	20.1	19.6	19.7	19.6	18.7	17.9		الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	19.6	19.8	20.1	20.0	20.4	20.7	20.1	20.3	20.3	20.4	20.2	20.1	20.2		رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	11.8	12.1	12.3	12.1	12.6	12.6	12.4	12.6	12.5	12.5	12.4	11.9	12.2		رأس المال والإحتياطيات / مجموع الموجودات	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	22.6	20.9	21.0	21.6	21.5	21.9	22.0	22.3	22.1	22.6	22.4	22.9	22.9		المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	59.8	61.3	61.2	60.5	61.5	61.2	61.9	61.9	61.9	61.4	61.3	59.5	60.3		مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	30



دولة الكويت  
State of Kuwait

Table (71) جدول الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ سنوية  
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly

No	Item	End of Period								البيان
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	نهاية الفترة	
Values in National Currency, in Million Kuwaiti dinar, القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار كويتي										
<b>البنك المركزي</b>										
1	Central Bank CB's Total Assets / Liabilities	8,662	8,622	7,393	6,582	5,317	5,148	5,176	إجمالي موجودات/إلتزامات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	8,588	8,251	7,323	6,401	5,186	5,012	4,510	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (4-3)	2
3	CB's Foreign Assets	8,597	8,256	7,329	6,412	5,254	5,079	4,613	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	8	5	6	11	68	67	103	القصور الأجنبية للبنك المركزي	4
<b>البنوك</b>										
5	Banks' Total Assets	55,462	51,485	47,145	44,082	41,380	40,321	39,241	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	55,462	51,485	47,145	44,082	41,380	40,321	39,241	إجمالي قصور البنوك	6
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	7,383	7,109	6,505	5,067	4,212	4,432	3,097	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (9-8)	7
8	Banks' Foreign Assets	11,680	10,153	9,488	8,226	7,259	7,354	8,796	الأصول الأجنبية للبنوك	8
9	Banks' Foreign Liabilities	4,297	3,044	2,983	3,159	3,047	2,922	5,699	القصور الأجنبية للبنوك	9
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	41,543	39,340	36,320	33,773	31,458	30,986	30,369	مجموع ودائع البنوك (11+12)	10
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	37,625	36,442	33,504	30,738	28,543	28,104	24,778	ودائع المقيمين لدى البنوك (13+14)	11
12	Banks, Deposits, Non-residents	3,918	2,898	2,816	3,035	2,915	2,881	5,591	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	12
13	Banks, Private Sector Deposits	32,339	31,386	28,548	26,728	24,336	24,120	21,242	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	13
14	Banks, Public Sector Deposits	5,286	5,057	4,955	4,010	4,207	3,984	3,535	ودائع القطاع العام لدى البنوك	14
15	Banks, Claims on Private Sector	32,720	31,149	29,021	28,144	27,514	27,019	25,450	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	15
16	Banks, Claims on Government	1,563	1,502	1,684	1,887	1,910	1,922	1,996	مستحقات البنوك على الحكومة	16
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	1,563	1,502	1,684	1,887	1,910	1,922	1,996	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	17
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,783	1,264	892	1,038	921	855	672	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	18
19	Banks, Capital and Reserves	7,350	7,180	6,593	6,265	5,937	4,904	4,600	رأس المال واحتياطيات البنوك	19

تابع - جدول (71) cont-Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ سنوية  
 Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly

No	Item	End of Period									م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008	البيان		
Values in National Currency, in Million Kuwaiti dinar,											
القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار كويتي											
نهاية الفترة											
<b>MONETARY AGGREGATES</b>											
<b>التجميع النقدية</b>											
<b>Currency in Circulation</b>											
<b>التف المتداول</b>											
20	Currency Outside Banks	1,140	1,173	1,121	1,019	843	776	708		التف المتداول خارج البنوك	20
21	Currency Held by Banks	352	309	219	186	164	168	161		التف لدى البنوك	21
22	Currency in Circulation (20+21)	1,493	1,481	1,340	1,205	1,007	944	869		التف المتداول (21+20)	22
<b>Monetary Base</b>											
<b>القاعدة النقدية</b>											
23	CB Liabilities to Banks	5,778	5,349	4,446	3,677	2,796	2,034	835		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	23
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	420	533	185	216	79	145	363		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل	24
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	3,433	2,916	2,309	1,909	1,374	873	97		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	25
26	CB Liabilities to Banks, Securities issued by the CB	1,925	1,900	1,952	1,553	1,344	1,017	375		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	26
27	Banks Reserves	6,130	5,658	4,666	3,863	2,960	2,202	996		احتياطيات البنوك	27
28	Monetary Base (20+27)	7,280	6,832	5,788	4,891	3,804	2,980	1,705		القاعدة النقدية (27+20)	28
<b>Broad Money</b>											
<b>عرض النقد</b>											
29	Monetary Deposits	7,971	7,504	6,533	5,347	4,309	3,938	3,663		الودائع النقدية	29
30	Money Supply M1 (22+29)	9,464	8,985	7,873	6,552	5,316	4,882	4,532		عرض النقد م1 (29+22)	30
31	Quasi-Monetary Deposits	24,368	23,882	22,015	21,381	20,027	20,182	17,580		الودائع شبه النقدية	31
32	Money Supply M2 (30+31)	33,831	32,867	29,888	27,933	25,343	25,064	22,112		عرض النقد م2 (31+30)	32
33	Other Quasi-Monetary Deposits	20	57	28	14	29	24	57		الودائع الاخرى شبه النقدية	33
34	Money Supply M3 (32+33)	33,851	32,923	29,916	27,947	25,372	25,088	22,168		عرض النقد م3 (33+32)	34

جول (72) Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ سنوية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period							م	
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008		
<b>CENTRAL BANK</b>										
1	CB's Total Assets / Liabilities	0.5	16.6	12.3	23.8	3.3	-0.5	11.2	إجمالي أصول البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	4.1	12.7	14.4	23.4	3.5	11.1	4.2	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	4.1	12.6	14.3	22.1	3.4	10.1	3.1	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	64.7	-17.7	-44.6	-83.5	1.0	-35.1	-30.4	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي	4
<b>BANKS</b>										
5	Banks' Total Assets	7.7	9.2	7.0	6.5	2.6	2.8	10.4	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	7.7	9.2	7.0	6.5	2.6	2.8	10.4	إجمالي خصوم البنوك	6
7	Banks' Foreign Assets	15.0	7.0	15.3	13.3	-1.3	-16.4	15.2	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	41.2	2.0	-5.6	3.7	4.3	-48.7	-8.4	الخصوم الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total	5.6	8.3	7.5	7.4	1.5	2.0	15.0	مجموع ودائع البنوك	9
10	Banks, Deposits, Residents	3.2	8.8	9.0	7.7	1.6	13.4	21.9	ودائع المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	35.2	2.9	-7.2	4.1	1.2	-48.5	-8.0	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	3.0	9.9	6.8	9.8	0.9	13.5	16.0	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	4.5	2.0	23.6	-4.7	5.6	12.7	76.4	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	5.0	7.3	3.1	2.3	1.8	6.2	16.6	مستحقات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	4.0	-10.8	-10.7	-1.2	-0.6	-3.7	4.4	مستحقات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	4.0	-10.8	-10.7	-1.2	-0.6	-3.7	4.4	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	41.1	41.7	-14.1	12.7	7.8	27.2	-51.7	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	2.4	8.9	5.2	5.5	21.1	6.6	2.3	رأس المال واحتياطيات البنوك	18

تابع - جدول (72) cont.-Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية دولة الكويت؛ سنوية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period								نهاية الفترة	البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008				
<b>MONETARY AGGREGATES</b>												
<b>Currency in Circulation</b>												
19	Currency Outside Banks	-2.8	4.6	10.0	20.9	8.7	9.6	10.3		التدفق المتداول خارج البنوك	19	
20	Currency Held by Banks	14.1	40.8	17.9	13.6	-2.6	4.2	40.1		التدفق لدى البنوك	20	
21	Currency in Circulation	0.8	10.6	11.2	19.7	6.7	8.6	14.9		التدفق المتداول	21	
<b>Monetary Base</b>												
22	CB Liabilities to Banks	8.0	20.3	20.9	31.5	37.5	143.7	-55.9		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي	22	
23	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	-21.1	187.6	-14.0	174.5	-45.7	-60.2	-25.8		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع النقدية للتحويل	23	
24	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	17.7	26.3	21.0	38.9	57.4	796.8	-88.0		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى	24	
25	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	1.3	-2.7	25.7	15.6	32.2	171.6	-36.6		مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي	25	
26	Banks Reserves	8.3	21.3	20.8	30.5	34.4	121.1	-50.4		إحتياطيات البنوك	26	
27	Monetary Base	6.6	18.0	18.3	28.6	27.7	74.8	-35.8		القاعدة النقدية	27	
<b>Broad Money</b>												
28	Monetary Deposits	6.2	14.9	22.2	24.1	9.4	7.5	4.5		الودائع النقدية	28	
29	Money Supply M1	5.3	14.1	20.2	23.2	8.9	7.7	6.3		عرض النقد م1	29	
30	Quasi-Monetary Deposits	2.0	8.5	3.0	6.8	-0.8	14.8	18.7		الودائع شبه النقدية	30	
31	Money Supply M2	2.9	10.0	7.0	10.2	1.1	13.4	15.9		عرض النقد م2	31	
32	Other Quasi-Monetary Deposits	-64.6	101.1	99.3	-50.7	20.7	-58.3	117.6		الودائع الأخرى شبه النقدية	32	
33	Money Supply M3	2.8	10.1	7.0	10.2	1.1	13.2	16.1		عرض النقد م3	33	

جدول (73) الإحصاءات النقدية والمالية دولة الكويت؛ سنوية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period							نهاية الفترة	البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008			
<b>RATIOS</b>											
<b>Monetary Ratios</b>											
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	15.7	17.2	19.4	20.8	22.2	26.0	41.5	النقد المتداول خارج المصرف / القاعدة النقدية	1	
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	5.7	5.5	4.7	4.8	5.5	7.6	16.2	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2	
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	94.3	94.5	95.3	95.2	94.5	92.4	83.8	مستحققات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3	
4	Banks Reserves / Monetary Base	84.2	82.8	80.6	79.0	77.8	73.9	58.4	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4	
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	12.1	13.1	14.2	15.6	15.9	15.9	15.6	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 1م	5	
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	84.2	83.5	83.0	81.6	81.1	80.7	80.8	الودائع النقدية / عرض النقد 1م	6	
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	3.4	3.6	3.7	3.6	3.3	3.1	3.2	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 2م	7	
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	23.6	22.8	21.9	19.1	17.0	15.7	16.6	الودائع النقدية / عرض النقد 2م	8	
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	72.0	72.7	73.7	76.5	79.0	80.5	79.5	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 2م	9	
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	3.4	3.6	3.7	3.6	3.3	3.1	3.2	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 3م	10	
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	23.5	22.8	21.8	19.1	17.0	15.7	16.5	الودائع النقدية / عرض النقد 3م	11	
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	28.0	27.3	26.3	23.4	21.0	19.5	20.4	عرض النقد 1م / عرض النقد 3م	12	
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	72.0	72.5	73.6	76.5	78.9	80.4	79.3	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 3م	13	
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	99.9	99.8	99.9	99.9	99.9	99.9	99.7	عرض النقد 2م / عرض النقد 3م	14	
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد 3م	15	



تابع - جدول (73) cont.-Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت، سنوية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Yearly, Ratios (%)

No	Item	End of Period							نهاية الفترة	البيان	م
		2014	2013	2012	2011	2010	2009	2008			
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>											
16	Banks Reserves / Total Deposits	14.8	14.4	12.8	11.4	9.4	7.1	3.3		احتياطى البنوك / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	19.2	19.1	18.0	15.8	13.7	12.7	12.1		الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	58.7	60.7	60.6	63.3	63.7	65.1	57.9		الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.2		الودائع الاخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	77.8	79.8	78.6	79.1	77.4	77.8	69.9		ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	12.7	12.9	13.6	11.9	13.4	12.9	11.6		ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	9.4	7.4	7.8	9.0	9.3	9.3	18.4		ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	78.8	79.2	79.9	83.3	87.5	87.2	83.8		مطلوبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	3.8	3.8	4.6	5.6	6.1	6.2	6.6		مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	28.1	25.8	26.1	24.4	23.1	23.7	29.0		الموجودات الاجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.1	19.7	20.1	18.7	17.5	18.2	22.4		الموجودات الاجنبية / مجموع الموجودات	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	17.7	18.3	18.2	18.6	18.9	15.8	15.1		رأس المال والاحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.3	13.9	14.0	14.2	14.3	12.2	11.7		رأس المال والاحتياطيات / مجموع الموجودات	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	7.7	5.9	6.3	7.2	7.4	7.2	14.5		المطلوبات الاجنبية / مجموع المطلوبات	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	74.9	76.4	77.0	76.6	76.0	76.8	77.4		مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	30

جدول (74) الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت: ربعيّة  
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly

No	Item	End of Period				نهاية الفترة					
		2014				2013					
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	
Values In National Currency, in Million Kuwaiti dinar, القيمة بالعملة المحليّة: مليون دينار كويتي											
<b>CENTRAL BANK</b>											
<b>البنك المركزي</b>											
1	CB's Total Assets / Liabilities	8,662	8,846	9,050	9,214	8,622	8,376	8,639	8,062	7,393	إجمالي موجودات/إملاكات البنك المركزي
2	CB's Net Foreign Assets (3-4)	8,588	8,789	8,997	9,184	8,251	8,090	8,330	8,018	7,323	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)
3	CB's Foreign Assets	8,597	8,798	9,006	9,189	8,256	8,110	8,347	8,032	7,329	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CB's Foreign Liabilities	8	9	9	5	5	20	17	14	6	المصوم الأجنبية للبنك المركزي
<b>BANKS</b>											
<b>البنوك</b>											
5	Banks' Total Assets	55,462	54,002	54,901	54,138	51,485	49,818	50,217	48,761	47,145	إجمالي أصول البنوك
6	Banks' Total Liabilities	55,462	54,002	54,901	54,138	51,485	49,818	50,217	48,761	47,145	إجمالي فصول البنوك
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	7,383	6,742	7,494	7,083	7,109	6,883	7,084	6,810	6,505	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (8-9)
8	Banks' Foreign Assets	11,680	10,873	11,418	10,960	10,153	9,731	10,103	10,057	9,488	الأصول الأجنبية للبنوك
9	Banks' Foreign Liabilities	4,297	4,131	3,924	3,877	3,044	2,848	3,019	3,248	2,983	المصوم الأجنبية للبنوك
10	Banks, Deposits, Total (11+12)	41,543	40,529	41,427	41,212	39,340	37,876	38,267	37,596	36,320	مجموع ودائع البنوك (11+12)
11	Banks, Deposits, Residents (13+14)	37,625	36,755	37,697	37,507	36,442	35,172	35,396	34,489	33,504	ودائع المقيمين لدى البنوك (13+14)
12	Banks, Deposits, Non-residents	3,918	3,774	3,731	3,705	2,898	2,704	2,871	3,107	2,816	ودائع غير المقيمين لدى البنوك
13	Banks, Private Sector Deposits	32,339	31,445	32,412	32,299	31,386	30,170	30,516	29,674	28,548	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
14	Banks, Public Sector Deposits	5,286	5,310	5,285	5,209	5,057	5,002	4,880	4,815	4,955	ودائع القطاع العام لدى البنوك
15	Banks, Claims on Private Sector	32,720	32,702	32,287	31,707	31,149	30,592	30,189	29,501	29,021	مستحقات البنوك على القطاع الخاص
16	Banks, Claims on Government	1,563	1,560	1,564	1,555	1,502	1,473	1,412	1,579	1,684	مستحقات البنوك على الحكومة
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	1,563	1,560	1,564	1,555	1,502	1,473	1,412	1,579	1,684	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,783	1,558	1,937	1,731	1,264	1,017	1,434	988	892	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
19	Banks, Capital and Reserves	7,350	7,311	7,260	7,240	7,180	6,989	6,970	6,652	6,593	رأس المال واحتياطيات البنوك

تابع - جدول (74) cont- Table  
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت: ربعية  
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly

No	Item	End of Period												البيان
		2014				2013				2012				
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	
Values in National Currency, in Million Kuwaiti dinar, القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار كويتي														
<b>MONETARY AGGREGATES</b>														
<b>Currency in Circulation</b>														
20	Currency Outside Banks	1,140	1,138	1,200	1,200	1,173	1,154	1,186	1,171	1,121				النقد المتداول خارج البنوك
21	Currency Held by Banks	352	418	694	289	309	309	247	222	219				النقد لدى البنوك
22	Currency in Circulation (20+21)	1,493	1,557	1,893	1,489	1,481	1,463	1,434	1,392	1,340				النقد المتداول (21+20)
<b>Monetary Base</b>														
23	CB Liabilities to Banks	5,778	5,280	5,339	6,217	5,349	5,136	5,291	4,898	4,446				مستحقات البنوك لدى البنك المركزي
24	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	420	716	486	944	533	413	223	301	185				مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل
25	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	3,433	2,689	2,903	3,323	2,916	2,848	3,041	2,688	2,309				مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى
26	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	1,925	1,875	1,950	1,950	1,900	1,875	2,028	1,909	1,952				مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية الصادرة من قبل البنك المركزي
27	Banks Reserves	6,130	5,698	6,033	6,506	5,658	5,444	5,539	5,120	4,666				إحتياطيات البنوك
28	Monetary Base (20+27)	7,280	6,838	7,234	7,710	6,832	6,600	6,726	6,291	5,788				القاعدة النقدية (27+20)
<b>Broad Money</b>														
29	Monetary Deposits	7,971	7,950	8,085	7,977	7,504	6,901	7,016	6,514	6,533				الودائع النقدية
30	Money Supply M1 (22+29)	9,464	9,507	9,979	9,466	8,985	8,365	8,449	7,907	7,873				عرض النقد م1 (29+22)
31	Quasi-Monetary Deposits	24,368	23,495	24,327	24,321	23,882	23,268	23,501	23,160	22,015				الودائع شبه النقدية
32	Money Supply M2 (30+31)	33,831	33,002	34,305	33,787	32,867	31,633	31,950	31,066	29,888				عرض النقد م2 (31+30)
33	Other Quasi-Monetary Deposits	20	15	15	35	57	69	81	25	28				الودائع الأخرى شبه النقدية
34	Money Supply M3 (32+33)	33,851	33,017	34,320	33,822	32,923	31,702	32,031	31,091	29,916				عرض النقد م3 (33+32)

جدول (75) Table (75)  
 الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت، ربعية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly, Growth Rates (%)

No Item	End of Period												تسمية الفترة
	2014						2013						
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	
<b>CENTRAL BANK</b>													
1	CB's Total Assets / Liabilities	-2.1	-2.3	-1.8	6.9	2.9	-3.0	7.2	9.1	إجمالي موجودات/إلتزامات البنك المركزي			1
2	CB's Net Foreign Assets	-2.3	-2.3	-2.0	11.3	2.0	-2.9	3.9	9.5	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي			2
3	CB's Foreign Assets	-2.3	-2.3	-2.0	11.3	1.8	-2.8	3.9	9.6	الأصول الأجنبية للبنك المركزي			3
4	CB's Foreign Liabilities	-2.3	-1.1	74.0	-2.0	-74.6	18.2	18.1	132.3	الخصوم الأجنبية للبنك المركزي			4
<b>BANKS</b>													
<b>البنوك</b>													
5	Banks' Total Assets	2.7	-1.6	1.4	5.2	3.3	-0.8	3.0	3.4	إجمالي أصول البنوك			5
6	Banks' Total Liabilities	2.7	-1.6	1.4	5.2	3.3	-0.8	3.0	3.4	إجمالي خصوم البنوك			6
7	Banks' Foreign Assets	7.4	-4.8	4.2	8.0	4.3	-3.7	0.5	6.0	الأصول الأجنبية للبنوك			7
8	Banks' Foreign Liabilities	4.0	5.3	1.2	27.4	6.9	-5.7	-7.1	8.9	الخصوم الأجنبية للبنوك			8
9	Banks, Deposits, Total	2.5	-2.2	0.5	4.8	3.9	-1.0	1.8	3.5	مجموع ودائع البنوك			9
10	Banks, Deposits, Residents	2.4	-2.5	0.5	2.9	3.6	-0.6	2.6	2.9	ودائع المقيمين لدى البنوك			10
11	Banks, Deposits, Non-residents	3.8	1.2	0.7	27.9	7.2	-5.8	-7.6	10.3	ودائع غير المقيمين لدى البنوك			11
12	Banks, Private Sector Deposits	2.8	-3.0	0.4	2.9	4.0	-1.1	2.8	3.9	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك			12
13	Banks, Public Sector Deposits	-0.4	0.5	1.5	3.0	1.1	2.5	1.3	-2.8	ودائع القطاع العام لدى البنوك			13
14	Banks, Claims on Private Sector	0.1	1.3	1.8	1.8	1.8	1.3	2.3	1.7	مستحقات البنوك على القطاع الخاص			14
15	Banks, Claims on Government	0.1	-0.2	0.6	3.5	2.0	4.4	-10.6	-6.3	مستحقات البنوك على الحكومة			15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	0.1	-0.2	0.6	3.5	2.0	4.4	-10.6	-6.3	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية			16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	14.4	-19.6	11.9	37.0	24.2	-29.0	45.1	10.8	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى			17
18	Banks, Capital and Reserves	0.5	0.7	0.3	0.8	2.7	0.3	4.8	0.9	رأس المال واحتياطيات البنوك			18

تابع - جدول (75) Table - cont.  
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت: ربعية، معدلات النمو (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly, Growth Rates (%)

No Item	نهاية الفترة													
	2014						2013							
	End of Period		2014		2013		2013		2014		2014			
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الأول	م	
	Q4	Q3	Q2	Q1	Q4	Q3	Q2	Q1	Q4	Q3	Q2	Q1	م	
<b>MONETARY AGGREGATES</b>														
<b>Currency in Circulation</b>														
19	0.2	-5.1	0.0	2.3	1.6	-2.7	1.3	4.5					19	
														التف المتداول خارج البنوك
20	-15.8	-39.7	140.0	-6.4	-0.1	24.8	11.5	1.2					20	
														التف لدى البنوك
21	-4.1	-17.8	27.2	0.5	1.2	2.1	3.0	3.9					21	
														التف المتداول
<b>Monetary Base</b>														
22	9.4	-1.1	-14.1	16.2	4.2	-2.9	8.0	10.2					22	
														مستحقات البنوك لدى البنك المركزي
23	-41.3	47.4	-48.5	77.1	29.1	85.5	-26.1	62.4					23	
														مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل
24	27.7	-7.4	-12.6	13.9	2.4	-6.3	13.1	16.4					24	
														مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى
25	2.7	-3.8	0.0	2.6	1.3	-7.5	6.2	-2.2					25	
														مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية الصادرة من قبل البنك المركزي
26	7.6	-5.5	-7.3	15.0	3.9	-1.7	8.2	9.7					26	
														احتياطيات البنوك
27	6.5	-5.5	-6.2	12.8	3.5	-1.9	6.9	8.7					27	
														القاعدة النقدية
<b>Broad Money</b>														
28	0.3	-1.7	1.4	6.3	8.7	-1.6	7.7	-0.3					28	
														الودائع النقدية
29	-0.5	-4.7	5.4	5.4	7.4	-1.0	6.9	0.4					29	
														عرض النقد 1م
30	3.7	-3.4	0.0	1.8	2.6	-1.0	1.5	5.2					30	
														الودائع شبه النقدية
31	2.5	-3.8	1.5	2.8	3.9	-1.0	2.8	3.9					31	
														عرض النقد 2م
32	29.9	4.1	-57.6	-38.2	-17.9	-15.4	231.8	-12.8					32	
														الودائع الأخرى شبه النقدية
33	2.5	-3.8	1.5	2.7	3.9	-1.0	3.0	3.9					33	
														عرض النقد 3م

Table (76) جـول (76) الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت: ربعيّة، نسب مؤبوبة (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly, Ratios (%)

No	Item	End of Period												تسمية الفترة	
		2014				2013				2012					
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1		
<b>RATIOS</b>															
<b>Monetary Ratio</b>															
		<b>النسب</b>													
		<b>النسب التقيمية</b>													
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	15.7	16.6	16.6	15.6	17.2	17.5	17.6	18.6	19.4	التف المتداول خارج المصارف / القاعدة التقيمية				1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	5.7	7.3	11.5	4.4	5.5	5.7	4.5	4.3	4.7	التف لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية				2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	94.3	92.7	88.5	95.6	94.5	94.3	95.5	95.7	95.3	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية				3
4	Banks Reserves / Monetary Base	84.2	83.3	83.4	84.4	82.8	82.5	82.3	81.4	80.6	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة التقيمية				4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	12.1	12.0	12.0	12.7	13.1	13.8	14.0	14.8	14.2	التف المتداول خارج المصارف / عرض النقد 1م				5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	84.2	83.6	81.0	84.3	83.5	82.5	83.0	82.4	83.0	الودائع التقيمية / عرض النقد 1م				6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	3.4	3.4	3.5	3.6	3.6	3.6	3.7	3.8	3.7	التف المتداول خارج المصارف / عرض النقد 2م				7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	23.6	24.1	23.6	23.6	22.8	21.8	22.0	21.0	21.9	الودائع التقيمية / عرض النقد 2م				8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	72.0	71.2	70.9	72.0	72.7	73.6	73.6	74.5	73.7	الودائع شبه التقيمية / عرض النقد 2م				9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	3.4	3.4	3.5	3.5	3.6	3.6	3.7	3.8	3.7	التف المتداول خارج المصارف / عرض النقد 3م				10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	23.5	24.1	23.6	23.6	22.8	21.8	21.9	21.0	21.8	الودائع التقيمية / عرض النقد 3م				11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	28.0	28.8	29.1	28.0	27.3	26.4	26.4	25.4	26.3	عرض النقد 1م / عرض النقد 3م				12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	72.0	71.2	70.9	71.9	72.5	73.4	73.4	74.5	73.6	الودائع شبه التقيمية / عرض النقد 3م				13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	99.9	100.0	100.0	99.9	99.8	99.8	99.7	99.9	99.9	عرض النقد 2م / عرض النقد 3م				14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.2	0.3	0.1	0.1	الودائع الأخرى شبه التقيمية / عرض النقد 3م				15

تابع - جدول (76) cont.- Table (76)  
 الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ ربعية، نسبة مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Quarterly, Ratios (%)

No	Item	End of Period												م
		2014				2013				نهاية الفترة				
		الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>													<b>النسب المختارة لمؤسسات الإيداع الأخرى</b>	
16	Banks Reserves / Total Deposits	14.8	14.1	14.6	15.8	14.4	14.4	14.4	13.6	12.8			احتياطيات البنوك / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	19.2	19.6	19.5	19.4	19.1	18.2	18.3	17.3	18.0			الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	58.7	58.0	58.7	59.0	60.7	61.4	61.4	61.6	60.6			الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1			الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	77.8	77.6	78.2	78.4	79.8	79.7	79.7	78.9	78.6			ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	12.7	13.1	12.8	12.6	12.9	13.2	12.8	12.8	13.6			ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	9.4	9.3	9.0	9.0	7.4	7.1	7.5	8.3	7.8			ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	78.8	80.7	77.9	76.9	79.2	80.8	78.9	78.5	79.9			مطلوبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.9	3.7	4.2	4.6			مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	28.1	26.8	27.6	26.6	25.8	25.7	26.4	26.8	26.1			الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.1	20.1	20.8	20.2	19.7	19.5	20.1	20.6	20.1			الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	17.7	18.0	17.5	17.6	18.3	18.5	18.2	17.7	18.2			رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.3	13.5	13.2	13.4	13.9	14.0	13.9	13.6	14.0			رأس المال والإحتياطيات / مجموع الموجودات	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	7.7	7.6	7.1	7.2	5.9	5.7	6.0	6.7	6.3			المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات	29
30	Total Deposits / Total Liabilities	74.9	75.1	75.5	76.1	76.4	76.0	76.2	77.1	77.0			مجموع الودائع / مجموع المطلوبات	30

Table (77) جدول  
الاحصاءات النقدية والمالية دولة الكويت؛ شهرية  
Monetary and Financial Statistics: States of Kuwait; Monthly

No	Item	End of Period												البيان	
		2014													
		ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan		
		Values in National Currency, in Million Kuwaiti dinar,													
		القيمة بالعملة المحلية: مليون دينار كويتي													
		نهاية الفترة													
		2013													
		ديسمبر Dec	يناير Jan	فبراير Feb	مارس Mar	أبريل Apr	مايو May	يونيو Jun	يوليو Jul	أغسطس Aug	سبتمبر Sep	أكتوبر Oct	نوفمبر Nov	ديسمبر Dec	
<b>CENTRAL BANK</b>															
1	CBs' Total Assets / Liabilities	8,662	9,048	9,031	8,846	9,391	9,064	9,050	10,172	9,348	9,214	8,959	8,540	8,622	إجمالي موجودات/إلتزامات البنك المركزي
2	CBs' Net Foreign Assets (3-4)	8,588	8,989	8,974	8,789	9,343	9,023	8,997	10,127	9,314	9,184	8,540	8,096	8,251	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي (3-4)
3	CBs' Foreign Assets	8,597	8,997	8,983	8,798	9,352	9,030	9,006	10,143	9,319	9,189	8,547	8,103	8,256	الأصول الأجنبية للبنك المركزي
4	CBs' Foreign Liabilities	8	8	8	9	9	7	9	16	5	5	7	7	5	التخصوم الأجنبية للبنك المركزي
<b>BANKS</b>															
5	Banks' Total Assets	55,462	55,098	53,870	54,002	54,279	54,287	54,901	54,407	54,228	54,138	51,834	51,596	51,485	إجمالي أصول البنوك
6	Banks' Total Liabilities	55,462	55,098	53,870	54,002	54,279	54,287	54,901	54,407	54,228	54,138	51,834	51,596	51,485	إجمالي خصوم البنوك
7	Banks' Net Foreign Assets (8-9)	7,383	7,238	6,762	6,742	6,781	6,930	7,494	7,033	7,204	7,083	7,228	7,270	7,109	صافي الأصول الأجنبية للبنوك (8-9)
8	Banks' Foreign Assets	11,680	11,441	10,894	10,873	11,179	11,276	11,418	10,857	11,242	10,960	10,449	10,550	10,153	الأصول الأجنبية للبنوك
9	Banks' Foreign Liabilities	4,297	4,203	4,133	4,131	4,398	4,346	3,924	3,824	4,038	3,877	3,221	3,280	3,044	التخصوم الأجنبية للبنوك
10	Banks, Deposits, Total (27+28)	41,543	41,483	40,485	40,529	40,993	40,958	41,427	41,563	41,362	41,212	39,353	39,386	39,340	مجموع ودائع البنوك (12+11)
11	Banks, Deposits, Residents	37,625	37,636	36,705	36,755	36,791	36,787	37,697	37,908	37,485	37,507	36,280	36,254	36,442	ودائع المقيمين لدى البنوك (14+13)
12	Banks, Deposits, Non-residents	3,918	3,847	3,780	3,774	4,202	4,171	3,731	3,655	3,876	3,705	3,073	3,133	2,898	ودائع غير المقيمين لدى البنوك
13	Banks, Private Sector Deposits	32,339	32,324	31,417	31,445	31,632	31,643	32,412	32,481	31,967	32,299	31,296	31,173	31,386	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك
14	Banks, Public Sector Deposits	5,286	5,313	5,289	5,310	5,159	5,144	5,285	5,427	5,518	5,209	4,985	5,081	5,057	ودائع القطاع العام لدى البنوك
15	Banks, Claims on Private Sector	32,720	32,661	32,465	32,702	32,294	32,099	32,287	31,880	31,617	31,707	31,256	31,232	31,149	مستحقات البنوك على القطاع الخاص
16	Banks, Claims on Government	1,563	1,561	1,560	1,560	1,560	1,563	1,564	1,564	1,555	1,555	1,556	1,503	1,502	مستحقات البنوك على الحكومة
17	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	1,563	1,561	1,560	1,560	1,560	1,563	1,564	1,564	1,555	1,555	1,556	1,503	1,502	مستحقات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية
18	Banks, Claims on Other Financial Institutions	1,783	1,525	1,369	1,558	1,570	1,687	1,937	1,403	1,578	1,731	1,299	1,099	1,264	مستحقات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى
19	Banks, Capital and Reserves	7,350	7,286	7,309	7,311	7,282	7,274	7,260	7,263	7,254	7,240	7,182	7,227	7,180	رأس المال واحتياطيات البنوك



تابع - جدول (77) cont- Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت، شهرية  
 Monetary and Financial Statistics: States of Kuwait; Monthly

No Item	نهاية الفترة												م البيان	
	2014													
	End of Period													
	ديسمبر Dec	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sep	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun	مايو May	أبريل Apr	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	ديسمبر Dec	
Values in National Currency, in Million Kuwaiti dinar.														
<b>MONETARY AGGREGATES</b>														
<b>التدفق المعدول</b>														
<b>Currency in Circulation</b>														
20	1,140	1,135	1,142	1,138	1,085	1,271	1,200	1,262	1,223	1,200	1,219	1,190	1,173	التدفق المعدول خارج البنوك
21	352	312	337	418	479	738	694	269	268	289	298	284	309	التدفق لدى البنوك
22	1,493	1,447	1,479	1,557	1,564	2,008	1,893	1,531	1,490	1,489	1,517	1,475	1,481	التدفق المعدول (21+20)
<b>التفصيلة النقدية</b>														
<b>Monetary Base</b>														
23	5,778	5,916	5,577	5,280	5,521	5,188	5,339	6,698	6,310	6,217	5,208	5,175	5,349	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي
24	420	1,143	794	716	597	350	486	1,344	1,112	944	471	419	533	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل
25	3,433	2,898	2,908	2,689	3,049	2,888	2,903	3,403	3,248	3,323	2,836	2,856	2,916	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى
26	1,925	1,875	1,875	1,875	1,875	1,950	1,950	1,950	1,950	1,950	1,900	1,900	1,900	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي
27	6,130	6,228	5,914	5,698	6,000	5,926	6,033	6,967	6,578	6,506	5,506	5,459	5,658	إحتياطيات البنوك
28	7,280	7,364	7,058	6,838	7,087	7,197	7,234	8,230	7,801	7,710	6,726	6,651	6,832	القاعدة النقدية (27+20)
<b>عرض النقد</b>														
<b>Broad Money</b>														
29	7,971	8,393	7,642	7,950	7,536	7,565	8,085	8,015	7,836	7,977	7,551	7,470	7,504	الودائع النقدية
30	9,464	9,840	9,121	9,507	9,100	9,573	9,979	9,547	9,327	9,466	9,068	8,945	8,985	عرض النقد 1م (29+22)
31	24,368	23,930	23,775	23,495	24,096	24,078	24,327	24,465	24,131	24,321	23,745	23,703	23,882	الودائع شبه النقدية
32	33,831	33,771	32,896	33,002	33,196	33,651	34,305	34,012	33,458	33,787	32,813	32,648	32,867	عرض النقد 2م (31+30)
33	20	20	8	15	13	14	15	11	34	35	34	35	57	الودائع الأخرى شبه النقدية
34	33,851	33,790	32,904	33,017	33,209	33,665	34,320	34,023	33,491	33,822	32,846	32,683	32,923	عرض النقد 3م (33+32)

Table (78) جـول (78) الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ شهرية، معدلات النمو (%)  
 الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت؛ شهرية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: States of Kuwait; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	م	
		2014														2013
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير			
Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	البيان			
<b>CENTRAL BANK</b>																
1	CB's Total Assets / Liabilities	-4.3	0.2	2.1	-5.8	3.6	0.2	-11.0	8.8	1.5	2.8	4.9	-1.0	-4.0	إجمالي موجودات/مطلوبات البنك المركزي	1
2	CB's Net Foreign Assets	-4.5	0.2	2.1	-5.9	3.6	0.3	-11.2	8.7	1.4	7.5	5.5	-1.9	-4.6	صافي الأصول الأجنبية للبنك المركزي	2
3	CB's Foreign Assets	-4.4	0.2	2.1	-5.9	3.6	0.3	-11.2	8.8	1.4	7.5	5.5	-1.9	-4.7	الأصول الأجنبية للبنك المركزي	3
4	CB's Foreign Liabilities	0.0	0.0	-2.3	0.0	22.9	-19.5	-45.6	220.0	0.0	-31.5	7.4	33.3	-71.0	التصور الأجنبية للبنك المركزي	4
<b>BANKS</b>																
<b>البنوك</b>																
5	Banks' Total Assets	0.7	2.3	-0.2	-0.5	0.0	-1.1	0.9	0.3	0.2	4.4	0.5	0.2	0.9	إجمالي أصول البنوك	5
6	Banks' Total Liabilities	0.7	2.3	-0.2	-0.5	0.0	-1.1	0.9	0.3	0.2	4.4	0.5	0.2	0.9	إجمالي خصوم البنوك	6
7	Banks' Foreign Assets	2.1	5.0	0.2	-2.7	-0.9	-1.2	5.2	-3.4	2.6	4.9	-1.0	3.9	5.2	الأصول الأجنبية للبنوك	7
8	Banks' Foreign Liabilities	2.3	1.7	0.1	-6.1	1.2	10.8	2.6	-5.3	4.1	20.4	-1.8	7.8	4.7	التصور الأجنبية للبنوك	8
9	Banks, Deposits, Total	0.1	2.5	-0.1	-1.1	0.1	-1.1	-0.3	0.5	0.4	4.7	-0.1	0.1	1.4	مجموع ودائع البنوك	9
10	Banks, Deposits, Residents	0.0	2.5	-0.1	-0.1	0.0	-2.4	-0.6	1.1	-0.1	3.4	0.1	-0.5	1.1	ودائع المقيمين لدى البنوك	10
11	Banks, Deposits, Non-residents	1.9	1.8	0.2	-10.2	0.7	11.8	2.1	-5.7	4.6	20.6	-1.9	8.1	4.2	ودائع غير المقيمين لدى البنوك	11
12	Banks, Private Sector Deposits	0.0	2.9	-0.1	-0.6	0.0	-2.4	-0.2	1.6	-1.0	3.2	0.4	-0.7	1.6	ودائع القطاع الخاص لدى البنوك	12
13	Banks, Public Sector Deposits	-0.5	0.5	-0.4	2.9	0.3	-2.7	-2.6	-1.6	5.9	4.5	-1.9	0.5	-1.7	ودائع القطاع العام لدى البنوك	13
14	Banks, Claims on Private Sector	0.2	0.6	-0.7	1.3	0.6	-0.6	1.3	0.8	-0.3	1.4	0.1	0.3	0.4	مستحققات البنوك على القطاع الخاص	14
15	Banks, Claims on Government	0.1	0.1	0.0	0.0	-0.2	0.0	0.0	0.6	0.0	-0.1	3.5	0.0	0.0	مستحققات البنوك على الحكومة	15
16	Banks, Claims on Government and Nonfinancial Public Sector Enterprises	0.1	0.1	0.0	0.0	-0.2	0.0	0.0	0.6	0.0	-0.1	3.5	0.0	0.0	مستحققات البنوك لدى الحكومة ومؤسسات القطاع العام غير المالية	16
17	Banks, Claims on Other Financial Institutions	16.9	11.4	-12.1	-0.8	-6.9	-12.9	38.1	-11.1	-8.8	33.3	18.1	-13.0	20.8	مستحققات البنوك لدى المؤسسات المالية الأخرى	17
18	Banks, Capital and Reserves	0.9	-0.3	0.0	0.4	0.1	0.2	0.0	0.1	0.2	0.8	-0.6	0.7	3.0	رأس المال واحتياطيات البنوك	18

تابع - جدول (78) cont. Table  
 الإحصاءات النقدية والمالية دولة الكويت: شهرية، معدلات النمو (%)  
 Monetary and Financial Statistics: States of Kuwait; Monthly, Growth Rates (%)

No	Item	نهاية الفترة													
		2014													
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير		
Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec			
<b>MONETARY AGGREGATES</b>													المجموع النقدية		
<b>Currency in Circulation</b>													التقف المتداول		
19	Currency Outside Banks	0.5	-0.7	0.4	4.9	-14.6	5.9	-4.9	3.2	1.9	-1.5	2.4	1.5	-2.2	التقف المتداول خارج البنوك
20	Currency Held by Banks	12.8	-7.3	-19.5	-12.7	-35.1	6.4	157.4	0.6	-7.3	-3.0	4.7	-7.8	26.3	التقف لدى البنوك
21	Currency in Circulation	3.2	-2.2	-5.0	-0.5	-22.1	6.1	23.6	2.7	0.1	-1.8	2.8	-0.4	2.6	التقف المتداول
<b>Monetary Base</b>													القاعدة النقدية		
22	CB Liabilities to Banks	-2.3	6.1	5.6	-4.4	6.4	-2.8	-20.3	6.1	1.5	19.4	0.6	-3.3	-7.1	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي
23	CB Liabilities to Banks, Transferable Deposits	-63.2	43.9	10.9	20.0	70.8	-28.1	-63.8	20.9	17.8	100.3	12.5	-21.4	-46.2	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع القابلة للتحويل
24	CB Liabilities to Banks, Other Deposits	18.5	-0.3	8.1	-11.8	5.6	-0.5	-14.7	4.8	-2.3	17.1	-0.7	-2.1	1.8	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الودائع الأخرى
25	CB Liabilities to Banks, Securities Issued by the CB	2.7	0.0	0.0	0.0	-3.8	0.0	0.0	0.0	0.0	2.6	0.0	0.0	0.0	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي، الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك المركزي
26	Banks Reserves	-1.6	5.3	3.8	-5.0	1.3	-1.8	-13.4	5.9	1.1	18.2	0.8	-3.5	-5.7	إحتياطيات البنوك
27	Monetary Base	-1.1	4.3	3.2	-3.5	-1.5	-0.5	-12.1	5.5	1.2	14.6	1.1	-2.6	-5.1	القاعدة النقدية
<b>Broad Money</b>													عرض النقد		
28	Monetary Deposits	-5.0	9.8	-3.9	5.5	-0.4	-6.4	0.9	2.3	-1.8	5.6	1.1	-0.4	5.2	الودائع النقدية
29	Money Supply M1	-3.8	7.9	-4.1	4.5	-4.9	-4.1	4.5	2.4	-1.5	4.4	1.4	-0.4	4.7	عرض النقد 1م
30	Quasi-Monetary Deposits	1.8	0.7	1.2	-2.5	0.1	-1.0	-0.6	1.4	-0.8	2.4	0.2	-0.7	0.6	الودائع شبه النقدية
31	Money Supply M2	0.2	2.7	-0.3	-0.6	-1.4	-1.9	0.9	1.7	-1.0	3.0	0.5	-0.7	1.7	عرض النقد 2م
32	Other Quasi-Monetary Deposits	1.0	135.7	-45.5	18.5	-5.8	-6.8	29.8	-66.2	-3.4	3.3	-2.6	-38.6	-28.2	الودائع الأخرى شبه النقدية
33	Money Supply M3	0.2	2.7	-0.3	-0.6	-1.4	-1.9	0.9	1.6	-1.0	3.0	0.5	-0.7	1.6	عرض النقد 3م

جدول (79) Table (79)  
الإحصاءات النقدية والمالية: دولة الكويت: شهرية، نسب مئوية (%)  
Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	م	
		2014														2013
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير			
Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	البيان			
<b>RATIOS</b>																
<b>Monetary Ratios</b>																
<b>النسب النقدية</b>																
1	Currency Outside Banks / Monetary Base	15.7	15.4	16.2	16.6	15.3	17.7	16.6	15.3	15.7	15.6	18.1	17.9	17.2	النقد المتداول خارج المصارف / القاعدة النقدية	1
2	Currency Held by Banks / Banks Reserves	5.7	5.0	5.7	7.3	8.0	12.5	11.5	3.9	4.1	4.4	5.4	5.2	5.5	النقد لدى المصارف / الإحتياطيات المصرفية	2
3	CB Liabilities to Banks / Banks Reserves	94.3	95.0	94.3	92.7	92.0	87.5	88.5	96.1	95.9	95.6	94.6	94.8	94.5	مستحقات البنوك لدى البنك المركزي / الإحتياطيات المصرفية	3
4	Banks Reserves / Monetary Base	84.2	84.6	83.8	83.3	84.7	82.3	83.4	84.7	84.3	84.4	81.9	82.1	82.8	الإحتياطيات المصرفية / القاعدة النقدية	4
5	Currency Outside Banks / Money Supply M1	12.1	11.5	12.5	12.0	11.9	13.3	12.0	13.2	13.1	12.7	13.4	13.3	13.1	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 1م	5
6	Monetary Deposits / Money Supply M1	84.2	85.3	83.8	83.6	82.8	79.0	81.0	84.0	84.0	84.3	83.3	83.5	83.5	الودائع النقدية / عرض النقد 1م	6
7	Currency Outside Banks / Money Supply M2	3.4	3.4	3.5	3.4	3.3	3.8	3.5	3.7	3.7	3.6	3.7	3.6	3.6	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 2م	7
8	Monetary Deposits / Money Supply M2	23.6	24.9	23.2	24.1	22.7	22.5	23.6	23.6	23.4	23.6	23.0	22.9	22.8	الودائع النقدية / عرض النقد 2م	8
9	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M2	72.0	70.9	72.3	71.2	72.6	71.6	70.9	71.9	72.1	72.0	72.4	72.6	72.7	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 2م	9
10	Currency Outside Banks / Money Supply M3	3.4	3.4	3.5	3.4	3.3	3.8	3.5	3.7	3.7	3.5	3.7	3.6	3.6	النقد المتداول خارج المصارف / عرض النقد 3م	10
11	Monetary Deposits / Money Supply M3	23.5	24.8	23.2	24.1	22.7	22.5	23.6	23.6	23.4	23.6	23.0	22.9	22.8	الودائع النقدية / عرض النقد 3م	11
12	Money Supply M1 / Money Supply M3	28.0	29.1	27.7	28.8	27.4	28.4	29.1	28.1	27.8	28.0	27.6	27.4	27.3	عرض النقد 1م / عرض النقد 3م	12
13	Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	72.0	70.8	72.3	71.2	72.6	71.5	70.9	71.9	72.1	71.9	72.3	72.5	72.5	الودائع شبه النقدية / عرض النقد 3م	13
14	Money Supply M2 / Money Supply M3	99.9	99.9	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	99.9	99.9	99.9	99.9	99.8	عرض النقد 2م / عرض النقد 3م	14
15	Other Quasi-Monetary Deposits / Money Supply M3	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	الودائع الأخرى شبه النقدية / عرض النقد 3م	15

تابع - جدول (79) Table cont.-  
 الإحصاءات النقدية والمالية - دولة الكويت: شهرية، نسب مئوية (%)  
 Monetary and Financial Statistics: State of Kuwait; Monthly, Ratios (%)

No	Item	End of Period												نهاية الفترة	م	
		2014														
		ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	فبراير	يناير			ديسمبر
Dec	Nov	Oct	Sep	Aug	Jul	Jun	May	Apr	Mar	Feb	Jan	Dec	البيان			
<b>Selected Ratios of Other Depository Corporations</b>																
16	Banks Reserves / Total Deposits	14.8	15.0	14.6	14.1	14.6	14.5	14.6	16.8	15.9	15.8	14.0	13.9	14.4	إحتياطي البنوك / مجموع الودائع	16
17	Monetary Deposits / Total Deposits	19.2	20.2	18.9	19.6	18.4	18.5	19.5	19.3	18.9	19.4	19.2	19.0	19.1	الودائع النقدية / مجموع الودائع	17
18	Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	58.7	57.7	58.7	58.0	58.8	58.8	58.7	58.9	58.3	59.0	60.3	60.2	60.7	الودائع شبه النقدية / مجموع الودائع	18
19	Other Quasi-Monetary Deposits / Total Deposits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	الودائع الأخرى شبه النقدية / مجموع الودائع	19
20	Private Sector Deposits / Total Deposits	77.8	77.9	77.6	77.6	77.2	77.3	78.2	78.1	77.3	78.4	79.5	79.1	79.8	ودائع القطاع الخاص / مجموع الودائع	20
21	Public Sector Deposits / Total Deposits	12.7	12.8	13.1	13.1	12.6	12.6	12.8	13.1	13.3	12.6	12.7	12.9	12.9	ودائع القطاع العام / مجموع الودائع	21
22	Non-residents' Deposits / Total Deposits	9.4	9.3	9.3	9.3	10.3	10.2	9.0	8.8	9.4	9.0	7.8	8.0	7.4	ودائع غير المقيمين / مجموع الودائع	22
23	Banks' Claims on Private Sector / Total Deposits	78.8	78.7	80.2	80.7	78.8	78.4	77.9	76.7	76.4	76.9	79.4	79.3	79.2	مطلوبات المصارف من القطاع الخاص / مجموع الودائع	23
24	Banks' Claims on Government and Public Enterprises / Total Deposits	3.8	3.8	3.9	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	3.8	4.0	3.8	3.8	مطلوبات المصارف من الحكومة و المؤسسات العامة / مجموع الودائع	24
25	Foreign Assets / Total Deposits	28.1	27.6	26.9	26.8	27.3	27.5	27.6	26.1	27.2	26.6	26.6	26.8	25.8	الموجودات الأجنبية / مجموع الودائع	25
26	Foreign Assets / Total Assets	21.1	20.8	20.2	20.1	20.6	20.8	20.8	20.0	20.7	20.2	20.2	20.4	19.7	الموجودات الأجنبية / مجموع الموجودات	26
27	Capital and Reserves / Total Deposits	17.7	17.6	18.1	18.0	17.8	17.8	17.5	17.5	17.5	17.6	18.3	18.3	18.3	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الودائع	27
28	Capital and Reserves / Total Assets	13.3	13.2	13.6	13.5	13.4	13.4	13.2	13.3	13.4	13.4	13.9	14.0	13.9	رأس المال والإحتياطيات / مجموع الموجودات	28
29	Foreign Liabilities / Total Liabilities	7.7	7.6	7.7	7.6	8.1	8.0	7.1	7.0	7.4	7.2	6.2	6.4	5.9	المطلوبات الأجنبية / مجموع المطلوبات	29



## المصادر SOURCES

مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، دولة الإمارات العربية المتحدة  
United Arab Emirates, Central Bank of THE U.A.E.  
<http://www.centralbank.ae>

مصرف البحرين المركزي، مملكة البحرين  
Kingdom of Bahrain, Central Bank of Bahrain  
<http://www.cbb.gov.bh>

مؤسسة النقد العربي السعودي، المملكة العربية السعودية  
Kingdom of Saudi Arabia, Saudi Arabian Monetary  
Agency. [www.sama.gov.sa](http://www.sama.gov.sa)

البنك المركزي العماني، سلطنة عمان  
Sultanate of Oman, Central Bank of Oman  
<http://www.cbo-oman.org>

مصرف قطر المركزي، دولة قطر  
State of Qatar, Qatar Central Bank  
[www.qcb.gov.qa](http://www.qcb.gov.qa)

بنك الكويت المركزي، دولة الكويت  
State of Kuwait, Central Bank of Kuwait  
<http://www.cbk.gov.kw>





**Contact person and organization****Central banks of member countries:**

United Arab Emirates (U.A.E.), Central Bank of the UAE.  
 Kingdom of Bahrain, Central Bank of Bahrain.  
 Kingdom of Saudi Arabia (KSA), Saudi Arabian Monetary Agency.  
 Sultanate of Oman, Central Bank of Oman.  
 State of Qatar, Qatar Central Bank.  
 State of Kuwait, Central Bank of Kuwait.

**Data source(s):**

Statistical publications on banking and monetary statistics.  
 U.A.E.: 1. Quarterly Statistical Bulletin - Banking & Monetary Statistics; 2. Monthly Statistical Bulletin - Banking & Monetary Statistics.  
 Bahrain: Statistical Bulletin (Banking Statistics).  
 K.S.A.: 1. Quarterly Statistical Bulletin, 2. Monthly Statistical Bulletin.  
 Oman: 1. Quarterly Statistical Bulletin, 2. Monthly Statistical Bulletin.  
 Qatar: 1. Quarterly Statistical Bulletin, 2. Monthly Monetary Bulletin.  
 Kuwait: Monthly Monetary and Banking Statistics.

**Direct source**

Central bank.

**Source Periodicity:**

Annual, quarterly and monthly, as available.

**Source metadata:**

Statistical publications on banking and monetary statistics.

**Date last input received from source:**

Statistical bulletin for December 2014 – for all GCC countries except the UAE, and January 2015 bulletin for the UAE.

**Unit of measure used**

Values in national currencies, growth rates and component ratios in percent.

**Geographic coverage**

GCC Countries: United Arab Emirates, Kingdom of Bahrain, Kingdom of Saudi Arabia, Sultanate of Oman, State of Qatar, State of Kuwait.

**Item coverage**

End of period stocks (positions).

**Aggregation & consolidation**

No regional aggregates.

**Recommended uses and limitations**

Please refer to variable / country specific metadata reference notes.

### Money Supply M3

Money Supply M3 or Broad Money includes M2 plus Other Quasi-Monetary Deposits (government and other deposits). All GCC countries except Oman publish M3.

### Monetary Base (MB)

The monetary base comprises central bank liabilities that support the expansion of broad money and credit. The monetary base (reserve money) is defined as the sum of currency in circulation and reserve balances consisting of commercial banks' cash in vault and deposits with central bank. The Monetary Base is compiled and published in all GCC Countries, except Bahrain. However, Bahrain publishes the main components of monetary base, allowing for its calculation.

### Bank Reserves

Bank minimum reserves (reserve requirements) plus excess reserves.

### Reserve requirements

The minimum reserves comprise the minimum liquid deposits (such as cash) that are required by the central bank for depository institutions. Liquid deposits (such as cash) held by depository institutions in excess of the minimum reserve requirements.

### Deposit-taking corporations accept the central bank (Banks)

Deposit-taking corporations except the central bank have financial intermediation as their principal activity. To this end, they have liabilities in the form of deposits or financial instruments (such as short-term certificates of deposit) that are close substitutes for deposits. Banks in Bahrain cover only retail banks.

### Monetary Aggregates

Monetary Aggregates measure the amount of money circulating in an economy, and include Currency in Circulation, Monetary Base or Reserve Money and money supply measures M1, M2, and M3. In some countries currency in circulation is termed as M0 (for example in the UAE), while M1 is often termed narrow money, and M2 is sometime referred to as «Intermediate» money (for example by European Central Bank (ECB)).

#### Currency outside Banks:

Currency, i.e. banknotes and coins, in circulation, e.g. outside central banks and bank vaults.

#### Currency Held by Banks

Currency, i.e. banknotes and coins, in the vaults of depository institutions (Vault Cash).

#### Currency in Circulation

GCC countries do not publish M0, Instead they publish Currency in Circulation measured as a sum of: 1. Currency outside Banks; 2. Cash at banks (Currency Held by Banks).

#### Monetary Deposits

Monetary Deposits include sight or demand deposits in national currency held by domestic non-banks. In Bahrain sight deposits held by domestic non-banks include deposits both in national currency and foreign currency.

#### Money Supply M1

The UAE and Kuwait estimate Money Supply (M1) or Narrow Money M1 as the sum of Currency in Circulation plus Monetary Deposits, where the Currency in Circulation equals Currency Outside Banks plus Currency Held by Banks. In other four GCC countries M1 equals Currency Outside Banks plus Monetary Deposits.

#### Quasi-Monetary Deposits

Quasi-Monetary Deposits include term deposit (or time and savings deposits) in national currency and deposits in foreign currency held by domestic non-banks, excluding government.

#### Money Supply M2

The target definition for Money Supply M2 or Intermediate money comprises narrow money (M1) and quasi-monetary deposits.

#### Other Quasi-Monetary Deposits

Other Quasi-Monetary Deposits include government and other deposits not included in M2.

**SUBJECT****PAGE****STATE OF QATAR****YEARLY**

Table 62:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	152
Table 63:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	154
Table 64:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	156

**QUARTERLY**

Table 65:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	158
Table 66:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	160
Table 67:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	162

**MONTHLY**

Table 68:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	164
Table 69:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	166
Table 70:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	168

**STATE OF KUWAIT****YEARLY**

Table 71:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	172
Table 72:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	174
Table 73:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	176

**QUARTERLY**

Table 74:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	178
Table 75:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	180
Table 76:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	182

**MONTHLY**

Table 77:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	184
Table 78:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	186
Table 79:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	188

**SOURCES**

191

<b>SUBJECT</b>	<b>PAGE</b>
<b>KINGDOM OF SAUDI ARABIA</b>	
<b>YEARLY</b>	
Table 44: Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	112
Table 45: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	114
Table 46: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	116
<b>QUARTERLY</b>	
Table 47: Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	118
Table 48: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	120
Table 49: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	122
<b>MONTHLY</b>	
Table 50: Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	124
Table 51: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	126
Table 52: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	128
<b>SULTANATE OF OMAN</b>	
<b>YEARLY</b>	
Table 53: Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	132
Table 54: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	134
Table 55: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	136
<b>QUARTERLY</b>	
Table 56: Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	138
Table 57: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	140
Table 58: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	142
<b>MONTHLY</b>	
Table 59: Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	144
Table 60: Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	146
Table 61: Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	148

**SUBJECT****PAGE****Section 2: Countries Profile****UNITED ARAB EMIRATES****YEARLY**

Table 26:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	72
Table 27:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	74
Table 28:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	76

**QUARTERLY**

Table 29:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	78
Table 30:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	80
Table 31:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	82

**MONTHLY**

Table 32:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	84
Table 33:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	86
Table 34:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	88

**KINGDOM OF BAHRAIN****YEARLY**

Table 35:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	92
Table 36:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	94
Table 37:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	96

**QUARTERLY**

Table 38:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	98
Table 39:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	100
Table 40:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	102

**MONTHLY**

Table 41:	Monetary And Financial Statistics: National Currency (In Millions)	104
Table 42:	Monetary And Financial Statistics: Growth Rates (%)	106
Table 43:	Monetary And Financial Statistics: Selected Ratios (%)	108

<b>SUBJECT</b>	<b>PAGE</b>
<b>Definitions</b>	195
<b>Bulletin Metadata</b>	193

## Section 1 GCC Growth Rates & Selected Ratios

<b>GROWTH RATES %</b>	
Table 1: Currency Outside Banks, Growth Rates (%)	16
Table 2: Currency Held By Banks, Growth Rates (%)	18
Table 3: Currency In Circulation, Growth Rates (%)	20
Table 4: Banks Reserves, Growth Rates (%)	22
Table 5: Monetary Base, Growth Rates (%)	24
Table 6: Monetary Deposits, Growth Rates (%)	26
Table 7: Money Supply (M1), Growth Rates (%)	28
Table 8: Quasi-Monetary Deposits, Growth Rates (%)	30
Table 9: Money Supply (M2), Growth Rates (%)	32
Table 10: Other Quasi-Monetary Deposits, Growth Rates (%)	34
Table 11: Money Supply (M3), Growth Rates (%)	36
<b>SELECTED RATIOS %</b>	
Table 12: Currency Outside Banks to Monetary Base, Ratios (%)	40
Table 13: Currency Held By Banks to Banks Reserves, Ratios (%)	42
Table 14: Banks Reserves to Monetary Base, Ratios (%)	44
Table 15: Currency Outside Banks to Money Supply (M1), Ratios (%)	46
Table 16: Monetary Deposits to Money Supply (M1), Ratios (%)	48
Table 17: Currency Outside Banks to Money Supply (M2), Ratios (%)	50
Table 18: Monetary Deposits to Money Supply (M2), Ratios (%)	52
Table 19: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M2), Ratios (%)	54
Table 20: Currency Outside Banks to Money Supply (M3), Ratios (%)	56
Table 21: Monetary Deposits to Money Supply (M3), Ratios (%)	58
Table 22: Money Supply (M1) to Money Supply (M3), Ratios (%)	60
Table 23: Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3), Ratios (%)	62
Table 24: Money Supply (M2) to Money Supply (M3), Ratios (%)	64
Table 25: Other Quasi-Monetary Deposits to Money Supply (M3), Ratios (%)	66

## Explanatory Notes

### Purpose

The publication aims to provide market participants, researchers and professional statisticians, the media, businesses, educational institutions and the general public with data on latest financial sectors key monetary and banking statistics. The publication presents current monetary and financial statistics for six GCC countries. It contains several tables, comprising over 36 indicators, of monthly, quarterly and annual data on end of period stock position in national currency units (LCY) for country fact sheets, as well as growth rates and component ratios allowing inter-GCC comparisons.

### Abbreviations & Notations

Not Available	(. . .)
Not Applicable	na
Zero or Rounded	(0)

### Sources

The statistics contained in the Bulletin are largely derived by the GCC-STAT from official sources in the GCC countries, mainly the statistical bulletins of the national central banks. This bulletin includes almost all variables, growth rates and component ratios indicators. However in some cases and for some countries such indicators are estimates made by GCC-STAT based on country original data sources. Also in some cases the GCC-STAT reproduces the publication requested and received from the national central banks.

### Time period

The statistics are presented in the form of time series. In many tables annual data, as available by country, are given for the past seven years of 2008-2014; quarterly statistics for 2012 Q4 – 2014 Q4 and monthly statistics for 2014.

### Acknowledgement

- The publication is prepared by the Department of Economic Statistics of the GCC-STAT.
- The data are not aggregated for the total GCC countries according to the GCC-Stat dissemination policy.
- The ranking of countries from right to left according to the Arabic alphabetical order.
- Growth rates are compared to the previous period (given year/preceding year, given quarter/preceding quarter, given month/preceding month).
- The slight discrepancies in totals or percentages are due to rounding.

The Center welcomes comments and suggestions by the users that will further improve and enrich the content of the future issues of the bulletin and other respective publications on monetary and financial statistics.





## Introduction

Implementing the tasks entrusted to the GCC Statistical Centre (GCC-Stat), we are pleased to present the first issue of the bulletin «Monetary and Financial Statistics». It contains the monetary and financial statistics for 2008-2014, including assets and liabilities positions of central banks and banks. And monetary indicators - currency in circulation, monetary base, money supply, and other.

The Center expresses its thankfulness and appreciation to the central banks of the GCC countries for their cooperation. The GCC-STAT also extends its gratitude to its staff who have contributed effectively to the production of this publication. The Center welcomes any comments and suggestions that will enrich the content of the bulletin to be reflected in future editions.





المركز الإحصائي  
للدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية  
GCC-STAT



## **Monetary and Financial Statistics of the Gulf Cooperation Council for the Arab States 2014**

**Volume 1 - April 2016**